



HABLARA «LARGO  
Y TENDIDO» CON  
FIDEL CASTRO

## Suárez, a Iberoamérica

### AYER EMPRENDO VIAJE OFICIAL A VENEZUELA Y CUBA

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, emprendió ayer tarde viaje oficial a Venezuela y Cuba.

Va acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, dos diputados de UCD y altos cargos de la Administración.

El avión de las Fuerzas Armadas Españolas, en el que viaja la misión española, despegó del aeropuerto de Madrid-Barajas a las dieciocho treinta horas.

Despidieron al señor Suárez el Gobierno en pleno, encabezado por el vicepresidente y ministro para la Defensa.

Don Adolfo Suárez, hablará con el primer ministro, Fidel Castro, «largo y tendido», según han asegurado a Europa Press medios autorizados de la Presidencia.

El programa del presidente Suárez en Cuba es de los más flexibles que se conocen entre todos los viajes oficiales realizados como presidente. Existen unos intervalos de tiempo muy amplios entre un acto y otro, precisamente con el objeto de permitir que las conversaciones con Fidel Castro, en caso de prolongarse, no obstaculicen el normal desarrollo de los actos siguientes.

TEMAS EMINENTEMENTE

POLITICOS

Adolfo Suárez tiene varios temas para tratar con Fidel Castro aparte de los puramen-



Madrid. — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, saludan desde la escalerilla del avión, poco antes de partir con destino a Venezuela y Cuba, donde realizarán sendos viajes oficiales. — (Telefoto Efe).

te económicos que serán abordados por el equipo que viajará con él a Venezuela y Cuba. Las conversaciones Suárez-Castro serán eminentemente políticas. Capítulo destacado será la política cubana en África,

continente en el que se ha dejado sentir fuertemente la penetración del país hispanoamericano. Las especiales relaciones de España con las naciones africanas del norte pueden encontrar un punto de

apoyo si el entendimiento hispano-cubano es sólido.

Por último no hay confirmación de que Suárez transmita una invitación del Rey a Castro para que visite oficialmente España.

## FINALIZO LA VISITA DE ANDREOTTI

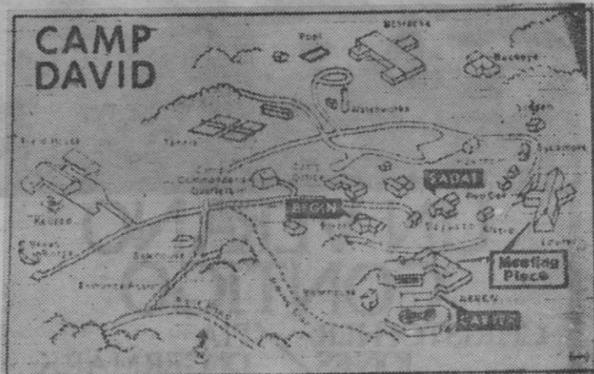
El presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti ha dado por finalizada su visita de dos días a nuestro país. Ayer se entrevistó con S. M. el Rey en la Zarzuela, visitó el Senado y mantuvo una reunión con Adolfo Suárez. De nuevo, en rueda de Prensa, manifestó el apoyo de Italia al ingreso de nuestro país en el Mercado Común.

(Información en página 9)

### LOCAL

- CHEQUEO A LOS BARRIOS: SON FORTEZA - HOSTALETS.
- NO SE SOLUCIONA LA HUELGA HOTELERA EN PAGUERA.
- A PARTIR DEL DIA 18; MATRICULA ABIERTA, EN LA UNIVERSIDAD BALEAR.
- JORNADAS DE DEFENSA DE LA SANIDAD PUBLICA.

## «CUMBRE» DE CAMP DAVID



Comenzó en Camp David —residencia de verano del presidente norteamericano Carter— la «cumbre» tripartita (Egipto, Israel y USA) para discutir las bases de un acuerdo de paz para Oriente Medio. Las delegaciones de Egipto e Israel, presididas respectivamente por Sadat y Begin, han sido alojadas en distintos inmuebles, fuertemente vigilados por fuerzas de seguridad estadounidenses.

En la foto de la presente maqueta aparecen señalizadas las respectivas delegaciones, así como el edificio donde se celebran las conversaciones.

(Foto EFE-UPI, recibida por el telefax de «BALEARES»)

### La Constitución, en el Senado

## APROBADA LA MAYORIA SIMPLE PARA UN VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO

Lo más significativo de la sesión de tarde de ayer fue la pretensión, por parte de UCD de introducir el concepto de mayoría simple como requisito para que el Congreso de los Diputados otorgue su voto de confianza al presidente del Gobierno, una vez nombrado por el Rey. Prosperó esta enmienda y así quedó reflejado en el texto que aún habrá de pasar por el Pleno, en donde, de llegarse a un pacto con el PSOE, que diverge en este tema, se podría modificar de nuevo.

(Información en página 10)

## LOS SOCIALISTAS NO FIRMARAN NINGUN PACTO POLITICO

Ayer se reunió la Ejecutiva del PSOE, que trató diversos temas de la actualidad política.

Lo más relevante, sin duda, fue el anuncio hecho por el partido mayoritario de la oposición en el sentido de que no firmaría ningún pacto político el próximo otoño, lo que viene a significar que no se repetirán los Pactos de la Moncloa, al menos de la forma que se hicieron el año pasado. El PSOE es partidario de que los pactos sean sociales, es decir, que los firmen las partes implicadas en el terreno social, y en este caso los sindicatos, patronal y el Gobierno como parte interesada. Este anuncio hecho por el partido Socialista da al traste con los intereses comunistas de firmar un pacto de tres o cuatro años de duración con participación de los mayores partidos políticos.

(Información en página 11)

## Joan Miró

EXPOSICION ANTOLOGICA  
(1910 - 1978)

**EN SA LLONJA**  
(PASEO SAGRERA)

Organizada por el Excmo. Ayuntamiento de Palma

## HOMENAJE A MIRO

Mas de 300 artistas plásticos, poetas, novelistas y criticos en el

**PALACIO SOLLERICH**

(Calle de San Cayetano)

Organizado por «ULTIMA HORA» y «MAJORCA DAILY BULLETIN» bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y la colaboración de la Galería «4 Gats».

Exposiciones abiertas al público desde las 11 a las 14,30 y desde las 17 a las 21 horas.

Entrada: 25 ptas. para ambas exposiciones.

NOTA: Los domingos y festivos las exposiciones permanecerán abiertas al público.

**POR ULTIMA VEZ ANTES DE  
RETIRARLA DE EXHIBICION**

UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE TODOS  
LOS TIEMPOS

## EL PADRINO

PROTAGONIZADA POR MARLON BRANDO — AL  
PACINO — JAMES CAAN — RICHARD CONTE

Y EN EL MISMO PROGRAMA



## UN VERANO CONTIGO

CHRISTOPHER JONES / PIA DEGERMARK

Director: RENATO CASTELLANI  
Producción: DINO DE LAURENTIIS

UNA ROMANTICA HISTORIA DE AMOR VIVIDA POR DOS  
JOVENES DE HOY, PERO QUE SOLO DURO UN VERANO

**ESTRENO  
HOY**



# ¿NACIO DE NACIONALITATS?

Per JOSEP A. GRIMALT

Com deia a l'article anterior, si el projecte de text constitucional no és rectificat, crearà confusions. Proclama que Espanya és una sola nació, però composta de nacionalitats. I aquí l'hem armada. Abunden les definicions de "nació", entesa com a concepte distint d'estat, i totes coincideixen substancialment; però fins ara no ens ha dit ningú què hem d'entendre per nacionalitat. Tampoc no ho diu el text constitucional, cosa que, segons el meu entendre, és un defecte greu de tècnica legislativa. Quan una llei utilitza un mot donant-li un significat distint de l'habitual o del que li atribueix el diccionari, ha de proporcionar una definició expressa del mot tal com l'usa, si no vol crear problemes greus d'interpretació.

En el llenguatge habitual, el mot castellà "nacionalidad" (equivalent del català "nacionalitat") significa la vinculació d'una persona a un estat. Així deim que el senyor Tal és de nacionalitat italiana, o belga, posem per cas. Les definicions dels diccionaris corresponen perfectament a l'ús expressat. Entès així, el terme "nacionalidad" resulta incoherent dins el text constitucional. L'hem d'entendre, doncs, d'altra manera. Fent un esforç d'interpretació, i d'acord amb el context, podríem entendre que una nacionalitat seria una entitat que no arribaria a nació, però que tendria més categoria que una simple regió. Si ho entenem així, i no hi veig altra sortida, resultarà que hi ha dues classes de nacionalistes: els qui sostenen que Espanya és un Estat compost de nacions i els qui sostenen que és una nació composta de "nacionalitats". Tendríem, d'aquesta forma, una nova classe de nacionalisme, imprès en la mesura en què ho és el mot "nacionalitat", el significat del qual ens hem hagut d'imaginar.

El lector que haurà tengut la paciència de seguir-me fins aquí pensarà que tot això és molt complicat. Certament ho és. I és natural que ens demanem a què obeeix, la complicació. "Estos equilibrios y ambigüedades han sido necesarios para aquello del consenso y, sobre todo, para quitar carga política al verdadero nacionalismo, puesto que una vez aprobada la Constitución todos podremos ser nacionalistas, pero claro, nacionalistas a medias", va dir En Román Piña Homs a un article molt lúcid publicat al "Diario de Mallorca" dia 15 d'agost. Però, per què aquesta necessitat de desvirtuar el nacionalisme?

Posats a aventurar una resposta, jo diria que darrera l'artificiosa fórmula constitucional (Espanya nació de nacionalitats), hi batuegen dos factors: el descrèdit del centralisme i la por del nacionalisme autèntic, que els no nacionalistes volen identificar amb el separatisme.

La fórmula centralista se desacredita tota sola i només és viable imposada per una dictadura. Suavitzada als darrers temps, va tenir vigència durant tot el període franquista: un Govern central amb poder absolut. Les autoritats subalternes són purs delegats seus. Les diferències culturals, quan no són negades, són considerades un mal que és necessari erradicar en bé de la unitat d'Espanya. (Recordau allò del virus de la llengua catalana.) Una doctrina així, avui no gosa defensar-la ningú.

Té bastants d'adeptes, en canvi, la idea d'Espanya com a nació única. (Catalunya seria només una regió. Les Balears també.) Per part meua, no som capaç de valorar la força dels arguments que sostenen aquesta tesi perquè, o bé són pura retòrica (tot allò de "la sagrada unidad...", etc.), o es basen en una interpretació molt forçada de la història; de la història tal com la contaven els manuals escolars de l'època franquista: casats doña Isabel i don Fernando, que tanto montaban y montaban tanto, ja vàrem tenir Espanya convertida en nació única, indissoluble, definitiva, irreversible, etc. Tot fent, això sí, taula rasa de tota la història anterior.

Jo pens que la història, precisament, ens ensenya tot el contrari: que en aquest món, llevat de la mort, hi ha poques coses irreversibles i cap ni una de definitiva; que els reis Carles V i Felip II regnaven sobre pobles molt diversos, que en conjunt sumaven grans extensions de terra. La majoria d'aquests pobles han fet el seu camí i ja no mantenen cap relació particular. A despit d'aquella unitat irreversible, les nacions fbero-americanes es varen fer independents a la primera ocasió propícia. Portugal va

anar i venir, també Menorca, i les comarques de la Catalunya Nord quedaren sotmeses a l'Estat francès. (Es curiós que tothom qui parla de recobrar Gibraltar no parli mai de reclamar el Rosselló.) I per no sortir dels nostres dies, aquí teniu el Sahara occidental, que fa dos dies era una província espanyola i ara...

I el mal és que quasi tots aquests canvis han vingut determinats per la força de les armes o per pactes vergonyants entre els poders; no per la voluntat dels pobles expressada lliurement. I els defensors de la unitat d'Espanya els accepten, però no volen sentir ni parlar del dret d'autodeterminació. Per què?

Sobre aquest punt, jo aniria més enllà que el principi de les nacionalitats. Jo diria que no són solament les nacions que tenen dret a constituir-se en estats independents, sinó qualsevol comunitat que ho desitgi, sia o no sia nació. En nom de què unes comunitats tenen dret a imposar-se damunt unes altres? Me situo, naturalment, dins el marc d'un hipotètic món de justícia, no dins un món on regeix el principi que el peix gros se menja el petit.

Com a conseqüència de les reflexions anteriors, opin que la posició més democràtica, avui, respecte d'Espanya, és la dels nacionalistes de sempre. Em refereixo als qui creuen que Espanya és un Estat que comprèn diverses nacions. Comprens els nacionalistes separatistes: massa motiu els han donat d'esser-ho. Fens, però, i no sé si vaig bé, que per avui val més dirigir els esforços a fer d'Espanya un Estat ben democràtic, que sia el resultat de la lliure opció de les nacions que l'integren, i que aquestes nacions trobin en l'Estat espanyol la millor garantia i el millor defensor de la seva identitat i de la seva llibertat.

**Baleares**

AÑO XXXVIII  
N.º 12.215

DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 8 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 22 21 86

REDACCION  
ADMINISTRACION } 23 80 40\* (tres líneas)  
TALLERES

PUBLICIDAD .... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES. 23 87 10  
CIERRE ..... 23 11 77

## FILLES ET GARÇONS

presenta su colección OTONO —  
INVIERNO 78-79. Prendas Cade-  
tas y Juveniles (ambos sexos).

Vea escaparates

C/. Jaime de Santacilia, 1

Tel.: 22 63 61

(Travesía Paseo Mallorca a

Jaime III)

## COLOR DEL DIA



(De "ABC")

AQUI, LA NOTICIA

DIFICULTADES PARA BARRER

LAS CALLES

Algunos árboles de nuestra ciudad han empezado a perder sus hojas, y éstas, naturalmente, tienen que ir siendo retiradas por los barrenderos municipales, con el fin de dar un mejor aspecto a nuestras calles. Sin embargo esta labor se ve, en múltiples ocasiones dificultada por el gran número de vehículos que permanecen aparcados, a todas horas del día, al borde de la calzada. Este hecho pudimos observar al rodear del mediodía de ayer en la calle Pablo Piñerri.

para buscar soluciones al respecto pero, nuestra opinión, es que sería conveniente que el servicio municipal de limpieza pusiese en conocimiento de la Policía Municipal la zona en que va a operar durante el día y de esta forma se podrían colocar unos discos provisionales de prohibición de estacionamiento que serían retirados al finalizar la labor. La molestia no resultaría excesiva para nadie y de seguro que el panorama ciudadano lo agradecería enormemente.

LOS PADRES DE LOS ESTUDIANTES DE MEDICINA, ASUSTADOS

Hace unos pocos días manifestábamos, en estas mismas páginas, nuestra inquietud y la de algunos estudiantes sobre el tema de la implantación de segundo de Medicina. Ayer recibíamos en nuestra Redacción la visita del padre de uno de estos estudiantes, el cual, francamente indignado, nos volvió a llamar la atención al respecto, recordándonos que a seis de septiembre continúa sin saberse nada.

Este padre al que nos referimos se desplazó a Barcelona donde le confirmaron de forma oficiosa que el segundo no se implantaría por el momento, entretanto las solicitudes de traslado hechas por algunos estudiantes han sido devueltas a Palma. ¿Para cuándo la solución, o el anuncio oficial?

LIMPIEZA DEL CAUCE DE LA RIERA

Decididamente los palmesanos no escarmentamos por mucho que se nos avise y, una vez y otra, cometemos acciones que tan solo nos perjudican a nosotros y a nuestros vecinos. En el caso concreto al que nos referimos los propios ciudadanos estropeamos la magnífica labor que se hizo al sanear el cauce de la

Riera, al existir algunos que siguen empeñados en lanzar allí los desperdicios que producen.

Menos mal que la naturaleza sigue siendo muy sabia y se encargó de mandarnos alguna que otra lluvia, cuyas aguas a su paso por el cauce, se encargan de dejarlo limpio arrastrando los desperdicios hacia el mar.

GRANDES CHARCOS

El fuerte chaparrón que cayó durante la mañana de ayer volvió a formar una especie de embalses ciudadanos que en algunas ocasiones alcanzan unas proporciones gigantescas.

Sobre el tema nos vemos obligados a insistir una y otra vez pero es que resulta insoportable el ir por las calles palmesanas en día de lluvia puesto que el transeúnte se ve obligado a dar grandes rodeos para no mojarse hasta las rodillas o bien es la víctima impotente de algún desaprensivo automovilista que, mostrando una falta de civismo total, le proporciona una ducha gratuita y nada agradecida.

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING

Y OTRAS COSAS

Hemos recibido, en nuestra Redacción, una amable carta firmada por la dirección de una Escuela Superior de Marketing y otras materias —que no vamos a transcribir para hacer más difícil la localización del centro—, en la que se recuerda que la formación de su personal es la mejor

inversión que puede hacer Vd. de cara a la consecución de mejores resultados. En otro párrafo se añade que para mejorar la rentabilidad de su EMPRESA hace falta un equipo humano responsable y bien formado. Pues eso, que lo vayan formando...

BOTELLON DE AGUA MINERAL

En una conocida terraza de la plaza Gomila, si pide usted un whisky, se lo servirán con más o menos rapidez y de una u otra marca —nunca, por supuesto, original, es decir, escocesa— desconocida. Pero esto, por desgracia, tanto en Gomila como en cientos de establecimientos repartidos por toda la geografía ciudadana, no tiene mayor importancia: uno lo prueba, se cabrea, paga la consumición y no comete jamás la torpeza de repetir la experiencia. Pero lo que a nosotros nos llamó poderosamente la atención el otro día fue el detalle de un camarero al que un amigo nuestro —nuevo en esta plaza— pidió un determinado escocés. A los pocos minutos llegó el camarero con su vaso, su hielo, su whisky y la nota. Nota que abonó antes de probar el supuesto "escocés". Seguidamente, el camarero preguntó si quería un poco de agua para añadir a la bebida servida y cobrada, a lo que nuestro amigo respondió que sí. Y, al rato, volvió el mozo con un botellón de agua mineral —de litro— y su correspondiente ticket, que casi era tan caro como el "venenoso" supuesto whisky. Todo un detalle, que se repite una y cien veces a lo largo de la noche.

LOS CUADERNILLOS

por Juan BONET



UNAS ACTRICES ESPERAN A GODOT

CUANDO el otoño se aproxima y las primeras lluvias nos lo hacen presente, el teatro, lo que se prepara, lo que se anuncia, asoma sus narices por ahí.

Y han sido unas actrices las que han llamado mi atención al propagar sus sabrosos proyectos. Las actrices, entre las que figura el encanto otoñal de Maruchi Fresno, han dicho que por primera vez en España un grupo de muchachas van a hacer "Esperando a Godot", de mi muy admirado Samuel Beckett, el hombre de los insondables silencios...

Al anunciar su proyecto inmediato, representar a Beckett en su obra máxima y más conocida, y encargarse todos los papeles a un equipo de actrices, ellas han dicho una media mentira. Sí, la explico.

No es la primera vez que esto ocurre. En nuestra ciudad, hace catorce años, allá por el 64, es decir, en años arduos que diría don Jorge Luis Borges, un grupo inolvidable de mozas hizo "Esperando a Godot", íntegra, sin quitar ni una coma. A la obra, ilusionadamente, la había preparado mi amigo Jaime Adrover, que entonces sentía una delirante pasión por el teatro, y uno también colaboró un poco. Hasta creo que pinté el esquemático decorado: no había que trabajar demasiado, se trataba de poner en pie un árbol desgraciado y que no daba sombra. Ya he dicho que eran años arduos, pero en ellos también algunos hicimos cosas (al margen de lo mediocre que presidía el vivir), que a su manera se salían de lo de cada día.

La representación, lo recuerdo muy bien, fue un éxito. El "Círculo Medina" estaba de bote en bote y la representación, para cuyo permiso no hubo pegos —¿qué censor podía entender algo de cuanto ocurría en la divertida, sí, obra de Beckett?—, y la obra, si mal no recuerdo, fue prolongada, días después, con unos muy amenos coloquios en los que se escucharon, como no era menos de esperar, cosas delirantes. Recuerdo que vino al palenque, entre cientos de curioso, el reventador de coloquios, y de entrada, señalándole con el dedo, el moderador, este servidor de ustedes, anunció:

"Queda abierto el coloquio para todo el mundo, menos para aquel señor de la fila (res, silla cuatro a mano derecha, que suele ser muy pesado, como todos sabemos..."

De esta suerte el coloquio entró, decididamente, por veredas del todo beckettianas, pues ya de entrada nos metíamos por el camino de la incomunicación humana, con mi crueldad de no dejar hablar al más hablador de todos.

Ruego al lector que me perdone este desahogo ciertamente nostálgico porque en años arduos, lejos de quedarse uno tieso y confabulado con el cretinismo, hizo lo que pudo también para que el aire, digamos, europeo, circulase libremente por la ciudad. Unas actrices, diciendo mentiras por ahí (sea dicho con perdón), seguramente por falta de información, me han hecho recordar que otras actrices bastante antes que ellas y en esta ínsula tan ahorrativa de toda novedad cultural, interpretaron a Beckett, el de los insondables silencios...

... Y AQUI, LA IMAGEN

EN LA FIESTA DE «SON VIDA»



El segundo beso nupcial. Estampa de felicidad de Paula y Paulí. Ha sido el primer alcalde de Palma que se ha casado... siendo alcalde. En cuanto a Paula, funcionaria municipal excelsa (y excelente) va a ser la primera alcaldesa enterada a fondo de cómo funciona el Ayuntamiento. Una "primera dama" de primera.

Lo cierto es que —por poco que vaya a durar— esta pareja será la más popular. En Buchens todo es popular, menos la elección. Lo cual podría tener remedio, quizá, si el hombre no estuviera hasta el gorro de Cort. 1. (Foto Juanet).

CARTELES EN EL AEROPUERTO

Hace algunos días que en todas las columnas y paredes del aeropuerto de Son San Joan aparecieron estos carteles que, sin decirlo, previenen a los viajeros de la existencia de individuos que, aprovechando el cansancio que provocaban las largas esperas motivadas por la huelga de celo de los controladores franceses, se apropiaban de los equipajes que encuentran abandonados. Los carteles, en tres idiomas, que aparecen en la imagen fueron colocados debajo de otro que lleva allí mucho más tiempo y que nos ha recordado que algo tenemos que sugerir.

¿Por qué no se colocan en nuestro aeropuerto estos cómodos casilleros, que se ven en otros muchos lugares de tránsito de viajeros, en los cuales se puede guardar el equipaje depositando

POR FAVOR, AYUDENOS CON SUS SUGERENCIAS O QUEJAS UTILICE EL LIBRO DE RECLAMACIONES QUE ESTA A SU DISPOSICION EN EL MOSTRADOR DE INFORMACION

GRACIAS

Por seguridad recomendamos no abandonen sus equipajes

Par raison de securité, ne laissez pas votre bagage inattendu

SECURITY! Do not leave your baggage unattended

una moneda de cinco duros en una ranura? De verdad creemos que sería

un buen adelanto, y una comodidad para el gran número de personas que al cabo del año se ven

obligadas a utilizar las salas de espera de Son San Joan. (Foto Cosme VIVES)

CHEQUEO A NUESTROS BARRIOS - CHEQUEO A NUESTROS BARRIOS - CHEQUEO



Presbítero Rafael Barrera, la calle que continúa sin asfaltar



Pese al amenazador cartel se siguen tirando las basuras a la vía del tren

## «SON FORTEZA-HOSTALETS: EL GRAN PROBLEMA DE LA VIA DEL TREN»

La alcaldía de barrio que nos ocupa en nuestro chequeo a los barrios de Palma, en el día de hoy, comprende dos barriadas distintas que son a la vez una unidad en lo que a problemas se refiere y mucho más en lo que concierne a sus soluciones.

El alcalde pedáneo de esta zona es don Jaime Riera que viene ocupando este cargo desde hace bastantes años y que, según el mismo nos dijo, considera que las dos barriadas tienen muy pocos problemas y que éstos son fáciles de solucionar.

### TRANSPORTES Y ESTADO DE LAS VIAS

Las comunicaciones de las dos barriadas en el centro de la capital son bastante buenas puesto que los autobuses del

Pont d'Inca tienen un servicio bastante esmerado y son los que efectúan la parada en el centro de las barriadas. Tal vez una de las dificultades importantes en lo referente a transportes sea la dificultad existente para encontrar un taxi a según qué horas.

La pavimentación del barrio es bastante defectuosa y en el piso de sus calzadas los baches son innumerables lo que, como es natural, provoca grandes embalsamientos de agua en los días de lluvia y un notable perjuicio para los vehículos en los días normales. También

queda todavía una calle importante sin asfaltar.

En resumen en estos dos apartados no es demasiado grande el problema del barrio pero si sería muy conveniente que se le prestase algo más de atención de la que se les ha prestado hasta el momento.

### LAS PLAZAS ESCOLARES Y LAS ZONAS DEPORTIVAS

La plaza de guardería infantil está perfectamente cubierta por el momento, tiene capacidad para albergar a todos los niños que necesitan de sus servicios. El problema escolar es ya mucho más grave puesto que la falta de plazas es habitual de todos los años. El colegio estatal de la barriada es a todas luces, insuficiente y en bastantes casos los niños se ven obligados a desplazarse a otros lugares, o bien recurrir a los colegios de pago.

Un asunto que se ha resuelto muy bien es el de los transportes escolares puesto que se ha prohibido aparcar en todas las paradas que tienen que efectuarse.

Instalaciones deportivas es un apartado del tema que nos ocupa bastante espinoso. Según nos manifestó el propio alcalde de las barriadas no se cuenta con ningún campo de fútbol ni tan siquiera ha sido solicitado porque no hay un número de solares suficientes si edificar, donde pueda ser contruido. En nuestra opinión no estaría de más que se habilitara algún lugar en los alrededores donde los chavales pudieran practicar el deporte que más gente atrae.

El aspecto no mejora cuando volvemos la vista a otros deportes pues tan solo se cuenta con la pista de baloncesto de la plaza Santa Isabel y ésta, como pueden ver perfectamente en una de las fotografías que ilustran el texto, no reúne ni un mínimo de con-

diciones para la práctica del deporte, los tableros están partidos por la mitad, el piso en un estado pésimo y la rejilla que lo rodea rota en múltiples partes.

En la zona no hay ni un solo equipo deportivo si exceptuamos una serie de grupos de personas que se han ido reuniendo y fundando clubs de petanca que se han convertido en el deporte rey.

### LIMPIEZA Y ALUMBRADO

El aspecto de la limpieza es bastante descorazonador; es bastante frecuente el encontrar montones de basura abandonados por los vecinos. El servicio de recogida y de barrenos funciona un tanto deficientemente y según pudimos observar, a propuesta del propio alcalde, las calles más pequeñas y viejas son las más limpias puesto que los vecinos de las mismas siguen teniendo la costumbre de encargarse ellos mismos de limpiarlas.

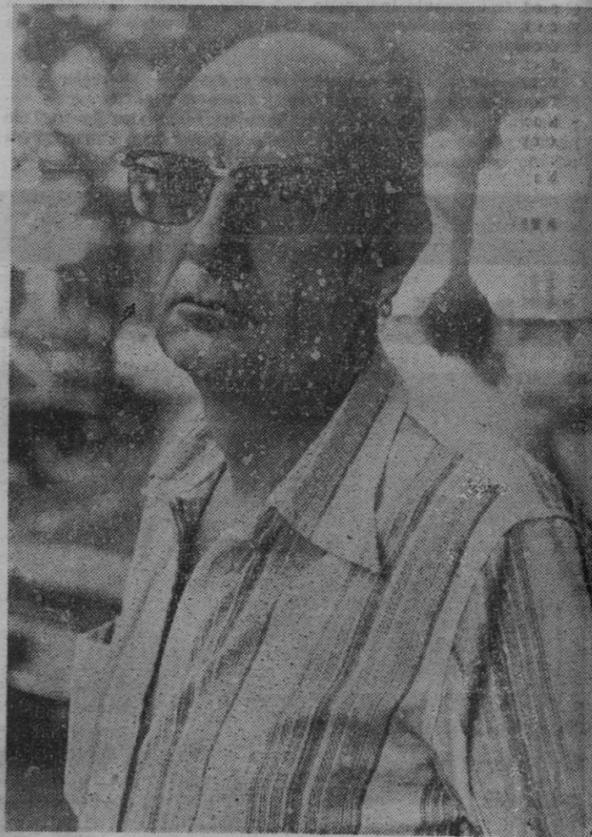
Las márgenes de la vía del tren son un auténtico estercolero, en ellas se junta la suciedad propia del paso de los trenes y la porquería que algunos incívicos no han encontrado mejor lugar donde arrojar. Ya se ha pedido en muchas ocasiones al Ayuntamiento que se preste más atención a este lugar, no obstante, hasta el momento se han hecho caso omiso y la porquería sigue en el mismo lugar.

En todo Son Forteza no hay ni un solo contenedor y en la zona de los Hostalets se pueden ver tres o cuatro, tan distanciados el uno del otro que se convierten prácticamente en inútiles.

El alumbrado tampoco es de los problemas más acuciantes puesto que se ve bastante bien con los puntos de luz existentes.

### VIGILANCIA Y GAMBERRISMO

Como en todas las barriadas de Palma se cuenta con la presencia permanente de un guardia municipal que se pasea por



Don Jaime Riera, alcalde pedáneo de Son Forteza y Hostalets

las calles, unos días por la mañana y otros por la tarde, según el turno que le corresponda, y que a la vez ejerce las funciones de cartero oficial del Ayuntamiento puesto que se encarga de repartir las citaciones y otros avisos oficiales.

Las rondas nocturnas las comparte este municipal con las del barrio del Rafal y 3 veces por semana se pasean desde las diez hasta las dos de la madrugada.

Si bien la escalada de robos y asaltos de los últimos tiempos no ha afectado en demasía a esta barriada pero sí se ha notado un incremento del gamberrismo que se ha localizado en un local concreto de la zona, en el cual la Policía ha efectuado ya una serie de redadas.

### LA ALCALDIA DE BARRIO Y LA ASOCIACION DE

#### VECINOS

Entre ambas entidades no

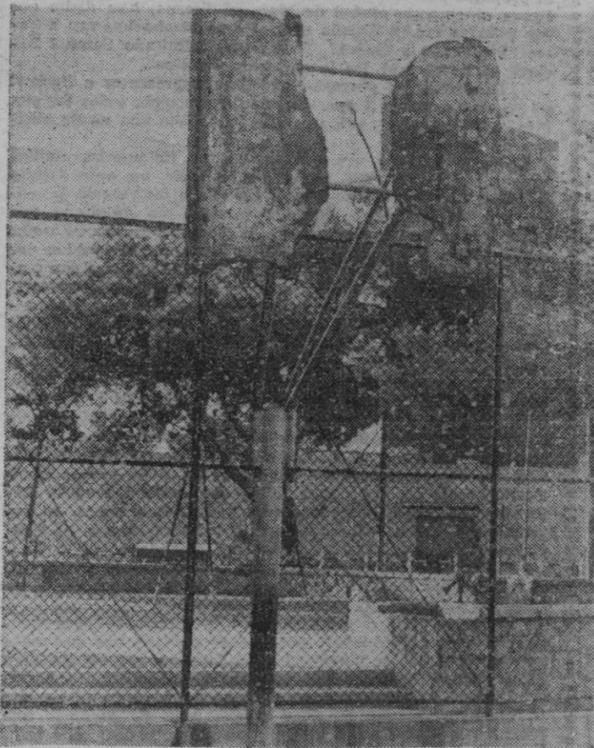
existe ni un solo contacto y según hemos podido saber tan sólo lo hubo al principio de la fundación de la Asociación de Vecinos en que se pensó en colaborar en la organización de las fiestas patronales, de todas formas esta colaboración no se llevó nunca a cabo.

En resumen la situación es la siguiente, el alcalde tira por su cuenta y la asociación por la suya lo que lógicamente divide las fuerzas para conseguir las necesidades mejoradas en el barrio.

### LOS TRES PROBLEMAS IMPORTANTES

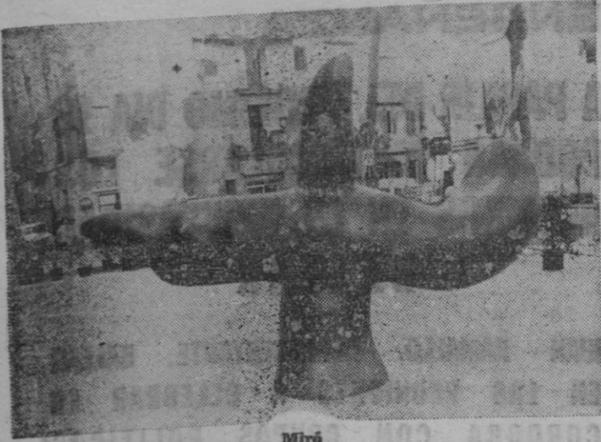
Son muy concretos y con una solución bastante fácil: Instalaciones deportivas, asfaltado de la calle Presbítero Rafael Barrera y el asunto de la vía del tren.

MACIA RIERA (Fotos PASCUAL)

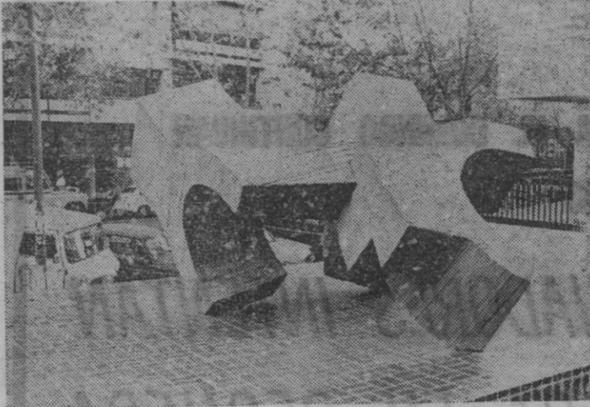


La imagen refleja el estado de las instalaciones deportivas

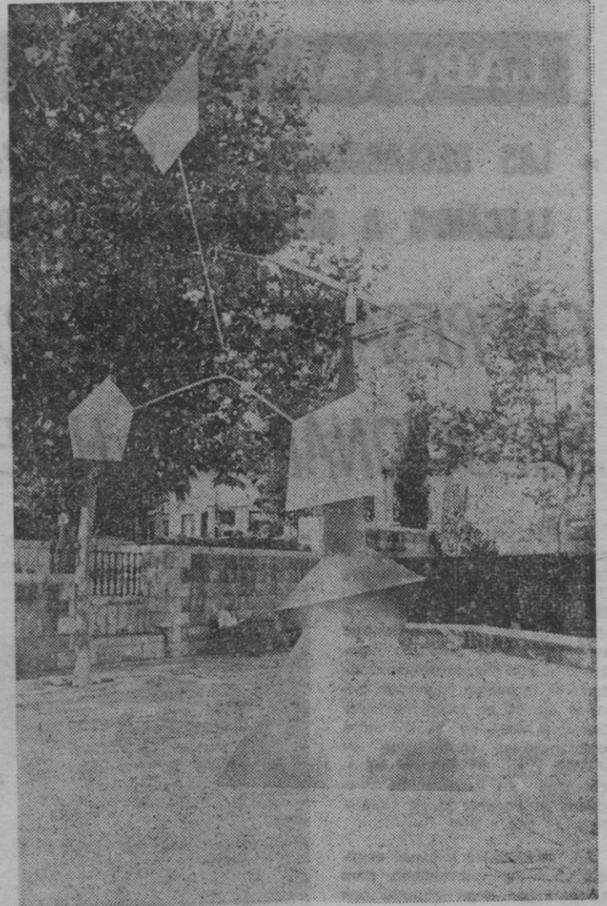
CHEQUEO A NUESTROS BARRIOS - CHEQUEO A NUESTROS BARRIOS - CHEQUEO



Miró



Chillida

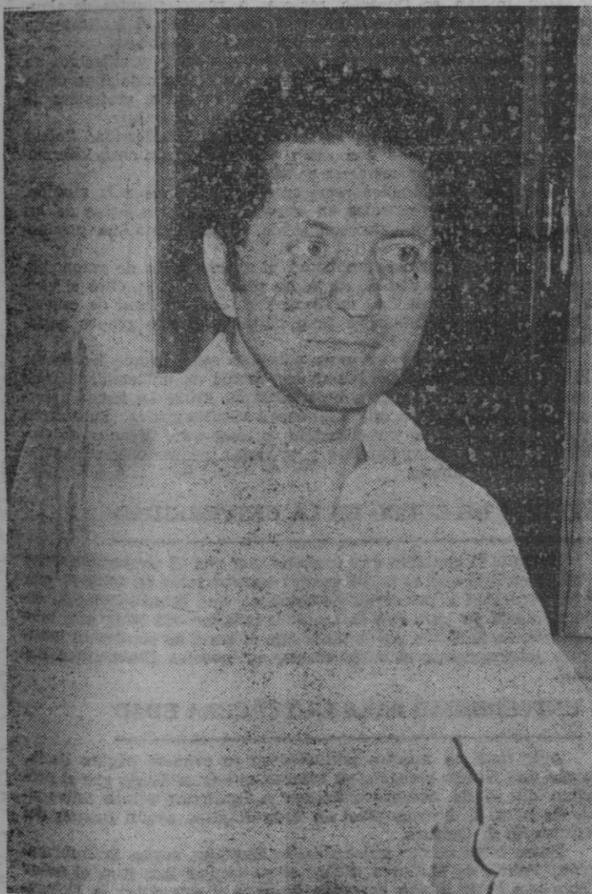


Calder

## Palma, maravillosa CALDER, CHILLIDA, MIRO...

Por algún tiempo —y ojalá alguna vez para siempre— una obra de Miró en las calles de Palma.  
«Mi querida Nancy» —abreviadamente «Nancy»— en los Jardines del Huerto del Rey, testimonia la genialidad de Calder. Tema de innegable belleza, ante el cual tantos y tantos reflexionan. «Equilibrio», de Chillida, en la 'Banca March', ante Arturo Riera, casi en la calle. Casi...  
Y ahora este maravilloso Miró, a la puerta de la Lonja. Toques de universalidad para las calles de Palma. Muchos pueden que no lo entiendan. Quizá porque no se trata de comprender. La «pequeña Palma» es sensible a estos testimonios.  
No íbamos a impedir la liberación espiritual de la juventud

palmesana. Por la universalidad que lo joven representa en la mismísima marcha del mundo. Chillida, Calder, Miró...  
Y el entorno gótico, los perfiles amurallados. Pero también el cielo azul, el mar: vistos directamente y en vivo, como al móvil, la estructura y la forma acariciada.  
¿Acaso no se advierte algo común a esas tres expresiones monumentales? ¿Acaso no expresan a su modo cada una algo de nosotros en la medida en que somos habitantes de nuestro tiempo?  
No falta quien bordea la desesperación a fuerza de no comprender. Toda una ética incluida en estas expresiones plásticas, le está diciendo al mundo como marchar, como girar, como educar. — (Fotos Cosme Vives).



## VIII SERENATES D'ESTIU EL CELEBRE PIANISTA WOLFGANG LEIBNITZ, EN EL CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO

■ «Para mí es más difícil ser fiel a las obras ya escritas, que improvisar una nueva pieza».

Claudio Arrau; durante cinco años asistió a sus clases particulares. Es el mejor maestro que he tenido.

—¿Ha dado conciertos fuera de su nación?

—Hasta ahora he dado conciertos en Alemania Federal, Yugoslavia, Italia y Francia. Este concierto que daré mañana en Palma será el primero en esta nación. Por otra parte puedo decir que la televisión francesa me contrató para hacer una documentación sobre Robert Schumann y de una forma periódica realizó grabaciones radiofónicas de música en mi país.

—¿Qué es más difícil improvisar o ser fieles a la obra que escribió un autor?

—Es muy difícil, para mí, esta fidelidad con las obras escritas por estos grandes monstruos de nuestra música clásica.

Esta noche pues el pianista

Wolfgang Leibnitz en el claustro de S. Francisco interpretará obras de F. Chopin, C. Debussy y M. Moussorgsky, dentro de las «VIII Serenates d'estiu».

Mateo CLADERA

(Foto: C. VIVES)

Aprenda un idioma  
en 1, 2 ó 3 meses.

- Enseñanza garantizada
  - Método Audiovisual
  - Profesores nativos
  - Clases en grupos, individuales, alternos e intensivos
  - Cursos de catalán, Inglés niños.
- Plaza Santa Catalina Thomas 20. Tel. 22 28 74.

IDIOMAS  
MENTOR

### MUSICA SINFONICA

### MODERNA

—¿Qué opinión le merece la música sinfónica actual?

—Se hacen muchos experimentos pero es difícil encontrar las cualidades de las obras.

—¿Nombres que resaltar en la actualidad?

—Podremos nombrar a Penderecky, Luigi Nono, Ligeti, Dallapiccola.

—¿Escucha música ligera?

—Si me intereso por ella, en parte me complace.

—¿Usted ha compuesto alguna obra?

—Algo sí, pero más bien me dedico a la improvisación.

Se han iniciado ya las «VIII Serenates d'estiu» que todos los años organiza a finales de verano, Juventudes Musicales. La variedad de las obras programadas en la presente edición están encaminadas a la formación de la juventud interesada por lo clásico. Un retorno que se da día a día.

Para hoy jueves, el programa señala un concierto en el claustro de San Francisco a las 22 horas con el extraordinario pianista alemán Wolfgang Leibnitz. Con el concertista hablamos ayer, recién llegado a Mallorca y a España ya que, nunca había pisado territorio español.  
—¿Cuándo inició sus estudios?

—A los seis años y a los 11 di el primer concierto en público. Estudié en Leipzig y en Berlín Occidental y fui premiado en el Concurso Federal del Conservatorio Superior de Música.

—¿Ha tenido algún maestro que haya marcado su trabajo musical?  
—Sí, el genial pianista



## VIII SERENATES D'ESTIU

CIUTAT DE MALLORCA organitzades per Joventuts Musicals

24 d'agost, 10 nit. Claustre de Sant Francesc  
MÚSICA MEDIEVAL I CLÀSSICA HINDÚ  
L. AUBERT i HANS VAN ROSMALEN

7 setembre, 10 nit. Claustre de Sant Francesc  
WOLFGANG FEIBNITZ (piano)

15 setembre, 10 nit. Parròquia de Sant Agustí  
Pl. Santa Mònica (Barri Sant Agustí)  
TROMPA ALPINA, TROMPES I ORGUE  
J. MANUEL GÓMEZ DE EDETA, E. ELIZONDO i MIQUEL GÓMEZ GÓMEZ

22 setembre, 10 nit. Claustre de Sant Francesc  
J. SANMARTIN (flauta) J - J. HENRIQUEZ (guitarra)

Preus localitats: 100 ptes. Socis Joventuts Musicals i estudiants, 50 ptes.



PATROCINAT PER  
L'OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"  
de Catalunya i Balears

## LABORAL

**LAS DECLARACIONES DE HUELGA PARA EL DOMINGO CONTINUAN LLEGANDO A DELEGACION DE TRABAJO**

### EMPRESARIOS Y TRABAJADORES INTENTAN SOLUCIONAR LA HUELGA EN PEGUERA

Mientras las declaraciones de huelga de diversas empresas hoteleras de Peguera continúan llegando a la Delegación de Trabajo, empresarios y trabajadores intentarán hoy mismo encontrar una solución al problema planteado y, con ella, la desconvoocatoria de la huelga anunciada para el día 10 en todos los hoteles de la zona. La reunión entre ambas partes tendrá lugar en ASIMA y en ella estarán representados los hoteleros de Peguera, la Federación de Hoteleros, CC. OO. y UGT.

Las condiciones mínimas exigidas por los trabajadores para poder llegar a un acuerdo con la readmisión de la trabajadora despedida en el hotel «Mar i Pins» y la creación de una comisión mixta de control, formada por empresarios y centrales sindicales de la zona. Este último punto ha sido aceptado por los hoteleros de Peguera, centrándose por tanto el conflicto en la readmisión de la despedida. Desde el punto de vista de las centrales sindicales, no se trata solo de un problema de solidaridad que se refiera a un caso aislado, sino de luchar por la estabilidad de los puestos de trabajo y por el cumplimiento de lo establecido en el convenio provincial. La convocatoria de huelga en Peguera viene a ser el detonador de las muchas irregularidades laborales que aquejan a la hostelería en las islas y que vienen siendo reiteradamente denunciados durante los meses de temporada.



La huelga del domingo podría ocasionar importantes perjuicios ya que se espera una gran ocupación hotelera en esas fechas.

#### VOLUNTAD CONCILIADORA

Dejando clara la condición de que el «Mar i Pins» readmita a la trabajadora, tanto CC. OO. como UGT nos manifestaron su deseo de que la huelga no llegue a producirse y de que la reunión de hoy sirva para sentar un precedente. Se refieren a que las medidas «drásticas» tomadas

unilateralmente y la cerrazón al diálogo solo conducen a enfrentamientos y conflictos de los que salen perjudicados empresarios, trabajadores y el turismo de las Islas en general. A propósito, se nos informó de que la ocupación hotelera prevista para el próximo fin de semana en la zona de Peguera es importante y que la huelga del domingo puede

afectar a un gran número de personas. Se espera, por tanto, que de la reunión de hoy salga la solución a este conflicto pero, entretanto, son ya más de quince los hoteles de Peguera que han enviado la correspondiente declaración de huelga a Delegación de Trabajo y continuarán llegando en los próximos días si el acuerdo no se logra.

### DISCREPANCIAS ENTRE LAS CENTRALES A PROPOSITO DEL CONVENIO DE GASOLINERAS

Ayer por la tarde, UGT, CC. OO., y CNT —centrales que representan a los trabajadores en las negociaciones del Convenio de Estaciones de Servicio— se reunieron con la intención de adoptar un criterio común ante la patronal. El problema, como hemos informado ya en días anteriores, está centrado en si conviene acogerse al Convenio nacional de este sector o si, por el contrario, sería más ventajoso presionar en favor de la negociación de un Convenio provincial para las Islas. En la reunión de ayer, UGT —central que representa a un tercio de los trabajadores de las gasolineras en Mallorca— presentó 105 firmas recogidas entre sus afiliados que expresaban así su decisión de acogerse al nacional. Como central mayoritaria en el sector, esta decisión de UGT puede inclinar la balanza definitivamente. Por su parte, CC. OO., piensa hacer otro tanto y, a partir de hoy mismo, recogerá la opinión de sus afiliados mediante el sistema de firmas. En principio, parece que CC. OO., también estaría de acuerdo con la postura de UGT. No ocurrió lo mismo con CNT, que insiste en la necesidad de negociar un Convenio provincial y que, a la vista de las posiciones de las otras centrales, abandonó la reunión.

#### COMUNICADO DE LA «CNT»

La comisión negociadora de este Convenio por parte de CNT nos hizo llegar un comunicado después de su abandono de la reunión en el que explican su postura y el motivo de la decisión tomada. «Después de preparar un convenio provincial más alto que el nacional, no sólo a nivel económico, sino también en mejoras sociales, CC. OO. y UGT —tras un mes de perder el tiempo en reuniones con la patronal— han anunciado su decisión de ir al Convenio nacional» dice el comunicado y continúa: «Los trabajadores de gasolineras de CNT no estamos de acuerdo con esto y acusamos públicamente a CC. OO. y UGT por no haber respetado las decisiones de cuatro asambleas generales de trabajadores del sector, que decidieron luchar por un convenio provincial». Por último, CNT hace saber que no acepta esa decisión y que en las empresas donde cuenta con suficiente implantación, lucharán por superar el convenio nacional.

La próxima reunión con la patronal tendrá lugar mañana viernes y, si bien CC. OO. y UGT asistirán, no se conoce la decisión de CNT al respecto.

### FAVORABLE REACCION DEL GOBERNADOR ANTE LA COOPERATIVA DEL AEROPUERTO

La comisión técnica que representa a los trabajadores de los bares y restaurantes del aeropuerto en su intento de constituir una cooperativa y hacerse cargo de este servicio, visitó ayer al gobernador civil. Tras exponerle al señor Marín Arias las metas que se propone TABYR (así se denominará la cooperativa) y la orientación que pretende dársele, el gobernador se mostró con-

forme con la idea aunque precisó que para conseguir éxito en esta iniciativa de cooperativa tendrá que asegurar el cumplimiento de sus presuntos objetivos en relación a la mejora del servicio, reducción de precios y aumento de la plantilla actual. Sólo una garantía en estas condiciones, inclinará la balanza a la hora del concurso-subasta que tendrá lugar a finales de este mes.

### LA ARRENDATARIA DEL «DULCE FRANCIA» VOLVIO PARA NEGOCIAR

La arrendataria del hotel «Dulce Francia» ha regresado. Tal y como nos decía un portavoz del Sindicato de Hostelería de CC. OO., «está empezando a parecer una novela por entregas». El caso es que —después de su «precipitada» salida de las islas, dejando tras ella toda una plantilla que reclamaba cobrar y que había declarado la huelga— la arrendataria volvió y no sólo se presentó ante los trabajadores, sino que acudió al local de CC. OO. para negociar una solución al conflicto. En principio, se llegó al acuerdo de que hoy mismo estaría solucionado el problema de los sala-

rios atrasados pero, a la vista de como han ido hasta ahora las cosas, el personal mantiene sus reservas hasta tanto no tengan el dinero en el bolsillo.

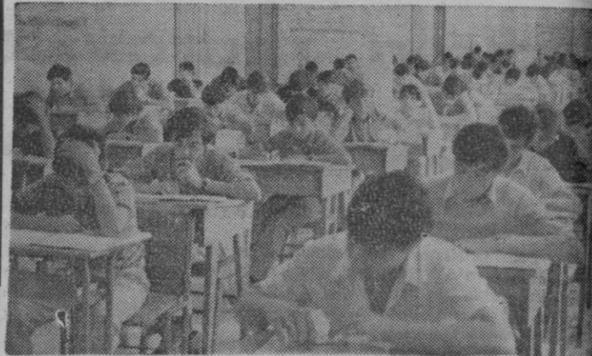
El hotel «Dulce Francia» es propiedad de una sociedad anónima, CONO, formada por capital holandés y mallorquín. Según nos informaron en fuentes laborales, la actual arrendataria es una de las accionistas por la parte holandesa.

E. CHECA

## ENSEÑANZA

### A PARTIR DEL PROXIMO DIA 18 PODRAN MATRICULARSE LOS ALUMNOS EN LA UNIVERSIDAD BALEAR

JUAN RAMALLO, REPRESENTANTE BALEAR EN LAS REUNIONES A CELEBRAR EN CORDOBA CON GRUPOS POLITICOS



### SOBRE LA UNIVERSIDAD PARA LA TERCERA EDAD EN PALMA, NO HAY NOTICIAS

Hoy, inician en Córdoba, rectores o representantes de algunas universidades, un encuentro organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad cordobesa.

Asistirán desde hoy a estas reuniones rectores y miembros de las juntas de Gobierno de las tres universidades catalanas, de la autónoma de Madrid, de la de Córdoba, Valencia, profesores de la Complutense de Madrid y de la Universidad Balear.

Ha salido para Córdoba en nombre de la Universidad Balear el profesor de Derecho don Juan Ramallo, según una información que nos dio el vicerrector señor Roig.

Además de los citados representantes asistirán a la reunión, figuras políticas y expertos en cuestiones universitarias de los grupos políticos socialistas, comunista, minoría catalana y minoría vasca.

En este encuentro se analizará el anteproyecto de autonomía universitaria y constituirá, como ha dicho recientemente el vicerrector de la Universidad de Barcelona, la fase final de convergencia de las universidades progresistas y cuatro grupos parlamentarios.

El objetivo es llegar a unos acuerdos sobre lo que ha de ser el contenido de una verdadera ley marco de universidades que dé impulso a estos centros universitarios. Entre los temas a tratar figuran la autonomía económica-administrativa, autonomía pedagógica-científica investigadora, profesorado, órganos de Gobierno, universidades públicas y privadas y cuestiones relacionadas con el alumnado.

#### INICIO DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD

Durante el contacto que tuvimos ayer con el vicerrector señor Roig, nos dijo que el curso escolar universitario se iniciará con toda seguridad a principios de octubre y que la matriculación está señalada ya para que se inicie el próximo día 18 de este mismo mes. Es probable por lo tanto que el día 2 de octubre se inaugure solemnemente el curso escolar en nuestra Universidad Balear.

#### UNIVERSIDAD PARA LA TERCERA EDAD

Ayer mañana nuestro periódico en su primera página decía, según una noticia recogida en Madrid, que es probable que el próximo día 16 de octubre empiecen a funcionar veinte universidades para la tercera edad en toda España, según fuentes del Ministerio de Cultura.

Entre estas veinte universidades figuraba, según la información, Palma de Mallorca. Sobre el particular nos dijo el señor Roig que él no estaba enterado de nada y que quizá la Delegación de Cultura —de su Ministerio provenía la noticia— podría decirnos algo.

La nueva delegada de Cultura nos dijo que ella no estaba enterada y que quizás el delegado de Educación y Ciencia podría informarnos. El señor Puerto, ayer se encontraba en Menorca y no pudo informarnos.

Sobre este rumor cabe decir que mucho tendrá que adelantarse para que el «día 16 de octubre» —con fecha y todo—, se inicie esta universidad para la tercera edad en Palma. Por otra parte, creemos que, sería mejor dar un empujón seguro a la Universidad Balear antes que ocuparse de esta otra universidad que sin lugar a duda nos merece todo respeto. Ya veremos lo que sonará y qué locales se escogerán y qué profesores tendrán que ocuparse de esta nueva universidad, la de la tercera edad.

#### UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Referente a la «Universidad a Distancia» que ya funciona en la isla sin que los alumnos tengan que salir a fuera para examinarse y que también recibe la atención de la Comisión Gestora del Patronato de la Universidad Balear, iniciará el curso el día 30 de octubre y las clases de acceso tendrán lugar desde el mes de noviembre, los martes y jueves de 7 a 9 de la noche en el estudio General.

Estas son las últimas noticias que hemos recogido referentes a nuestras universidades y los trabajos que se están desarrollando en torno a las mismas.

MATEO CLADERA

«BALEARES»

Convocadas por CC.OO., UGT, CSUT y USO, ante la política del Ministerio

## Jornadas de defensa de la sanidad pública

### LOS MEDICOS DE SON DURETA NO IRAN A LA HUELGA

Representantes de CC. OO. y UGT de Sanidad convocaron ayer tarde a los medios informativos para dar a conocer su postura sobre las medidas restrictivas impuestas por el INP y el decreto recientemente publicado en el BOE sobre gestión y administración de los servicios hospitalarios, elaboración del mapa hospitalario e indicadores de rentabilidad de los hospitales. Los representantes de las dos centrales han elaborado conjuntamente con las Federaciones de Sanidad de CSUT y USO, un comunicado dirigido a la opinión pública acerca de este problema, y han convocado unas «Jornadas» de defensa de la sanidad pública.

En el mismo, se pone de manifiesto que a pesar de haber transcurrido un mes desde que UGT, CC. OO., CSUT, USO, SU y Sindicato Galego da Sanidade, solicitaron formalmente del Ministerio de Sanidad el replanteamiento global del actual plan de austeridad del INP, con participación de los sectores afectados, hasta el momento no se ha recibido respuesta, y que al agravamiento de la situación que ello supone, se ha añadido el producido por la reciente publicación de los decretos de gestión y administración de los servicios hospitalarios, que confieren a los hospitales públicos un carácter gerencial que los hará cada vez más indistinguibles de los clínicos privados, con los que se los integra indiscriminadamente en la red sanitaria.

Para las centrales firmantes estos decretos suponen también condonar la actividad sindical en los hospitales a la voluntad del gerente, suprimir prácticamente la participación de los usuarios en la gestión de los centros y mantener tanto las juntas facultativas como los comités de em-

presa en su actual estado de languidez por falta de cometidos efectivos.

#### MEDIDAS MINISTERIALES

Los problemas comenzaron cuando por parte del Ministerio de INP se tomaron una serie de medidas restrictivas justificadas por el agotamiento de los presupuestos de la Seguridad Social para este año, tales como la reducción en un 30 por ciento de los gastos de alimentación para los enfermos, la suspensión de la compra de material fungible o del pago de los guardias. La alternativa que negociaron las centrales y no fue aceptada por el Ministerio, fue la de suprimir las medidas del INP y su sustitución por un plan de urgencia elaborado por los sectores implicados: representantes de los asegurados (centrales sindicales), entidades ciudadanas, trabajadores de sanidad, conjuntamente con la Administración. La alternativa ministerial ha sido el decreto de gestión de los hospitales, del que las centrales critican que no ha sido consultado, no igua-

la siquiera la representación que los trabajadores tenían en el sindicato vertical y continúa manteniendo una mayoría de personas elegidas a dedo en la junta de gobierno. Por otra parte se margina a las centrales no respetándose lo estipulado en el Pacto de la Moncloa sobre la presencia de éstas en la gestión y control de la Seguridad Social. Con el decreto de gestión solo ha estado de acuerdo el Sindicato Médico Libre.

#### ¿UN NUEVO DECRETO?

Ante estos hechos las centrales sindicales quieren resaltar la situación que están creando el Ministerio y el INP al no plantear las cosas claras, y afirman que en el fondo de la cuestión existe un intento de desprestigiar la medicina pública en beneficio de la privada. Añaden, que como continuación de las medidas unilaterales que se están tomando y cuyo objetivo final parece ser implantar la reforma sanitaria por decreto-ley, es posible que próximamente el Ministerio saque un nuevo decreto en el que va a recogerse la libre elección de médico, catalogados por categorías, según las cuales el enfermo habría de pagar una diferencia menor o mayor respecto a lo que abone el INP. Esta nueva medida, de tomarse, supone para las centrales una medicina mucho peor que la que actualmente proporciona la Seguridad Social y tendrá otro inconveniente a nivel económico ya que será un sistema mucho más caro para el país. Las centrales se preguntan de dónde va a salir este dinero, temiendo que sea el asegurado el que al final acabe pagando más

#### JORNADAS DE DEFENSA

#### DE LA SALUD

Las centrales piensan que solo la movilización de los sectores afectados puede forzar al Ministerio a reconsiderar su postura, pero también son conscientes de que tales movilizaciones, en caso de originar un deterioro de la asistencia o del prestigio de los hospitales, sólo servirían para contribuir a una mayor desestabilización de la sanidad pública, lo que favorecería a las posturas que pretenden promo-



cionar la medicina privada. Por ello, se convoca a todos los trabajadores a unas «Jornadas de Defensa de la Sanidad Pública», durante las cuales los trabajadores sanitarios harán cuantos esfuerzos estén a su alcance para que las atenciones a los enfermos y acompañantes que acuden a los centros sea más eficaz y humana que nunca. Los objetivos de estas jornadas son: publicación de las cuentas detalladas de la Seguridad Social. Acabar con la corrupción y la mala gestión en torno a la Seguridad Social, mediante la democratización de la gestión. No a la reforma sanitaria por decreto, que elude la discusión de las Cortes y de los sectores afectados. Supresión del plan de austeridad del INP y su sustitución por un plan de urgencia, negociado y aplicado con participación de los interesados.

A este fin se ha propuesto en principio la celebración de una serie de asambleas que dieron comienzo el pasado día 5 y durarán hasta mañana día 8, en las que los trabajadores discutirán las consecuencias del plan de austeridad y de los decretos recientemente aprobados, la creación en cada centro de comisiones anticorrupción por el comité de empresa, las secciones sindicales y cuantos trabajadores quieran formar parte de las mismas. Estas asambleas servirán de preparación para la celebración de las jornadas de Defensa de la Sanidad Pública que tendrán lugar desde el 11 al 15 de este mes y en las que los trabajadores sanitarios se esforzarán por ofrecer a los enfermos y acompañantes la mejor asistencia que sea posible. A asumir los objetivos de estas jornadas se invita a las organizaciones políticas y ciudadanas.

SON DURETA NO SECUNDA

#### LA HUELGA

Por otra parte el personal médico de Son Dureta reunido en asamblea decidió no secundar la huelga convocada a partir de ayer por la coordinadora estatal de médicos de hospitales de la Seguridad Social, aunque se solidarizan con sus reivindicaciones. Al parecer los médicos de Son Dureta tomaron esta postura por considerar que los objetivos de la huelga no estaban claros, y que por otra parte el problema del pago de los guardias, sobre el que la coordinadora quiere presionar al INP, ya está resuelto.

R. M.

CIRCULO DE BELLAS ARTES  
CASAL BALAGUER — GENERAL MOLA, 3  
EXPOSICION DE OLEOS  
**MARGARET ELLIOTT**  
DEL 9 AL 22 SEPTIEMBRE 1978

**3<sup>er</sup> vuelo especial a VENECIA**  
SALIDA DIA 25 SEPTIEMBRE a las 23 horas  
REGRESO DIA 28 SEPTIEMBRE a las 22 horas

**DESDE PTAS. 8.800**

**HOTEL MONTECARLO**  
ptas. 14.400

INFORMES Y RESERVAS

VIAJES INTERISLAS Paseo Mallorca, 14 - TNOS. 22 61 84 - 22 45 45

VIAJES CLUMBA Vía Alemania, 15 - TNOS. 21 74 27 - 21 74 28

VIAJES CEVASA Avda. Jaime III, 2 - TNOS 22 12 65 - 21 04 17

GAT. 307 - GAT. 231 - GAT. 72

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**

*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**¡ Septiembre: Gran Campaña del PANTALON!**

MODA DEL PANTALON EN PANA, Y OTRAS MUCHAS CALIDADES PARA CABALLERO, SEÑORA, CADETE Y NIÑO.

★ ★ ★ ★ ★  
SECCION ESPECIAL  
**TEJANOS**  
★ ★ ★ ★ ★

<b>PANTALONES CRO.</b>	
Poliester Sarga Vestir ....	650 Ptas.
Poliester Superior .....	995 Ptas.
Tergal Lana .....	1195 Ptas.
<b>VAQUEROS NIÑO/A</b>	
Pantalón Niño Poliester Largo,...	425 Ptas.
Pana Poliester Oferta ..	395 Ptas.
Azul Poliester .....	435 Ptas.
<b>VAQUEROS UNISEX</b>	
Azul de algodón .....	495 Ptas.
Pana Poliester .....	1095 Ptas.

... Y SIGUE LA MAGNIFICA QUINCENA DEL COLOR Y DEL HOGAR.

SABADOS TARDE ABIERTO

**Roxalar**

SAN MIGUEL, 51 - CAPITAN CRESPI COLL, 15, SON GOTLEU

### SIGUE TRABAJÁNDOSE EN LOS INFORMES PARA EL CONSELL GENERAL

Las diferentes comisiones de nuestro Ayuntamiento vienen trabajando intensamente en la elaboración de un informe-tipo para el Consell General. En dichos documentos se plasman las acciones en curso y las acciones en proyecto, con sus correspondientes cifrados, para que del conjunto de la referencia quede claro, a efectos de una definición de las necesidades globales de un futuro Ejercicio y posteriores, la relación de ingreso/gasto que define un Ordinario equilibrado y las acciones que eventualmente debieran ser emprendidas por extraordinarios.

Cada comisión ha trabajado ya en el tema, pero el estado de los diferentes informes no permite aún definir la fecha en que la totalidad de los mismos, acompañado de un estudio común a todos, podrá ser entregado a la presidencia del Consell para su estudio por las diferentes secretarías designadas.

En cualquier caso se espera que en el plazo de unas pocas semanas pueda procederse a la entrega de estos importantes documentos.

### PROSIGUE LA ACCION DE LA PATRULLA VERDE

Con relación a la labor que conjuntamente con los servicios de limpieza lleva a cabo la Patrulla Verde en la campaña de concienciación y sanción de las infracciones a la Ordenanza de limpieza urbana, cabe registrar una labor de advertencia y consejo entre los vecinos de las calles que son objeto de limpieza a fondo.

Los resultados no son, de momento, satisfactorios ni muchísimo menos. Pero esa limpieza y conservación de la misma por un buen uso y cumplimiento de la Ordenanza por el vecindario, tampoco se esperaba alcanzarlos como un fruto inmediato.

Tras la advertencia llega la sanción y en ese terreno el Ayuntamiento deberá sostener su campaña sin interrupción y con plena eficacia, sin temor a que surjan comentarios desfavorables a la misma ya que se trata de crear conciencia cívica y modelar el comportamiento del ciudadano respecto de la Ordenanza misma.

Lo cual, no es labor de un día, ni siquiera de un año. El cumplimiento, a niveles aceptables, llega precisamente por una convicción que arranca de la necesidad de sancionar a quienes se comportan en forma poco edificante ante un interés común tan claro como el de la limpieza.

En la última semana se han impuesto 93 sanciones.

### LA PLAZA DE ATARAZANAS

Con ocasión de celebrarse en la Lonja la exposición de Joan Miró, los servicios correspondientes del Ayuntamiento han ordenado se extreme la vigilancia del cumplimiento del Acire y la prohibición de aparcar en la mencionada plaza.

Las excepciones que se produjeron en la fecha de la inauguración no están autorizadas para días sucesivos.

Van a instalarse discos de advertencia y dirección hacia el aparcamiento del Mar.

### LA APERTURA DE CURSO Y LA EXPOSICION JOAN MIRO

Grande ha sido la afluencia de público a la muestra de la Lonja, predominando el juvenil.

Con relación a mantener eficaz la exposición, el Negociado de Cultura del Ayuntamiento tras el comienzo de las clases, procederá a la organización de las visitas de los escolares a la muestra. Dichas visitas irán acompañadas de explicaciones adecuadas a los niveles de los alumnos visitantes, glosando la importancia de la obra de Miró.

Dichas visitas serán conjuntas a la manifestación plástica del Palau Sollerich.

Está en estudio por el Ayuntamiento la organización de un concurso literario y otro plástico en las escuelas públicas acerca de la obra mironiana.

CIUDADA

### DE SOCIEDAD

#### NATALICIO

El hogar de los esposos don Francisco García Díaz y doña Francisca Hernández Martínez se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

#### NATALICIO

La esposa de don Jaime Torrandell Cifre, nacida Dolores Mari Gómez, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

SU-LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.



Cartaya Baleares

### MAS SOBRE LOS JUBILADOS

Señor director: El día 27 del pasado mes de julio apareció en el diario "BALEARES", en la sección "Opinión al director", un escrito de protesta por el incumplimiento por parte del Gobierno del aumento de las pensiones a los jubilados tal y como estaba previsto.

En cuanto al citado escrito del "BALEARES", y siendo nosotros también jubilados y por tanto igualmente víctimas del atropello gubernamental que se comete con los pensionistas, no pagándonos sus pensiones con el dicho real decreto, firmado por el Rey mismo y por el ministro de Seguridad Social. Con esta manera de proceder, el Gobierno UCD ha dado pruebas fehacientes de su poca formalidad.

Es realmente irritante que los aumentos de julio para los jubilados hayan consistido sobre unas 500 pesetas al mes y que en Mutualidades Laborales se nos haya dicho que si los aumentos de las pensiones no eran como se había dicho y publicado era por causa de no haber dinero en Seguridad Social.

¿Qué alivio pueden proporcionarnos 500 pesetas cada mes, cuando los artículos de primera necesidad suben cada día más y más? Los que cobramos pensiones bajas y medianas no llegamos tan siquiera al salario mínimo actualmente en vigor y cualquier trabajador en paro y acogido al seguro de desempleo cobra mucho más que nosotros, pues los hay que cobran 20.000 pesetas o más al mes.

Resulta curioso que cuando en Mutualidades Laborales se nos dice que no hay bastante dinero para satisfacer las pensiones de jubilación conforme a lo publicado en el "Boletín Oficial del Estado" número 21 de fecha 25 de enero del actual, un miembro del Gobierno recientemente ha viajado a Estados Unidos para adquirir por cuenta del Estado español varias docenas de aviones de combate, que son carísimos, y además otro material de guerra. Todo esto va a costar miles de millones de pesetas que tendremos que pagar los españoles. Entonces, nos viene la pregunta: ¿hay dinero o no lo hay? Porque para comprar lo que sea se necesita dinero.

También hemos oído por radio y televisión que los diputados que dicen representar al pueblo soberano quieren aumentar sus sueldos de diputado en un 15 por 100 debido, según dicen, al alza del coste de vida. ¿Es que, acaso, los jubilados no pagamos igualmente el alza del coste de la vida? Los sueldos actuales de los diputados son de 80, 100 y 115.000 pesetas mensuales, según lugar de residencia de los diputados. Estos sueldos, junto con los ingresos que obtienen de sus profesiones habituales, les resulta una suma mensual lo bastante considerable para pasarle muy bien, y así y todo se quejan del alza del coste de la vida y quieren un 15 por 100 más de aumento de sueldo. En cambio, a los jubilados nos han recortado en casi 3/4 partes los aumentos que tenían que empezar a regir el primero de julio y nos dan unas 500 pesetas más como quien arroja un hueso a un perro mientras el dueño del perro se come las buenas tajadas. Y ningún diputado ha protestado por este incumplimiento del real decreto en cuestión.

Con la reforma tributaria se ha establecido el castigo por delito fiscal a los que no declaran verazmente sus ingresos, o sea, que comete lo que se llama fraude fiscal. Pues bien, ¿qué nombre se le puede dar a lo que se ha hecho con los jubilados por el Gobierno?

Ha quedado bien demostrado que este Gobierno sólo atiende a los que pueden ejercer fuertes presiones como, por ejemplo, con los cultivadores de patata que, quemando toneladas de patatas y cerrándose a la banda, en unos días han visto resueltos sus problemas. Lo mismo ha sucedido con los pescadores del Norte y los campesinos de Andalucía, a los que han enviado muchos millones de pesetas y van a ser enviados mil millones más en próximas semanas.

Los jubilados no podemos hacer ninguna de estas cosas ni tampoco promover desórdenes callejeros, ni siquiera ponernos en huelga, a no ser que nos declaramos en huelga de hambre, y ésta muchos de nosotros ya la practicamos todo el año, por desgracia.

Los jubilados hasta la fecha no hemos ganado gran cosa con esta nueva y alabada democracia. Estamos ahora tan mal como estábamos antes, es decir, en la necesidad, y cuando esperábamos el aumento prometido para primero de julio nos lo recortan cruelmente. ¿Es que quiere el Gobierno hacer economías únicamente sobre las pobres espaldas de los jubilados? Más valdría hacer economías no comprando material bélico, que no va a servir de nada en caso de una guerra internacional, que será a base de bombas nucleares que lo reducirán todo a polvo en cuestión de segundos. Y también suprimiendo tanto viaje y tantos almuerzos y cenas políticas de nulo resultado, como todos podemos comprobar. Tantas idas y venidas, tantas vueltas y revueltas... ¿Para qué sirven, Señor?

En resumen: los jubilados queremos que se nos paguen las pensiones de acuerdo con lo dispuesto en el real decreto, y queremos también que nuestras pensiones sean revisadas y puestas de acuerdo con el alza del coste verdadero de la vida, cada seis meses.

Muchos de nosotros, enemigos de extremismos, votamos el pasado 15 de junio de 1977 por UCD. ¿Volveremos a votar por la UCD? Lo dudamos, visto cómo es su comportamiento con nosotros los pensionistas, que sumamos muchos votos que, unidos a los de nuestros familiares, pueden ser decisivos a la hora de elecciones.

Un grupo de jubilados decepcionados

### SOBRE UN SORTEO EN EL «CIUDAD DE PALMA»

Señor director: El comité ejecutivo del X trofeo internacional de fútbol "Ciudad de Palma", tras haber leído una carta firmada por don Juan Araujo Nicolau, insertada en la prensa, se ve obligado a aclarar todo lo concerniente al sorteo del automóvil "Seat 127", lo que tuvo lugar durante el descanso de la final entre el Real Madrid y el Flamengo.

A través de los altavoces del estadio "Luis Sitjar" se comunicó, en efecto, que el sorteo que se acababa de efectuar ante notario, a la vista del público, había favorecido al número "abono 835". Esto fue repetido, añadiéndose, como importante aclaración, antes de que transcurriera un minuto, que era "el

abono 835 de tribuna superior", lo que se dijo cuatro veces. No dudamos que, al anunciarse el sorteo, hubiera podido ser oportuno aclarar que, teniendo en cuenta que todos los abonos de las distintas localidades (general de pie, general con asiento, preferencia descubierta, tribuna cubierta y tribuna superior) estaban numerados a partir del número "uno", era obligado que, en la matriz favorecida, estuviese bien claro que, además de la numeración, estuviera bien especificado la categoría de la localidad, ya que de no ser así pudo darse el caso de verse "favorecidos" cinco espectadores, cuando únicamente se sorteaba un solo automóvil.

Cuanto queda escrito, que no pretende en modo alguno ser tema polémico, sino de obligada aclaración, puede ser corroborado por esos veintidós mil supuestos espectadores que cita el señor Araujo Nicolau.

Y como complemento importante, reproducimos el acta otorgada por el notario del Ilustre Colegio de Baleares don Víctor Alonso-Cuevillas Sayrol:

"Hago constar: que el día 19 de agosto de 1978 fui requerido por don Antonio Chacartegui Gayá, mayor de edad, casado, abogado, vecino de esta ciudad, con DNI 41.329.432, obrando como mandatario verbal, que dijo ser, de don Juan de Vidal y Salvá, promotor del X trofeo internacional de fútbol "Ciudad de Palma".

"Dicho señor, actuando en dicho concepto, me requirió a mí, el notario, para que me personara en el estadio "Luis Sitjar", a fin de autentificar el sorteo de un coche "Seat 127" que se ofrecía como premio entre los poseedores de abonos para los partidos del mentado torneo. Y por considerar al requirente con interés legítimo para ello, siendo las once horas y veinte minutos del mismo día 19 de agosto del año en curso, me constituí en el expresado estadio "Luis Sitjar", y entre los abonos optantes al indicado premio, y cuyos números figuran en las listas contenidas en siete folios que se me entregaron para su protocolización, se procedió, a mi presencia, al mencionado sorteo, correspondiendo el premio al abono número ochocientos treinta y cinco (835), correspondiente a los de tribuna superior, y concretamente a la entrada del departamento C, fila 1, número 45, cuya matriz, extraída a mi presencia, igualmente se protocoliza en este instrumento.

De todo lo cual levanto la presente acta, extendida en este pliego de la clase 7.ª, serie 10, número 1029851. Doy fe. Signado, Víctor Alonso-Cuevillas. Rubricado y sellado."

POR EL COMITE EJECUTIVO Firmado: José Payeras Estelrich (Presidente del comité ejecutivo)

### UNIVERSIDAD DE PALMA DE MALLORCA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DE ALUMNOS SON CANALS

Teniendo esta Universidad, el deseo en conexión con la Universidad Autónoma de Barcelona, de organizar la impartición y desarrollo del 4.º Curso de los estudios de la Licenciatura en Ciencias Económicas, rama de Empresariales, se ruega a los interesados en cursar dichas enseñanzas, se personen antes del día 8 de los corrientes, en la Secretaría de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, con el fin de formalizar la oportuna inscripción.

Palma de Mallorca 1 de septiembre de 1978. El Director de la Escuela de Estudios Empresariales

#### EXCURSION - VIAJE FIN DE ESTUDIOS

Bajo la organización y tutela de la Asociación de Padres Son Canals, los alumnos de octavo curso del Colegio Nacional Mixto "Son Canals", disfrutaron del 29 de agosto al 2 de septiembre, de unos días de estancia en la isla de Menorca, con varias excursiones en la misma.

Prácticamente todo el desembolso de este viaje, corrió cargo de lo recaudado por los mismos alumnos en tres funciones recreativas celebradas durante el pasado curso, demostrándose a ellos mismos que con su trabajo y actividades recreativas se pueden lograr los objetivos trazados.

El ambiente entre los excursionistas fue como es lógico, de alegría, buen humor y durante estos días se convivió en una unión realmente positiva.

La Asociación de Padres, cuidó de su organización y en representación de la misma, les acompañaron los matrimonios Ferteza-Frontera y Robledo-Sureda.

Para los alumnos que el próximo curso terminarán sus estudios, ya se empieza a programar también su viaje, que como es lógico se tendrán que ganar con su colaboración en los distintos festivales que se organicen para este fin.

### UNIVERSIDAD

#### MATRICULA ABIERTA

Se comunica a todos los interesados, que el plazo de matrícula para los Centros de esta Universidad se abrirá a partir del día 18 de septiembre. Oportunamente se anunciará el horario y lugar de matriculación.

Palma, 5 de septiembre de 1978. — El Presidente.

#### CURSILLOS EN S.P.I.M.A.B.

El Sindicato Profesional Independiente de Músicos y Artistas de Baleares (S.P.I.M.A.B.), pone en conocimiento de sus afiliados y sus respectivos familiares que, a finales del presente mes de septiembre, van a dar comienzo dos cursos: —el primero, de fonografía— respiración y vocalización y el segundo, de música-solféo a nivel elemental— de carácter experimental. El precio de los antes citados será de 100 ptas., y se celebrarán en los locales del Sindicato los sábados por la mañana. Asimismo, para inscribirse con anterioridad a los cursos, pueden dirigirse a las oficinas de S.P.I.M.A.B., sitas en la calle Padre Vives, 38-1.ª-E, de esta ciudad y cuyo horario es de 11 h. a 130 h. de la mañana y de 430 a 7 h. de la tarde, de lunes a viernes.

#### EXPOSICION M. ELLIOTT

El próximo sábado día 8 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en el Salón C. de este Circolo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3, (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas de las obras más recientes de la artista Margaret Elliott. Podrá ser visitada hasta el día 22, de septiembre actual, de 11 h. a 13,30 h. mañanas y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborales.

## PROXIMA SUPRESION DEL PASAPORTE CON PORTUGAL

ENTREVISTA DE MARTIN VILLA CON SU COLEGA LUSO, EN BARAJAS

En breve plazo, España y Portugal firmarán el convenio para la supresión de pasaportes entre ciudadanos de los dos países, según declaró ayer el nuevo ministro del Interior portugués, Antonio Gonçalves Ribeiro en el aeropuerto de Barajas, de paso hacia Estocolmo.

El ministro del Interior de Portugal fue recibido por su colega español, señor Martín Villa, con quien mantuvo una conversación durante aproximadamente un cuarto de hora, y por el embajador de su país.

Después de la entrevista con Martín Villa, el señor Gonçalves se refirió, en sus declaraciones, a la cordialidad y gentileza del señor Martín Villa al acudir a recibirle y manifestó que habían sostenido un contacto informal y que no se había tratado ningún tema en profundidad.

Respecto a los convenios de seguridad a través de la frontera luso española, el ministro portugués señaló que este asunto será objeto de contactos formales con Martín Villa y que piensa que en breve plazo de tiempo tendrá lugar la firma de un convenio relativo a la supresión o dispensa de pasaportes entre ciudadanos de España y Portugal.

En cuanto a la situación interna de Portugal después del reciente cambio de Gobierno, el señor Gonçalves Ribeiro manifestó que la situación política en su país es, en estos momentos, de transición y que lo que pretende el actual Gobierno es crear condiciones para que los partidos políticos vuelvan a asumir sus responsabilidades.

## VIDELA HIZO ESCALA EN LAS PALMAS

NO SE ENTREVISTO CON EL REY EN ROMA

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe). — «No tuve ocasión de entrevistarme con Su Majestad el Rey de España en Roma, y fue una lástima», manifestó el general Jorge Videla, presidente de la Junta Militar de Argentina a su paso, ayer tarde por Las Palmas, de regreso a su país.

El general Videla asistió en Roma, como se sabe, a los actos del inicio del Pontificado del nuevo Papa.

Preguntado por los periodistas que le esperaban en el aeropuerto, si con esta ocasión en Argentina se iba a dictar un indulto para los presos políticos, el general Videla puntualizó: «Tengo que rectificar. En Argentina no existen presos políticos, sino delincuentes comunes. Si cometen delincuencia periodistas, sindicalistas, o cualquier persona, se le detiene por el delito y no por la actividad que haya tras él».

En el aeropuerto de Las Palmas fue recibido por las primeras autoridades y tras una hora de escala técnica el avión de Aerolíneas Argentinas continuó viaje a Buenos Aires.

## EL CONFLICTO DE LA POLICIA ENTRA EN UN COMPAS DE ESPERA

Madrid. (Europa Press). — El conflicto de la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía ha entrado en un compás de espera. Fuentes del Ministerio del Interior insisten en que el presidente de la Asociación Profesional de Policía (APP) ha presentado su dimisión. Un miembro de la Junta Nacional declaró la pasada mañana "que el presidente nacional sigue en su cargo y el presidente de la regional de Bilbao también. No han presentado la dimisión y no sé si lo harán".

Sin embargo, todo parece indicar que, efectivamente, las dimisiones están decididas y que sólo se trata de convocar en un futuro la Asamblea Nacional de la APP al objeto de que acepte o no tales dimisiones y se proceda al nombramiento de otro presidente nacional. En estos momentos —se afirma— lo de menos es si la dimisión de Cabrerizo se ha presentado o no formalmente, lo importante es que el conflicto no se ha agravado.

El citado portavoz de la Junta Nacional añadió que los presidentes de las asociaciones regionales se habían marchado ya a sus respectivas provincias. «Estamos en un período de silencio y a la espera del desenlace de los expedientes instruidos. Tenemos preparada toda la documentación precisa para cuando llegue el momento de recurrir. Ahora la Asociación está en una fase de calma hasta el desenlace de los expedientes».

JOSE RAMON ONEGA LOPEZ,

NUEVO JEFE DEL GABINETE

TECNICO DE ORDEN PUBLICO

José Ramón Onega López será nombrado en breve, jefe del Gabinete Técnico del subsecretario de Orden Público, del Ministerio del Interior, don Julio Camuñas, según se ha informado en fuentes autorizadas.

José Ramón Onega es abogado de profesión y posee gran experiencia como jurista. Es actualmente subdirector general de Política Interior, cargo que dejará muy pronto. Sustituirá a José Luis Fernández Dopico, cesado hace dos semanas, al parecer por su calidad de subdirector de la revista "Policía Española", en la que apareció un comentario crítico sobre la expulsión de un funcionario del Cuerpo General de Policía.

## PRE-AUTONOMIAS

### SOLICITUD DE CONVOCATORIA URGENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Palencia. (Efe). — La convocatoria urgente de la Junta de Consejeros de Castilla y León, ha sido pedida por el vicepresidente de la Junta y diputado socialista, Vicente Gutiérrez, en un telegrama enviado al presidente Juan Manuel Reol.

En el telegrama, los consejeros socialistas piden la convocatoria urgente, ante el retraso que está sufriendo el proceso pre-autonómico de Castilla y León y los graves problemas planteados en la región (maestros desplazados, precios agrarios).

ENTREVISTA ABRIL MARTORELL-FERNANDEZ VIAGAS SOBRE EL PARO ANDALUZ

Madrid. (Europa Press). — Alrededor de las cuatro de la tarde, el presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, se ha entrevistado, en la sede de la vicepresidencia del Gobierno, con don Fernando Abril Martorell.

En el transcurso de la reunión, que puede considerarse como continuación de la mantenida el pasado 13 de julio, han tratado, entre otros temas, del paro agrario en el campo andaluz. Han decidido la creación de un grupo mixto de trabajo, Gobierno, Consejeros de la Junta de Andalucía, para estudiar el problema del paro en Andalucía.

### GARRIGUES: «NO SE DAN LAS CIRCUNSTANCIAS PARA UNA REMODELACION DEL GOBIERNO»

Zamora. (Efe). — El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, que se encuentra en Zamora en visita oficial, ha manifestado, al ser interrogado sobre los últimos rumores de crisis en el Gobierno, que esa pregunta sólo podía contestarla el señor Suárez, pero que, en su opinión, antes del congreso de UCD y la aprobación de la Constitución, no se dan las condiciones para una crisis o remodelamiento del Gabinete.

Esta pregunta le fue formulada al ministro ya al margen de su visita oficial, durante la rueda de prensa que ayer mañana celebró antes de su partida de la ciudad.

Respecto a la nueva ley de viviendas sociales, el ministro manifestó que se ha conseguido una mayor clarificación con la desaparición de las distintas clasificaciones de viviendas y que se va hacia un solo tipo de vivienda de protección oficial, en el que se pague hasta el 70 por ciento de la vivienda en 15 años, con un 11 por ciento de interés anual.

El ministro manifestó asimismo que los 54.000 millones del presupuesto del Instituto Nacional de la Vivienda se dedicarán, en su mayor parte, a corregir el problema de la escasez de viviendas en su nivel más bajo, o sea el chabolismo.

## AFIRMACION DE ANDREOTTI

### ITALIA TIENE UNA SOLA POLITICA: LA RAPIDA INTEGRACION DE ESPAÑA EN LA C.E.E.

El primer ministro italiano, Giulio Andreotti, fue recibido ayer mañana por el Rey don Juan Carlos, en audiencia privada, que tuvo lugar en el Palacio de La Zarzuela; iba acompañado por los embajadores español e italiano.

#### RECEPCION DEL PARLAMENTO ESPAÑOL

A las doce y media de la mañana Andreotti llegó al palacio del Senado donde fue recibido por el presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, y por el del Senado don Antonio Fontán. Seguidamente saludó a diputados y senadores que esperaban su llegada.

A continuación, el señor Andreotti pasó al Salón de Cuadros, donde tuvo lugar un acto parlamentario, con asistencia de los portavoces de los grupos parlamentarios de las dos Cámaras legislativas, así como los miembros de las comisiones de Asuntos Exteriores de las mismas, al frente de las cuales se encontraban los senadores Camuñas (Congreso) y Aguilar Navarro (Senado).

El señor Hernández Gil hizo hincapié en que esta es la primera visita a España de un presidente del Consejo de Ministros italiano, y dijo que, acaso, la mejor de las actividades de que se puede hablar entre Italia y España es su común raíz latina, que tantas expresiones alcanza en la lengua, el derecho, la literatura, el arte, y, en general, en el pensamiento y hasta en el carácter.

El señor Hernández Gil recordó al señor Andreotti que España vive ahora de lleno el proceso de democratización, en el que ha desempeñado un papel preponderante don Juan Carlos, que ha emprendido su misión como Rey de todos los españoles, la voluntad de paz y de conciliación del pueblo, y de comprensión de los partidos políticos.

#### PALABRAS DE ANDREOTTI

Seguidamente hizo uso de la palabra Andreotti, quien dijo que era un gran honor, como diputado que es de la ciudad de Roma, poder hablar en el Senado español, en un momento en que los parlamentarios españoles tienen

la gran responsabilidad de dar a un pueblo una Constitución que sea garantía de convivencia.

Recordó como en Italia discutieron y aprobaron la Constitución en un momento en que se llevaba a cabo la reconstrucción de Europa, y destacó a riqueza que supone una Constitución que supone una solidaridad que aúna criterios políticos y culturales y supone una solidaridad nacional. Destacó la responsabilidad de los partidos políticos en la educación de los ciudadanos.

Finalmente, el señor Andreotti dijo que España e Italia deben caminar dentro de la CEE y mantener contactos bilaterales.

Sus palabras fueron acogidas con aplausos. El señor Andreotti dialogó después con los parlamentarios, visitó las dependencias del Palacio y pasó a los salones de la Presidencia del Senado, donde el señor Fontán le obsequió con un libro en italiano sobre el monasterio de El Escorial. Seguidamente fue servida una copa de vino español, tras lo cual abandonó la sede del Senado.

#### ALMUERZO CON SUAREZ

A la una y media de la tarde, el presidente Suárez acudió a la Embajada italiana en Madrid para asistir a un almuerzo que le ofreció el primer ministro italiano. Posteriormente, Andreotti celebró una rueda de Prensa en la sede de la Embajada. En Barajas fue despedido por el presidente español.

#### POLITICA DE AYUDA A ESPAÑA

Italia tiene una sola política: la de propiciar que la integración española en las Comunidades Europeas se lleve a cabo lo más rápidamente posible, declaró en síntesis, el presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, en la conferencia de prensa, celebrada en la embajada de su país.

El presidente añadió que era cierto que existían problemas pero que éstos eran superables y que podrían ser superados. Por otra parte, continuó, no se debe olvidar que la reestructuración de la política agrícola de la CEE, que Italia pide, beneficiará en su momento a España.

Antes de iniciarse el turno de preguntas y respuestas, el presidente italiano hizo una breve declaración preliminar.

Tras recordar que durante mucho tiempo las relaciones entre ambos países habían sido totalmente superficiales, su visita a Madrid le había permitido constatar una coincidencia de posiciones que va más allá del tópico tradicional de "la identidad de puntos de vista".

El Sr. Andreotti añadió que su visita a Madrid tenía como objeto establecer con el Gobierno español, el mismo sistema de intercambios de información y contactos que Italia mantiene con países de las Comunidades tales que Francia, Inglaterra o la República Federal Alemana.

#### PARTIDOS POLITICOS Y TERRORISMO

Según el señor Andreotti, la posibilidad de realizar una labor conjunta en América Latina en los sectores cultural, económico y financiero, la celebración en 1980, en Madrid, de la segunda Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas y el intercambio de experiencias obtenidas de la vida interna de ambos países, han sido también objeto de diálogo.

En este último punto, que Andreotti dividió en dos: relación entre partidos políticos y terrorismo, el presidente italiano manifestó su conformidad con el presidente Suárez, en la necesidad de establecer un acuerdo marco entre las diversas formaciones políticas nacida de matrices diferentes. El terrorismo, fenómeno en el que el presidente italiano ve rasgos distintos, pero también comunes, exige una acción concertada de los Ministerios del Interior de ambos países.

El señor Andreotti se declaró partidario de la idea del establecimiento de consultas entre la CEE y España en lo referente a la adopción de decisiones políticas aunque no olvidó señalar que las reglas de procedimiento, en vigor en el seno de las Comunidades, son bastante rígidas.

El presidente italiano afirmó también que había discutido con el presidente español el tema de la OTAN el cual, precisó, no tiene una carga de actualidad, ni está sobre la mesa de las decisiones.

## CENTRO MEDICO CONTRA LA OBESIDAD

CONSULTE SIN COMPROMISO ALGUNO A NUESTRO CENTRO LLAMANDO AL TELEFONO

22 39 75

LA INFORMACION ES GRATUITA Y SIN COMPROMISO

TRATAMIENTOS PARA:  
CELULITIS  
ENTRENAMIENTO DEPORTIVO  
\*RECONSTRUCCION CINTURA ABDOMINALES DESPUES DE UN PARTO.  
\*RECUPERACION MUSCULAR.

DIRECTOR MEDICO  
Dr. MIGUEL NADAL DE LOS SANTOS REYES  
Endocrinólogo Colegiado N° 1.701



Centro Médico para el Tratamiento de la Obesidad

Avda. Alejandro Roselló, 15. 2º Edificio MINACO, Palma de Mallorca

## La Reina de España habló para Radio Vaticano

MEJICO ACUÑA MEDALLAS PARA LA VISITA DEL REY

Radio Vaticano transmitió a primeras horas de la tarde de ayer unas breves declaraciones hechas telefónicamente desde Madrid por la Reina Sofía de España, señalando la impresión que le causaron los actos del domingo en la plaza de San Pedro y la audiencia del Papa la mañana siguiente.

"El acto de investidura del nuevo Pontífice —ha dicho la Reina— estuvo revestido de

una grandiosa sencillez que inspira su gran personalidad". Destacó a continuación doña Sofía el momento de la obediencia de los Cardenales y la actitud del Papa con cada uno de ellos como expresión "de la unidad y universalidad de la Iglesia".

Se refirió luego al magnífico aspecto de la plaza de San Pedro, haciendo notar que "la figura del Papa, serena, humilde y simpática dominaba el escenario y producía una impresión de inmensa esperanza".

Por último, refiriéndose a la audiencia del día siguiente, señala que le impresionó "su simpatía, su llaneza y su sonrisa. Esa sonrisa amable del Papa que inundará toda la cristiandad. Estoy segura que será compatible con la mayor firmeza en la defensa de los eternos principios de la Iglesia".

### MEDALLAS CONMEMORATIVAS DE LA VISITA REAL

A MEJICO

La prensa mejicana ha publicado facsimiles de las me-

dallas que se emitirán con motivo de la visita del Rey Juan Carlos de España en noviembre próximo.

Las medallas, en versiones de oro y de plata, muestran las efigies del Rey de España y del presidente de Méjico, José López Portillo y se han acuñado sobre diseño realizado por el escultor Lorenzo Rafael.

La emisión fue anunciada meses atrás por el Banco de Méjico.

El programa de la visita a Méjico del Rey Juan Carlos no ha sido divulgada aún, pero la Cancillería señaló recientemente que se iniciará el 17 de noviembre.

### POSIBLE VISITA

A CACERES

El día 12 del próximo mes de octubre está prevista la coronación canónica de la Virgen de Guadalupe como Reina de la Hispanidad.

A este acto podrían asistir los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, además de altas personalidades civiles y eclesiásticas.

## NOTA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

### EL METRO DE MADRID SIGUE SIENDO DE LOS ACCIONISTAS

Madrid. (Europa Press). — Ayer se reunió por primera vez el nuevo Consejo de Administración del Metro, establecido el pasado mes de julio a raíz de la convocatoria de la última junta general de accionistas.

Al término de la reunión, el Consejo ha facilitado una nota a Europa Press en la que se señala que: "el Consejo de Administración del Metro ha visto con sorpresa la aparición de una nota en las estaciones del Metropolitano de Madrid en la que con respaldo y firma del Ministerio de Transportes y Ayuntamiento de Madrid, se afirma:

"Ayúdenos a renovar el Metro. El Metro ya es de todos los madrileños"

Ante esta afirmación, este Consejo quiere hacer constar:

1) Que la compañía del Metropolitano de Madrid, S. A., integrada por más de 24.000 pequeños accionistas, sigue siendo el único propietario de la empresa, que ha sido sometida a intervención del Estado en cuanto a la gestión del servicio por motivos ajenos por completo a la sociedad y sus accionistas, más aún, por los continuos errores de la Administración en la política seguida con la compañía.

2) Que dicha intervención en la gestión, de ningún modo afecta a la vida y derechos de la sociedad y sus accionistas, en tanto no se lleve a cabo el procedimiento legal de desprivatización y expropiación de la compañía, previo el pago de la correspondiente y justa indemnización, cosa que hasta el momento no se ha producido.

3) Que tanto, este consejo, expresando el sentimiento unánime de los accionistas, quiere denunciar el «invoco

creado por tan desacertada publicidad y reivindicar de la forma más rotunda y solemne sus derechos exclusivos sobre la compañía en tanto no sean legalmente llevados a cabo los procedimientos de nacionalización y manipulación.

## SANCHEZ DE LEON VIAJARA A LA URSS Y GUTIERREZ MELLADO, A ALEMANIA FEDERAL

Es probable que en la próxima semana, el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, viaje a Siberia, Tíbet y la URSS, según se ha manifestado a Europa Press en medios competentes.

Los mismos medios han señalado que el viaje de Sánchez de León a la URSS es para asistir a una reunión de expertos de la Organización Mundial de la Salud, que durante dos semanas se celebra en este país, con la presencia de diez ministros de Sanidad de otros tantos países.

En el mismo sentido, se ha indicado que, caso de que el señor Sánchez de León viaje a la URSS, aprovechará para visitar instituciones sanitarias de este país, al igual que lo ha hecho con otros de la Europa Occidental. En el viaje irá acompañado por un grupo de expertos de su departamento.

GUTIERREZ MELLADO A ALEMANIA

Invitado por el ministro fede-

## DEBATES DEL TEXTO CONSTITUCIONAL

### APROBADA LA MAYORIA SIMPLE PARA UN VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO

MADRID. (Efe). — Los debates sobre el proyecto de Constitución se reanudaron en el apartado segundo del artículo 86 que se refiere a la convocatoria de referéndum.

A este apartado defendieron enmiendas los senadores Primo de Rivera (Independiente), Ollero (Agrupación Independiente), Gutiérrez Rubio y Pedrol Rius (Grupo mixto), Mateo Navarro (PSI), el Grupo Entesa dels Catalans y el PSOE.

En votación se aprobó la enmienda del PSOE que deja el texto del apartado segundo de la siguiente forma: "El Rey convocará el referéndum con refrendo del presidente del Gobierno y previa autorización del Congreso de los Diputados."

El apartado tercero del artículo fue aprobado con el texto remitido por el Congreso.

Se pasó seguidamente al capítulo tercero del proyecto de Constitución que se refiere a los tratados internacionales que se aprobó con algunas modificaciones.

Lo más significativo de la sesión de la tarde por la Comisión de Asuntos Constitucionales y Libertades Públicas de la Cámara Alta ha sido la pretensión, por parte del grupo de Unión de Centro Democrático, de introducir el concepto de mayoría simple como requisito para que el Congreso de los Diputados otorgue su voto de confianza al presidente del Gobierno, una vez nombrado por el Rey, o bien en el momento en que a título particular el presidente del Gobierno plantea ante el Congreso de los Diputados la cuestión de confianza. En este segundo supuesto, referido al artículo 105, UCD consiguió llevar adelante su propósito al prosperar la enmienda presentada por este Grupo. Por el contrario, el artículo 83 —primero de los debatidos en esta sesión— quedó aplazado al no alcanzarse un acuerdo previo, a fin de ver el en días sucesivos

se obtiene la conformidad de todos los grupos parlamentarios sobre su apartado cuarto.

### PRIMERAS ENMIENDAS

#### APROBADAS

Tras el análisis y aplazamiento del artículo 93, lo que dio ocasión al presidente de la Comisión, José Federico de Carvajal señalase que «esto empieza a parecerse a una carrera de obstáculos», fue aprobado sin debate el artículo 94, que fija las causas de cesación del Gobierno y la continuidad de sus funciones hasta la toma de posesión del nuevo Gabinete. En el artículo siguiente (responsabilidad criminal del presidente y los miembros del Gobierno), fue derrotada una enmienda de Sánchez Agesta (Agrupación Independiente), quien quería introducir esta frase: «El presidente o miembro del Gobierno, cuya acusación se apruebe, incurrirá en incapacidad». La UCD, el grupo socialista, el PSI y la Entesa dels Catalans incorporaron diferentes enmiendas de estilo al artículo 96 (sobre la administración del Estado y los funcionarios públicos), y el 97 (que trata de la misión de las fuerzas y cuerpos de seguridad bajo la dependencia del Gobierno) fue aprobado sin modificación alguna al ser derrotadas enmiendas de Joaquín Satrustegui (PSI) y del grupo de senadores vascos, que pretendían la desaparición de la expresión «bajo la dependencia del Gobierno».

### MODIFICACIONES DE

#### MARTIN RETORTILLO

Lorenzo Martín Retortillo, senador del PSI por Zaragoza, y miembro de la comisión, logró que fuesen aprobadas dos enmiendas por él presentadas al artículo 98 —donde fue derrotada otra de Xirinas—, la primera lo es de estilo, y por la segunda queda modificado el apartado tercero del artículo (referido a los hechos y aspectos que regulará la ley), que cobra esta nueva redacción: "Las modalidades del procedimiento administrativo, y garantizará la audiencia de los interesados". Sin modificación alguna fue aprobado el artículo 99 (control de los tribunales y derecho a indemnización de los particulares por lesión sufrida a consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos) en que resultaron derrotadas una enmienda de Martín Retortillo, en el sentido de que no se produzca vejación de justicia en la administración del sector deportivo y otras administraciones especiales, y otra de Xirinas, quien quería precisar que la indemnización correría "a cargo de la Administración". Tampoco prosperaron sendas enmiendas de supresión de estos dos senadores al artículo cien ("El Consejo de Estado es el supremo órgano consultivo del Gobierno. La ley regulará su composición y competencia") y se entró así en el título V del proyecto constitucional, que trata "de las relaciones entre el Gobierno y las Cortes Generales".

### U.C.D. INTRODUCE LA MAYORIA

#### SIMPLE EN EL ARTICULO 105

Con tan solo una importante modificación de estilo en el artículo 103, en virtud de una enmienda aprobada del grupo de UCD, fueron aprobados los artículos 101 (responsabilidad del Gobierno ante el Congreso de los

Diputados), 102 (derecho de las Cámaras y sus Comisiones a recabar información y ayuda del Gobierno), 103 (derecho a recabar la presencia de los miembros del Gobierno, y de éstos a acceder a las sesiones de las Cámaras y las Comisiones), y 104 (sometimiento del Gobierno y sus miembros a las interpecciones y preguntas formuladas en las Cámaras), quedando aprobado en todos estos casos el texto remitido por el Congreso. En el artículo siguiente, que trata del derecho del presidente del Gobierno a recabar del Congreso la cuestión de confianza, UCD, logró finalmente su propósito de cambiar el término «absoluta» por «simple» en el párrafo siguiente: «La confianza se entenderá otorgada cuando vote a favor de la misma la mayoría simple de los diputados». Carlos Ollero (Agrupación Independiente), quien había presentado una enmienda que fue derrotada, señaló a este respecto que «el presidente del Gobierno es nombrado por mayoría absoluta, la confianza habrá de ser otorgada por mayoría absoluta», y añadió: «de esta forma se establece la estabilidad del Gobierno y no la del sistema», a lo que el señor López Henares de UCD replicaría: «lo que se pretende precisamente es la estabilidad del sistema, y no de un determinado Gobierno». Con el voto en contra de la Entesa, los socialistas y algunos senadores independientes, quedó aprobada sin embargo la enmienda de UCD. El último —y breve— debate de ayer se produjo en el artículo 106 (moción de censura), en que fue rechazada una enmienda a la totalidad de la Agrupación Independiente, que modificaba los plazos y el número de diputados previstos en el texto original, y éste fue aprobado en su literalidad remitida por el Congreso de los Diputados. Hoy, a las diez y media, continúan los debates.

## COMPLICADA DIMISION DE LA CORPORACION DONOSTIARRA

SAN SEBASTIAN. (Efe). — Para estudiar el método de dimisión de la Corporación donostiarra se reunieron el gobernador civil de Guipúzcoa con el alcalde de San Sebastián, señor Otazu, en la capital donostiarra.

Al final de la reunión, el alcalde ha manifestado que la postura de la Corporación es la misma que la de hace dos meses. "Tenemos la intención de dimitir, pero queremos que sea el Ministerio del Interior quien acepte o nos dimita".

Se ha encargado un estudio a los servicios jurídicos para que encuentren la fórmula apropiada de dimisión, y se espera —según fuentes dignas de crédito— que se acojan a la "no asistencia a seis plenos consecutivos", según marca la Ley.

Esta fórmula ha sido rechazada a pesar de la presión de la Gestora municipal por el alcalde de San Sebastián, por considerarla "poco digna".

Esta misma semana tendrá lugar una segunda reunión del gobernador civil con la Corporación Municipal, en la que se les comunicará a los miembros de la Corporación el resultado del estudio técnico efectuado por los servicios jurídicos.

## VIDA POLITICA

Durante la tarde del martes y la mañana de ayer se reunió la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE. En el primer punto del orden del día, discutido, se hizo un análisis de la situación política después del periodo de vacaciones, basándose en el informe económico presentado.

La Comisión Ejecutiva insistió en la urgencia de convocar elecciones generales después del referéndum y se ratificó la postura del partido de no participar en acuerdos económicos globales, como los que se adoptaron el año pasado.

Una vez celebrado el referéndum deben ser las organizaciones sindicales las que deben discutir una política global, ya que son ellas las más directamente representativas de los intereses inmediatos de los trabajadores y empresarios. En opinión del partido, son los sindicatos, patronales y Gobierno los que deben encontrar las formas concretas de reparto equitativo de los costes para la superación de la crisis económica.

Enrique Múgica informó de su entrevista con el ministro Martín Villa. Se abordó el tema de la marcha de la Constitución en el Senado y la preparación del nuevo periodo legislativo. Finalmente se habló de la televisión, insistiendo la Comisión Ejecutiva en la urgencia de poner en marcha un organismo de control, tal y como se recoge en la Constitución. — (Europa Press).

### PUNTO MUERTO EN LAS NEGOCIACIONES UCD-PNV

Las negociaciones PNV-UCD continúan en punto muerto, tras la última reunión celebrada por los dos partidos en un restaurante madrileño ayer, martes. Mikel Unzueta (PNV) ha resumido para el diario «Deia» lo tratado en la entrevista, diciendo: «No hemos avanzado, pero tampoco hemos retrocedido. Se sigue trabajando en la línea ideológica de como se plantean estas reclamaciones, y sobre su orden

### de prioridades.

Como se sabe, las conversaciones se iniciaron hace veinte días, sobre los puntos considerados imprescindibles por el PNV, como condición para dar su voto afirmativo a la Constitución.

Según se ha sabido, el almuerzo del martes no ha producido resultados concretos como se esperaba, debido a que el largo debate del Artículo 64 en el Senado hizo que la reunión se iniciara más tarde de lo previsto, y que el tiempo para conversar fuera escaso. Se cree que por este motivo no acudió al almuerzo el vicepresidente del Gobierno Abril Martorell, quien parece que a partir de ahora llevará el timón de las negociaciones, por el partido gubernamental. — (Europa Press)

### CIRICI, PRESIDENTE

### INTERNACIONAL DE

### CRITICOS DE ARTE

El senador Alexandre Cirici ha sido elegido presidente de la Asociación Internacional de Críticos de Arte, en el último Congreso de la entidad, celebrado en Lugano (Suiza).

La mencionada asociación (AICA) fue creada por la UNESCO en 1948 y está patrocinada por el organismo cultural de las Naciones Unidas.

A principios de los años 60 se creó la sección española, que actualmente dirige Camón Aznar y que, según manifestó a «Efe» el senador Cirici, debería cambiar sus estatutos y su forma de funcionamiento, para darle la vitalidad que precisa. — (Efe).

### DISOLUCION DE LAS

### JUVENITUDES SOCIALISTAS

### TAS MALAGUEÑAS

Tras una reunión de miembros

# EL PSOE NO PARTICIPARA EN ACUERDOS ECONOMICOS GLOBALES

bro de la Ejecutiva Nacional y del Comité Provincial de Juventudes Socialistas de Málaga, los dirigentes nacionales decidieron la disolución de la Federación malagueña de los Jóvenes Socialistas. Las razones aducidas se basan en una inexistencia de organización y dirección política.

Sin embargo, miembros del Comité Provincial afirman que todo se debe a exigencias del «aparato del PSOE, en el que las Juventudes Socialistas mantienen serias discrepancias desde hace algún tiempo». — (Europa Press)

### EL DIA 12, REUNION DE

### LA EJECUTIVA DE A. P.

El próximo martes día 12, se reunirán en sesión conjunta los Comités Ejecutivos de la Federación y del Partido Unido de Alianza Popular, según han manifestado a Europa Press fuentes de A.P.

En esta reunión, de la que aún no se ha hecho público el orden del día, se tratará probablemente el tema de la Nueva Mayoría (elección de representantes para el Comité Coordinador de la Coalición, etc.).

### A. D. DE VENEZUELA

### MANTENDRA RELACIONES

### CON U. O. D. Y EL P. S. O. E.

El candidato presidencial de Venezuela del partido gubernamental «Acción Democrática» (AD), Luis Pinerua Ordaz, declaró el martes que durante su gobierno «seguirán siendo tan buenas como ahora» las relaciones tanto con el «Partido Socialista Obrero Español» (PSOE) como con la Unión de Centro Democrático» (UCD).

Pinerua Ordaz, que participará en las elecciones para la Presidencia de la República del próximo 3 de diciembre, efectuó su declaración en vísperas de la llegada a Caracas del presidente del Gobierno

español, Adolfo Suárez, máximo líder de la «UCD». — (Pyresa).

### RSE SE INTEGRARA EN

### "NUEVA MAYORIA" SI

### ESTA ES DE CENTRO

Reforma Social Española ha hecho público un comunicado en el que reafirma su integración en la Alianza Electoral Nueva Mayoría, «pero siempre que la misma —señala— sea una alianza de centro y no una coalición de derechas».

«Nueva Mayoría debe ser —añade el comunicado— en opinión de Reforma Social Española, un recambio o un refuerzo para asegurar el equilibrio político y no un irresponsable agente de negativa ruptura del mismo».

Por último agrega que «R. S. E. mantiene firme e invariable su ideología socialdemócrata y lamenta sinceramente no haber podido integrarse en el PSOE, como fue siempre su objetivo final, y desearía que pudiera seguir siendo» — (Europa Press).

### E. R. C. PIDE

### ELECCIONES GENERALES

Esquerra Republicana de Catalunya, en una nota remitida a «Europa Press», manifiesta que en la reunión de su consejo ejecutivo se decidió pedir las elecciones legislativas una vez finalizada la Constitución y organizar un acto en el Fossar de Les Moreres el próximo domingo.

En dicho escrito manifiestan el acuerdo de reclamar del Gobierno la convocatoria de elecciones generales a diputados y senadores inmediatamente después de que la Constitución haya sido aprobada por referéndum. — (Europa Press).

### REGRESO A ESPAÑA DE

### LA PRINCESA IRENE

### DE HOLANDA

El próximo lunes, día 11, regresará definitivamente a España la princesa Irene de Holanda, esposa del líder carlista Carlos Hugo de Borbón Parma, y los cuatro hijos del matrimonio, Carlos Javier, Jaime, Margarita y Carolina. — (Europa Press).

### FUENTES SE DA DE BAJA

### DEL P. S. O. E. Y CRITICA

### A LA EJECUTIVA

Bernardo Fuentes Bobo, que desde hace años ha solicitado que le sea entregado su hijo, actualmente en poder de su madre en Noruega, ha causado baja en el PSOE, según una carta enviada a la Agrupación Socialista de Alcorcón.

En la carta explica las razones por las que devuelve su carnet de socialista número 28-07-0026. En primer lugar anuncia que está en claro desacuerdo con la línea general del Partido, donde se ha formado un grupo pseudo-socialista «que confunde el socialismo como jugar a socialistas, el espíritu y la acción revolucionarios con conatos de rebeldía y desplantes de niños que solo se acuerdan de la base cuando quieren votos, cuotas, que se peguen carteles, se traguen los pactos que el grupito hace a espaldas de la base o la palabreja «consenso».

Crítica a continuación a la ejecutiva del partido, lo que llama «ansias infantiles de poder» y la «estúpida polémica» sobre el término «marxismo», como si los graves

problemas de la dictadura hubieran sido resueltos.

En el concreto problema de la devolución de su hijo, Bernardo Fuentes denuncia al PSOE por «su probada incompetencia e inoperancia a prácticamente todos los niveles ejecutivos». Afirma que se han ignorado y boicoteado sus peticiones como militante, hechas por la vía estatutaria. — (Europa Press).

### PUJOL: "IREMOS SOLOS

### A LAS ELECCIONES"

«Iremos a las elecciones sin allarnos con UCD, ni con los socialistas, ni con los comunistas», ha declarado al diario «Avui» el líder de Convergencia Democrática de Catalunya, don Jordi Pujol. «Esto no excluye —ha añadido— la posibilidad de colaboración con todas las fuerzas políticas del país como ya ocurre con la Generalitat». — (Europa Press).

### EL ESTADO DEBE

### FINANCIAR LA

### PROTECCION A LA

### SALUD

El programa sanitario de UCD —según la ponencia que sobre política sanitaria se presentará a su Congreso está basado en un concepto de salud

integral, al servicio de la persona y de la comunidad e inspirado en los siguientes principios generales.

«Se reconoce a toda persona el derecho a la protección de la salud y toda persona tiene derecho a una asistencia humanizada, individual y personalizada, potenciadora de la relación médico-enfermo».

Corresponde al Estado, como función propia, garantizar a los ciudadanos el acceso igualitario a los servicios y prestaciones sanitarias y en concreto, la planificación, ordenación y control de la sanidad. La gestión de las actividades sanitarias se realizará de forma descentralizada a través de los entes territoriales y la financiación de la protección de la salud deberá gravitar sobre los presupuestos generales del Estado y de los entes territoriales. — (Efe)

### LA CONSTITUCION ES

### MEJOR QUE LA DE LA

### REPUBLICA

Manuel de Irujo, senador del Partido Nacionalista Vasco por Navarra y ex-ministro de la II República ha declarado a la revista Sábado Gráfico que «La Constitución tiene todavía algún punto inadmisibles para nosotros, pero es un texto mejor que el de la República». — (Europa Press).

# ESTUDIOS EMPRESARIALES ABIERTA MATRICULA PROXIMO CURSO

ES.M.A. (Escuela Superior de Marketing y Administración), Escuela especializada en Formación Empresarial, reconocida por el Ministerio de Educación y Ciencia y patrocinada por la Cámara de Comercio de Palma de Mallorca, abre su matrícula para los siguientes cursos:

- DIRECCION EMPRESARIAL (Carrera de 2 años).
- DIRECCION COMERCIAL (Carrera de 1 año).
- DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA (Carrera de 1 año).
- INFORMATICA: PROGRAMADOR (Carrera de 2 años).

### MEDIOS

La Escuela fundada en Barcelona en 1969 inició sus actividades en Palma en 1976 y actualmente posee, además de un especializado equipo docente de profesionales prácticos que trabajan en empresas de Palma, Barcelona y Madrid, un ORDEÑADOR N. C. R. CENTURY 101 de alta capacidad de memoria para que los alumnos puedan hacer sus prácticas en la misma Escuela.

### HORARIOS

Los cursos pueden seguirse en horarios de TARDE, el cual está especialmente dedicado a la integración de los universitarios y estudiantes de B.U.P. en las empresas, o de NOCHE, especialmente dedicado a hombres de empresa que quieren perfeccionar sus conocimientos y promocionar mejorando su puesto actual.

LOS INTERESADOS en matricularse o recibir más información pueden dirigirse a la Secretaría de la Escuela, abierta de 5 de la tarde a 10 de la noche en Calle Almirante Carrero Blanco, núm. 5-B, entresuelo (frente Instituto Ramón Llull), o llamar al teléfono 21 50 96.

## EL PLAZO DE MATRICULA TERMINA EL 12 DE SEPTIEMBRE



## NOMBRES PROPIOS



INIGO CAVERO, ministro de Educación, tiene prevista para hoy, una reunión con el presidente de la Confederación de Centros de Enseñanza, Angel Martínez Fuertes, según se ha informado en medios cercanos a este departamento ministerial. Los mismos medios han señalado que el motivo de la entrevista será tratar de la subvención estatal a la enseñanza privada y otros asuntos relacionados con las tareas escolares ante el próximo comienzo del curso 1978-79.

A. LANDAZURI, escritor. Su libro titulado «Que se vayan ya» publicado por la editorial Mugualde ha sido secuestrado ayer por orden del juzgado número uno de San Sebastián. El mes pasado fue secuestrado también, por orden judicial, el libro titulado «Que se vayan» editado por Hordago y cuyo autor es Bordegaray.

JAIME CAMINO, director cinematográfico. Su película «La vieja memoria» testimonio cinematográfico de la guerra civil española, ha sido seleccionada oficialmente para presentarse en el Festival de Cine de San Sebastián que se celebrará este mes. En la película, una primera parte está dedicada a las causas políticas de la contienda y una segunda al análisis de los acontecimientos más significativos de la guerra hasta la caída de Cataluña.

JUAN AIZPURU, ingeniero de Montes, sostiene que la muerte de cerca de un millar de pájaros en el coto de Doñana se trata de algo perfectamente normal y que no ha sido provocado por envenenamiento «Fueron analizadas las aves muertas —añade— en diferentes lugares y la mortandad se ha debido a muchas cosas y, quizá, a una pequeña contaminación, pero sobre todo a bacilos específicos, a disentería, cosas que cualquiera de nosotros podemos coger cuando vayamos a la playa».

MARI PAZ BALLESTEROS, actriz, forma parte del elenco de una compañía teatral que el próximo día 15 estrenará en Madrid la obra de Samuel Beckett «Esperando a Godot». Esta será la primera vez que se pone dicha obra en España por un grupo profesional con la particularidad de que todos los papeles estarán a cargo de actrices bajo la dirección de Vicente Sainz de la Peña.

SEGUN CALVO SOTELO

## EN 1982 ESPAÑA SERA MIEMBRO DE PLENO DERECHO DE LA C.E.E.

Barcelona. (Efe). — En opinión del ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, España será miembro de pleno derecho de la CEE el primero de enero de 1982, según se recoge en sus declaraciones que publica «La Vanguardia».

El señor Calvo Sotelo manifiesta que el proceso negociador se halla en la actualidad en la fase de identificar los principales problemas y sugerir el tipo de solución que requieren. Esta etapa prosigue se cubrirá entre septiembre, octubre y noviembre.

Por su parte la negociación se iniciará en los primeros meses del año próximo y debe quedar terminada en lo esencial en 1980.

«Inglaterra señala el ministro tardó en este trámite año y medio. Luego el tratado de adhesión tiene que ser sometido a la ratificación de los parlamentos de los nueve países de la Comunidad Económica y también del Parlamento español. Para Leopoldo Calvo Sotelo la etapa de ratificación durará todo el año 1981.

En cuanto a los puntos más oscuros y preocupantes de la negociación, el ministro para el Mercado Común declara: «Muchos pero hay que afrontarlos. Estamos negociando en plena crisis económica. La crisis produce recelos en los sectores que tienen dificultades, pero también hay aspectos positivos. Es más fácil apuntar el ministro que acepten disciplinas los sectores que tienen problemas que los que no los tienen».

En otro momento de la entrevista, el ministro destaca su preocupación por el hecho de que algunos artículos españoles no estén en buenas condiciones para la competencia, «aunque creo que la industria española se ha preparado bien». «Y me preocupa dice finalmente las elecciones para el Parlamento europeo que tendrán lugar el próximo año, porque el calendario de las elecciones internas de cada país supone un momento especialmente sensible con el que también hay que contar».

## EL PROYECTO DE LEY DE NEGOCIACION COLECTIVA, AL PROXIMO CONSEJO

Madrid. (Europa Press). — El Ministerio de Trabajo continúa estudiando y redactando la nueva normativa que sustituya a la legislación laboral del régimen anterior, todavía vigente, y dentro de la política del Ministerio de ir a una reforma total de las relaciones laborales, según informan fuentes competentes a «Europa Press».

La filosofía política del Departamento es ir a una liberalización de las relaciones entre empresas y trabajadores, y a la libertad de negociación colectiva entre las partes, reduciendo y eliminando en su caso, el intervencionismo de la Administración en estas materias, según los mismos medios.

Dentro de la reforma legislativa, destaca la nueva Ley de Negociación Colectiva, que podría ir al próximo Consejo de Ministros; el Decreto de creación del Instituto de Estudios Sociales (ya publicado en el B.O.E.) y el Instituto Nacional del Empleo.

A este primer paquete de normas legales seguirán otros, en fase de estudio y redacción actualmente.

## ORDEN PUBLICO

### CONTINUA LA HUELGA DE HAMBRE DE «ELS JOGLARS»

BARCELONA. (Efe). — El estado de salud de los tres miembros de «El Joglars» recluidos en la Cárcel Modelo de Barcelona que llevan 12 días de huelga de hambre, empieza a ofrecer indicios de gravedad.

El más afectado por problemas de salud de Arnau Viñardes quien en opinión de los abogados defensores podría ser trasladado en breve al hospital clínico mientras Andreu Solsona y Gabriel Remón están más enteros físicamente. La huelga de hambre de «Els Joglars», iniciada en protesta por la falta de acciones en favor de su libertad y también ante el fracaso de la anunciada reforma penitenciaria, es total, no tomando más que agua y lacteol, pero también renunciando a la ingestión de azúcar, lo que agrava más las consecuencias del ayuno.

Los tres reclusos cumplen una condena de dos años cada uno, impuesta por el Consejo de Guerra que juzgó su actuación en el espectáculo «La Torna» considerada injuriosa para las fuerzas armadas.

### EL GRAPO PROCEDE A LA FORMACION DE «COMANDOS LEGALES»

MADRID. (Europa Press). — Los Grupos Revolucionarios Antifascistas y Patrióticos Primero de Octubre (Grapo), están procediendo a formar lo que se denominan «comandos legales» siguiendo la táctica que ha desde hace algún tiempo mantiene la «Eta», según se informa en fuentes competentes.

Actualmente se considera que el Grapo está practicando el diezmo por la acción de la Policía, sobre todo en los últimos meses, por lo que la organización ha decidido pasar a la táctica de los «comandos legales», como un modo de pervivir y continuar con sus acciones con menor peligro.

### COMANDOS LEGALES

Como es sabido, los «comandos legales» están formados por personas que pertenecen a

la organización, pero que viven en sus localidades, con sus familias, y normalmente trabajan en una empresa. No son públicamente conocidas sus actividades y periódicamente llevan a cabo acciones terroristas.

Al contrario de los «liberados», los «legales» no están huidos, y aparentan una vida de normalidad. En el caso de ETA, a veces los propios familiares de un activista se han sorprendido cuando era detenido, acusado como presunto autor de una acción armada y como miembro de «Eta».

### COMANDO MILITAR O DE EJECUCION

Por lo que se refiere a los comandos «ilegales» que quedan, se conoce la existencia de un denominado «comando militar» o «de ejecución», cuyos componentes están identificados (no se dan sus nombres para no entorpecer las investigaciones policiales).

Este comando está, a su vez dirigido por una «comisión militar» o «comando central», cuyos integrantes han sido también identificados.

## REUNION TECNICA PARA EL ACUERDO MARCO DE PESCA CON LA C.E.E.

Bruselas. (Efe). — Dos delegaciones técnicas, una española y otra de las Comunidades Europeas, se reunieron ayer durante dos horas para ampliar las explicaciones en torno a un informe estadístico elaborado por expertos españoles sobre las características de nuestra flota pesquera.

La reunión técnica, que siguió a la sesión negociadora celebrada el martes en esta capital entre delegaciones de España y la CEE, se enmarca en las conversaciones para la consecución de un acuerdo marco que regule los derechos de pesca de nuestro país en aguas comunitarias.

La sesión de ayer se dedicó a ampliar los detalles del informe técnico que apoya las tesis españolas en las negociaciones, a petición expresa de los comunitarios.

Los expertos comunitarios se interesaron especialmente por el modo de confección del trabajo estadístico español y por el significado de algunos datos del informe.

Por parte española, al frente del equipo técnico, asistió el director general de Pesca, don Gozalo Vázquez, y acordó con sus interlocutores la celebración de una nueva reunión técnica la semana próxima para precisar otros detalles.

Entre tanto, los expertos comunitarios estudiarán con cuidado el documento presentado por España, que debe ser tratado en la próxima reunión plenaria negociadora, que se prevé para una fecha no fijada posterior al próximo día 18.

El documento español, con datos estadísticos, analiza la estructura y capacidades de nuestra flota pesquera y contradice otros datos en poder de la CEE que infuirán a la hora de fijar las cuotas de capturas y número de licencias que en el acuerdo marco se fijen a los pescadores españoles.

En medios comunitarios se indicó ayer que el martes la delegación española intentó conseguir un aumento de licencias con carácter provisional hasta la firma del acuerdo marco.

Sin embargo, la delegación de la CEE sólo admitió la negociación del acuerdo como resolución del contencioso pesquero hispano-comunitario de la extensión, en 1976, de las aguas de la Comunidad a las 200 millas.

## Sentís, contra todo separatismo

BARCELONA. (Europa Press). — «La realidad es que los dos centros de Catalunya estamos en el mismo espacio político y tendremos que llegar a muchos acuerdos», ha declarado don Carlos Sentís, diputado de UCD al periódico «Tele Expres» sobre sus relaciones con Convergencia Democrática de Catalunya.

El número uno en Catalunya de la Unión de Centro Democrático afirma que no quiere entablar ninguna polémica con CDC. «Si CDC quiere jugar a la oposición, allá ellos. Allí ellos si dicen que están más a la izquierda que nosotros en la UCD también tenemos a muchos socialdemócratas. El mismo Trias en alguna intervención en Cortes, ha demostrado estar más a la derecha que nosotros. Yo aprecio mucho a Trias y Pujol que en ocasiones me han citado por cuestiones catalanas en las Cortes».

### NO A LA SEPARACION

### DE ESPAÑA

Después de referirse al crecimiento de UCD en Catalunya, que según los últimos datos oficiales cuenta con unos 15.000 militantes en las cuatro provincias catalanas, el señor Sentís aclaró por qué la UCD catalana se define como «nacional» y es reticente al término «nacionalista».

«Es una forma más clara de definición. Nosotros queremos la plena autonomía de lengua territorial y política para Catalunya. Volviendo al decreto del catalán, sé que el partido siempre ha sido consciente de que la personalidad catalana se define en su base por la lengua, y la cultura, como por ejemplo, los irlandeses han tenido que buscar esta definición en la religión. Además, autonomía territorial y política con el Generalitat, pero estableciendo una frontera clara, la no separación de España. Los partidos que se llaman «nacionalistas», lo digan o no lo digan por temor, no establecen esta frontera y en privado confiesan que de momento

les va bien esta autonomía pero a la larga no establecen la frontera clara que nosotros establecemos».

## LABORAL

### CONTINUA LA TENSION EN EL SECTOR SANITARIO

Madrid. — Los médicos de la Residencia «Francisco Franco» han anunciado que irán a la huelga si no se reconoce capacidad negociadora a la Coordinadora Nacional.

La UGT ha anunciado que no apoya la huelga de médicos pero que es partidaria y apoya las reivindicaciones de la Coordinadora. La Confederación de Trabajadores Independientes ha presentado conflicto colectivo en la Seguridad Social, por no haber terminado electoral.

Los médicos de la AINS que se reunieron ayer con el ministro de Sanidad acordaron desconvocar la huelga.

Representantes del INP y de las centrales se reunieron ayer para negociar el conflicto de las guardias, no se logró acuerdo debido a que las centrales no querían la participación de la Unión Nacional de Trabajadores Independientes de la Seguridad Social, y acordaron no volver a reunirse.

### LA SITUACION LABORAL Y LOS PACTOS ECONOMICOS

La CDC ha hecho un llamamiento a la Administración, partidos de la oposición, centrales y empresarios para iniciar conversaciones sobre política económica.

Para estudiar este tema se han reunido representantes de USO y de la CEOE.

UGT considera que el pacto económico tiene que establecerse entre Gobierno, centrales y empresarios. CC. OO., no se ha pronunciado aún sobre el tema.

Cepyme se ha reunido con el ministro de Trabajo para estudiar la política de empleo, en tanto que el Ministerio de Trabajo ha facilitado la cifra de parados a 31 de agosto, que ascendían a 833.396.

### CONTINUA LA HUELGA DE GASOLINERAS

### DE GASOLINERAS

Continuó ayer la huelga de gasolineras, si bien el suministro no se resiente. La patronal se niega a pactar con la CNT. Esta central ha acusado a CC. OO. y UGT de intentar romper la huelga.

### CONFLICTO DE LOS BOMBEROS DE BILBAO

Noventa bomberos de Bilbao se concentraron ante la Diputación de Vizcaya exigiendo la dimisión del director del Servicio de Inconditas y diversas reivindicaciones. A primera hora de la tarde se anunció la dimisión del director y los bomberos se retiraron.

### LA SITUACION EN EL SECTOR METAL

Los trabajadores de Sigma han protagonizado un encierro debido a la ruptura de las conversaciones con la empresa.

Continúa el encierro de unos 1.000 trabajadores de Seat en la Factoría de Pamplona.

Las centrales sindicales han denunciado a Altos Hornos por la reestructuración de plantilla que pretende realizar.

### OTROS CONFLICTOS

La mayoría de la plantilla de Regojo de Vigo, se ha pronunciado en favor de la sociedad laboral.

Los empresarios de transportes de Málaga, han anunciado que si no reciben subvenciones renunciarán a sus concesiones.

Las maestras desplazadas de Vizcaya se han encerrado como protesta por el traslado.

No hubo avenencia en el conflicto de peluquería de Madrid. Existen discrepancias centrales en cuanto al convenio colectivo de Frio Industrial.

La Comisión Delegada de Asuntos Económicos aprobó ayer 12 convenios colectivos que afectan a más de 40 mil trabajadores.

## ENSEÑANZA

### POR EL CONSEJO DE RECTORES

## SE ESTUDIA HOY EL PROYECTO DE LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA

MADRID. (Europa Press). — Convocado por el ministro de Educación y Ciencia, hoy a las 10,30 de la mañana se reunirá en la sede del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación el consejo de rectores, con objeto de examinar el segundo borrador del proyecto de ley de autonomía universitaria.

Presidirá el consejo el ministro de Educación, Iñigo Cavero, que acudirá acompañado por el secretario de Estado de Universidades e Investigación Luis González Seara, y el director general de

universidades, Manuel Cobo del Rosal.

Al consejo, como es preceptivo, asistirán los rectores y patronatos de las universidades españolas, tanto estatales como privadas.

Tras las amplias consultas a que el ministerio ha sometido el proyecto de ley de autonomía universitaria —entre centrales sindicales, partidos políticos grupos parlamentarios y estamentos universitarios—, este ha sufrido hondas modificaciones, según ha manifestado a «Europa Press», el director general de universidades.

«BALEARES»

## PREOCUPACION EN LA INDUSTRIA TEXTIL LANERA

Expresar la preocupación existente por las actuales restricciones monetarias "que ponen en grave peligro a las empresas pequeñas y medianas" es una de las resoluciones adoptadas en la sesión mantenida por el Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de la Industria Textil Lanera.

En un comunicado a "Efe", la Federación llama la atención sobre los mercados exteriores, donde la pérdida de competitividad alcanza y supera el doble de la que se registró en los países competidores, por lo que pide a la Administración la adopción de medidas directas e indirectas encaminadas a resolver este estado de cosas.

También manifiesta su in-

quietud por la lentitud con que se tramitan los expedientes del plan de reestructuración y reitera la necesidad de tramitar de forma automática la reducción de la jornada laboral, único sistema que, a juicio de la Federación, puede evitar de un modo definitivo las sucesivas prórrogas de los planes de reestructuración.

En la reunión, a la que asistieron representantes de la industria lanera de Barcelona, Sabadell, Terrasa, Béjar y Logroño, se propuso gestionar cerca de la junta general la creación de una sociedad de garantía mutua como instrumento para que las empresas interesadas encuentren un apoyo a sus eventuales actividades de tipo financiero.

## DECLARACIONES DEL COMISARIO DE LA ENERGIA Y RECURSOS MINERALES

### «LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS ENERGETICOS NECESITAN UNA REVISION»

MADRID. (Efe). — Los precios de los productos energéticos necesitan una revisión que permita que las empresas se resarzan de los incrementos de costes y que el Estado recupere parte de la renta de petróleo que ha sacrificado, declaró a "Efe" el comisario de Energía y Recursos Minerales, Luis Magaña.

«Los precios actuales del gas ciudad, gas natural, propano y butano añadió el comisario no cubren los gastos de producción, ni siquiera teniendo en cuenta las subvenciones que estos productos reciben. Igual ocurre con las tarifas eléctricas. Creo que la opinión debe ser consciente de esta situación, porque podría parecer que el aplazamiento de la revisión de estos precios se debe a

que no está justificada. Este aplazamiento es soportado en términos a veces muy duros por las empresas del sector y por toda la comunidad nacional.

El plan energético nacional, según explicó el señor Magaña, está dirigido a conseguir la máxima utilización posible de los recursos nacionales «que son muy limitados» y a corregir la actual situación porque «se importa un 70 por ciento de la energía que se consume en el país».

Luis Magaña, señaló que los reservas españolas de petróleo no superan en la actualidad los 30 millones de toneladas, mientras que el consumo de petróleo del año 1977 fue del orden de 44 millones de toneladas, y por otra parte tampoco hay lugar para grandes optimismos respecto a nuevos descubrimientos, porque los indicios obtenidos han constatado que no existen grandes posibilidades de que haya importantes yacimientos en las áreas no exploradas hasta el momento.

A continuación el comisario dijo que contando con todos los recursos españoles exceptuando los nucleares, los recursos españoles, no podrán cubrir más allá del 30 por ciento de la demanda estimada en 1987. Si no se acude a lo nuclear específico después de agotar prácticamente las posibilidades de nuestros recursos, seguiríamos en esa fecha dependiendo del petróleo como ahora y obligados a importar casi el doble de toneladas de crudo que en la actualidad.

Por lo tanto y de acuerdo con los datos expuestos, la moratoria nuclear que aconsejan algunas fuerzas políticas darían un resultado catastrófico, en opinión del comisario de Energía, «porque incrementaríamos nuestra dependencia del petróleo hasta límites casi insostenibles sin otra alternativa que la de recurrir al carbón importado, que plantearía parecidos problemas de dependencia que el petróleo».

El consumo de energía por España, es según el Sr. Magaña, la mitad del promedio de los países del Mercado Común. «Este consumo relativamente reducido, limita las posibilidades de ahorros espectaculares. A pesar de ello, y al calcular la demanda que se producirá en el 87, se ha considerado que podría obtener un ahorro del orden del 10 por ciento».

## LIBIA COMPRA TRACTORES ESPAÑOLES

El Gobierno libio ha hecho un pedido a la empresa Motor Ibérica de 1.400 tractores, además de diversas e importantes partidas de suplementos agrícolas como arados y cosechadoras.

Las 1.400 unidades solicitadas comenzarán a embarcarse durante este mes de septiembre. Se estima que el embarque, que se hará escalonadamente durante varios meses, quedará ultimado a fin de año.

## EMISION DE OBLIGACIONES DEL INI

El Boletín Oficial del Estado publica el anuncio oficial de la emisión de obligaciones que puso en circulación el Instituto Nacional de Industria el pasado 21 de abril, por un valor nominal total de 28.000 millones de pesetas, al 11 por ciento.

El importe nominal de cada título es de 50.000 pesetas. Los cupones tienen vencimiento en 28 de febrero y 30 de agosto de cada año.

## CONVENIO ESPAÑA - FRANCIA SOBRE DOBLES IMPUESTOS

El Ministerio de Hacienda ha publicado oficialmente una orden sobre aplicación de determinados artículos del convenio entre España y Francia para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio, de 27 de junio de 1978.

Se establecen normas que regulan el procedimiento a seguir para la mejor efectividad de los límites sobre dividendos, intereses y cánones.

## EL BANCO COMERCIAL ESPAÑOL TRIPLICARA SU CAPITAL

El Banco Comercial Español triplicará su capital social mediante una ampliación de capital que decidió en la última junta extraordinaria de accionistas.

Con la ampliación, el capital social pasará a ser de 2.814 millones de pesetas. Los accionistas tendrán derecho a suscribir dos acciones nuevas por cada una vieja, a la par.

Fuentes del Banco Comer-

cial Español indican que esta ampliación se debe a la necesidad de cubrir el inmovilizado que exige el Banco de España y un apoyo de fuerte plan de expansión previsto que comprende la apertura de 20 oficinas.

En la mencionada junta fue confirmado en su cargo el presidente, Fernando Lufán, tras la adquisición de esta entidad bancaria por el Banco de Santander.

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR

#### MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español .....	255	{+ 4 }
Banco Europeo de Negocios .....	303	{= }
Banco de Bilbao .....	319	{+ 6 }
Banco Centra .....	314	{= }
Banco Español de Crédito .....	278	{= }
Banco Exterior de España .....	265	{+ 7 }
Banco Hispano Americano .....	—	—
Banco Iberico .....	—	—
Banco Rural y Mediterráneo .....	—	—
Banco de Santander .....	315	{- 8 }
Banco Urquijo .....	264	{= }
Banco de Valencia .....	424	{+ 4 }
Banco de Vizcaya .....	253	{+ 3 }
Banco Zaragozano .....	—	—
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo .....	67'50	{- 0'50 }
F. E. C. S. A. .....	67	{+ 0'25 }
F. E. N. O. S. A. .....	66	{= }
Hidroeléctrica Cantábrico .....	78	{+ 1 }
Hidroeléctrica Cataluña .....	62	{- 0'25 }
Hidroeléctrica Española .....	79	{+ 0'50 }
Eléctricas Reunidas Zaragoza .....	—	—
Iberduero .....	87'25	{- 0'50 }
Salto Nansa .....	76	{- 0'60 }
Sevillana de Electricidad .....	72'50	{= }
Unión Eléctrica .....	—	—
ALIMENTACION:		
EBRO Azúcares y Alcoholes .....	324	{= }
El Águila .....	75	{= }
General Azucarera .....	—	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba .....	132	{+ 3 }
Dragados y Construcciones .....	285	—
Inmobiliaria Metro .....	107	{- 1 }
Inmobiliaria Urbis .....	99	{- 1 }
Portland Valderrivas .....	—	—
Urbanizadora Metropolitana .....	195	{= }
Vallehermoso .....	130	{+ 1'50 }
QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas .....	51'75	{- 2'25 }
Explosivos Río Tinto .....	86	{- 1 }
Papeletas Reunidas .....	57	{- 1 }
Española de Petroleos .....	206	{+ 2 }
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya .....	39	{= }
Auxiliar de FF. CC. .....	60	{= }
Duro Felguera .....	70	—
F. A. S. A. .....	—	—
Finanzauto .....	134	{- 1 }
Materiales y Construcciones .....	—	—
Metalúrgica Santa Ana .....	—	—
S. E. A. T. .....	67	{= }
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A. .....	250'50	{- 0'50 }
Tabacalera .....	140	{+ 0'50 }
Telefónica Nacional .....	82	{- 2 }
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios .....	126	{= }
Galerías Preciados .....	77	{= }
General Inversiones .....	82	{+ 1 }
Industria y Navegación «INSA» .....	—	—
Metropolitano de Madrid .....	—	—
Popularinsa .....	129	{= }
Sarrío Papelera de Leiza .....	—	—
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1 .....	227'66	{+ 1'29 }
Eurovalor 2 .....	265'47	{+ 0'33 }

INDICE: Anterior 102'22  
HOY: 102'41  
Diferencia en + 0'19

## TEXTOS



## CURSO 1978-79

### FONDO EDITORIAL COMPLETO, GRANDES VENTAJAS PARA ALUMNOS Y PROFESORES

Dos métodos totalmente experimentados

#### PREESCOLAR 1.º y 2.º

AREAS de Lenguaje (dos series), Matemáticas (dos series), Experiencia, Plástica, Dinámica, Religión, Idiomas: Francés e Inglés, Lecturas.

#### E.G.B. 1.º a 8.º

LIBROS DEL ALUMNO Y GUIAS DIDACTICAS

#### MEDIOS AUDIOVISUALES

VALIOSO COMPLEMENTO PARA PREESCOLAR Y LAS AREAS de Experiencia, Idiomas y Religión

#### B.U.P. y F.P.

más de 300 textos con la GARANTIA



En todas las librerías

SOLICITE CATALOGOS a CESMA, S.A. Aguacate, 25 - Madrid-25

## Mario Soares califica de meramente transitorio al actual Gobierno portugués

Lo que importa es encontrar una situación idónea para un Gobierno que pueda sustituir a éste en condiciones de durar hasta 1980 ó hasta las próximas elecciones, afirmó el secretario general del Partido Socialista (PS), Mario Soares, al final del primer día de conversaciones con los Partidos Social Demócrata (PSD) y Comunista (PCP).

En una inesperada decisión, el "PS" dirigió una invitación a los principales partidos políticos —"PSD", "PCP", "Centro Democrático Social (CDS)"— para encuentros bilaterales al más alto nivel, a fin de analizar las posibilidades de superación de la actual situación política portuguesa en el marco parlamentario.

Soares consideró relativa-

mente "secundaria" la postura final de los socialistas respecto al programa del Gobierno del independiente Alfredo Nobre Da Costa, por juzgar "transitorio" al actual gabinete, limitado en su duración por el eventual establecimiento de un acuerdo de base parlamentaria.

Asimismo, el secretario general del "PS" admitió la hipótesis de que el Gobierno "pase en el Parlamento por omisión o abstención, y negó que los encuentros realizados servirían para organizar una acción conjunta en el debate del programa gubernamental. Soares precisó que las reuniones entre partidos no se destinan a conseguir resultados inmediatos, sino a "una prospección de las posibilidades de entendimiento a medio plazo".

## RECEPCION EN LA EMBAJADA DE GRECIA EN MOSCÚ

### Cristina Onassis manifestó a Samaranch su deseo de visitar España

Cristina Onassis ha mantenido una larga conversación con el embajador español en la URSS, Juan Antonio Samaranch.

Cristina Onassis habló de sus repetidos viajes a España y manifestó gran simpatía por nuestro país, dijo el embajador Samaranch a "Efe". La heredera del imperio Onassis ha asistido a una recepción que tuvo lugar en la Embajada de Grecia en Moscú, con motivo de la estancia del ministro griego de Asuntos Exteriores, Georges Rallis, en visita oficial a la URSS.

La recepción, a la que asistió el cuerpo diplomático y la prensa occidental acreditada en Moscú, contó con su máxima estrella en Cristina Onassis, que atrajo la atención activa, pese a que también se hallaba presente el ministro soviético de Asuntos Exterio-

res, Andrei Gromiko, y gran parte de la considerada alta sociedad moscovita.

Cristina Onassis, que hasta ahora había dado muestras de mucha prudencia en su vestir, intentando "adaptarse" a la discreta elegancia de los cánones soviéticos, apareció "elegantísima y en todo su esplendor", según juicio unánime de los asistentes.

La señora Onassis-Kauzov lucía un hermoso traje rojo aunque tuvo el detalle de no llevar ninguna joya como recomiendan las normas aceptadas de la sociedad soviética.

En el transcurso de la prolongada conversación con el embajador Samaranch le dijo que deseaba volver pronto a España, pero que, de momento, "estaba dispuesta a pasar todo el próximo invierno en Moscú". — Efe.

## CARTER SE ENTREVISTO CON SADAT Y BEGIN

### La «cumbre» de Camp David podría prolongarse diez días



Thurmont (Maryland), (Juan Roldán, Efe). — El primer encuentro tripartito de la cumbre de Camp David sobre Oriente Medio se produjo en un almuerzo de trabajo celebrado ayer entre los presidentes Carter y Sadat y el primer ministro Begin.

El portavoz de prensa de la Casa Blanca, Jody Powell, informó de la celebración del almuerzo en medio de un total silencio noticioso respecto al contenido de la reunión, que se inició informalmente con la llegada de Sadat y Begin a la residencia de Camp David.

La única información que se da a la Prensa consiste en el desarrollo del programa de entrevistas y aún así, no completo, ya que sólo se anuncian los contactos de Carter con sus colegas y el de los tres líderes juntos.

Aparte de esto, se sabe que el presidente norteamericano conversó durante tres horas con el primer ministro israelí, Menachem Begin, y después con el presidente Anwar El Sadat.

Fuentes oficiales norteamericanas señalaron también que la cumbre podría alargarse durante diez días.

Con el almuerzo de ayer se cumple la tercera ocasión en que

Begin y Sadat se reúnen frente a frente, desde que el segundo tuvo la iniciativa de viajar a Jerusalén en noviembre pasado y Begin viajó a Ierusalén durante las Navidades.

Por las declaraciones de Sadat y Begin a su llegada el martes a Camp David se saca la conclusión de que el presidente egipcio prefiere más a los Estados Unidos para que impongan una especie de declaración de principios que le ayude a salvar la cara ante el mundo árabe y seguir adelante con las conversaciones.

Al contrario, el primer ministro israelí, desea que el presidente norteamericano actúe en un papel de mediador moderado,

pero sin tratar de imponer una solución en las diferencias sobre seguridad y soberanía en los territorios ocupados desde 1967.

En fuentes diplomáticas se asegura que el mandatario egipcio ha recibido las seguridades del sector árabe moderado de que se intentará una reconciliación con él al término de la cumbre, cualquiera que sea el resultado de la misma. Esto se interpreta como un apoyo moral y también un aviso a norteamericanos e israelíes de las consecuencias que una nueva política común podría tener para el futuro de la región.

Por su parte la Unión Soviética condenó por boca del ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, la «cumbre» de Camp David a la que calificó de un intento de dar la espalda y llegar a conclusiones contrarias a los intereses legítimos de los árabes.

Por su parte el presidente sirio, Hafez Assad, declaró que la conferencia podría terminar en un acuerdo entre Egipto e Israel para poner fin al estado de guerra entre ambas naciones. Sin embargo, el presidente Sadat mantiene su negativa a acuerdos parciales en Oriente Medio.

## URCIO, TRASLADADO SECRETAMENTE A OTRA CARCEL

El jefe histórico de las "Brigadas Rojas", Renato Curcio, internado desde hace tres meses en la cárcel especial de Asinara, en la isla de Cerdeña, fue trasladado secretamente a otro centro penitenciario del país.

Las autoridades carcelarias de Asinara no hicieron público el destino del líder de la organización ultraizquierdista. Junto a Curcio fue trasladado otro recluso de dicha prisión. Así, son ya cinco los presos trasladados desde que se produjo un motín el pasado diecinueve de agosto.

## FRANCIA: TIRA Y AFLOJA GOBIERNO - CONTROLADORES

El ministro francés de Transportes, Joel Le Theule, se ha manifestado dispuesto a negociar con los controladores aéreos, aunque ha impuesto algunas condiciones.

El ministro comunicó por escrito a los sindicatos su disposición a discutir ciertos puntos "sobre un orden del día establecido".

Le Theule añade que espera ese orden del día para establecer inmediatamente una fecha de encuentro.

Los controladores aéreos concluyeron el pasado lunes una huelga de celo que duró once días, tercera de una serie en menos de mes y medio.

Los sindicatos del ramo decidieron inmediatamente presentar una petición de negociaciones al ministerio. Pero están dispuestos a mantener el paquete de reivindicaciones presentado anteriormente y que condujo a un total fracaso de las conversaciones.

En ese paquete se incluyen entre otros asuntos que el ministro rechaza, la petición del derecho de huelga, de lo que Theule "no quiere ni oír hablar".

Deborah Raffin, Chuck Connors, Lynne Moody, Fionnuala Flanagan

Lesbianismo y corrupción en las cárceles U.S.A.

**ALAMBRADAS DE CRISTAL**

Director: JOHN LLEWELLYN MOXEY technical color

¡El programa más audaz fuerte... y divertido!

CINE **ARLEQUIN ¡HOY!**

UN DRAMA VIVIDO POR DOS JOVENES MUJERES

← **TODO COMENZO INESPERADAMENTE LUEGO FUERON MALTRATADAS Y VIOLADAS EN SU PROPIA CELDA**

«RIG. SOLO MAYORES»

→ **...EL PROBLEMA DE UN HOMBRE QUE EN LUGAR DE «DCS»... TENIA «TRES»... ¡VAYA ESCANDALO!**

LANDO BUZZANCA • ROSSANA PODESTA

**HOMO EROTICUS**

HOMBRE EROTICO

IRA DE FURSTENBERG • SYLVA KOSCINA

UN FILM DE MARCO VICARIO TECHNICOLO

## Primera audiencia pública del Papa salpicada de anécdotas

Interesantes, oportunas alusiones a temas de actualidad y salpicada de anécdotas, contadas con el personalísimo tono que caracteriza al ex patriarca de Venecia, ha resultado la primera audiencia general que el Papa Juan Pablo I ha concedido a unos veinte mil fieles de diversos países.

Comenzó recordando a su predecesor, al que calificó de "gran Pontífice que durante quince años prestó a la Iglesia enormes servicios" cuyos efectos seguirán viéndose en el futuro.

Juan Pablo I expresó su intención de tratar de imitar su costumbre de convertir las audiencias generales de los miércoles en una "auténtica catequesis adaptada al mundo de hoy", y comenzó a hacerlo con su propio estilo, sencillo, afable, no exento de humorismo, como párroco que conversa con sus feligreses.

El tema central de su primera catequesis ha sido el de la forma de procurar ser buenos ante Dios, ante el prójimo y ante uno mismo. Para ser buenos con Dios basta cumplir sus mandamientos.

Y a propósito de Mandamientos contó la anécdota del que va a comprar un coche y el vendedor le dice que debe dotarle de gasolina super y de aceite del bueno. Cuando el comprador responde que en lugar de gasolina y aceite prefiere champán y mermelada, aquel le replica: "haga lo que quiera pero no venga a lamentarse si termina con el coche en un barranco".

"Algo semejante —ha añadido— ha hecho el Señor con nosotros: a quienes ha dado un cuerpo animado por un alma inteligente, una voluntad y nos ha dicho: "vale, trátame bien este coche. He ahí los mandamientos... si fuésemos capaces de observarlos andaríamos mejor nosotros y andaría mejor el mundo".

Al hablar de los deberes para con el prójimo y tras recordar los tres niveles de personas con quienes hemos de tratar —unos por encima de nosotros, otros iguales y otros inferiores— se refirió primeramente al respeto que debemos tener a nuestros padres.

Para explicar este tema acuñó a uno de los monaguillos que se hallaban cerca y entabló con él un diálogo emotivo

y divertido a la vez, recordando que también a los padres hay que atenderlos hasta el fin de sus días. A tal respecto ha recordado un hecho que presenció en un hospital de Venecia.

Después de referirse al deber de obediencia hacia los superiores y recordar a Bossuet cuando afirma «donde nadie manda, mandan todos», habló de las relaciones entre los iguales afirmando la necesidad de tratarse con justicia y caridad, insistiendo en que la caridad es el alma de la justicia, contando a continuación otra anécdota leída en un libro de Carnegie.

Habló después de las relaciones con los que consideramos inferiores: los niños, los enfermos, los pecadores. «Como obispo también he estado cerca de quienes no creen en Dios. Me he hecho a la idea de que muchas veces combaten no a Dios, sino al concepto equivocado que de Dios tienen». Y concluyó: «hay que ser muy misericordiosos».

En el último punto de su catequesis —los deberes para con uno mismo— Juan Pablo I se limitó a recomendar una virtud muy apreciada por Dios: la humildad.

Luego ha tenido palabras especiales para los recién casados presentes en la audiencia y a tal propósito contó que en cierta ocasión había escrito un artículo en el que, citando a Montaigne, se permitió gastar la broma de que el matrimonio es una jaula en la que quieren entrar los de fuera y salir los de dentro...

"Días después —ha añadido— me llegó una carta de un anciano, que también había escrito libros, y me reprochaba que hubiese citado a Montaigne diciendo: Mi mujer y yo estamos unidos desde hace sesenta años y cada día que pasa es como el primero.

Al final de su discurso el Papa invitó a todos a que se unieran a él en sus oraciones

por el buen éxito de la reunión de Camp David "para encontrar una solución al conflicto de Oriente Medio.

Entre los grupos presentes en él figuraban los miembros del VII Congreso Internacional de la Asociación para el Trasplante de Órganos, el Papa les agradeció la visita y les animó, en breves palabras pronunciadas en francés, a que solicitaran en su trabajo la ayuda de "amigos católicos expertos en teología y en moral".

Tras hacer notar que el trabajo de los congresistas les pone al servicio de la vida humana, afirmó: "Todo el problema consiste en tratar con respeto al sujeto en cuestión y a sus parientes —tanto si se trata de donadores como de beneficiarios de órganos— así como en no transformar al hombre en objeto de experimento. Hay un respeto al cuerpo pero también un respeto al espíritu".

## IAN SMITH AMENAZA CON REPRESALIAS A LOS NACIONALISTAS RHODESIANOS

El primer ministro rhodesiano, Ian Smith, prometió al país seguir un nuevo rumbo mucho más duro, en un clima de indignación y furia que se ha adueñado de Rhodesia tras el asesinato de varios supervivientes del avión de pasajeros derribado por guerrilleros nacionalistas el pasado domingo.

Smith no dio detalles sobre las medidas que piensa adoptar, pero dijo que podrían turbar a algunos amigos extranjeros de Rhodesia. "Deben comprender que hay un límite en lo que estamos dispuestos a tolerar", declaró Smith ante el Parlamento rhodesiano.

«THE TIMES»: LONDRES DEBERIA RECONSIDERAR SU POSTURA

## Gibraltar, la roca de la contención

El Gobierno británico debiera dar un primer paso en las negociaciones sobre Gibraltar que facilite a las autoridades españolas el levantamiento de las medidas restrictivas impuestas a la colonia.

En un comentario publicado en «The Times», Charles Douglas-Home analiza la situación del problema gibraltareño y su incidencia sobre tres importantes aspectos de la política exterior británica en el contexto de sus relaciones con España.

El ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, su incorporación a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la visita oficial del Rey Juan Carlos a Gran Bretaña pueden verse obstaculizados por el problema de Gibraltar, estima el comentarista.

«Con la incorporación de España a la fraternidad de las democracias occidentales y la posibilidad de su pronta integración en las instituciones europeas, la cuestión de Gibraltar amenaza convertirse en un motivo de irritación permanente que podría inhibir la reanudación de las relaciones plenas entre Londres y Madrid», agrega Douglas-Home.

En el contexto de la incorporación de España a la C. E. E. las restricciones podrían seguir aplicándose sin que ello fuera considerado ilegal por la Comunidad Económica Europea, ya que el tráfico comercial entre España y Gran Bretaña no tiene que realizarse forzosamente por la frontera con Gibraltar.

Además, continúa el comentario, la incorporación de España a la C. E. E. requiere la ratificación de Westminster donde los grupos de presión pro-gibraltareños podrían obstaculizar el proceso si para entonces continúan en vigor las restricciones.

Los intereses estratégicos de Gran Bretaña en Gibraltar son en la actualidad mínimos, pero posiblemente la OTAN estaría interesada en utilizar el Peñón como base, escribe Douglas-Home.

Así mismo llama la atención sobre las dificultades a que podría dar lugar la idea de Gran Bretaña y España como aliados militares cuando entre ambas naciones se interpone aun la roca de la contención.

Refiriéndose a la posibilidad de una visita oficial del Rey de España a Gran Bretaña, «The Times» la califica de «muy importante dentro del contexto de la política británica hacia Europa, pero añade que será improbable entretanto Londres no dé muestras de flexibilidad en su actitud hacia la política gibraltareña.

El Rey Juan Carlos «ha realizado varias visitas de Estado importantes en los dos últimos años —la última a China— y varias de estas han sido correspondidas, como la del presidente Giscard d'Estaing. Gran Bretaña parece permanecer al margen de estas idas y venidas que simbolizan la buena acogida dispensada a España al regresar a la Democracia tras la larga y oscura noche del franquismo», añade el comentarista.

CRAWFORD DISCUTE CON EL JUEZ

El hombre de negocios estadounidense Francis Crawford, acusado de cambio ilegal de moneda en la U.R.S.S., ha sostenido una disputa con el presidente del tribunal que le juzga sobre las sumas de dinero que entró en el país. La disputa se ha producido en la segunda jornada de la vista del juicio, al preguntarle el juez Lev Mironov acerca de las declaraciones que hizo ayer ante el tribunal, que fueron estudiadas minuciosamente por el fiscal.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO

La Cámara holandesa ha aprobado por mayoría el proyecto de Ley Electoral que debe regular los primeros comicios al Parlamento Europeo por sufragio universal directo.

Holanda, que debe elegir 25 parlamentarios europeos en una circunscripción única, acudirá a las urnas el 7 de junio de 1979 para que la población decida quienes serán sus representantes en el Parlamento de la Comunidad Económica Europea.

Los resultados no se darán a conocer hasta el día 11 de junio, coincidiendo con la publicación en las demás capitales de los estados miembros de la C. E. E.

Los actuales organismos europeos fijaron las fechas del 7 al 10 de junio próximo para la celebración de las primeras elecciones directas al Parlamento comunitario por sufragio universal.

En cuanto a la ley electoral holandesa, sólo se opusieron a ella el Partido Comunista y varias pequeñas formaciones de la extrema derecha y extrema izquierda.

POTELLAS DE VINO ENVENENADO PARA LA OPOSICION

## Uruguay: Complot político

Los medios políticos uruguayos se han conmocionado al conocerse la existencia de un complot para envenenar a tres ex legisladores, que costó la vida a la mujer de uno de ellos.

La policía ha confirmado la existencia de un poderoso veneno en botellas enviadas con esquelas anónimas a integrantes del Partido Nacional (blanco).

Cecilia Fontana de Heber, esposa del ex senador Mario Heber murió pocos minutos después de beber algunos sorbos de ese vino. Esa botella, junto con otras dos, fue encontrada por una empleada de la casa del ex diputado Luis Alberto Lacalle en una caja.

Cada uno tenía una tarjeta con el nombre de un ex legislador «blanco»: Carlos Julio Pereira, Mario Heber y Luis Alberto Lacalle.

Lacalle dijo a «Efe» que las entregó a sus destinatarios y que por sospechas de sus familiares sobre el contenido optó por tirarlo sin dejar que nadie lo tomara.

Todas las botellas lucían una esquela que decía: «el jueves

1 de agosto a mediodía brindemos por la Patria en su nueva etapa», escrita a mano con trazo grueso.

El martes, la señora Heber abrió la botella y bebió parte de su contenido tras de lo cual pidió que fuera tirada, ya que tenía gusto raro. Su muerte se produciría poco después.

La policía informó que el análisis efectuado confirmaba que la botella recibida por Pereira y los restos encontrados en la de Heber tenían indicios del poderoso plaguicida «fosdrin», que se utiliza para matar zorros y cotorras.

Los tres receptores de las mortales botellas integran sectores «blancos» opositores al Gobierno militar instaurado en junio de 1973.

Pereira fue candidato a la vicepresidencia en las elecciones de 1977 en la fórmula encabezada por Wilson Ferrer Aldunate —actualmente exiliado en Europa.

Pereira, Lacalle y Heber se entrevistaron hace pocas semanas en Montevideo con el presidente del Congreso de diputados de Uruguay Fernando Alvarez de Miranda.

Escuela Técnico-Profesional **SAN JOSE OBRERO** CENTRO HOMOLOGADO 2.º GRADO

# INFORMATICA

- ESTUDIOS OFICIALES - Según Programa M. Ed. y C.

TITULO: TECNICO ESPECIALISTA EN INFORMATICA DE GESTION

Duración estudios: 2 cursos  
Condiciones matrícula: Bachillerato Superior o Equivalente  
Horario de clases: a partir de las 4 tarde

MATERIAS:

PRIMER CURSO

- Informática Básica
- Metodología de la Programación
- Estructura de la Información
- Sistemas operativos y compilador
- Matemáticas especiales
- Programación Cobol
- Lenguajes Ensambladores

SEGUNDO CURSO

- Arquitectura de ordenadores
- Programa generadores de informes RPG
- Teleinformática y lenguajes conversacionales
- Organización de los servicios informáticos
- Contabilidad y costos
- Prácticas

PARA INFORMES Y MATRICULAS: Virgen de Montserrat, s/n. Teléf.: 27 46 41

De 9 a 12 y de 4 a 6

## MUERTOS EN CHOQUE, EL CONDUCTOR DE UN TURISMO Y EL DE UNA MOTO HERIDAS GRAVES LAS DOS PASAJERAS DEL COCHE

Dos personas muertas y otras dos heridas de pronóstico grave es el balance de un accidente de circulación registrado minutos después de la una de la madrugada de ayer en la carretera de Inca, cruce con la que lleva al Pla de Na Tessa.

En dirección a nuestra ciudad circulaba el turismo matrícula PM 7629-H que conducía don Jaime Vachiano Bibiloni, de 40 años de edad, persona muy conocida en los medios futbolísticos isleños quien en la actualidad ocupaba el cargo de presidente del Club de Fútbol de Binisalem, donde tenía su residencia. Le acompañaba su esposa doña María Pons Moyá y la hermana de ésta doña Margarita.

Según nos informaron ayer, cuando el automóvil circulaba por el tramo recto que comprende el kilómetro diez, al aproximarse al cruce con el Pla de Na Tessa irrumpió desde éste en la carretera la motocicleta matrí-

cula PM 2007-D que era pilotada por el súbdito alemán Adolf F. Karl Friedrich, de 37 años de edad. Ante la inminencia del choque, ambos conductores intentaron evitarlo, pero el esfuerzo fue inútil y tras la violenta colisión uno y otro vehículo salieron desplazados yendo a golpear contra obstáculos.

Víctimas de las gravísimas heridas sufridas dejaron de existir los dos conductores. Las pasajeras del turismo, señoras Pons Moyá en visible mal estado fueron trasladadas a un centro médico de nuestra ciudad en el que quedaron ingresadas.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del suceso para instruir las diligencias correspondientes, constituyéndose el Juzgado de Guardia, correspondía al número 2 de los de Instrucción de nuestra ciudad, por la práctica de los trámites de rigor.

## EN LAS ISLAS

### SORPRENDIDOS POR LA POLICIA ARMADA INTENTANDO ROBAR

YA HAYAN PENETRADO EN OTRO LOCAL

Veces de la calle 31 de Diciembre de nuestra ciudad observaron como tres jóvenes se apostaban ante un local comercial y como violentando un cristal de la puerta de entrada se introducía uno de ellos en el interior. Acto seguido dieron aviso telefónico a la Policía Armada y al instante se presentó un coche-patrulla, por lo que los presuntos ladrones pudieron ser cogidos infraganti.

Fueron identificados como Eladio Serrano Rodrigo, nacido en Almuñécar, Granada, con antecedentes policiales, ya mayor de edad penal, y los hermanos E. y F. P. R., éstos menores de edad.

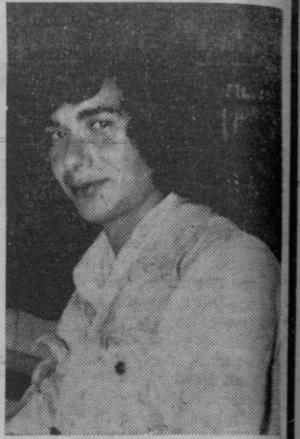
Les fueron ocupados unos medallones y otras piezas de bisutería que procedían de un robo cometido poco antes en un comercio de la calle Ausias March. Asimismo uno de ellos era portador de una tira de piel trenzada que llevaba prendidas de un extremo des bolas metálicas, que utilizada con violencia podría ser de consecuencia grave.

Conducidos a la Jefatura Superior de Policía e instruidas diligencias correspondientes, Eladio Serrano pasó a disposición judicial mientras que los menores de edad fueron presentados ante la autoridad pertinente.

### FALTA DE SU DOMICILIO

Desde hace cosa de dos meses falta de su domicilio, en Palma, el joven de 26 años de edad Amador Martínez Lorenzo. Su estatura es de aproximadamente 1,75 metros, de pelo negro moideado y a media melena. De profesión mecánico, si bien carecía de trabajo desde que regresó a Palma tras cumplir el servicio militar.

Sus padres se interesan por el paradero y si alguno de nuestros lectores puede aportar alguna información al respecto le



será agradecida. Pueden dirigirse al teléfono de una vecina de la familia, el número 244055.

### INCENDIO EN LOS LOCALES DE CC.OO.

VALENCIA. (Efe).—A primeras horas de anteanoche, se produjo un incendio en un local de Comisiones Obreras, en la calle Sorní de Valencia.

El humo llamó la atención de los vecinos, que, en ausencia del personal de la oficina llamaron a los bomberos. Pronto se comprobó que el si-

niestro no tenía grave alcance, ya que se había producido en una papelería, sin alcanzar a enseres de importancia y tratarse solamente de la consiguiente alarma.

No se conocen las causas del fuego, que se inició alrededor de las nueve de la noche.

### DETENIDOS LOS ASALTANTES DE UN TAXISTA EN SEVILLA

SEVILLA. (Efe).—La Guardia Civil ha detenido a dos individuos presuntos autores de un asalto con arma blanca a un taxista.

Los detenidos, Lorenzo Linero Flores, de 21 años, vecino de Huelva, y Antonio Gómez Robles de 20, vecino de Almería, ambos delincuentes habituales contra la

propiedad, alquilaron un taxi conducido por Enrique Cebolla Pérez, vecino de Sevilla, al que le indicaron que se dirigiera a la carretera de Málaga. A la altura del término municipal de Arahal amenazaron al taxista con navajas y le exigieron el dinero de la recaudación, a lo que accedió el conductor del taxi sin ofrecer resistencia. Posteriormente fue abandonado.

### Mortal caída de una mujer a la calle desde su domicilio

A primeras horas de la mañana de ayer se produjo en la populosa barriada de Son Ferrerol un dramático suceso. La vecina del lugar doña Natividad Molimuevo, de 30 años de edad, casada, madre de dos criaturas, halló la muerte al precipitarse al vacío desde su domicilio, la tercera planta del edificio, yendo a dar sobre la calzada de la calle.

Atónitos quedaron los excepcionales testigos del suceso y

prestos acudieron junto a la mujer para prestarle posibles auxilios. Al comprobar que aún estaba con vida, pese a las impresionantes lesiones que presentaba, fue recogida y trasladada a un centro médico palmesano en donde recibió cuantas atenciones precisaba para salvarle la vida, sin embargo el esfuerzo resultó inútil pues unas dos horas más tarde dejaba de existir.

**PALACIO DE CINE DE LA PRENSA HOY**

Toda Mallorca exige su permanencia en cartel

¡3.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO!

¡JOVENES Y BELLAS MUCHACHAS SON «USADAS» Y CORROMPIDAS... EN TENDENCIAS HOMOSEXUALES, MASOQUISMO Y PROSTITUCION!

MAS QUE EL MAS FUERTE FILM «S»



ARTE  
7  
SIRPA LANE  
en

LA  
SVASTICA  
EN EL  
VIENTRE

GIANCARLO SISTI  
ROBERTO POSSE  
RENATA MOAR  
MARZIA UBALDI

Director  
WILLIAM HAWKINS  
EASTMANCOLOR

«RIGUROSO MAYORES»

COMPLEMENTO: CONCHITA VELASCO «YO SOY FULANA DE TAL»

No vendemos  
¡REGALAMOS!

Para este verano la  
frescura de los precios.

Las mejores  
ofertas!!  
Televisores Color  
desde:

85.000 ptas.

Gran surtido en:  
televisores,  
lavavajillas  
y lavadoras  
automáticas  
de primeras marcas

Facilidades de pago hasta 36 meses.

**CP COMERCIAL PETRO**  
C/ Gabriel Llabres, 13 tel. 272021-277646

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO  
PARA AGENTES DE LA  
PROPIEDAD INMOBILIARIA

### GUIA DE SECCIONES

#### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

#### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

#### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

#### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZA
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

### 1 HIPOTECAS

DISPONIBLES hasta 2 millones ALEIX, Alejandro Roselló 32 460818. (10)

NECESITAMOS CAPITAL para hipotecas, Buena garantía. Tlf.: 282180. (10)

DESCONTAMOS LETRAS procedentes de la venta de pisos. Telf.: 282180. (10)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

OPORTUNIDAD solar urbano Son Cotoner, edificación 341 m<sup>2</sup>, fachada 10'60 mts cercado precio contado. 1.575.000 Ptas. Plazos 1.785.000 Ptas, y 4 años facilidades. Telf.: 273494 y 244925. (27)

SOLAR EN EL TORO, C/. Bella Vista, frente Plaza y autobús. Hace esquina. 1.000 Ptas, m<sup>2</sup>, Tlf.: 282180. (17)

VENDO SOLAR entre Pont D'Inca y Son Ferriol, 300 m<sup>2</sup>, cimentado, cercado pared, con pequeña casa, ta. Calle asfaltada, 1.100.000 Ptas. Tlf.: 282180. (22)

VENDO SOLAR, Colonia San Jordi, 225 m<sup>2</sup>, a 200 mts de la playa. Edificable 2 plantas, 750.000. Tlf.: 282180. (19)

SOLAR zona Aragón: 650 metros, hace esquina, precio a convenir 256664. Mañanas. (13)

ZONA AVENIDAS: Solar 1.000 metros, hace esquina, precio a convenir, 256664 Mañanas. (13)

NECESITAMOS: solar edificable para chalet en zonas Génova, Bonanova. Establimentos ofertas: VIVERN, 244916. (13)

SOLARES URBANIZACION SOL DE MALLORCA, 1.400 m<sup>2</sup>, junto al mar, 1.834.000 facilidades, ARCAS MARTI, 214348. (15)

SOLARES en carretera de Esporlas a 11 km, Palma de 2.000 m<sup>2</sup>, con agua, electricidad y calles asfaltadas, vistas sobre zona de Buñola, 450.000. E: 150.000. R: 3 años, Vanrell 215068. (31)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

AVENIDAS, vendo local haciendo esquina 400 m<sup>2</sup> planta noble, 400 m<sup>2</sup> sótano y 400 m<sup>2</sup> entresuelo. Telf.: 213939. (18)

ALQUILO en Héroes de Manacor locales desde 50 m hasta 150 m<sup>2</sup>, precios desde 10.000 mensual, 221688. (18)

ALQUILO, Local en centro Palma de 400 m<sup>2</sup>, por 20.000 mensual, 221688. (18)

BUENA oportunidad, en Rafal. Local de 270 m<sup>2</sup>, 4'60 mts, altura, 2.350.000 Ptas. Facilidades. Tels.: 244925 y 273494. (18)

VENDO LOCAL C/ Villalonga, embalsado, espléndido cualquier negocio, 1.800.000, facilidades, inmobiliaria OLIVAR, 226687. (13)

ZONA CARRETERA SOLLEER, Se vende local 100 m<sup>2</sup>, con altillo, asco, tres entradas, chaflán. Precio: 1.600.000. AGENCIA LOZANO T. 291445. (20)

ALQUILO LOCALES: Viviro, Forti, Luis Martí y Pza. Columns. ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

ALQUILO DESPACHOS, Luis Martí, Desde 6.000, otro C/ Baratllo, 5.000. ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (15)

GENOVA, bar-restaurante grande, equipado y completamente amueblado. Muchas terrazas, ascos, apartamento de 2 dormitorios incluidos Precio: 4.500.000 pta. MADE, Telf.: 211485. (21)

C/. SAN VICENTE FERRER 260 m<sup>2</sup>, cuarto de baño, 12.000 m<sup>2</sup>, condiciones a convenir, INMOBILIARIA ROS, Tlf.: 293808. (18)

NAVE EL POLIGONO De la Paz, 1.300 m<sup>2</sup>, de solar completamente cercado, 860 m<sup>2</sup>, de nave 6 metros altura, precio a 10.000 pta. el m<sup>2</sup>, con facilidades, RIGGO, 217122-217506. (30)

LOCALES EN SON ARMADAMNS, de 95 m<sup>2</sup>, a 271, con 5 metros altura, se puede hacer altillo, des. de 21.000 pta. y metro. RIGGO, 217122-217506. (25)

INCA: Casa con dos cuarteradas de terreno, muchos árboles frutales y de toda clase, cisterna y pozo natural, Electricidad muy cerca, careta asfaltada. Precio interesante, RI-11, MASJAUME 464250. (29)

14 KMS, Palma: Casa 2 plantas, reformada, 4 dormitorios, baño, sala y comedor, chimenea, cisterna, electricidad 125-225V. Jardín con frutales. Preciosas vistas. 1.500.000. RP. 66, MASJAUME, 464250. (27)

A 8 KMS Palma: 45 cuarteradas cultivo y bosque, con casas rústicas, buenas vistas. RP-61, MASJAUME, 464254. (18)

A 7 KMS, Palma: Huerto 8 cuarteradas, buenas casas muchos frutales y mucha agua. Precio interesante. RC.26 MASJAUME, 464254. (24)

PLA DE NA TESA: Vendemos varios trozos terreno, posibilidad agua y electricidad 350 pta. m<sup>2</sup>, RP. 67, MASJAUME, 464254. (18)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, arbolado. 225.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (13)

SANCELLOS, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena maravillosa vista, junto carretera 235.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (14)

SANCELLOS, 2.500 m<sup>2</sup>, arbolado, cerca carretera. 235.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (11)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, junto carretera, casa, baño, cocina, chimenea, aljibe 785.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (17)

CONSELL, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena maravillosa vista, arbolado, 275.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (18)

JORNET, Casa a reformar, pozo natural, luz, 4.000 m<sup>2</sup> tierra para huerto. 900.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (17)

SES MAIOLES, 2.000 m<sup>2</sup>, arbolado. 235.000 pta. Facilidades. Telf.: 272265. (10)

VENDO LOCAL, junto San Miguel, 125 m<sup>2</sup>, de planta con escaparates, y 125 m<sup>2</sup>, de sótano, con oficinas, recién montado y decorado, informes RIGO: 217122-217506. (26)

VENDO DESPACHO - ENTRESUELO cerca de las Avenidas de 160 m<sup>2</sup>, con posibilidad de división, mucha luz, esquina, facilidad de aparcamiento. Precio: 2.125.000.- pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Telf.: 210640. (28)

VENDO magnífico bar-restaurante-parador a 42 kms. de Palma, solar de 7.000 m<sup>2</sup>, gran piscina bien equipada, parque infantil, grill, posibilidad tenis, equipado para 300 personas, nuevo, en perfecto estado, teléfono. Precio: 15 millones pesetas. A convenir. OLIVER MATEU Telf.: 210640. (41)

ALGAIDA: 1 cuarterada, pinar, matorral, situación elevada con buena vista, setas y caza 375.000 pta. VIVERN, 244916. (17)

SANTA EUGENIA Algaída: Terreno de 9.000 m<sup>2</sup> con casita, agua-electricidad cerca, buena vista. Precio: 700.000. Entrada 350.000. Resto: 2 años GIMENEZ, C/ Tous Ferrer 6 entlo. Telf.: 221242. (30)

INCA: Casa salida pueblo, 3 dormitorios, sala, cocina despensa, terraza pozo agua 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, frutales varios Precio: 2.300.000 4 años Facilidades GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6 entlo Telf.: 221242. (31)

ESPORLAS: Fabulosa villa, 5 dormitorios, salas, cocina, baños, asco, teléfono, electricidad, agua, pozo propio 59.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales de todas clases, grandes jardines Precio: 13.000.000. Facilidades 3 años, GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6 entlo Telf.: 221242. (37)

CARRETERA Esporlas solar 4.000 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, muy buena vista, Precio: 1.800.000. Entrada: 600.000. Resto dos años, GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf.: 221242. (25)

ALGAIDA: Finca 19 cuarteradas, caudal agua 15.000 litros hora, electricidad cerca, Precio: 9.500.000. Facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (22)

SINEU: Casa de campo, reciente construcción, aljibe, garaje, 10.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales. Precio: 2.000.000. Entrada: 600.000. Resto: 3 años. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (18)

PALMANOLA, Solar 1.900 m<sup>2</sup>, vallado, electricidad, agua corriente, 1.200.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (18)

18 KMS, Palma, 18.000 m<sup>2</sup>, vallado, casita aperos, cisterna, almendros, pinos, carretera asfaltada, 1.150.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (23)

LLUCHMAYOR, Carretera Palma, 1 cuarterada mucho arbolado, 500.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (17)

ZONA Randa, 1/2 cuarterada, ideal frutales, 450.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (17)

LA CABANETA, Solar 400 m<sup>2</sup>, inmejorable situación, vistas Palma, 300.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (19)

DESDE 25.000 pta. de entrada y 4.000 pta. mensuales, adquiere su finca rústica. Telf.: 272265. (16)

COMPRO fincas rústicas, pago al contado. Telf.: 372299. (10)

VENDEMOS SOLARES en Pina cerca del pueblo, aptos para construir casita fin de semana. Precio interesante y facilidades. Tlf.: 282180. (20)

CINCO kilómetros Palma: 3 cuarteradas cultivo, pozo, aljibe, 3.000.000.- 256664. Mañanas. (11)

SANCELLOS: 4 cuarteradas cultivo, terreno llano, se, micercado, 1.200.000.- 256664. Mañanas. (10)

RUSTICA 100 cuarteradas, 20 cultivo, terreno llano, encinar. 16.000.000.- 256664. Mañanas. (14)

ALGAIDA: 1 cuarterada, pinar, matorral, situación elevada con buena vista, setas y caza 375.000 pta. VIVERN, 244916. (17)

SANTA EUGENIA Algaída: Terreno de 9.000 m<sup>2</sup> con casita, agua-electricidad cerca, buena vista. Precio: 700.000. Entrada 350.000. Resto: 2 años GIMENEZ, C/ Tous Ferrer 6 entlo. Telf.: 221242. (30)

INCA: Casa salida pueblo, 3 dormitorios, sala, cocina despensa, terraza pozo agua 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, frutales varios Precio: 2.300.000 4 años Facilidades GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6 entlo Telf.: 221242. (31)

ESPORLAS: Fabulosa villa, 5 dormitorios, salas, cocina, baños, asco, teléfono, electricidad, agua, pozo propio 59.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales de todas clases, grandes jardines Precio: 13.000.000. Facilidades 3 años, GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6 entlo Telf.: 221242. (37)

CARRETERA Esporlas solar 4.000 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, muy buena vista, Precio: 1.800.000. Entrada: 600.000. Resto dos años, GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf.: 221242. (25)

ALGAIDA: Finca 19 cuarteradas, caudal agua 15.000 litros hora, electricidad cerca, Precio: 9.500.000. Facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (22)

SINEU: Casa de campo, reciente construcción, aljibe, garaje, 10.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales. Precio: 2.000.000. Entrada: 600.000. Resto: 3 años. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Telf.: 221242. (18)

PALMANOLA, Solar 1.900 m<sup>2</sup>, vallado, electricidad, agua corriente, 1.200.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (18)

18 KMS, Palma, 18.000 m<sup>2</sup>, vallado, casita aperos, cisterna, almendros, pinos, carretera asfaltada, 1.150.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (23)

LLUCHMAYOR, Carretera Palma, 1 cuarterada mucho arbolado, 500.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (17)

ZONA Randa, 1/2 cuarterada, ideal frutales, 450.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (17)

LA CABANETA, Solar 400 m<sup>2</sup>, inmejorable situación, vistas Palma, 300.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (19)

anuncios económicos  
(Sin recargo alguno)  
llamando al n<sup>o</sup>  
231177  
de 8 a 2 y de 4 a 7

LLUCHMAYOR, 2.000 m<sup>2</sup>, algarrobos a almendros, 175.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (15)

ZONA Inca, 2 cuarteradas, casa rústica, cisterna, pozo, algunos frutales, 1.850.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (20)

SANCELLOS, Huerto 4 1/2 cuarteradas, cerca población, caudal agua inagotable, 5.200.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (19)

ALGAIDA, 5.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, pozo natural, 500.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (17)

LLUCHMAYOR, Carretera S'Estañol, 2 cuarteradas, vallado, casita rústica, cisterna, mucho arbolado, 1.300.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (21)

18 KMS, Palma, 40 cuarteradas, vallado, cacería, carretera asfaltada, 15.000.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (19)

17 KMS, Palma, 28 cuarteradas, casa rústica reformada, de dependencias, cisterna, pozo, cacería, 12.000.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Telf.: 225601. (18)

VENDO huerto: A 3 km. de Palma, 7 cuarteradas, fachada carretera asfaltada, casitas, vaquerías, pozo agua buena, estanque, algunos árboles frutales, tierra muy buena. Informes RIGGO, 217122-217506. (28)

FINCA 17 CUARTERADAS: Zona Indioteria, fachada carretera asfaltada, casas en muy buen estado, estano con Talonas, corrales, establos, etc., pozo propio y luz a 200 pta. por m<sup>2</sup>, RIGGO 217122-217506. (38)

PARCELA a 5 minutos de Palma, 7.000 m<sup>2</sup>, se puede construir gran chalet, agua abundante, en propiedad, tierra buena, a 450 pta., con facilidades, RIGGO, 217122-217506. (26)

ESTABLIMENTS, Finca 8.000 m<sup>2</sup>, muchos almendros, buena vista, ARCAS MARTI, 214349. (14)

SINEU, Finca 2 y media cuarteradas, estupenda casa, sala comedor, cocina despensa, chimenea, 7 habitaciones, baño, barba-coa, garaje, frutales, almendros, ARCAS MARTI, 214349. (21)

A 2 KMS, Puerto Andraitx finca 15.000 m<sup>2</sup>, casita aperos, pinar, olivos, vista Puerto Andraitx, ARCAS MARTI, 214349. (18)

ANDRAITX, Finca 7.000 m<sup>2</sup>, casa semi-ruinas, cisterna, almendros, pinos, hermozas vistas, luz al ldo. ARCAS MARTI 214349. (18)

PARCELAS carretera Vall de demosa 10 km Palma de 2.000 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, calle asfaltada, pinar o terreno de cultivo, De 700.000.- Entrada: 250 mil.- Resto: 3 años, Vanrell 215068. (27)

PARCELAS en Esporlas (junto al Verger) de 15.000 m<sup>2</sup>, pinar y encinar, vistas sobre la bahía de Palma e 450 m, sobre el mar, calles asfaltadas, electricidad, orientación Sur, 800.000.- E: 250.000.- R: 3 años, 10 por ciento. (38)

SAN TELMO, rústica de 35 mil m<sup>2</sup>, approxi. Casa en ruinas, cisterna, fácil acceso. Vista mar. Precios: 3.500.000.- pta. J. MANOSO 686388. (21)

ARTA. Rústica de montaña 30 cuarteradas 8 cuarteradas cultivo pozo 15.000 otros hora, casa buen estado dependencias animales completamente cercada Precios 8.500.000, grandes facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer 6, entlo Telf.: 221242. (32)

ESPORLAS: Terreno 7.000 m<sup>2</sup>, tabulosas vistas, agua, electricidad cerca Precio: 2.500.000 Facilidades 2 años, GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf.: 221242. (21)

VENDO huerto: A 3 km. de Palma, 7 cuarteradas, fachada carretera asfaltada, casitas, vaquerías, pozo agua buena, estanque, algunos árboles frutales, tierra muy buena. Informes RIGGO, 217122-217506. (28)

FINCA 17 CUARTERADAS: Zona Indioteria, fachada carretera asfaltada, casas en muy buen estado, estano con Talonas, corrales, establos, etc., pozo propio y luz a 200 pta. por m<sup>2</sup>, RIGGO 217122-217506. (38)

ESTABLIMENTS, Finca 8.000 m<sup>2</sup>, muchos almendros, buena vista, ARCAS MARTI, 214349. (14)

SINEU, Finca 2 y media cuarteradas, estupenda casa, sala comedor, cocina despensa, chimenea, 7 habitaciones, baño, barba-coa, garaje, frutales, almendros, ARCAS MARTI, 214349. (21)

A 2 KMS, Puerto Andraitx finca 15.000 m<sup>2</sup>, casita aperos, pinar, olivos, vista Puerto Andraitx, ARCAS MARTI, 214349. (18)

ANDRAITX, Finca 7.000 m<sup>2</sup>, casa semi-ruinas, cisterna, almendros, pinos, hermozas vistas, luz al ldo. ARCAS MARTI 214349. (18)

ANUNCIAR EN  
"PEQUEÑOS ANUNCIOS"  
ES LLEVAR  
A CABO  
UNA BUENA  
"INVERSION"



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

**BELT** Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avd. A. Rosselló, 49, 1.º Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 - 227219 - 225627. (17)

**APARTAMENTOS**, piscina, tenis, playas, pinos, Urbanización Sol de Mallorca, Teléfono 681398. (10)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ, Telf.: 215251. (12)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ, Telf.: 216680. (12)

**ALQUILER** televisores, Tele Hogar Nicolás de Pax. 16. (10)

**PROPIETARIOS**, necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME, AV Alejandro Rosselló 24 Tlf.: 464256. (14)

**VIVERN MAYRATA**, alquiler apartamento amueblado de 2 dormitorios, en Sonetines, gran terraza, espléndidas vistas, 13.600 ptas. Tlf.: 225052. (18)

**VIVERN MAYRATA**, alquiler en Illetas 1 dormitorio, precio: 10.000 ptas. Tlf.: 225052. (12)

**VIVERN MAYRATA**, alquiler ático amueblado, zona Fortí, 2 dormitorios, 14.000 Ptas. Telf.: 225052. (14)

**VIVERN MAYRATA**, alquiler apartamento amueblado en El Arenal, un dormitorio, 9.000 Ptas. Tlf.: 225052. (14)

**MASJAUME** Av. A. Rosselló, 24. Zona Gral. Riera: Pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina completamente amueblada, sala comedor, chimenea. (22)

**FAMILIA EXTRANJERA** trabajando en compañía internacional desea alquilar casa 11 meses amueblada. Zonas: Terreno, Bonanova, Génova, San Agustín. Informes Telf.: 22 21 21, horas oficina. Sria. Catalina. (22)

**CALVIA**, en solar 5.000 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 cocinas, 2 salones, comedor, 3 baños, 1 aseo, terrazas grandes, garaje, piscina. Amueblado Muy buena panorámica. Precio: 11.500.000 ptas. MADE. Tlf.: 211485. (30)

**BAHIA GRANDE**, en solar 600 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, baño, garaje, calefacción eléctrica. Amueblado. Precio: 2.000.000 ptas. Facilidades MADE. Tlf.: 211485. (25)

**SANTA PONSA**, chalets adosados, 2 plantas, 3 dormitorios, hall, cocina, lavadero, 1 baño, 2 aseos, sala con terraza, garaje, jardín. Precios desde: 4.150.000 ptas. 1.750.000 ptas. entrada, resto 12 años. MADE. Tlf.: 211485. (33)

**CHALET EN PALMASOLA**: Recién construido, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón-comedor con chimenea, garaje, terrazas, cocina-lavadero, etc. 500 m<sup>2</sup>, de jardín, 2.500.000 ptas. con facilidades. RIGO. 217122, 217506. (30)

**CHALET** en Santa María, zona tranquila, 4.000 m<sup>2</sup>, solar aproximadamente, bien cercado, 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina grande con despensa, garaje, teléfono, construcción de calidad. Precio: 3.700.000,- pesetas. Corto plazo, OLIVER MA. TEU. Telf.: 210640. (37)

**CHALET** en Son Rapinya, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**EL TORO**, solar 500 m<sup>2</sup>, aproximadamente a estrenar 3 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, gran garaje, jardín, 3.200.000. VIVERN. 244916. (23)

**LA RAPITA**, sin terminar, 3 dormitorios, baño completo, aseo, cocina con despensa, torre 1.500.000 ptas. VIVERN. 244916. (16)

## COMPRE SU

piso-vivienda, oficinas, local comercial, chalet, apartamento o finca rústica donde prefiera y pague en 120 meses (10 años) sin hipotecas, plazos mensuales de 15.000 a 20.000 ptas., con opción de recompra. Si no ha visto aún la vivienda que desea en el lugar preferido, podemos ayudarle a conseguirla. Le asesoramos sin compromiso. Vd. puede traer el vendedor. Telf.: 28 21 80.

## EN MAGALLUF

vendo importante supermercado y magnífico chalet junto al casino, valor 12.000.000 ptas. Existencias supermercado valoradas a parte. A. Llabrés, Teléfono 21 22 56 y 21 23 38

**PLAYA ALCUDIA**: Chalet completamente amueblado cuatro habitaciones, tres con baño, cocina, comedor estilo americano, salón estrado con chimenea, terraza, garaje y jardín, 5.000.000 ptas. Bestard, Telf.: 461940. (27)

**APARTAMENTO SAN AGUSTIN**, Vistas panorámicas, 2 dormitorios dobles, baño, comedor, cocina, 3 terrazas, desde 1.650.000 entrada 30 %, facilidades, ARCAS MARTI, 214348. (21)

**APARTAMENTO LUJO ZONA TERRENO**, 2 dormitorios dobles, baño, salón comedor, terraza, cocina amueblada 120 m<sup>2</sup>, 2 millones 500.000, entrada 30 por 100, facilidades, ARCAS MARTI, 214348. (22)

**PLAYA DE ALCUDIA**: Apartamento, 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, trastero, garaje y terraza, 2.000.000 ptas. Bestard, Telf.: 461940. (19)

**ARENAL**, primera línea, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, gran salón, 4 millones 900.000, 217538. (12)

**ARENAL**: Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, sala comedor con terraza grande, baño y aseo, cocina amueblada, galería. Entrada: 250.000, y 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**FORTI**: Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, buenos acabados. Entrada: 450.000, 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**SON ESPANOLET**: Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería. EXENTOS Precio: 1.900.000. Entrada: 350.000. Resto 15.000 mensuales.

**ZONA TOROS**: Pisos próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. Entrada única: 650.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**ZONA HONDEROS**: Pisos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, salita, baño. Precio: 1.600.000. Entrada: 450.000. Resto: 14.000 mensuales, intereses incluidos.

**LA VILETA**: Piso primero, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 1.000.000. Entrada: 300.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**PEDRO GARAU**: Pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor con terraza 42 m<sup>2</sup>, cocina, galería, 2 baños. Entrada única: 700.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**AVDA. ARGENTINA**, piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, teléfono, hilo musical, baño, vistas al puerto. 2.100.000. COB PASA. MON. 279212. (24)

**ZONA Pedro Garau**, piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza, 1.800.000. COB PASAMON. 279212. (18)

**COLL D'EN REBASSA**, piso 3 dormitorios con armarios, baño completo, sala-comedor espaciosas con vistas al mar, cocina amueblada completa, teléfono. 1.600.000. COB PASAMON. 279212. (25)

**PISOS** en construcción, zona Bar Güell, 3 dormitorios, sala-comedor, etc. Precio: 1.825.000, 1.900.000 y 2.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (21)

**VENDO** pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, construcción de 1.ª calidad en C./ Juan Crespi, Informes C./ Zanoguera, 4 - 1.º. Tlf.: 215240. (23)

**SON ARMADANS** piso a estrenar, recibidor, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina grande, acabados excelentes, mucho sol, calefacción individual, garaje en el edificio. Ptas.: 4.000.000. Facilidades. MIGUEL COSTA, 224759. (32)

**SANTA CATALINA**, Pisos y áticos 3,4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, desde 2.250.000, entrada 40 %, resto 2 años. (23)

**VENDO** piso lujo en C./ Marqués de la Cenya y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, zona ajardinada. Informes: C./ Aragón, 6. Telf.: 462558. (25)

**VENDO** dos últimos pisos en C./ Aragón, núm. 50, de 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 2.750.000 Ptas. Informes: C./ Aragón 6. Tlf.: 462558. (24)

**PISOS** y áticos terminados en calle Industria, 4 y 6 dorm., 2 baños, 1 aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 2.400.000, 2.600.000 y 3 millones Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (29)

**PISO** Pl. 5.ª sin ascensor en Son Cladera, 4 dorm., 1 baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 750.000 Ptas. A. BENNASSAR. Telf.: 461450. (23)

**PISO** Pl. 10.ª en Coll d'En Rebassa 3 dorm., baño, sala-comedor, armarios empotrados, terraza, vista indestructible. Precio 950.000 Ptas. A. BENNASSAR. Telf.: 461450. (24)

**REYES CATOLICOS** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.000.000 ptas., contrato 250.000 Ptas. resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (24)

**MAGNIFICOS** pisos vista al mar, acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños. Precio: 2.780.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (26)

**ATICO** a estrenar C./ Industria, trato directo, 6 dormitorios, baño y aseo, grandes terrazas. Precio: 3.000.000. Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (23)

**ATICO** zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, pequeña despensa, trastero, calefacción, 2 terrazas. 1.850.000. COB PASAMON. 279212. (23)

**HONDEROS**, Oportunidad, segundo piso sin ascensor, tres dormitorios, 975.000 ptas., facilidades. 221548. (12)

**ATICO** zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, pequeña despensa, trastero, calefacción, 2 terrazas. 1.850.000. COB PASAMON. 279212. (23)

**ATICO** Rafal tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terraza, 1.500.000 ptas. Facilidades. 221548. (13)

**PLAZA TOROS**, pisos en construcción, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, exentos con tribución. Contrato 200.000 ptas. mensualidades 10.000. 221548. (19)

**FORTI** tres dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terraza Contrato 340.000 ptas. Facilidades. 221548. (13)

**SON ARMADANS** pisos cuatro dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, cocina amueblada buenos acabados, 2.700.000 ptas. Facilidades. 221548. (18)

**SANTA CATALINA**, Piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala-comedor, balcón, terraza, 74 m<sup>2</sup>, 2.400.000 ptas., facilidades. 221548. (20)

**ATICO** buen estado Fortí, 2 dormitorios, terraza. 1.250.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (14)

**PISO** Son Gótleu, 2 dormitorios 650.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (11)

**DOS** pisos en calle Tte. Torres (Tenis), 4 dormitorios, dos baños, usados, 2.150.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (18)

**PISOS** entrega inmediata zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño y aseo, 2.400.000 Ptas., facilidades. Telf.: 273494 y 244925. (18)

**PISO** a estrenar calle Málaga, 4 dormitorios, baño y aseo. 1.975.000 Ptas., 375.000 entrada y 15.000 ptas., mensuales con intereses incluidos. Telf.: 273494 y 244925. (25)

**PISO** Rafal, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje en propiedad, exento 20 años con tribución, 1.750.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (16)

**PISO** C./ Cardenal Despuig 3 dormitorios 1.175.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (12)

**PLANTA** baja zona Ferriol 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, 1.000.000. Entrada 500.000, resto convenir. PONS GINART. 210700 - 223528. (20)

**ZONA Borne** piso antiguo 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 775.000. Entrada 375.000, resto convenir. PONS GINART. 210700 - 223528. (19)

**FORTI** pisos 4 dormitorios, armarios, cocina, galería, sala comedor, terraza, 2.400.000. Entrada: 300.000, resto 5 años. PONS GINART, 210700 - 223528. (20)

**OCASION** zona Héroes de Manacor se vende finca, consta de bajos vivienda con 3 dormitorios, sala y comedor, cocina, baño, altos vivienda, 3 dormitorios, sala comedor, salita de estar, cocina, baño, y terraza en la parte superior. 2.400.000. PONS GINART. 210700 - 223528. (42)

**FORTI**, Atico 4 dormitorios, sala comedor, cocina con muebles, baño, terraza, 1.950.000. Entrada 400.000, resto 11 años. PONS GINART. 210700 - 223528. (21)

**SANTA CATALINA**, Pisos y áticos 3,4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, desde 2.250.000, entrada 40 %, resto 2 años. (23)

**VENDO** piso en Tomás Rullán de 3 dorm., baño, cocina, balcón, etc., por 650.000, 221688. (15)

**VENDO**, En zona Fortí ático en finca de 3 alturas sin ascensor, de 3 dorm, buena terraza, sala comedor con chimenea necesita algo de reforma, 750.000, 221688. (27)

**VENDO**, Piso de tres dormitorios zona Santa Catalina a estrenar, dos baños, mucho sol, Precio con facilidades, 2.450.000 ptas. 221688. (20)

**VENDO**, Pisos de cuatro dormitorios, terminados en junio 1979, Zona Son Dameto. Exentos con tribución, con la garantía de la Caja Postal. 221688. (22)

**VENDO**, Piso de cuatro dormitorios, dos baños, 150 m<sup>2</sup>, de terraza, vista a la bahía, sito entre Ca'n Barabá. Precio: 3.400.000 ptas. 221688. (23)

**VENDO**, Piso de cuatro dormitorios, terminados en junio 1979, Zona Son Dameto. Exentos con tribución, con la garantía de la Caja Postal. 221688. (22)

**VENDO**, Pisos de cuatro dormitorios, final Avdas., suelo de mármol, calefacción, dos baños, terminación de primera. Garaje incluido, Precio 3.550.000 ptas. 221688. (22)

**VENDO**, Planta baja de 132 m<sup>2</sup>, habitables y 370 m<sup>2</sup>, de jardín, Zona Sole, dad. Precio: 2.200.000 ptas. 221688. (19)

**VENDO**, Piso de tres dormitorios, con calefacción en Barón de Pinopar. Precio 2.600.000 ptas. 221688. (15)

**VENDO**, Primer piso de tres dormitorios, principio General Riera, Finca de categoría, dos baños, suelo de mármol. Precio: 3.200.000 ptas. 221688. (21)

**VENDO**, Piso de cuatro dormitorios zona Son Armadans, baño y aseo. A estrenar. Precio: 3.200.000 ptas. 221688. (17)

**VENDO**, Piso primero a estrenar zona Bar Güell, dos baños, único en planta, 150 m<sup>2</sup>, 60 m<sup>2</sup>, de terraza sobeada. Precio: 3.200.000 ptas. 221688. (25)

**VENDO**, Piso de tres dormitorios, cuarto piso sin ascensor, zona Aragón, Precio con facilidades, 1.850.000 ptas. 221688. (17)

**VENDO**, Atico de 4 dorm., 2 baños, cocina grande completamente equipada, terraza de 50 m. en zona Fortí, 2.700.000 221688. (20)

**VENDO**, En principio 31 de Diciembre piso primero con terraza de 4 dorm., armarios empotrados, 2 baños, suelos de parquet, calefacción indiv. aparcamiento opcional, 3.750.000, 221688. (26)

**VENDO** Piso en Tomás Rullán de 3 dorm., baño, cocina, balcón, etc., por 650.000, 221688. (15)

**VENDO**, En zona Fortí ático en finca de 3 alturas sin ascensor, de 3 dorm, buena terraza, sala comedor con chimenea necesita algo de reforma, 750.000, 221688. (27)

## 7 APARTAMENTOS

**SANTA PONSA**, apartamentos dos dormitorios, frente Club Náutico, vistas magníficas, 217574. (11)

**ARENAL**, primera línea, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, gran salón, 4 millones 900.000, 217538. (12)

**ZONA PEDRO GARAU**, alquiler local 80 m<sup>2</sup>, fachada 2 calles MIGUEL COSTA, 224759. (13)

**C/ ANTONIO MARIA ALCOVER**, 2 locales nuevos, 65 m<sup>2</sup> (Fortí), aptos para cualquier comercio, sin traspaso, 8.000,- ptas. INMOBILIARIA ROS. Tlf.: 293808. (22)

**ARENAL**: Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, sala comedor con terraza grande, baño y aseo, cocina amueblada, galería. Entrada: 250.000, y 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**FORTI**: Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, buenos acabados. Entrada: 450.000, 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**SON ESPANOLET**: Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería. EXENTOS Precio: 1.900.000. Entrada: 350.000. Resto 15.000 mensuales.

**ZONA TOROS**: Pisos próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. Entrada única: 650.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

**LA VILETA**: Piso primero, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 1.000.000. Entrada: 300.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**PEDRO GARAU**: Pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor con terraza 42 m<sup>2</sup>, cocina, galería, 2 baños. Entrada única: 700.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

**AVDA. ARGENTINA**, piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, teléfono, hilo musical, baño, vistas al puerto. 2.100.000. COB PASA. MON. 279212. (24)

**ZONA Pedro Garau**, piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza, 1.800.000. COB PASAMON. 279212. (18)

**COLL D'EN REBASSA**, piso 3 dormitorios con armarios, baño completo, sala-comedor espaciosas con vistas al mar, cocina amueblada completa, teléfono. 1.600.000. COB PASAMON. 279212. (25)

**PISOS** en construcción, zona Bar Güell, 3 dormitorios, sala-comedor, etc. Precio: 1.825.000, 1.900.000 y 2.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (21)

**VENDO** pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, construcción de 1.ª calidad en C./ Juan Crespi, Informes C./ Zanoguera, 4 - 1.º. Tlf.: 215240. (23)

**SON ARMADANS** piso a estrenar, recibidor, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina grande, acabados excelentes, mucho sol, calefacción individual, garaje en el edificio. Ptas.: 4.000.000. Facilidades. MIGUEL COSTA, 224759. (32)

**SANTA CATALINA**, Pisos y áticos 3,4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, desde 2.250.000, entrada 40 %, resto 2 años. (23)

## 8 CASAS Y PISOS

**PISO** planta 4.ª C./ Nicolás de Pax, 3 dorm., baño, sala-comedor terraza. Tlf.: Precio: 1.700.000 Ptas. A. BENNASSAR. Teléfono: 461450. (21)

**PISOS** terminados zona Avdas. 4 dorm., 2 baños, sala-comedor amplia, cocina, terraza calefacción, apartamento: opcionales. Precio: 5.200.000, 5.300.000 y 5.400.000 Ptas. A. BENNASSAR. Telf.: 461450. (26)

**PISOS** Pl. Fleming, 4 dorm., 2 baños, sala-comedor, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas. Precio: 2.900.000, 3.100.000, 3.450.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (28)

**PISOS** zona Paseo Mallorca, 159, 179, 182, 227 y 261 m<sup>2</sup>, 4 y 5 dorm., 3 baños, cocina con despensa, calefacción individual a gas, acabados lujo. Precio: 5.800.000, 8.200.000, 10.200.000 y 11.700.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (37)

**CHALET** en Son Rapinya, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**CHALET** en Son Rapinya, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**CHALET** en Son Rapinya, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**CHALET** en Son Rapinya, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

**CHALET** en Son Rapinya, 2 plantas, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza y jardín. Precio: 7.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tlf.: 461450. (24)

# anuncios económicos



## CASAS Y PISOS

**VENDO.** Piso en final Juan Alcover de 3 dorm., baño y aseo, con buena terraza y vista a la mar, teléfono, con o sin muebles, precio sin muebles 1.850.000, 221688. (29)

**VENDO.** Ocasión piso de 4 dorm., baño y aseo en Pa. sco Mallorca, 3.500.000, 221688. (14)

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Piso, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, sala comedor, cocina, galería. Precio: 2.100.000. AGENCIA LOZANO T.: 291445. (20)

**ZONA PLAZA TOROS.** Piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 1.800.000. AGENCIA LOZANO, T.: 291445. (18)

**ZONA CARRETERA VALDEMOSA.** Piso, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería. Precio: 1.135.000. AGENCIA LOZANO, T.: 291445. (17)

**CAPITOL.** Sobretático tres dormitorios, muy buen estado, vistas despejadas, 1.600.000, 217574. (11)

**BLANQUERNA.** piso primero cinco dormitorios, tres baños, cocina, office, salón chimenea, terraza, 2.850.000 217538. (14)

**GENERAL RIERA.** Atico, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, terraza, vistas magníficas, 5 millones, 100.000, 217574. (14)

**ATICO Santa Catalina.** 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, gran terraza, magnífica vista, 2.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (19)

**PISO zona Avenidas.** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, gran salón comedor, terraza, lavadero, empapelado, 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (20)

**PISO zona Piza.** Sta. Payesa, 5 dormitorios, sala comedor, despensa, 2 baños, aseo, gran terraza, 2 millones 800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (20)

**PISO zona Forti.** 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina equipada, empapelado, 1.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (17)

**CASA zona C/ Juan Alcover.** 251 m<sup>2</sup>, solar, planta baja y piso 2 locales, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, corral, 2 millones 900.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (25)

**FORTI.** pisos, 3, 4 dormitorios, empapelados, 1 millón 700.000, entrada 20 por ciento, resto 11 años. ROSSELLO JUAN 224991. (15)

**FORTI.** ático 4 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, 1.950.000 facilidades. 224991. (14)

**EUSEBIO ESTADA.** piso primero 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 60 m<sup>2</sup>, 3.400.000, facilidad des. 224991 (16)

**CALLE ANTONIO RIBAS.** piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, 1.210.000 facilidades. 224991. (12)

**ZONA ARCHIDUQUE.** piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción 2.900.000, facilidades. 22.49.91. (13)

**CERCA AVENIDAS.** Piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina bien amueblada, terraza de 70 m<sup>2</sup>, calefacción, ma dera Teka, buenos acabados. 3.500.000, facilidades AP.23. MASJAUME 464250. (28)

**S'ESTANYOL.** (Urb. Son Bieló). Apartamiento 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, buenas vistas, jardín propio. S-345. MASJAUME - 464254. (20)

**SON ARMADAMS.** Piso 4 dormitorios, a estrenar, baño, aseo, calor negro, dos millones 700.000. AP.36. MASJAUME - 464250 (16)

**PISOS buca zona** junto Aragón, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, a estrenar, desde 2.500.000. a 2.900.000. MP - 15. MASJAUME 464254. (21)

**PALMA NOVA.** Apartamiento vista mar, un dormitorio, completamente amueblado, 1.350.000. PA.38. MASJAUME - 464254 (14)

**SON ESPAÑOLET.** Bajos con jardín, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, teléfono, espaciosa vista. Precisa remodelar. 1.600.000. SC-32. MASJAUME 464254. (20)

**ARQUITECTO BENNASAR.** Piso alto a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Semi-decorado. 2.300.000. BP - 12. MASJAUME-464254. (19)

**PISOS zona Tennis:** 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual gas, garaje incluido. Desde: 3.100.000. MB - 11. MASJAUME 464254. (18)

**JUNTO Central Banca March** piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 2.400.000. LP.4. MASJAUME 464254. (16)

**ZONA SAN MIGUEL.** Atico 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, sala, comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 25 m<sup>2</sup>. Ptas. 3.000.000. A. LLABRES Tlf: 212256-212338. (24)

**ZONA BALMES.** piso 3 habitaciones, sala-comedor, cocina amueblada, baño. Ptas. 1.800.000. Facilidad des 5 años. A. LLABRES Tlf: 212256-212338. (20)

**ZONA FORTI.** Pisos a estrenar 3 dormitorios. 1 millón 450.000. Ptas. Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (13)

**ATICO GRAL. RIERA.** Usado, 3 dormitorios, terraza muy grande. Se entrega empapelado y pintura. 1.150.000. Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (20)

**EN LA VILETA.** vendo piso a estrenar, 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con galería, despensa, baño equipado, 1.350.000. Facilidades a convenir Tlf 282180. (25)

**CASA-CHALET.** zona Gomi, la, 3 dormitorios, 2 terrazas, hall, baño, aseo, despensa. Ocasión para reformar. 1.200.000. - 50 por 100 contado. Tlf: 282180 (21)

**ZONA HACIENDA.** ático 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con chimenea, terraza, cocina gran de. Precio: 3.700.000. - Facilidades a convenir Tlf: 282180. (22)

**SANTA CATALINA** piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, etc. 2.500.000. - ptas., entrada 800.000. - resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf: 235155. (24)

**SON ARMADANS.** pisos y áticos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, sala comedor, parquet, calefacción etc. 3.365.000. - ptas., entrada 35 %, resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf: 235155. (27)

**AVENIDA SAN FERNANDO** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, sala comedor, etc., desde 1 millón 900.000. - entrada 600 mil. - resto en 10 años. FINCAS VAQUER Tlf: 235155. (27)

**RAFAL.** 3 dormitorios, baño, amplia sala comedor etc. 1.450.000. - entrada, 400.000. - resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf: 235155. (19)

**FORTI;** sin ascensor, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, techos escayola, suelos cerámica, 1.500.000. VIVERN. 244916. (16)

**BALMES.** sobre-ático a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, terraza, mucho sol. 1.350.000. VIVERN. 244916. (15)

**CTRA. VALDEMOSA.** 3 dormitorios dobles, baño completo, calefacción individual gas, techos escayola acabados primera calidad, terraza magnífica orientación, aparcamiento incluido, 2.200.000 entrada 1.200.000 ptas., resto 12.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. VIVERN. 244916 (32)

**FAUSTO MORELL.** fantástico piso nuevo, 150 m. 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina armarios empotrados, terraza de 15 m, 2.950.000, facilidades 12 años 285149. (24)

**ARQUITECTO BENNASAR.** precioso piso 160 m, 4 dormitorios dobles, 2 baños y 1 aseo, trastero, cocina amueblada, aparcamiento, terraza, exento contribución, 3.000.000, facilidades 4 años 285149. (19)

**SON SARDINA.** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, lavadero, terraza. Precio: 1.250.000 Facilidad des. MADE Tlf: 211485. (19)

**FORTI, ULTIMOS** pisos, próxima entrega de 3 y 4 dormitorios dobles, sala comedor con terraza, aseo, baño, cocina grande con galería, acabados de primera. Mucho sol, CONTRATO 600 mil ptas., resto a 15.000 ptas mensuales.

**PLAZA DE TOROS.** Pisos a estrenar llaves en mano 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, acabados de primera. ENTRADA: 500.000 ptas. RESTO 15.000. ptas. mensuales

**ZONA HOSTALETS** pisos y áticos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, terraza, galería, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA: 400.000. ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**GENERAL RIERA** piso a estrenar llaves en mano 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA: 600.000 ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**FANTASTICO ático** Coll d'En Rebassa, 4 dormitorios, cocina amueblada, bonita terraza, muy bien decorado con moqueta, 2.400.000 Facilidades con venir 255149. (20)

**SANTA CATALINA.** planta baja 200 m. 4 dormitorios, cocina, baño, jardín, 1.200.000 condiciones convenir. 255149. (15)

**PLAZA TOROS.** pisos llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería gas ciudad, sala comedor. Precio: 1.690.000 ptas. Entrada única 400.000 ptas., resto 13 años RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Tel.: 225601 (36)

**RAFAL.** Segundo piso sin ascensor, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor con terraza, cocina amueblada. Entrada única 350.000 ptas., y 10.000. mensuales. RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Tel.: 225601. (32)

**PLAZA TOROS.** pisos llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería gas ciudad, sala comedor. Precio: 1.690.000 ptas. Entrada única 400.000 ptas., resto 13 años RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Tel.: 225601 (36)

**RAFAL.** Segundo piso sin ascensor, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor con terraza, cocina amueblada. Entrada única 350.000 ptas., y 10.000. mensuales. RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Tel.: 225601. (32)

**ATICO zona Tennis.** 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, aparcamiento, vistas Paseo Marítimo, 3.100.000, Facilidad des. ARCAS MARTI. 214348. (22)

**PISOS lujos centro Palma.** 4 dormitorios, 165 m<sup>2</sup>. Tres millones 600.000, 5 dormitorios, 200 m<sup>2</sup>, 4.790.000, entrada convenir, resto facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (21)

**OCASION:** Plaza Pedro Garau. Estupendo piso amueblado, sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina y galería. Entrada única 350.000 Ptas y 11.000 mensuales. RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Tel.: 225601. (30)

**LAS MARAVILLAS.** Estradio amueblado a 300 metros de la playa. Precio: 650.000 Ptas Entrega llaves 325.000 Ptas, resto 10 años. RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Tel.: 225601. (30)

**OCASION: CALVO SOTELLO.** Magnifico local comercial de 45 m<sup>2</sup> de superficie, todo exterior. Precio: 25.000 ptas./m<sup>2</sup>. RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6. pral. Teléf 225601. (26)

**EUSEBIO ESTADA.** Piso sexto, 2 dormitorios, con armarios, baño, cocina, sala comedor, mucho sol y buenas vistas. Precio: 1.150.000 ptas. Facilidades RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6. pral. Teléfono 225600. (30)

**MAGNIFICOS** pisos zona Plaza Toros, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, despensa, armarios empotrados, galería, terraza, suelo cerámica. Orientación Sur. 3.750.000 entrada Un millón, ARCAS MARTI, 214348. (31)

**SON SARDINA.** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, lavadero, terraza. Precio: 1.250.000 Facilidad des. MADE Tlf: 211485. (19)

**SOBREÁTICO zona Aragón.** En construcción, 4 dormitorios, sala comedor, 3 baños, cocina, 140 m<sup>2</sup>, desde 1.900.000, muchas facilidades. ARCAS MARTI. 214348. (21)

**PISO zona Terreno.** Sala comedor, baño, cocina amueblada, 1 dormitorio, terraza, 900.000, entrada 300.000. ARCAS MARTI, 214348. (17)

**PISOS zona Avda. San Fernando.** 3,4 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, galería, desde 1.850.000, entrada 300.000. ARCAS MARTI, 214348. (22)

**ATICO y pisos zona** carretera Valdemosa, 3-4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, 2 terrazas, galería, desde 2.300.000 entrada 400.000. ARCAS MARTI 214348. (24)

**GENERAL RIERA** piso a estrenar llaves en mano 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA: 600.000 ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**PLAZA BARCELONA:** Fabuloso piso 8 e de 3 dormitorios dobles, 2 baños sala y comedor con terraza y completamente amueblada, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**GENERAL RIERA** piso a estrenar llaves en mano 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA: 600.000 ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**PLAZA DE PEDRO GARAU:** Piso a estrenar llaves en mano de 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**GENERAL RIERA** piso a estrenar llaves en mano 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA: 600.000 ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**PLAZA DE PEDRO GARAU:** Piso a estrenar llaves en mano de 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**GENERAL RIERA** piso a estrenar llaves en mano 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, buenos acabados. ENTRADA: 600.000 ptas. RESTO 15.000 ptas. mensuales.

**PLAZA DE PEDRO GARAU:** Piso a estrenar llaves en mano de 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**ZONA Avenidas, a** estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, 2.585.000. LINDE, 224479. (18)

**ZONA Fleming,** 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, calefacción, enmoquetado y muy bien decorado. 1.500.000. LINDE, 224479. (17)

**ZONA Fleming,** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual gas, 2.800.000. LINDE, 224479 (14)

**FORTI,** a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, etc. 1.300.000. LINDE, 224479. (10)

**SON RAPINA,** cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, terraza, 30 m<sup>2</sup>, 2.800.000. Atico 3 dormitorios, terraza, 2.700.000. LINDE, 224479. (19)

**SANTA CATALINA,** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. 2.400.000. LINDE, 224479. (14)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma Consultenos LINDE 224479. (14)

**TENIS,** a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento, 3.100.000 LINDE, 224479. (14)

**ATICO,** nuevo a estrenar, final Eusebio Estada, 2 dormitorios dobles, buenas vistas, ascensor y portero automático. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (24)

**PISO 3e** en Avda. San Fernando, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala-comedor grande, bien distribuido. Precio: Un millón 800.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU Teléfono 210640. (25)

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**PLAZA FLEMING:** Piso llaves en mano, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, salón-comedor, cocina con muebles, galería, lavadero, calefacción central, 1.900.000. - entrada única 600.000. - resto muchas facilidades. RIGO 217122-217506. (32)

**ZONA AVENIDAS:** Llaves en mano, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño y aseo, cocina muchos muebles, galería, lavadero, garaje opcional, mucho sol, 2.600.000. - entrada única 600.000, resto facilidades. RIGO 217122-217506. (31)

**SON RAPINA,** cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, terraza, 30 m<sup>2</sup>, 2.800.000. Atico 3 dormitorios, terraza, 2.700.000. LINDE, 224479. (19)

**SANTA CATALINA,** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. 2.400.000. LINDE, 224479. (14)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma Consultenos LINDE 224479. (14)

**TENIS,** a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento, 3.100.000 LINDE, 224479. (14)

**ATICO,** nuevo a estrenar, final Eusebio Estada, 2 dormitorios dobles, buenas vistas, ascensor y portero automático. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (24)

**PISO 3e** en Avda. San Fernando, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala-comedor grande, bien distribuido. Precio: Un millón 800.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU Teléfono 210640. (25)

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**CAN PICAFORT:** Piso frente al mar, completamente amueblado, buena situación, tres habitaciones dobles con armarios empotrados, sala comedor, cocina y terraza, 2.100.000 pts. BESTARD. Teléfonos 461940. (26)

**CAN PASTILLA** Piso novísimo, 3 dormt, dobles, mobiliario ujo, baño, aseo, cocina con pit., frigorífico, vajilla, cristalería, teléfono, garaje. 3.200.000. - Facilidades. REF: CP.30. MASJAUME. 464254. (26)

**SON RAPINA,** cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, terraza, 30 m<sup>2</sup>, 2.800.000. Atico 3 dormitorios, terraza, 2.700.000. LINDE, 224479. (19)

**SANTA CATALINA,** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. 2.400.000. LINDE, 224479. (14)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma Consultenos LINDE 224479. (14)

**TENIS,** a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento, 3.100.000 LINDE, 224479. (14)

**ATICO,** nuevo a estrenar, final Eusebio Estada, 2 dormitorios dobles, buenas vistas, ascensor y portero automático. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (24)

**PISO 3e** en Avda. San Fernando, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala-comedor grande, bien distribuido. Precio: Un millón 800.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU Teléfono 210640. (25)

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**CAN PICAFORT:** Piso frente al mar, completamente amueblado, buena situación, tres habitaciones dobles con armarios empotrados, sala comedor, cocina y terraza, 2.100.000 pts. BESTARD. Teléfonos 461940. (26)

**CAN PASTILLA** Piso novísimo, 3 dormt, dobles, mobiliario ujo, baño, aseo, cocina con pit., frigorífico, vajilla, cristalería, teléfono, garaje. 3.200.000. - Facilidades. REF: CP.30. MASJAUME. 464254. (26)

**SON RAPINA,** cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, terraza, 30 m<sup>2</sup>, 2.800.000. Atico 3 dormitorios, terraza, 2.700.000. LINDE, 224479. (19)

**SANTA CATALINA,** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. 2.400.000. LINDE, 224479. (14)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma Consultenos LINDE 224479. (14)

**TENIS,** a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento, 3.100.000 LINDE, 224479. (14)

**ATICO,** nuevo a estrenar, final Eusebio Estada, 2 dormitorios dobles, buenas vistas, ascensor y portero automático. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (24)

**PISO 3e** en Avda. San Fernando, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala-comedor grande, bien distribuido. Precio: Un millón 800.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU Teléfono 210640. (25)

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.

**REYES CATOLICOS:** Aticos llaves en mano, de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, magnífica decoración. ENTRADA UNICA: 900.000 Ptas., resto muchas facilidades.

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos llaves en mano 2 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, calefacción individual, etc. PRECIO 1.500.000, ptas. ENTRADA 400.000, ptas. 15.000. ptas. mensuales intereses incluidos.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. Informes: José Anselmo Clavé, 18-1, De 10 a 1. Telf.: 216941. (24)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

URBANIZACION Sol de Mallorca Magnificas vistas. Entre pisos junto al mar. Todos los servicios. Desde 1,400 ptas m<sup>2</sup> Teléfono: 631398 (19)

URBANIZACION Sol de Mallorca Magnificas vistas. Entre pisos junto al mar. Todos los servicios. Desde 1,400 ptas m<sup>2</sup> Teléfono: 631398 (19)

QUIGPUNYENI parcelas rústicas desde 1,000 m<sup>2</sup>, carretera asfaltada, electricidad; mínima entrada. Facilidades a 5 años. Informes de 9 a 13 horas. Plaza España 5. Tel.: 217948. (26)

QUIGPUNYENI, 2,000 m<sup>2</sup> terreno cultivable. Casa de unos 100 m<sup>2</sup> en forma, junto pueblo. Buena situación. 1,700,000 ptas. Facilidades. Informes: de 9 a 13 horas. Plaza España 5. Tel.: 217948. (31)

SON FERRER (Sa Portassa) oportunidad solares 360-700 m<sup>2</sup>. Desde 830 ptas m<sup>2</sup>. 221548 (22)

VENDO Parcela Cala Llombards, esquina 400 m<sup>2</sup>, 250,000 ptas. Tel. 234950 (14)

MOLINAR vendo solares de 250 m<sup>2</sup>, precio y facilidades a convenir. QUETGLAS, Pza. Cort. 7. Teléfono 234660. (17)

VENDO parcela Bahía Grande Tel: 265033 (10)

VENDO solar Es Verger (Esporles), 2,400 m<sup>2</sup>, agua, luz, teléfono de particular a particular 850,000 ptas. Informes: 260062 260066 (19)

INTERESA comprar solar edificable parte alta Son Armadams. Llamar horas de comer 1.30. 239883. (14)

OCASION! Particular. Urbanización El Dorado, vendo solar, 890 m<sup>2</sup>, a 600 ptas m<sup>2</sup>, luz y agua Buena vista. Facilidades. Tel: 217079 (21)

PARTICULAR vendo solar Urbanización El Toro, primera línea. Teléfono 232972. (10)

SANTA PONSA. Directo a mar, 1,250 m<sup>2</sup>, fácil construcción Llano. 401730 (1)

SOLAR en Palma, cerca Hipar 380 m<sup>2</sup>, esquina 1,500,000 401730 (10)

QUIGPUNYENI 15,000 m<sup>2</sup> carretera asfaltada, m. che. echolado 550,000 ptas. 401730 (10)

SON VIDA. Mejor solar 2,000 m<sup>2</sup> maravillosa. 401730 (10)

SON ARMADAMS, particular vendo solar, 1,200 m<sup>2</sup>, esquina dos calles, Tl.: 230634. Mañanas 10 a 12. Tardes: 3 a 6. (20)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA Plaza Fleming, alquiler locales a estrenar de 125 a 150 m<sup>2</sup>, 12,000 ptas. Tel.: 217640 (16)

LOS GERANIOS vendo despacho con teléfono. Precio total 1,000,000. Entrada 500,000 y facilidades Tel.: 217640 (15)

AVDA SAN FERNANDO, alquiler extraordinarios locales a estrenar de 200 a 230 m<sup>2</sup>, zona muy comercial. Tel.: 217640 (19)

GRAN oportunidad, vendo local de 300 m<sup>2</sup>. C./ Málaga con foso e instalación eléctrica. Ideal taller mecánico. Total 2,200,000. Tel.: 217640 (21)

ALQUILO dos locales en División Azul, de unos 400 m<sup>2</sup>, entre los dos. Informes Tlf.: 464200. horas de oficina. Después de estas horas Tlf.: 212901. (21)

ALQUILA local con 300 m<sup>2</sup> en autogar (detrás Gaiers) preciado con contestador automático precio 15,000 mensuales. Informes Tel.: 232901-234584. de mañana (23)

ALQUILA local calle Honderos con sótano, más de 400 m<sup>2</sup>, útiles, montacargas, teléfono, estanterías decorado, etc. Teléfono: 575737 575844. (20)

VENDO local o cambio por casa en el campo, visitar de 8,30 a 11 mañanas. Cronista Muntaner Bujosa, 16 bajos Son Coto, oct (22)

VENDO LOCAL comercial 265 mts aprox. 4 puertas al mitad en Foo. Mar. u. Móra n.º 80. Tl 227210 mañanas (18)

ALQUILO local amplio, unos 285 m<sup>2</sup> dos puertas, teléfono calle ancha 250097 655138 (19)

ZONA Blanquerna particular alquiler local comercial teléfono, climatizado, luz industrial 299575, 299531 (12)

ATENCION! Alquiler o venta local edificable; 1,800 m<sup>2</sup> planta y 400 m<sup>2</sup> sótano Entradas C./ Aragón y San Isidro Labrado Oficinas con despachos, mueble descarga fuerza motriz; instalación eléctrica Alquiler 115,000 m-nsuales. Venta 21,000,000 Informes de 1 a 4 Tlf.: 233225 (41)

VENDO local 82 m<sup>2</sup>, con sótano, Avda Argentina, Tel: 237890. (10)

GENERAL RIERA, local 50 m<sup>2</sup>, 2 puertas, hace esquina Al adm. 221202. (12)

A 12 Kms. PALMA Frente carretera de Sóller vendo o alquiler nave industrial, 2,700 m<sup>2</sup>, edificación sobre solar de 10,000 m<sup>2</sup> Con transformador electricidad y fuerza motriz agua. Informes Telf 564200 horas oficina. Después estas horas Tl.: 60024 (38)

GRAN OCASION, zona San cillas, 1/2 cuarterada, llana, cercada pared, almendros, ciruelos, lindando con carretera asfaltada 22 kms. Palma varios chalets próximos, 350,000; 30 por ciento entrada, resto 2 años, 287409 (28)

PARTICULAR vendo finquilar ocasión, 50,000 ptas, entrada, resto 2 años. Teléfono 297331. De 1-4; 9-12 noche. (14)

MATRIMONIO joven del comercio sin hijos desea pequeño piso o apartamento amueblado, preferible cerca de Santa Catalina. Inf. 232219. (20)

SE VENDE Hotel en Arenal. Telf.: 211885 (10)

### VENDO LOCAL

Gabriel Carbonell 2 puertas, 200 m<sup>2</sup>. oficina montada. 2.500.000.

VENDO PISO Aragón, 50-6., hace esquina, 170 m<sup>2</sup>, 2 ascensores, 2 aparcamientos, 5 habitaciones, trastero, salón comedor 50 m<sup>2</sup>, 2 baños completos, cocina con muebles. 4.350.000. Telfs.: 24 68 69 - 27 01 69.

### COMPRAMOS LOCAL EN PALMA

De 200 a 300 m<sup>2</sup>, sobre calle ancha, Preferentemente en esquina. Ofertas a los Telfs.: 29 51 04 - 29 84 01.

### VENDO BAR RESTAURANTE

en Cañamel, zona turística, bien equipado precio interesante, abierto todo el año, con agencias contratadas de particular a particular. Teléfono: 46 16 89 - 46 16 94

### APORTARIA

Nave industrial para negocio con teléfono, oficinas, fuerza motriz, etc. Telf.: 24 04 37 de 2 a 4

### 4 FINCAS

ORIENT, 430 cuarteradas, agua, 2 casas, parcelas y casas pueblos, Buñola, Valdemosna, Algaida. Teléfono 250213, mañanas. (16)

A 3 KMS. Palma, vendo casa campo con jardín, superficie 595 m<sup>2</sup>, Teléfono 274813. (14)

URBANIZACION Crestair vendo 2,000 m<sup>2</sup>, de narrajos, cercados de pared, casa con 2 dormitorios, agua y electricidad. 1,000,000 Ptas. con facilidades. QUETGLAS, Pza. Cort. 7. Tel.: 224660. (28)

DE PARTICULAR a particular compra rústica con cajeta antigua, máximo 30 km. Palma (pago contado). Tel: 288682, de 19 a 22 horas. (22)

MURO. Finca de media cuarterada con unos 180 naranjos y otros árboles frutales. Agua. Hay constituido un pequeño chalet de 2 dors., baño, cocina, garaje, etc. Facilidades. Precio: 2,600,000 ptas. AGENCIA VICH. Tel.: 231622. (34)

VENDO finca rústica, una cuarterada, cercada pared con casa tres habitaciones, comedor, chimenea, cocina, baño, cochera, todo amueblado nuevo, piscina con depurado incluido motocultor gasoil y remolque nuevo 2,950,000. Informes Telf: 254122 (38)

GRAN OCASION, zona San cillas, 1/2 cuarterada, llana, cercada pared, almendros, ciruelos, lindando con carretera asfaltada 22 kms. Palma varios chalets próximos, 350,000; 30 por ciento entrada, resto 2 años, 287409 (28)

PARTICULAR vendo finquilar ocasión, 50,000 ptas, entrada, resto 2 años. Teléfono 297331. De 1-4; 9-12 noche. (14)

MATRIMONIO joven del comercio sin hijos desea pequeño piso o apartamento amueblado, preferible cerca de Santa Catalina. Inf. 232219. (20)

### 5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES, LA BOLSA DEL TELEVISOR Pza. Arzobispo Miralles, 8-A Teléfono: 216550. (16)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

PASEO MARITIMO, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400383 (12)

SAN AGUSTIN, alquiler apartamento amueblado, 3 dormitorios. Informes tel.: 213165. (10)

PORTALS NOUS, alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, teléfono, gran terraza y jardín Informes tel.: 213165 (15)

SE ALQUILAN habitaciones compartiendo piso, solo chicos Calle Ramón Berenguer, núm. 2, 4º. De 6 a 10,30. (16)

DESEO en arriendo hotel hasta 100 hab., en Palma M., Ibiza, etc. Apartado 880 Barcelona. (15)

ALQUILO almacén 200 m<sup>2</sup>, 5,10 alto, 2 puertas grandes, calle Bejo, Riera esquina Maestro Falla, Teléfono 278218 (17)

ALQUILO PISO sin muebles en Avenidas, Informes Tlf: 464200, horas oficina, después estas horas, Tlf.: 212901. (14)

ALQUILO LOCAL en Impresor Calafat de unos 200 m<sup>2</sup>. Informes Tlf: 464200, horas oficina, después estas horas Tlf: 212901 (17)

ALQUILO en Cala Viñars, Magaluf bonito apartamento amueblado 2 habitaciones Tel: 680439 (12)

### DE PARTICULAR A PARTICULAR

interesa alquilar sin muebles, piso, situado en zona desde Plaza París a Fortí, Llamar tel: 293548. (13)

OFREZCO compartir casa con chica hasta 35 años a cambio de amistad y compañía. Telf: 250150. (16)

TOMARIA en alquiler todo el año chalet, planta baja o piso tres habitaciones, Zona desde San Agustín, Portals Nous y Palma Nova. Tel. 675086. (24)

SON RAPINA, magnífica situación alquiler amueblado 2 dormitorios, 680471. (10)

SE ALQUILA piso con muebles en La Cabaneta, 3,000 ptas al mes, Calle Oleza, n.º 107, Cabaneta o T.: 277634. (19)

FUNCIONARIO necesita, directamente de particular, apartamento uno o 2 dormitorios dobles, 221867. Horas oficina. (14)

ALQUILO casa amueblada en Campanet, corral con árboles, lugar tranquilo, agradable, ideal para fines de semana. Inf. C./ San Miguel, 83. Campanet (22)

SE ALQUILA piso amueblado, 3 dormitorios, confort, soleado, teléfono, C./ Antonio María Alcover, 28. Informes. Tel: 281938. (17)

ESTUDIOS desde 8,000 todo incluido, Son Matet, 5. Teléfono 601730. (10)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado, junto Avenidas, comedor, cocina, tres dormitorios, baño, terraza, 10,000 ptas. Tfn: 271730. Sólo de 14-15 y 22,23. (23)

PARTICULAR alquiler piso antiguo cerca Avenidas, comedor, cocina, 1 dormitorio, baño, 4,500 ptas. Tl: 293077. Sólo 8-10 y 18,20. (21)

ALQUILO por temporada, preciosos apartamentos amueblados a 10 kms. del Arenal, 2 dormitorios, terrazas, vistas al mar. 210322. (18)

SON VERI, Alquiler por temporada planta baja amueblada, 4 dormitorios, teléfono y vistas al mar. 210322. (16)

ALQUILO. Casa de campo a las afueras de Porreres, 4 dormitorios, baño, asco árboles frutales, jardín, garaje, espléndida vista y tranquilidad, 210322. (22)

ZONA Plaza de España, Alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción. Precio interesante. 210322. (16)

ALQUILO piso amueblado 5,000 ptas. Sólvá, 8. Informes: de 5 a 8. (13)

ALQUILO piso sin muebles en Avenidas, Informes Tlf: 464200, horas oficina, después estas horas, Tlf.: 212901. (14)

ALQUILO LOCAL en Impresor Calafat de unos 200 m<sup>2</sup>. Informes Tlf: 464200, horas oficina, después estas horas Tlf: 212901 (17)

ALQUILO en Cala Viñars, Magaluf bonito apartamento amueblado 2 habitaciones Tel: 680439 (12)

MATRIMONIO joven del comercio sin hijos desea pequeño piso o apartamento amueblado, preferible cerca de Santa Catalina. Inf. 232219. (20)

### 6 CHALETS

URBANIZACION Sol de Mallorca Chalets excelente calçada, Estilo ibicenco Todos los servicios Teléfono 681398 (14)

COSTA CALMA, 6 dormitorios, terraza, gran jardín, piscina, Son Armadams, 5 dormitorios, garaje, maravillas 2 plantas, torre, terrazas y jardín Otras zonas. Tel. 250213, mañanas. (25)

MATRIMONIO sin hijos, solvente, cuidaría gratis chalet, apartamento, fines de semana durante ausencia dueños. Teléfono: 244033. (16)

GRAN OPORTUNIDAD, apartamento estudio amueblado, muy soleado, Cala Mayor (frente Calcuta); 450,000, entrada 40 por 100 resto 2 años, 287409 (19)

CAN PASTILLA vendo apartamento 3 dormitorios, zona selecta y tranquila, sin gastos de comunidad, edificio nuevo, 2,200,000 pts. 221027. (19)

SE ALQUILA piso amueblado, 3 dormitorios, confort, soleado, teléfono, C./ Antonio María Alcover, 28. Informes. Tel: 281938. (17)

ESTUDIOS desde 8,000 todo incluido, Son Matet, 5. Teléfono 601730. (10)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado, junto Avenidas, comedor, cocina, tres dormitorios, baño, terraza, 10,000 ptas. Tfn: 271730. Sólo de 14-15 y 22,23. (23)

PARTICULAR alquiler piso antiguo cerca Avenidas, comedor, cocina, 1 dormitorio, baño, 4,500 ptas. Tl: 293077. Sólo 8-10 y 18,20. (21)

ALQUILO por temporada, preciosos apartamentos amueblados a 10 kms. del Arenal, 2 dormitorios, terrazas, vistas al mar. 210322. (18)

SON VERI, Alquiler por temporada planta baja amueblada, 4 dormitorios, teléfono y vistas al mar. 210322. (16)

ALQUILO. Casa de campo a las afueras de Porreres, 4 dormitorios, baño, asco árboles frutales, jardín, garaje, espléndida vista y tranquilidad, 210322. (22)

ZONA Plaza de España, Alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción. Precio interesante. 210322. (16)

ALQUILO piso amueblado 5,000 ptas. Sólvá, 8. Informes: de 5 a 8. (13)

ALQUILO piso sin muebles en Avenidas, Informes Tlf: 464200, horas oficina, después estas horas, Tlf.: 212901. (14)

ALQUILO LOCAL en Impresor Calafat de unos 200 m<sup>2</sup>. Informes Tlf: 464200, horas oficina, después estas horas Tlf: 212901 (17)

ALQUILO en Cala Viñars, Magaluf bonito apartamento amueblado 2 habitaciones Tel: 680439 (12)

MATRIMONIO joven del comercio sin hijos desea pequeño piso o apartamento amueblado, preferible cerca de Santa Catalina. Inf. 232219. (20)

ATICO Zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 2 terrazas, bonita cocina, 2,650,000 Ptas. Telf.: 273494, 244925.

EXTRAORDINARIO duplex a estrenar frente al Club Militar Es Fortí, 200 m<sup>2</sup>, más terrazas, acabados de 1.ª calidad, sala de estar con chimenea, gran salón comedor, 4 dormitorios dobles con armarios, 4 baños, cocina office, totalmente amueblada, lavadero y galería hermosas vistas. Tel.: 217640. (44)

ZONA 31 de Diciembre C./ Ticiano, extraordinario 5.º piso decorado con hilo musical, gran salón comedor, 2 dormitorios dobles con armarios y cocina totalmente amueblada. Entrada 500,000 y facilidades. Tel.: 217640. (31)

ZONA Fortí, vendo piso 3 ó 4 dormitorios, baño y aseco llaves en mano, con facilidades. QUETGLAS, Pza Cort. 7. Tel.: 224660. (22)

ARENAL vendo pisos 3 dormitorios y ático 3 dormitorios, llaves en mano, Facilidades a convenir. QUETGLAS, Pza Cort. 7. Tel. 224660. (21)

CALLE Luca de Tena, vendo piso 3 dormitorios, baño y aseco llaves en mano. Facilidades a convenir. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Tel. 224660. (23)

ZONA Fleming, vendo piso con portería 1,900,000. Tl.: 240450. Llamar lunes a viernes. (13)

PARTICULAR vendo casa campo cerca Palma. Agencias abstenerse. Tel. 224068 a partir 8 tarde (14)

VENDO 4.º piso, 3 dormitorios en Ramón Muntaner. Tel.: 254893. (10)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

PARTICULAR vendo piso, 4 dormitorios, Rafael Nou, bloque C escalera 4.ª-4.º piso 1.ª. Tlf: 245189. A partir 21 h. (13)

JUNTO GESA vendo piso moderno, comedor de 28 m<sup>2</sup>, 3 dort., baño, aseco, mucho sol. Tlf.: 237012, Mañanas y todos los días, Bartolí, C./ Concha Espina, 2. La Vileta. (29)

VENDO piso antiguo con varios muebles 260,000 ptas. C. Petit, n.º 6-3.-2.ª (12)

ZONA COLL DE N REBAS-SA y Ciudad Jardín Venta de pisos directamente del constructor, exentos junto al mar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina doble ventanas con galería, comedor con gran terraza, grandes ventanas con mucha luz y mucho sol. Entrada a convenir, resto quince años, teléfono 270452 (46)

REYES CATOLICOS: Piso usado, 3 dormitorios, 600 mil ptas, 461837. (9)

PARTICULAR vende ático en calle General Riera, magnificas vistas, 2 terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, etc. Telf. 252010 (18)

ZONA FORTI vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,400,000. Entrada 800,000. Resto facilidades, 210322. (15)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (16)

ZONA Santa Ponsa Vendo apartamento 3 dormitorios 2 baños, terraza, garaje, teléfono, 2,400,000. Entrada 700,000. Resto a convenir. 210322. (19)

ZONA Marqués de Fuensanta, vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Precio: 2,100,000. Facilidades 210322. (

# anuncios económicos



## 9 TRASPASOS

**OPORTUNIDAD:** Traspaso local céntrico, instalación nueva (luz, gas y agua). Alquiler 4.000. Precio interesante. Informes: Tel. 228978. (17)

**OCASION:** Traspaso bar zona Atrazanas. Precio y alquiler baratísimos. Tno: 280774. (11)

**C/AN PASTILLA:** local C/ Virgilio, junto carretera, con o sin género. Tel.: 261381, de 18 a 20 h. (18)

**SE TRASPASA:** local en calle San Miguel. Informes: Tel. 217758. (10)

**TRASPASO:** comestibles y carnicería con vivienda, alquiler bajo. Teléfono 234258. (30)

**TRASPASO:** peluquería de señoras, instalada en Centro Comercial de Son Roca, Razón, Tl. 602506, de 9 a 10 de la noche. (21)

**TRASPASO:** local de negocio, cerca Plaza Cort, con o sin género, alquiler bajo, teléfono. INFORMES: de 8 a 10 noche Tel: 464111 (22)

**URGENTE:** traspaso bar cerca Gomila. Informes: Apartado n.º 55613 de esta Administración. (11)

**SE TRASPASA:** tienda papelerías pintadas, género incluido, 150.000 pts. Informes, Damaso Calvet, n.º 10. (13)

**SE TRASPASA:** cafetería-bar Arenal, C/ María Antonia Salvá, 17, a 40 metros de la playa, 1.200.000 (17)

**POR NO PODER:** atender traspaso salón de belleza y peluquería bien montada, con muchísima clientela. Traspaso 1.300.000. Facilidades. Informes: Teléfono 284332. (20)

**TRASPASO PESCADERIA:** bien situada, buena clientela, por no poder atenderla. Informes en el Teléfono 289731, de 9 a 14 horas. (20)

**PLAZA PIO XII**  
SE TRASPASA entresuelo muy indicado para despacho profesional, Agencia de Viajes, etc. Informes teléfono: 23.90.17

## GARAGE VIDAL

**COMPRA-VENTA:** de vehículos usados (garantizados): Mercedes 200 SE M-776... Mercedes 250 SE PM-J; Renault 5 PM-C; Renault 12 PM-146... Seat 850 B-D; Seat 850 PM-B; Seat 127 PM-D; Seat 124 PM-167...; Chrysler 1.000/automático PM-G; Seat 1.430 Ranchera PM-153... Seat 127 PM-F; Renault 5 PM-F; Renault 5 PM-D; Simca 1.200 PM-D; Simca 900 PM-B; Diane 6 PM-144... Exposición y venta: Avda Alejandro Roselló, 18. Teléfono: 460940, Palma. (75)

## CENTRO AUTO

**COCHES**  
132 Diesel PM-G  
131-1600 PM-J  
1.430 F D PM-E  
124 Familiar PM-140  
127 3 puertas PM-F  
127 3 puertas PM-D  
133 PM-F  
850-E 4 puertas PM-A  
600 E PM-B  
R-42 PM-160  
R-6 PM-F  
R-8 TS PM-B  
4 CV PM-85  
4 L PM-136  
MG Midget. Facilidades 4 años.  
Palma: Pto Sancho, 2  
Inca: Gra Godeb. 38

## AUTOS 75

**COMPRA VENTA-CAMBIO**  
Héroes de Manacor, 55  
Simca 1.200 LS PM-J, muy nuevo, Simca 1.200 GL, Seat 132, Seat 1.500 Gas-Oil, Seat 1.430, Seat 124, Seat 127 PM-J y otros. Seat 133 PM-H, Seat 850, Seat 850 Coupé, Seat 600 E y D, Austin 1.100, Mini 850 PM-D, Citroen Dyane, C-8, Break.

## DARDER, S. A.

Distribuidores  
SEAT FIAT LANCIA  
Entrega inmediata de todos los modelos  
Venta automática usada, todas marcas en Aragón, 215 y Rossetti y Cazador 22, Palma

## GARAU AUTOMOVILES

**SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**  
NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46. (20)  
COMPRO coches accidentados pago contado Teléfono 275028 (10)  
VENDO embarcación Zodiac grande con motor y equipo completo en buen estado, 60 mil pesetas. Tel.: 271894. (17)  
PARTICULAR. Vendo Seat 600 como nuevo. Tl. 241794. (10)  
FURGONETA minibar PM-A en buen estado 40 mil pts. al contado Tel.: 271894. H. de trabajo (16)  
OCASION 133 PM-G en muy buen estado, 130 mil al contado T. 271894. H. de trabajo (16)  
VENDO SEAT 1800 con motor gas-oil, 175 mil T. 271894. (10)  
SEAT 600, se vende, 20 mil Tel: 280508. (10)

CITROEN Diane o Matricula G. Perfecto estado, Aragón, 14. (10)  
COMPRO al contado coches usados en buen estado, Automóviles FONS, Aragón 14 Tel. 46415. (14)  
RENAULT R-8 Impecable, Aragón, 14

PARTICULAR Diane 6 PM-G como nuevo, techo duro, 155.000. Teléfono 266419. (12)

GANGA, particular vende Citroen 2 C.V., 25.000 pts, Talleres FEICO, calle Gabriel Font Martorell. (14)

PARTICULAR vende 124 B buen estado, calle Brondo, 1, Junto Borne. (10)

VENDO R-8, impecable, color blanco, tapizado terciopelo. Tlf.: 241947. (10)  
VENDO furgoneta PM-1804. I. Telf. 291674. (10)

VENDO 350 especial, una Siata y un 600-D. Inf. Huerto Torrella, n.º 16. (19)  
PARTICULAR 127 PM-E azul oscuro. Facilidades. Tlf.: 275317. (10)

DE PARTICULAR, particular, vende Mini 850 Pla-144 mil 60.000,- pts. Informes C/ San Vicente Ferrer, 131 bajos. (28)

PARTICULAR vende 850 en buen estado o Seat 124 familiar Cno. Son Gollau, n.º 36 Joaquín. (16)

PARTICULAR vende Seat 133 especial lujo, 1 año. Como nuevo. Informes: 255028. (12)  
VENDO 850 PM, 99.900 motor super bueno 55.000, calle Oblada, 4 A. 1.º, Can Pastilla. (13)  
VENDO 600-D, R 4 L, 1500 de particulares, Baratos y en buen estado. Teléfono: 225451 (14)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

VENDEMOS Cota 348 PM-L último modelo, Cota 74/172 PM-F. Muchos extras de particular a particular. Informes: Preguntar por Nadal, Telf. 290104, de 9 a 2 h. (25)

VENDO Guzzi 850 PM-B AUTOS BEVERLEY Tel. 299889 (10)

VENDO Sanglas 500 PM-K AUTOS BEVERLEY Tel. 299889 (10)

VENDO GUZZI 125, 12.500 Ptas Informes Lorenzo Matroig, Peletera, 6, 3.º (De 7 a 8). (15)

VENDO Mobylette AV 72, Calvo Sotelo, 330 D. San Agustín. (10)

OCASION, Vendo Lambretta nueva sin estrenar, Tl.: 600420 (A partir 5 horas tarde). (12)

VENDO moto Gimson, Telfono: 464886 (10)

VENDO BSA, 250 cc, muy antigua, ajustada y restaurada. Tno. 280774, (14)

SANGLAS 400 eléctrica, PM-I, Héroes de Manacor, 43, tel. 464883, Garantizadas. Sin entrada 4 años facilidades, 500 MILLAS. (19)

MOTOS Salom y Del Barrio, Calle Tomás Borrero, 20 Distribuidor Sanglas, BMW, Kawasaki, Benelli, Laverda, Motos usadas procedentes camblados. (19)

VENDO R-12 PM 104.000 AUTOS BEVERLEY Tel.: 299889 (10)

### GARAGE METROPOL Automoviles

CASA FUNDADA EN 1965  
GARAJE METROPOL, vendo automóviles, facilidades hasta 4 años, sin entrada, todos modelos y precios, garantizados. OFERTAS: SEATS 1430 familiar, 1430 124 Sport 1800, 127 LS, 2, 3 y 4 puertas, 138, 850 N y E, 850 4 puertas, 600 1.430 Perkins Diesel, R-12 S, R-12 familiar, R-6, R-5, R-7, R-4, R-3, Citroen GS Palas, C-8 familiar, Diane 6, 2 HP (como nuevo), Simca 1.200, Simca 1.000, Chrysler 180 PM-G, Austin 1.100 Austin 1.100 familiar, Mini 850, furgoneta, Cambios, C/ Gabriel Llabrés, 10, Telf.: 279031 (junto cine Metropolitan Palace). (100)

### GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46. (20)

### AUTOCASION

Luca de Tena, 10 (junto Pza Pedro Garai)  
Facilidades 3 años. No ofrecemos gangas. Ofrecemos calidad.  
Simca 1.200 especial, PM-D, impecable, Seat 133 28.000 Kms, impecable 127 PM-J como nuevo Renault R-6 PM-C Seat 850 especial 4 puertas, PM, 146.000. 850 varios, 1.430 PM 146.000 pocos kms

VENDO 124 PM-G. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (10)  
VENDO 133 PM-G. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (10)  
VENDO Seat 127 PM-F. cuatro puertas. Autos BEVERLEY Tel.: 299889 (11)

### garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles. Facilidades de pago hasta 4 años Sin entrada. Mínimos gastos VENDO: Seat 71 1.600, PM-H, R-12 familiar PM-C, R-6 PM-G, R-6 PM-D, 4 L económico, 4 L PM-C; Seat 1.430 PM-L varios a elegir, 124 familiar PM-B, 124 PM 850, Seat 600 D y E Simca 1.200 PM-A especial, Citroen Diane-6 y C-8 familiar PM-D, Mini 1.000 PM-E, Citroen J HP, Morris Gordina, 850 y 600 muy económicos. Se admiten cambios Calle Aragón 9 Tlf.: 240197

### AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

COMPRA COCHES, valoración máxima, aceptamos cambio y facilidades 3 años sin entrada IMPOR. TACION: Mercedes 220 Compacto aire acondicionado, Mercedes 220 S, Mercedes 220 D Diesel Compacto, Mercedes Diesel barato Peugeot 504 impecable SEATS: 132 PM-H Diesel 124 Cupé-1800 varios 1.430-1600 PM-E, 1.430 PM-F butano, 124 familiar 127 2 y 3 puertas, 1.500 gasolina, 600 y 850 baratos. RENAULTS: R-12 butano R-6, R-8 y R-8 TS. 4 L y 4 marchas. Avda Gra Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avdas.). (89)

**DESAPARECIDO**  
Seat 124 sport PM-6.654 G, color beige, se gratificará informacion. Teléfono: 272299.

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37. Tel. 280540

COMPRA-VENTA automóviles usados. Avd. San Fernando, 37. Tel.: 280540. Posibilidad de compra sin entrada. Facilidades tres años. Sábados tarde abierto. RENAULTS R-12, R-5, R-6 y 4-L SEATS 127, 124, 1.430, 830 850 Sport y Seat 600 CI, TROENS C-8, Dyane-6 y Azam SIMCAS 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000, DIESELS Perkins y Mercedes. (55)

### MOREY AUTOMOVILES

SEAT 124 Sport 1.800 PM-F, impecables condiciones. (10)  
1.430 1.600 extraordinario, Sábados abierto mañanas. (10)  
124 D LS seminuevo, Venga con su mecánico de confianza. (10)  
850 Especial 4 puertas. Garantizado. Último modelo. (10)  
850 N y Especial 2 puertas. Buena precio. (10)  
600 E, D y N desde 25.000 pts. Revisados y con garantía. (12)  
COUPE 850 motor revisado. Precio ganga. (10)  
127, Seat de 2, 3 y 4 puertas seminuevos. Garantía única. (11)  
SEAT 133 PM-F y Seat 124 Sport 150 mil pts (10)  
RENAULT 12 N PM-B. Buen estado. (10)  
R-6 Superior, seminuevo. Total confianza. Nuestros clientes nos avalan. (10)  
R-4 Super PM-180 mil y otro PM-C. (10)  
R-5 GTL PM-H. De particular perfecto. (10)  
CITROEN GS. Familiar y Club. Palas PM-H novísimo. (10)  
DYANE 6 PM-D. Solo 25.000 kms. Impecable. (10)  
CV barato, Furgoneta PM-140 mil Revisados. (10)  
SIMCA 1.200 y 1.000. Ganga, Motor nuevo. (10)  
MINI, Austin Victoria, Visitenos y pruebe el coche que desea. (10)

EXPOAUTO, Citroen GS familiar PM-H, Citroen C-8 y Break, Seat 600 E PM-C y D varios, 850 Spider capota dura, 127 varios 1.430 426, R-6, R-12, Simcas, etc. Facilidades 3 años, sin entrada. Cam. brios, Archiduque Luis Salvador, 30. (30)

AUTOVENTA Manacor, toda clase vehículos usados en perfectas condiciones. Facilidades hasta 3 años. Sin entrada, Avda. Fray Junipero Serra, 40, Manacor. (21)

MERCEDES 220 compacto, perfecto y Mercedes 200 Diesel compacto, EXPO. AUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (14)

MOUSTANG GUIA 2 PM-H, todos los extras, impecable EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

SIMCA 1.501 familiar 45.000 kms., aire acondicionado, garantizado. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

### GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46. (20)

FORD CAPRI 1.700 PM-K impecable. Precio interesante. Telf. 254749. calle Bolero núm 19 (13)

SEAT SPORI 1.800 buen estado, PM-C Tel. 254749, calle Bolero, núm. 19 (12)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel.: 290897 (10)

VENTA RECAMBIOS USA. DOS toda clase de automóviles, Archiduque Luis Salvador, 122. Telf.: 290897 (11)

HASTA 3 años facilidades, sin entrada. Disponemos casi todas marcas y modelos de coches usados separados totalmente. Visitenos, encontrará el coche que busca, aceptamos coches accidentados y para desguace AUTOTANER Honderos, 19. (32)

SEAT 133 vando con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 1.430 vando con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 1.600 sport vando con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)

RENAULT R-12 vando con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados, máxima valoración, calle Guillermo Massot, 43 Tel. 290760 (13)

POR ausencia vando coche Seat 124, prácticamente nuevo, 33.000 kms, bien cuidado, pago al contado. Telf.: 282622, de 9 a 11 y 4 a 7. (25)

SEAT 127, PM-F, particular vando en perfecto estado, con servo-freno, radio y muchos extras, 195.000 pts. contado, Tel. 224008 (21)

R-5, impecable, PM-F, Tel: 237476. (10)

PARTICULAR vende Mini 850, buen estado. Informes Telf.: 273068. (10)

VENDO Citroen 2 HP, toda prueba, PM-11216. Informes, Talleres Roger. Telf: 231738. (18)

PARTICULAR vende Seat 850 en muy buen estado, Pablo Piferret, n.º 20-bajos. (13)

SEAT 127 PM-E, 124 PM-A Seat 600-D, en buen estado, Francisco Martí Mora 34, Telf. 237476 (16)

MERCEDES Diesel 240-D de 5 cilindros, casi a estrenar, solo 5.000 kms. Teléfono 237476 (15)

## AUTOS LEVANTE

Antes MOTOSHOP  
ITE SANCHEZ BILBAO 22  
SIN ENTRADA FACILIDADES  
3 AÑOS GARANTIZADOS  
- SEAT 1.430 PM-143.000  
- SEAT 133 tujo PM-1  
- SEAT 124 PM-162.000  
- SEAT 124 PM-A  
- SEAT 850 especial 4 puertas  
- R-8 TS PM-G  
- R-12 S PM-A  
- R-8 matricula Gerona 79.063  
- SIMCA 1.000 PM-95.000  
- MINI 1.000 PM-146.000  
- SEAT 600 PM-143.000  
- SANGLAS PM-J

## COBARESA FERRA AUTOMOVILES, S.A. COMERCIAL GARAJE SEGURA, S.A.

Para su Seat 600 ofrecemos la oportunidad de estrenar otra vez su motor por el precio de: 17.500 Ptas.  
En la compra de cada motor le obsequiamos con un regalo.  
Solicítelo en estas casas o en su taller habitual  
Páguelo a su comodidad.  
Telfs.: 27.81.75 y 27.03.50 - 54

**500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES**

SEAT: 600 PM-D, 600 y 850 (económicos) 133 N y L. (1 año) 127 (2, 3 y 4 puertas) SPIDER 850 (precioso) 124 Normal y Familiar y 1430. 132 - 1800 PM-D. 124 Sport 1600 PM-A (metalizado, recién ajustado) Varios 1500 (gasolina económicos)

RENAULT: R-12 S y N (varios). R-5 (varios). R-8 (varios). R-4 (económico).

CITROEN: MEHARI DIANE-6, MINIS: GT, 1000 y 850 (varios). SIMCA: 1200 S y GL (varios), 1000 (baratos).

DIESEL: 1.500, 124, 1.430 y 132, con motores PERKINS, MERCEDES y BARREIROS.

ARAGON, 178. TELF.: 24.11.85 - HEROES MANACOR, 43. TELF.: 46.48.83 Y BARCELO Y COMBIS, 5.

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE MALLORCA. 500 COCHES DE AMIGOS Y 500 COCHES PARA AMIGOS.

## 5 REGLAS PARA COMPRAR UN COCHE USADO:

- 1º Visitar Hiperauto para ver los modelos que los propios particulares han depositado para su venta.
- 2º Probar el que le guste y solicitar toda la información que desee.
- 3º Decirle a Hiperauto lo que puede pagar al mes.
- 4º Firmar la documentación
- 5º Llevarse el coche elegido... y disfrutarlo!

# hiperauto

Gral. Ricardo Ortega, 48 - Teniente Sánchez Bilbao, 16.  
Teléfono: 24 49 48 Palma



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

VENDO Seat 1430 motor diesel pegasín. Informes: calle Reyes Católicos, 139, Talleres Reyes. (13)

VENDO Citroen 2 c.v. y Seat 600. Informes: Bernardo Calvet, 7-11. (12)

## SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT

CONDICIONES DE PAGO: comercial LAS SUYAS mallorca.s.a. C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

AGENCIA INMOBILIARIA necesita colaboradores ambos sexos. Necesarios para trabajos caseros manuales, fáciles. Promociones Ibéricas. Apartado 2,765, Barcelona. (12)

AUMENTE SUS INGRESOS Días de Colegio, significan más gastos! Convierta sus horas libres en productivas, haciéndose Distribuidora de los productos AVON. Llame al teléfono 235110 de Palma de Mallorca, o escriba al apartado 14,875 de Madrid. (35)

PRECISA persona para servicio técnico, conocimientos de relojería y nociones de electrónica. Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 14282. (19)

SE NECESITAN señoritas para bar Club Porrón. Presentarse de 19 horas en adelante. C/. Tiziano, 30. (16)

BUSCO contratista cercar parcela 4.500 metros. Zona Calviá. Pared tipo alambre y tubo metal. Llamar horas de comer teléfono 239833. (20)

SE NECESITAN bordadoras a mano, presentarse con muestra. C/ Vallori, número 18. (11)

PROPONEMOS trabajo casero: manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publicidad. Alboraya (Valencia). (10)

SEÑORAS - SEÑORITAS, deseen aumentar sus ingresos en horas libres. Productos de limpieza nuevos con elevadas comisiones. Productos líderes en calidad y precio. Concierten entrevista Tif: 296187. (26)

SEÑORITAS para promociones. Ingresos superiores a 5.000 - ptas. semanales. Lunes a viernes. Requieren buena presencia y adaptación a trabajo en equipo. Informes C/ Balmes, 63, Perfumería (27)

## TIENDAS DE PIEL

Necesita vendedores ambos sexos con experiencia y hablando idiomas, preferentemente alemán. Teléfono: 26.26.07, ó informes Oficina Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref. 14.235)

## EMPRESA DE PRIMER ORDEN NECESITA: 7 PERSONAS PARA CUBRIR DISTINTOS PUESTOS

Ingresos al orden de 40.000 ptas. mensuales. Sólo exigimos:  
- Cultura media  
- Seriedad  
- Afán de superación  
Si Ud. reúne estas condiciones y busca trabajo o cambiar el suyo por otro más rentable venga a vernos, ingreso en plantilla inmediata  
Interesados presentarse hoy de 10,30 a 13 y de 16 a 18 horas en la calle San Joaquín 25-A. Atenderá Sr. Moll

## SALON DE MODAS EN PIEL

Necesita vendedores ambos sexos con experiencia y hablando idiomas, preferentemente alemán. Teléfono: 26.26.07, ó informes Oficina Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref. 14.235)

## CADENA HOTELERA

precisa para Santa Ponsa y Cala Ratjada  
**2 COCINEROS**  
Interesados: presentarse en la Oficina de Empleo C/. Migueu Marqués, 13 ó llamar al Teléfono: 29.20.00

## SE NECESITA TECNICO EN ELECTRONICA

especializado en circuitos transistorizados de alta y baja frecuencia  
Informes: Oficina de Empleo, C/. Santiago Ramón y Cajal, 15. - Referencia: 14.384

## MADRE E HIJA

dos hermanas o matrimonio, para casa particular muy buena, inútil sin experiencia, son dos personas sin niños. Buen sueldo. Presentarse miércoles o viernes de 6 a 7 tarde. Calle Salvá núm 3 - A - 3º - 1º.

## AGENCIA INMOBILIARIA

NECESITA:  
VENDEDOR A COMISION  
Con vehículo propio. Dedicación completa. Informes de 9 a 13'30 h. C/. Zanoguera, 4, 1º.

## IMPORTANTE EMPRESA

de ámbito nacional, precisa para sus hoteles de las Islas Baleares:  
**INTERVENTORES**  
Con experiencia, S.M. cumplido, incorporación inmediata.  
Interesados dirigirse por escrito con pretensiones económicas y detallando historial profesional a:  
Oficina de Empleo, SEAF/PPO, C/. Ramón y Cajal, 15. Palma. (Ref. 14.467)

## NECESITAMOS SEÑORA O SEÑORITA

hable inglés, para agencia inmobiliaria. Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref: 13727.

## otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

PARTICULAR ofrece pensión completa o solo dormir. Telf: 293496. (13)

ALQUILO habitación. Telf: 245598. (10)

HABITACION doble y sencilla chicos. Ropa limpia. C/. Cruz, 4-3º. (10)

OFREZCO compartir casa con chica hasta 35 años a cambio de amistad y compañía. Telf: 250150. (16)

ALQUILO habitación caballero honorable. Teléfono 251072. (10)

ALQUILO habitación, ropa limpia. Telf: 293921. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA sistema audiovisual. Aprenda en solo 14 horas CENTR-UNO Via Portugal. 1-A 2º Telf: 224371 (frente Instituto Ramón Llull) (21)

AUTO-ESCUELA Riever. Aprenda a conducir teórica y práctica. Plaza Mercedesarios 10. Telf: 216208. (14)

FRANCES. Principiantes-profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA. Teléfono: 214101. (11)

INGLES todos niveles individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Telf: 296675. (10)

OPOSICIONES para Auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación. Telf: 462186. (15)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf: 462186. (14)

ACADEMIA C.C.U. (31 Diciembre, 20, 1º Teléfono: 295702). Graduado Escolar, Acceso Universidad mayores 25 años. Profesorado especializado. (17)

ACADEMIA MAURA, Graduado Escolar, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Mecanografía, Cultura General, Inglés, Francés, Alemán. - Arquiduque Luis Salvador, 41. (18)

ACADEMIA CENIT, Graduado Escolar, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Mecanografía, Idiomas, - Médico José Darder, 41. (14)

AN ORIGINAL ENGLISH COURSE. Curso intensivo Grupos Reducidos. Paseo BORNE/Edif. REINA 4º E / Tel. 21'17 01

SECRETARIADO Polivalente en un solo año. Academia San Antonio - Avenidas, frente carretera Manacor. (13)

INGRESO Universidad mayores 25 años. Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor. (12)

BANCA, enseñanza programada. Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor. (10)

OPOSICIONES Instituto Nacional de Previsión, Mecanografía inclusive. Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor. (13)

IDIOMAS. Francés, inglés y alemán, repaso EGB, preparación Graduado Escolar. Cultura General, Contabilidad, Luna 16 (Hostales) Telf: 273240. (18)

SE OFRECE profesora E.G.B. para colegio o guardería. Teléfono: 272354. (10)

CLASES: Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9, 2º. (15)

BANCA, ENSEÑANZA actualizada. Contabilidad, Cálculo, tests psicotécnicos. Academia Instituto Terman. Ricardo Ortega, 5. (13)

FRANCES, INGLÉS, ALEMÁN. Profesores nativos y licenciados. Instituto-Academia Terman. Ricardo Ortega, 5. (13)

MECANOGRAFIA, Método ultramoderno Sistema propio. Academia - Instituto Terman. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas, encima Supermercado Sumasa). (13)

GRADUADO ESCOLAR, Certificado estudios, Profesores especializados. Grupos reducidos. Academia-Instituto Terman. Tel. 460446. (13)

CONTABILIDAD, Sistema eficaz, práctico, completísimo. (Nuestra propaganda está en los buenos empleos obtenidos por nuestros ex alumnos). Academia Instituto Terman. Tel. 460446. (21)

BACHILLERATO, BUP, Exija garantía calidad, enseñanza. Profesores licenciados 20 años experiencia. Academia - Instituto Terman. Tel. 460446. (16)

LATIN (B.U.P.) clases de repaso individuales o en grupo. Llamar tardes de 4 a 6. Tel. 272768. (17)

E.G.B., clases de repaso individuales o en grupo. Llamar de 4 a 6 tarde. Telf: 272768. (16)

INGLES Y ALEMÁN, Profesores nativos. En grupo de 3 alumnos. 1.200 pesetas mensuales. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 3. (19)

TERRASA SOLANO, clases particulares, TEORICAS (Matemáticas, Física, Química, Lenguaje, especial), PRACTICAS (Laboratorio), Guillermo Masot, n.º 2-3º, esquina 31 Diciembre. Telf: 462618. (21)

CLASES PARTICULARES de piano y órgano eléctrico. Informes Sr. Ramón. Tif: 298243. Horas de 3 a 5. (17)

DOY clases de acordeón con solfeo. Telf: 246399. Llamadas de 8 a 10 noche. (14)

URGE organista para grupo con trabajo. Llamar mañanas de 11 a 13, al 286899 y tardes de 3 a 6. (19)

VENDO batería Premier, buen estado. Tifno: 243168. (10)

FELESTAR, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. Sábados abierto. (16)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio. Rápido y garantizado. Tif: 277025. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tif: 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tif: 290839. (10)

ACUDIMOS en el acto reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos. Sábados abierto todo el día. Teléfono: 298558. (21)

TELECON, Tif: 254805, Servicio económico, urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorrápidos Sábados abiertos todo el día. (23)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATEL-SA BALEAR. Escultor Galmés, 2. Teléfono: 291267. (14)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Telf: 281147. (10)

ELECTRONICA Tur. Servicios Técnicos. Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal, 63. Teléfono 272606. (17)

## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 1º Ley de 1º-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

GAÑE 30.000.- Ptas mensuales efectuando trabajos caseros manuales y direcciones. BAMIR Apartado 822 (Palma de Mallorca) (17)

GAÑE DINERO, efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 25 ALTEA (Alicante). (14)

SE NECESITAN mujeres para coser vestidos en casa con experiencia. Telf: 221210. (12)

NECESITAMOS bordadoras, para trabajar en casa el bordado, SMOKE. Presentarse con una muestra del mismo. Ref. calle A. Bonet, 12 de las 11h a las 15h. (14)

INSTITUTO DE BELLEZA FEMENINO necesita señora o señorita con experiencia en masajes y depilaciones. Telf. 284117. (16)

SE PRECISA MECANICO imprescindible carnet de conducir de 2ª. Informes: SEAF-PPO, C/. Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. (18)

SEÑORAS - SEÑORITAS Para puesto asesor departamento femenino. Buena presencia y nivel cultural medio. Formación a cargo de la empresa (no es preciso experiencia). Dietas diarias ganancias según vida. Ingresos del orden de 25.000 - Ptas. mensuales. Trabajo interesante. También para tardes libres. Interesadas personarse en C/. Juan Crespi, 10-1º-C. De 10 a 12 y de 5 a 7 tarde. (18)

SE NECESITAN auxiliares masculinos para planta (L.S.M.). Presentarse en Oficina de Empleo, C/. Santiago Ramón y Cajal, 15 Ref. 14230. (12)

PRECISAMOS DEPENDIENTE CON EXPERIENCIA EXIGIMOS:  
• Imprescindible buenas referencias.  
• Idiomas: Inglés y Francés.  
• Servicio militar cumplido.  
• Buena presencia.  
OFRECEMOS:  
• Sueldo según aptitudes.  
• Agradable ambiente de trabajo.  
Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 13.220. (13)

SE PRECISA DELINEANTE para trabajos a domicilio, a comisión. Razón: C/. Beatriz de Pinos, 24 bajos, Palma. (16)

SE NECESITA MATRIMONIO SIN HIJOS. Para chalet. Buen sueldo inútil sin experiencia. Interesados llamar de 5 a 6 al Telf.: 22 45 39. (17)

### 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE costurera, para hotel o clínica. Teléfono: 464886. (10)

PARA dependienta o similar, se ofrece cajera con experiencia. Telf: 289243. (11)

### 14 OFRECEN TRABAJO

MODAS EULALIA, moda femenina. Confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos Huertos 1-B. Tif: 211613. (14)

CLASES de corte confección sistema Martí, horario conveniente. Modas EULALIA. Tif: 211613. (12)

### PELUQUERIAS

SE PRECISA media oficial, que sepa manicura. Peluquería Hnas Campins, Juan Mestres, 6/n. (13)

### MECANICOS

ELECTRICISTA electrónico con carnet conducir de 2ª S. M. cumplido, formación complementaria a cargo de la empresa. Oficina Empleo, Ramón y Cajal, 15. Ref: 14.261. (23)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mota 15 prai. (15)

SE OFRECEN, cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes por días u horas. Teléfonos: 222890 225078 225061. (16)

SE NECESITA matrimonio cocineras doncellas cuerpo casa, camareras, asistentes externas e internas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España 1º D. (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos, con seriedad y garantía. Telf: 211697. Plaza Olivar. Edificio España. (17)

### PRECISAMOS DEPENDIENTE CON EXPERIENCIA

EXIGIMOS:  
• Imprescindible buenas referencias.  
• Idiomas: Inglés y Francés.  
• Servicio militar cumplido.  
• Buena presencia.  
OFRECEMOS:  
• Sueldo según aptitudes.  
• Agradable ambiente de trabajo.  
Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 13.220. (13)

### SE PRECISA DELINEANTE

para trabajos a domicilio, a comisión. Razón: C/. Beatriz de Pinos, 24 bajos, Palma. (16)

### SE NECESITA MATRIMONIO SIN HIJOS

Para chalet. Buen sueldo inútil sin experiencia. Interesados llamar de 5 a 6 al Telf.: 22 45 39. (17)



## Líbano: Se intensifican los combates

Se ha recrudecido la lucha en el distrito cristiano de Beirut, cuyos habitantes pensaron que las tropas sirias de la liga árabe habían reforzado sus efectivos por medio de helicópteros.

Después de varias horas de cañoneo y fuego de armas automáticas en el distrito de Ain Rummaneh, se produjo un recrudecimiento de la lucha entre fuerzas de la milicia cristiana libanesa y las tropas sirias encargadas de mantener la tregua.

Los residentes en Ain Rummaneh escucharon zumbido de helicópteros durante el

combate, y pensaron que los sirios estaban reforzando sus tropas con nuevos contingentes aerotransportados.

No se ha dado explicación alguna a la presencia de helicópteros. Esta es la primera vez que tales aparatos intervienen en los ya largos combates en la zona.

De momento, tampoco se ha facilitado información sobre las posibles bajas registradas en la lucha. La emisora de radio de las milicias cristianas libanesas se han limitado a facilitar un escueto parte sin dar detalles sobre la existencia de muertos o heridos.

## Puerto Rico: Debate histórico sobre la dependencia USA

Tras una tregua de setenta y dos horas, el debate sobre la situación de Puerto Rico entró en la recta final.

El comité de descolonización de las Naciones Unidas, que la semana pasada escuchó el testimonio de representantes de todos los partidos políticos puertorriqueños, convocó una sesión para votar la resolución presentada por Cuba e Irak, considerada «histórica» por los independentistas y los partidarios del estado libre asociado.

La resolución pide el completo traspaso de poderes al pueblo puertorriqueño para que éste pueda decidir libremente su futuro y contempla, por primera vez, la posibilidad de que Puerto Rico elija una forma de asociación con Estados Unidos.

En este sentido, la resolución prevé ocho condiciones para que la libre asociación de Puerto Rico con Estados Unidos esté de acuerdo con las disposiciones de las Naciones Unidas.

Entre estas condiciones se

fija que Puerto Rico deberá aprobar su Constitución y poder enmendarla sin la más mínima injerencia de Estados Unidos ni de cualquier otro país, y ateniéndose a las formas y procedimientos que elija el pueblo de Puerto Rico.

## RUEDA DE PRENSA DE FIDEL CASTRO CON PERIODISTAS CUBANOS EXILIADOS

Periodistas cubanos exiliados se reunieron ayer en La Habana con el primer mandatario cubano, Fidel Castro, en el más importante paso dado hasta ahora en este país para la reconciliación nacional, desde que la revolución alcanzó el poder hace 19 años.

Aunque la invitación para la rueda de prensa se limitó a aquellos periodistas de origen cubano que desarrollan su labor profesional en distintos medios del extranjero, estuvieron también presentes representantes de las principales cadenas de televisión y algunos periódicos de los EEUU.

Entre los medios informativos que asistieron a la entrevista múltiple figuraban cubanos representantes de publicaciones radicalmente anticastrietas como «Réplica», de Miami, y «Nuestro», de Nueva York.

## Panamá no quiere la dimisión de Torrijos

Distintas organizaciones políticas y sindicales panameñas han solicitado al general Omar Torrijos que se mantenga al frente del Gobierno y desista de su propósito de retirarse a la comandancia de la Guardia Nacional.

La solicitud fue hecha por la Federación Sindical de Trabajadores de Panamá y el Frente Anti-Imperialista Universitario, agrupaciones ambas de izquierda.

Torrijos declaró la semana pasada que no sería ni presidente ni jefe de Gobierno durante los próximos años, aunque continuará al frente del Ejército y desde allí coordinará con otros poderes del Estado las acciones para llevar a Panamá por buen camino.

La solicitud para que resista de esa decisión, presentada como deseo del Estado Mayor de la Guardia Nacional, la respaldan también algunos de los miembros de la Asamblea de Representantes, órgano que el once de octubre deberá elegir presidente para el período constitucional de 1978-1984.

Torrijos presentó a su ministro de Educación, Aristides Royo, de 38 años, como candidato a presidente, y al gerente del Banco Nacional, Ricardo de la Es-

priella, de 46 años, como candidato a la vicepresidencia. El anuncio sorprendió a todos los panameños, que esperaban una candidatura presidencial de

Torrijos o una prolongación de los poderes especiales que intenta desde 1972 como jefe de Gobierno, poderes que expiran el once de octubre próxi-

## INUNDACIONES EN LA INDIA TODAVIA SE DESCONOCEN LAS CIFRAS REALES DE MUERTOS

NUEVA DELHI. (Efe).—Cinuenta personas perecieron anteayer ahogadas en Delhi, antigua capital de la India, que permanece semicercada por las aguas desbordadas del Río Jamuna debido a las lluvias de la estación monzónica que azotan a todo el país.

Se teme que el número de personas que han perecido a consecuencia de las inundaciones ascienda a millares en Bengala Occidental.

Unas 500.000 personas han tenido que ser evacuadas a zonas de mayor altitud aunque muchas otras permanecen en los terrenos enfangados en las márgenes de Río Jamuna. Otras han acampado en los tejados de sus casas negándose a abandonarlas por temor al pillaje.

En Delhi, las aguas han llegado hasta las murallas de la histórica ciudadela «Red Fort» y han invadido los barrios de la clase media y las granjas de los colonos en los arrabales del norte y oeste de la capital.

Las autoridades municipales temen que los cuatro puentes de la ciudad, entre los que figura una estructura de hierro para el ferrocarril, construida hace cien años, sean arrastrados por la corriente, que invade los muelles.

Casi la mitad de las cincuenta personas, que anteayer perecieron ahogadas, eran pasajeros de dos lanchas que zozobraron en el citado río. No ha sido confirmada sin embargo la muerte de otras personas que intentaron salvarse

a nado en las turbulentas aguas del Jamuna.

En Bengala occidental, después de seis días de lluvia desbordamiento de ríos, permanecen inaccesibles varias zonas en las que se teme hayan perecido centenares de personas, según informes de prensa y de agencias informativas. Solamente en la ciudad de Ghatal, distrito de Midnapore, la lista de muertos eleva a varios millares, según la prensa de Calcuta. Muchos poblados de esta región se hallan sumergidos en 7 metros de agua y no hay signo alguno de vida. La población de esta zona asciende a 800.000 habitantes.

Según la prensa de Calcuta millares de personas han sido arrastradas por las aguas. Los supervivientes han declarado que hay centenares de cadáveres flotando sobre las aguas. Sin embargo, el ministro de ayuda a situaciones catastróficas de Bengala, Partha De, ha declarado que aunque la situación es grave, se ha aumentado exclusivamente el número de muertos, «podrá haber centenares, pero no millares, y que anteayer mismo nuestro equipo de salvamento que llegaron a las zonas inundadas en lanchas rápidas no vieron ni un solo cadáver», dijo.

En el Estado de Himachal Pradesh, en las últimas 24 horas se produjeron inundaciones y derrumbamientos de tierras que causaron la muerte de 67 personas, según las últimas informaciones recibidas en esta capital.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don Guillermo Villalonga Payeras

Que falleció en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida hija Bárbara; hijo político Antonio Ferrer, nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la Iglesia de Santa Teresita (Son Armadams) en el día de hoy a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



### Don JAIME VACHIANO BIBILONI

(DUEÑO CELLER SA VIÑA)

Que falleció ayer a la edad de 40 años, en Binisalem habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Margarita Poi Moyá; hijos, Blas, Melchor y Margarita; madre, Margarita Bibiloni Borrás; hermanos, Angel, Antonio, Blas, Martín y Francisco; hermanas políticas, María, Catalina, Conchita y Margarita; sobrinos, primos, tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 7, a las 8 de la noche, en la Iglesia parroquial de San Jaime, de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Goleta, s/n, BINISALEM.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Antonia Llabrés Vives

(VIUDA DE PABLO CERDA BAGUR)

Que falleció esta madrugada a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijas Catalina, Antonia y Felisa; hijos políticos Pedro Pons, Manuel Vera (Iberia Líneas Aéreas), Enrique Diez (Iberia Líneas Aéreas); hermanos, hermanas, nietos, biznietos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de San Pedro, del Puerto de Alcúdia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Ilmo. Sr. D. JOSE DE OLEZA Y DE ESPAÑA

JEFE SUPERIOR DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO. MIEMBRO CORRESPONDIENTE DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA Y DE LA REAL SEVILLANA DE BUENAS LETRAS. CABALLERO COMENDADOR DE LA ORDEN DE SAN GREGORIO EL MAGNO. EX-ALCALDE DE PALMA DE MALLORCA. Que ha fallecido en Palma, el día 6, a la edad de 94 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa M<sup>te</sup> del Carmen Rossifol de Zagrana y Novara; hijos: Mariano, C. R. María Concepción, Reparadora, Bartolomé, Ana, Fernando, Nicolás, Arnaldo, Luisa y Carlos; hijos políticos, nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará D. m., a las 20,30 horas del viernes día 8, en la Iglesia Parroquial de San Nicolás, de todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Bartolomé, 17.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## el tiempo

## AUMENTO DE TEMPERATURA

Las altas presiones van afectando, poco a poco, a toda la España peninsular, por lo que el tiempo será predominantemente bueno en toda la mitad sur, quedando solamente restos de inestabilidad en puntos de Galicia, Cantábrico y Sistema Central. Las temperaturas aumentarán ligeramente.

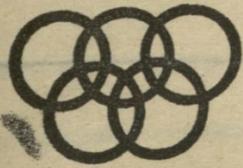
En Baleares, poco nuboso, con riesgo de alguna tormenta vespertina. Temperaturas moderadamente altas.

### PREVISION PARA BALEARES

Cielo parcialmente nuboso. Vientos del cuarto cuadrante. Marejadilla, con intervalos de marejada.

### OBSERVACIONES

Máxima: 25,8 a las 11 horas.  
Mínima: 16,2 a las 5,30.  
Humedad: 64 por ciento.  
Insolación: 3 horas, 35 minutos.  
Lluvia: 7,2 litros por metro cuadrado.



### ORDENANZA LABORAL DEL FUTBOLISTA CONTINUA LA DESAVENENCIA FEF-AFE

**REMIENDES**

El difícil momento que atraviesa gran parte del censo laboral español, está afectando también al fútbol, porque las circunstancias no han podido evitarlo. Todo profesional que suscribe un contrato, juegue bien o lo haga peor de lo que se esperaba, debe percibir sus emolumentos. Esto, no admite duda. También me parece justo que, si un club enriquece su tesorería traspasando a un futbolista que no ha parido, parte de este dinero vaya al bolsillo de la «mercancía» que se vende (no pretendo ofender con la palabra a deportista alguno, pero debe convenirse que a veces reciben esa consideración). Y también me parece humano que se luche para suprimir el límite de edad en III División. Si los técnicos federativos consideran que esa categoría debe ser la base para que se formen jugadores del futuro —¿no son los juveniles?— que lo proponga en el próximo Pleno, con un plazo de dos o tres temporadas, para que el acuerdo entre en vigor, para evitar situaciones como la que, por no ir lejos, está sucediendo entre el portero Heredia y el Real Mallorca.

Sin embargo, me parece inadmisibles esta amenaza que hubo de «huelga», basándose en que son «trabajadores por cuenta ajena». El futbolista profesional no debe ser considerado como aquel obrero o funcionario que cumple un horario laboral bien reglamentado. Las normas de la mayoría de entrenadores, en los clubs de Primera y Segunda divisiones, en cuanto al trabajo, son:

LUNES: Descanso.

MARTES: Un entrenamiento que se considera suave, a base de ejercicios de preparación física y un rato con balón. Total: 90 minutos.

MIÉRCOLES: Entrenamiento fuerte, a veces dividido en sesiones de mañana y tarde. Comprende la gimnasia y ejercicios con balón, ya sean ensayos de jugadas o la modalidad que el director técnico considera oportuno. Duración del trabajo: dos horas.

JUEVES: Partido de entrenamiento, después de unos ligeros ejercicios de calentamiento. Duración: dos horas.

VIERNES: Sauna y masaje. (No constituye ningún trabajo, sino un placer).

SABADO: Viaje si se juega fuera y concentración si se juega en campo propio.

DOMINGO: 90 minutos de partido. (Varia si se juega en sábado, pero el orden de los factores no altera el producto).

Pienso que suma siete horas a la semana. Sale al promedio de hora por día de trabajo. Creo que, al pretender equipararse, en derechos, a los millones de auténticos trabajadores, han ofendido a éstos. Y punto y final en este aspecto.

Como era de esperar, la inteligencia de Pablo Porta ha impedido que hubiese acuerdo entre la AFE y la FEF, porque como la Asociación no quiere

ceder en sus exigencias, el acuerdo significaría ceder en todo. El Ministerio de Trabajo resolvió el problema laboral, pero se inhibió en el deportivo, con una frase rotunda: «los clubs pueden contratar, pero la Federación decide quien juega y quien no».

En tres meses, deberá redactarse una nueva ordenanza laboral del futbolista. Puede y debe ser un acierto. — LORENZO RIPOLL

### SORTEO DE COPA

### AT. BALEARES - CREVILLENTE Y REUS - POBLENSE

En los locales de la Real Federación Española de Fútbol, se efectuó el sorteo para disponer el orden de la primera eliminatoria de la Copa de S. M. el Rey, a jugar los días 20 de septiembre y 12 de octubre próximos.

Sólo dos clubs mallorquines de categoría nacional se acordaron de comunicar su deseo de participar en esta competición habiendo quedado emparejados así:

Atlético Baleares-Crevillente, Reus-Poblense. El Ibiza, se eliminará con el San Andrés, jugándose el partido de ida en Barcelona.

### MARTINEZ, OTRA VEZ EN EL MALLORCA

## SAN ANDRES, CONSTANCIA, MARGARITENSE Y MURENSE, SUS ANTERIORES EQUIPOS

Es un veterano en el fútbol, en este mes de septiembre cumplirá treinta años, pero está lleno de ilusiones, aumentadas si cabe esta temporada ya que nuevamente está en el club cuyos colores siempre sintió.

—Estuve fuera del Mallorca cinco años, repartidos por temporadas, una en cada uno de los San Andrés, Constancia y Margaritense, jugando las dos últimas en el Murense.

—¿Y cómo otra vez en el Mallorca?

—Yo había finalizado mi contrato con el Murense y el actual presidente mallorquinista, Contestí, me habló, la idea y la conversación me gustaron, y aquí estoy otra vez con la mayor ilusión para ayudar a renacer al Mallorca.

—¿Qué esperas del fútbol?

—A estas alturas, sinceramente no pienso en ningún nuevo fichaje, si me ha gustado que se acordaran de mí en el Mallorca porque deseo colaborar en la práctica para poder aupar al club, que como bien dices, es el que siempre he sentido y al que he vuelto como la primera vez que me ficharon, a darlo todo.

—¿Y después?

—Hasta que quiera la directiva estaré en el Mallorca, después me retiraré, al menos de estos equipos en los que hay que entregarse totalmente en los entrenamientos y viajar continuamente. Estoy cerca de los treinta años, tengo un negocio de inmobiliaria montado, casado y con dos hijos, niño y niña, hay que dedicarse a ellos con más intensidad.

—¿Qué ilusión no se cumplió en Martínez?

—Haber jugado con el Mallorca en Primera División hasta el final de mi carrera deportiva.

—¿Y qué se ha cumplido?

—Algo que no deseaba haber visto, la situación en que nos hemos encontrado al Mallorca.

—¿Qué sucedió en Albacete?

—Salida con retraso considerable debido a la huelga de controladores franceses que nos hizo llegar más tarde de lo previsto a Valencia. Salida en autocar con el tiempo justo para comer y al campo. Viajar con trece jugadores, sin portero suplente y allí nos encontramos con un equipo formado con gente de valía, el Albacete económicamente es fuerte y ha realizado buenos fichajes. Entre ellos a Pita, procedente del Salamanca y Ciudad, que era figura en el Cartagena, por cierto al que nues-

tro joven guardameta le paró el penalty con el que fuimos castigados.

—¿Se jugó mal?

—Eso se ha escrito pero teniendo en cuenta que viajamos sin entrenador, obligado el «mister» a quedarse en Mallorca por enfermedad, bastante hicimos con jugar atrás y lógicamente el Albacete presionaba pero pienso que le aguantamos bien. La liga demostrará que el Albacete es equipo con el que hay que contar para los puestos de arriba.

—¿Quién estuvo en el banquillo?

—Nadie. Jaume estuvo jugando y es él el que ayuda a Enrique Agustí, por lo tanto no podía dar las órdenes oportunas ya que en el campo no se ve como en el banquillo.

—¿Algo positivo hará el Mallorca?

—Tras lo que hicimos en nuestro primer desplazamiento, pienso que sí, cuando tengamos el equipo completo y el entrenador con nosotros, todo cambiará mucho porque buenos jugadores tenemos pero somos pocos, creo que esta semana han de llegar algunos, entre ellos un portero y un defensa, siendo muy necesario el guardameta porque desplazarse con el titular solamente...

—¿Quién le habría sustituido en el caso de lesión o expulsión?

—No había ninguno designado, creo que el que mejor lo hiciera de nosotros.

—¿De los equipos mallorquines, cuál es el más fuerte?

—En principio el Poblense, parece que tiene la mejor plantilla y se encuentran en bastante buena forma, cuenta además con hombres experimentados pero cuando la liga vaya agotando sus jornadas, el Mallorca sonará ya que como he dicho antes cuenta con buenos jugadores.

—¿Será fácil la liga?

—Todo lo contrario pero mi vaticinio está basado en que además de juego, la plantilla mallorquinista tiene gran espíritu de lucha, y es virtud esta en el fútbol que se hace hoy.

—¿A por el ascenso?

—Lo intentaremos pero no es fácil, lo que sí quiero decir es que estaremos bien clasificados y se formará base para el futuro.

—¿Siempre en el medio campo?

—Por ahora sí, me encuentro bien de forma y por lo tanto aguanto el gran trabajo de esa zona.

—¿No es más como jugar de «libero»?

—Lo podría hacer, pero en el Mallorca está muy bien cubierto ese puesto por Pou.

—¿Eres la figura del Mallorca?

—No hay figuras en el equipo, si buenos jugadores y gran voluntad para sacar al Mallorca de una categoría que no le corresponde.

Conoce Martínez los defectos y las virtudes de su equipo, experiencia que junto a la de Jaume al Mallorca le hacen falta, y lo que es mejor, pese a estar próximo a cumplir los treinta y no esperar mayor gloria en el fútbol, las ilusiones no le faltan para colaborar



con signo positivo en el resurgir de ese nuevo Mallorca. TITO LORENTE

JOAQUIN MARTINEZ, PORTAVOZ DEL COLEGIO DE ENTRENADORES

«PUEDEN PRESENTARSE FICHAS AMATEURS» «SIEMPRE QUE LOS CLUBS HAYAN PAGADO A SUS EX-ENTRENADORES»

Ayer tuvo la deferencia de telefonarme desde Ca'n Picafort --donde está pasando unos días-- el amigo Joaquín Martínez, entrenador de fútbol, el cual quería hacer una aclaración al tema que viene suscitándose estos días, en el sentido de que el Colegio de Entrenadores no acepta las fichas de Pérez Nieto (Atlético Baleares) ni de Enrique Agustí (Mallorca). Transcribo sus palabras:

--He leído tu punto de vista en «BALEARES», extrañándote de que el Colegio no pueda aceptar fichas de la categoría amateurs, cuando puede darse el caso de que un técnico que no tenga necesidades económicas desee trabajar gratis. En efecto, el Colegio admitiría las fichas amateurs de Pérez Nieto y de Enrique Agustí, porque pueden hacerlo. Nosotros estamos obligados a defender los intereses de todos los colegiados, rigiéndonos por unos estatutos bien definidos. Y estos estatutos dejan bien clarificado que no se puede aceptar ninguna clase de ficha siempre y cuando los clubs no hayan abonado lo que adeudan a sus ex entrenadores. Esta es la única razón.

Por mi parte, nada tengo que aclarar. Se confirma que pueden presentarse contratos como aficionado. Como se confirma, también, que los dos clubs palmesanos todavía no han pagado a Antonio Oviedo y a Sánchez Alexanco. También se adeuda dinero a Juan Carlos Forneris pero éste, siguiendo una costumbre que siempre ha tenido, no ha elevado ninguna denuncia.

RIPOLL

### HOTEL TRES O CUATRO ESTRELLAS

Con capacidad mínima de 400 plazas, busca en alquiler o gestión, sociedad hotelera de proyección internacional.

POSIBILIDAD DE APORTAR AYUDA FINANCIERA

Para informes: Sr. Llompart. Teléfono: 28.40.00

### CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5. Tel. 212227-Palma

## tiro con arco

### RAFAEL PONS Y GUILLERMO VELARDE, DOS NUEVAS ESTRELLAS FITA 1.100 P. PARA EL TIRO CON ARCO BALEAR



Rafael Pons

Dos nuevas estrellas Fita 1.100 brillan en el tiro con arco balear, sus recientes poseedores y protagonistas a la vez. Rafael Pons y Guillermo Velarde, jóvenes arqueros, provenientes del Club Sárc de Ibiza y de la Telefónica de Ibiza. Practicantes asiduos desde hace aproximadamente tres años, siempre han deseado conseguir ser unos de los mejores, y compitiendo siempre, con el deseo de obtener buenas puntuaciones y destacar, como buenos deportistas.

Sus ocupaciones laborales, les han traído a Mallorca, Ra-

fael Pons sigue en la Cultural Telefónica y Guillermo Velarde, después de pasar por el desaparecido ARAC, milita en el CASP, más conocido por Son Pardo.

Del historial deportivo de cada uno para no ser demasiado extensos les podemos recordar que:

Rafael Pons, actual campeón de Baleares, tiene en su haber, la consecución de varios trofeos provinciales que no recordamos exactamente, uno de ellos fue el Oro, y también el meritorio décimo lugar en los últimos campeonatos de Espa-

ña, que fueron los primeros en los que participaba.

Guillermo Velarde, siempre desde que inició este bello deporte, ha destacado consiguiendo varios trofeos, recordaremos la consecución del Trofeo Pedro Reus "in memoriam", y siempre ha sido por su carácter amable y sincero, un compañero de todos. Nuestra enhorabuena a estos dos nuevos arqueros, esperemos que sea un ejemplo para muchos.

De la competición en la cual consiguieron estos puntos, carecemos de datos concretos, pero a título informativo les podemos decir que el primero fue Rafael Pons, de la Telefónica (recién mencionado) con 1.122 puntos, seguido de Juan Nadal, con 1.113, y en tercera posición Guillermo Velarde, con 1.109. Como podemos observar, todos ellos han sobrepasado los 1.100 puntos, ignoramos si hubo algún otro, y estas puntuaciones son ya clasificatorias para participar en los próximos campeonatos de España.

En cuanto a damas, la vencedora fue Margarita Beltrán, con 830 puntos, seguida de Josefa Suñer con 799 y en tercera posición Ana García, no recordamos su puntuación.

Marylena Mas, que en las distancias largas quedara en primera posición, al comienzo de la tirada, en las primeras flechas tuvo que abandonar, por una lesión, que esperamos no le traiga consecuencias graves, pero sí la tendrá apartada temporalmente de las competiciones, esperemos que todas las demás damas sepan aprovechar la ocasión para dejar, con cotas bien altas, las puntuaciones de Baleares.

J. C.



Guillermo Valverde

## fútbol

### ¿Un nuevo Poblense?

Sin duda, el mejor resultado obtenido por un club mallorquín de categoría nacional, en la primera jornada de liga, ha sido el del Poblense, al triunfar en Paterna, lo que le permite situarse con dos positivos. ¿Se vislumbra un nuevo Poblense? De ello hablamos con un hombre importante en aquel club: el doctor Sebastián Mir Bennasar.

—¿Va a la nueva directiva?  
—Me lo han pedido y no puedo negarme a una petición que se me haga en favor del Poblense. No obstante tengo la satisfacción de decir que estoy colaborando con la actual gestora.

—¿Que pronto será directiva...?

—En efecto. Así debe ser.

—¿Directiva amplia?

—Pienso que es más conveniente que sea algo numerosa. Se quiere dar una mayor proyección al club. Hemos de hacer honor al magnífico campo de deportes donde se juegan nuestros partidos.

—En la pasada temporada faltó apoyo del público.

—Esto fue general en toda la isla —con alguna rara excepción— y en muchos estadios de la península, con fútbol de superior categoría. Pero yo pienso que con seis equipos de la isla militando en tercera todos saldremos beneficiados.

—¿Qué supone este triunfo en campo contrario?

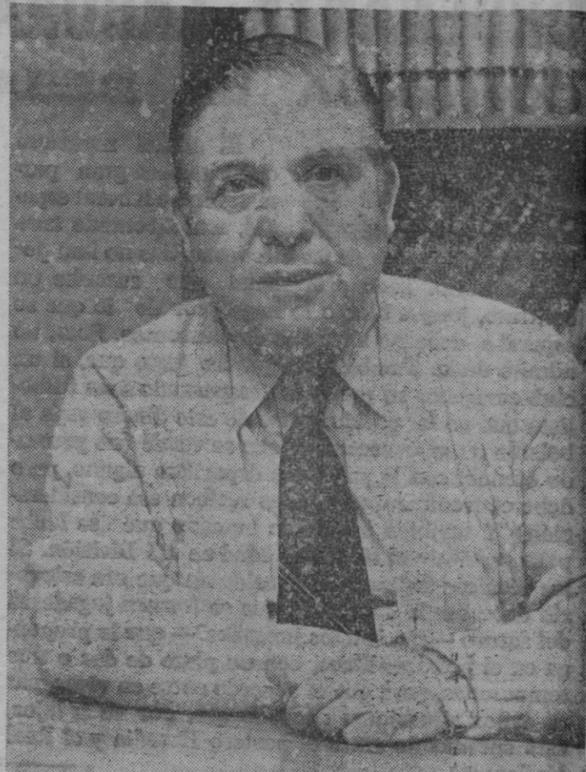
—La demostración de que fue un acierto fichar a Antonio Oviedo y de que contamos con una plantilla que lucha, lo que siempre ha sido la característica del Poblense.

—Cuando se pierda algún punto en casa, ¿se habrán vuelto todos malos?

—En fútbol es indudable que se baila al son de los resultados. Pero si el pasado domingo se hubiese perdido seguiría opinando lo mismo.

—¿Y el reciente viaje, con su hermano Guillermo y sus respectivas esposas, por Francia y Suiza, tuvo algún motivo especial?

—Sólo uno: vacaciones.



El doctor Sebastián Mir Bennasar, hombre fuerte en la nueva directiva.

—¿Sin fútbol?

—¿Sin fútbol!

—¿No le han ofrecido a ningún extranjero?

—Curiosamente, sí. Fue en Francia. Pero cuando me dijeron el precio ni siquiera quise

continuar el diálogo, cambiando de tema.

—¿Será Guillermo también directivo?

—Formamos un "tándem". Esto quiere decir "sí".

Lorenzo RIPOLL

Más de CIEN AÑOS de servicio avalan su prestigio...

**la Camerana**  
Agencia de Transportes  
fundada en el año 1854

BARCELONA

C/. Avila, 154-156

Teléf. 2256070

Telex 52484

MADRID

C/. Alfonso Gomez, 39

Teléf. 2040612

Telex 27250

VALENCIA

Monestir de Poblet, 14-16

Teléf. 3495022

Telex 62403

PALMA DE MALLORCA

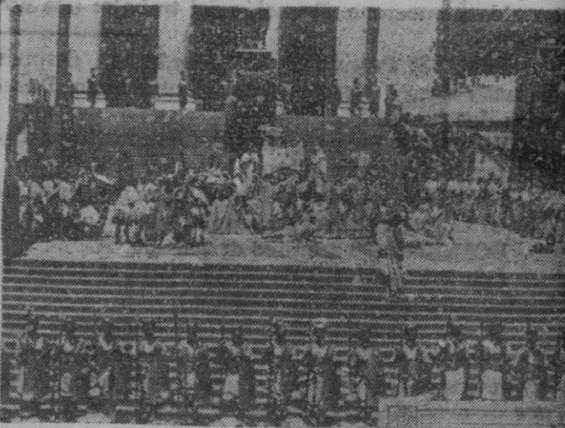
Gremio de Transp.

Teléf. 296000

Telex 68588

OFICINAS EN TODA ESPAÑA

EN EXCLUSIVA  
**CAPITOL** 2.ª SEMANA  
UN FILM DE «ORO» DE LA M. G. M.



**QUO VADIS**



Pases: 3:45 - 6:55 Y 10:05 - Apto menores

## fútbol

### run - run

La Federación Española ha adoptado enérgicas medidas para evitar arreglos de resultados en partidos de fútbol. La circular número 10 (lleva fecha del 22 de agosto último) no puede ser más rotunda:

"La experiencia acumulada al final de la pasada temporada como consecuencia de algunos casos que se presentaron, derivados de diversas denuncias relativas a supuestas gestiones para pre-determinar resultados mediando promesa de entrega de cantidad, demostraron que la actual regulación sobre la materia no es adecuada por cuanto atribuye la mayor carga de responsabilidad a los clubs como masa social, lo que lleva aparejado posibles consecuencias injustas o, cuando menos, poco equitativas en el sentido de que la sanción recae, en definitiva, sobre aquella masa de asociados, que pueden llegar a ver a su club en una categoría inferior, en base a hechos o conductas no imputables a los que componen la sociedad.

Parecía oportuno modificar aquella normativa en el sentido de determinar y sancionar, en su caso, las responsabilidades concretas y específicas, ello sin perjuicio, naturalmente, de los efectos competitivos derivados de haberse celebrado un partido en condiciones anómalas. Y por otra parte, parece también necesario crear la figura punible de las "primas a terceros" con ánimo de estimularles para obtener la victoria.

Ello movió a la junta directiva a presentar una propuesta a la asamblea general. Aprobada ésta, ha sido elevada al Consejo Superior de Deportes, quien presta conformidad a la referida propuesta, que implica los siguientes nuevos textos:

Artículo 276: Cuando, como consecuencia de previos acuerdos conducentes a convenir la cesión de puntos en un encuentro oficial, se produjese el resultado irregular apetecido, se decretaría la nulidad del partido y se descontarían dos puntos en la clasificación de cada uno de los equipos implicados; si uno de los contendientes no fuera culpable pero se derivara perjuicio para terceros, el encuentro se repetirá en el lugar y fecha que designe el organismo competente. Tratándose de un campeonato por eliminatorias, los clubs infractores quedarán separados del mismo.

Con independencia de ello, se deducirán las responsabilidades de las personas afectadas a la organización que hubiesen intervenido, sancionándose como faltas gravemente atentatorias al orden deportivo con los correctivos que establece el artículo 396 del presente reglamento.

Artículo 277: El club que prometa o entregue cantidades en efectivo o compensaciones evaluables en dinero a un tercer equipo como estímulo para obtener la victoria en un encuentro será sancionado con multa del tanto al triple de lo entregado o prometido.

Artículo 278: Los clubs que utilicen como medio indirecto para la cesión de puntos la alineación indebida de un jugador, la comisión a sabiendas de otra falta que determine la pérdida del partido, o cualquier otro procedimiento conducente al mismo propósito, incurrirán en las mismas sanciones que determina el artículo 276, sin perjuicio de que se castigue, asimismo, la infracción cometida.

Artículo 279: Si la finalidad pretendida fuera la de perturbar la clasificación a efectos de eventuales empates a puntos, mediante la obtención de un tanteo tan anómalo que revele aquel propósito, se aplicarán también las sanciones previstas en el artículo 276.

Artículo 280: Estarán exentos de responsabilidad los clubs que desconocieran las gestiones que se hubieran hecho directa y exclusivamente cerca de algunos jugadores o técnicos de su equipo, en cuyo caso se aplicarán las correspondientes sanciones al club que las efectuó y, desde luego, a los personalmente responsables, repitiéndose el encuentro si se hubiera obtenido el resultado irregular pretendido.

Artículo 281: El club que ofrezca o entregue dádiva o presente al árbitro o jueces de línea con el fin de obtener un arbitraje parcial será sancionado con pérdida del encuentro y deducción de dos puntos en su clasificación, sin perjuicio de las responsabilidades personales que correspondan.

Por lo tanto, conviene que tomen nota los que piensan ascender o ganar títulos fuera del terreno de juego...

Se está organizando, en el Palacio de los Deportes, el "Ciudad de Palma" de baloncesto y de tenis. Además de los campeonatos nacionales de invierno de natación... que serán en invierno.

¿Saben que Ausouza Sanz batió un récord internacional de tarjetazo en partido de fútbol? Mostró exactamente 22, entre amarillas y rojas. ¿Debo decir que fue en la finalísima Real Madrid-Flamengo?

Lo ha dicho Marcel Domingo: —Necesito más jugadores. Tenemos que fichar gente porque la plantilla es muy corta. ¿No les parece que monsieur Marcel es algo insaciable...?

Otra frase del entrenador del Valencia: —Hasta dentro de dos o tres meses no se encuentra el óptimo rendimiento en los jugadores. Hace falta entrar en la competición y enfrentarse con los equipos de la liga para obtener un punto en el que los equipos trabajen a tope. Los torneos de verano son fútbol informal. No hay la tensión de una competición en liga, se juega fuerte pero sin la debida preparación.

Mañana continuaremos

Lorenzo RIPOLL

## LUTO EN EL C. D. BINISALEM

### MURIO JAIME VACHIANO



Amarga sorpresa representó, para cuantos tenían la suerte de conocerlo, el repentino fallecimiento de Jaime Vachiano, presi-

dente del C.D. Binisalem. Acaba de despedirse de sus jugadores una vez finalizada la sesión de preparación de anteayer martes. Un cuarto de hora después, víctima de accidente de tráfico de-  
jaba de existir.

Jaime Vachiano, deportista íntegro, había logrado con su colaboración hacer resurgir el fútbol en Binisalem, largo tiempo adormecido, y en el transcurso de dos temporadas, las justas que él presidió los destinos del club, de nuevo existía calor y apoyo en torno al equipo titular de la villa.

Sencillo y afable, supo granjearse el afecto y cariño de cuantos le trataron. No se le conocían enemigos, dada su bondad y carácter jovial, que siempre se ponía de manifiesto en todas sus actividades.

El fútbol regional, y de manera concreta el C.D. Binisalem, está de luto. D.E.P.

## FANEGO, OTRO FICHAJE DEL VALENCIA

ASUNCION. — Gustavo Fanego, futbolista del club Guaraní, regresó de España sin poder fichar por el Real Jaén y a fin de año iría para enrolarse en filas del Valencia.

Informes de prensa señalan que ya había habido conversaciones entre el jugador

y directivos del Valencia.

Los mismos medios periodísticos informaron que Fanego no firmó contrato con el Jaén debido a "sus excesivas pretensiones", que no fueron aprobadas por el club, militante en la Segunda División del fútbol español.

## FUTBOL JUVENIL

### ABUNDANCIA GOLEADORA

En sesión sabatina se levantó el telón de la liga nacional juvenil que en su tercer año consecutivo cuenta con la participación de dos equipos mallorquines: La Salle y Sallista, conjuntos que en el polideportivo lasaliano contendieron rabiosamente en busca de los dos primeros puntos competitivos, que al final se limitó a reparto equitativo de los mismos.

Nula fue casi en su totalidad en cuanto a labor perforadora, ya que a excepción del Barcelona, que se impuso claramente al Castellón, en el resto se registraron igualadas, señal evidente de que en estos principios de temporada la puesta a punto dista una barbaridad con la que se llegará a acumular a medida que transcurra la competición.

Competición diseñada a nuestro modo de entender de la manera más estrambótica, al estar sentenciados los cuatro últimos que al final ocupan los lugares oscuros de la tabla, sistema totalmente absurdo habida cuenta que en vez de preocuparse la mayoría de participantes de realizar auténtico fútbol, base y proyecto de esta ya discutida liga nacional, de lo único que se preocuparán será de encajar los menos goles posibles, con la vista puesta en todo momento para el recuento final.

Este sistema, repetimos, esta incertidumbre, pondrá nerviosos a jugadores, entrenadores y directivos, lo que traerá como consecuencia el que, en vez de deleitar con juego vistoso del que hace y crea afición, lo único que realizarán será pensar más en el marcador que ofrecer auténtico juego, meta que se marcó al proceder a crear esta liga nacional juvenil.

#### PRIMERA DIVISION

A tenor de los resultados de la primera jornada, da pie para empezar a vislumbrar quiénes "destacarán" en este apasionante campeonato que igualmente se inició el pasado domingo.

De momento, sorprende una barbaridad el tanteo negativo registrado por el inquilino del "Estadio Balear" ante el San Cayetano, y nada digamos de lo sucedido en La Puebla, donde el Virgen de Lluch salió apaleado de lo lindo con vergonzante tanteo frente a sus anfitriones vestidos de azulgrana.

Pisan de nuevo fuerte los dos equipos del famoso Centro Internacional de Educación. Taton Estudiantes como su hermano mayor, CIDE, resolvieron con pocas dificultades sus envites contra el Patronato y Sant Jordi, donde, según cuentan testigos presenciales, en las filas del subcampeón balear sobresalieron por encima de todos el juego precioso y sin concesión de Alvaro y Trinidad, dos muchachos llamados a destacar en esta apasionante campaña que sólo ha hecho más que empezar.

Habría que volver a contar de nuevo con Olímpic manacorense, lo mismo que con los muchachos del escapolario, vencedores sin discusión del Mallorca y Ramón Llull.

Gabriel GENOVART

## FUTBOL DE EMPRESA

El pasado lunes tuvo lugar el acto de clausura (consistió en la entrega de premios así como una cena de compañerismo para todos los participantes y aficionados) del Trofeo Eléctrica Española.

La clasificación final que queda de la siguiente manera:

I. N. P.	7	7	0	0	43	10	14
Elessa	7	4	2	1	25	21	10
Sefisa	7	3	3	1	27	16	9
S. Sardinia	7	3	1	3	41	25	7
Biau Grana	7	3	1	3	28	20	7
O. Sena	7	2	0	5	12	17	4
Phoenix	7	1	1	5	13	53	2
P. Margarit	7	1	0	6	16	43	2

Seguidamente se procedió a la entrega de Trofeos que fueron otorgados a:

Jaime Ambrós del I.N.P. como portero menos goleado con 10 tantos encajados.

Bartolomé Sampol del S. Sardinia como máximo goleador con 17 tantos.

Copa al 3.º clasificado SEFISA  
Copa al 2.º clasificado ELESSA  
Copa al 1.º clasificado I.N.P.

Hubo gran ovación para el árbitro del Torneo Sr. Zamora, así como también para la organización del Trofeo que ha cuidado del más mínimo detalle para el buen funcionamiento del mismo.

Al final se brindó para que en fechas próximas este magnífico trofeo tenga continuidad.

repita en voz alta:

# no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Información:  
Delegación UNICEF Mallorca  
Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre .....

Dirección .....

Población .....



unicef  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

## PREPARACION PARA ACADEMIAS MILITARES

CLASES DE TARDE ADAPTADAS AL PROGRAMA ACTUAL INFORMES Y MATRICULA:

### CENTRO DE ESTUDIOS I.E.S.S.A.

(antes CISNEROS)

C/. Pablo Piferrer, 19

Teléfono 23 73 30

C/. San Jaime, 22

Teléfono 21 09 60

PALMA DE MALLORCA

## PROGRAMA DE FIESTAS DEL 39 ANIVERSARIO DEL CLUB NATACION PALMA

Con motivo del XXXIX aniversario de la fundación del Club Natación Palma, la junta directiva ha confeccionado un extenso programa de actos en el que como se observa hay diversión y entretenimiento para todos los gustos.

Mañana, día 8, darán comienzo las fiestas a las 6 de la tar-

de con un gran festival infantil, cucañas, carreras pedestres, etc. para continuar desde un escenario con la representación de unos skets cómicos, concursos, etc. A continuación se proyectará la película "El blanco, el amarillo y el negro".

Sábado día 9. — A partir de las 8 de mañana y hasta las

20 horas, se celebrarán las "Doce horas de tenis" para cuya prueba hay más de doscientos inscritos. A las 13 horas, "Torneo de frontón".

Por la tarde, a las 6, tendrá lugar una exhibición de judo a cargo de los judokas de este Club, con participación de la campeona de España Lucía Mañez. A las 20 horas, final del torneo de tenis que se habrá desarrollado durante el día utilizando las ocho pistas del Club, dado el número de participantes.

A las 21,30, cena aniversario y al finalizar la misma y por el presidente del Club se efectuará la entrega de los carnets de oro a los deportistas y socios de honor. A las 22,30, actuación en la piscina del Ballet Acuático, con la participación de las campeonas de España.

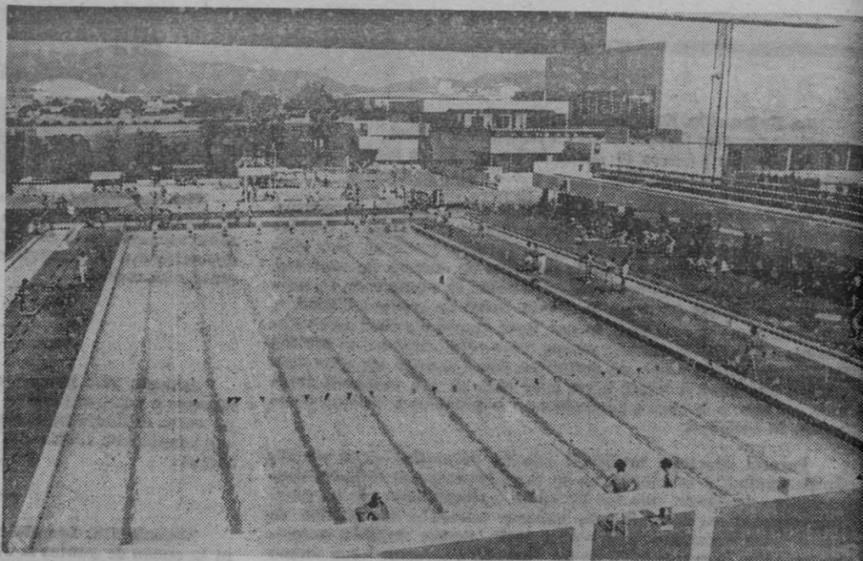
A las 23,00 horas dará comienzo la verbena amenizada por Andrés Bannasar el mago del órgano electrónico. En los intermedios tendrá lugar el "show" de Luisito y Bruno, la representación de la obra "El soldat y sa criada", celebrándose asimismo concursos con premios donados por diferentes casas comerciales.

Domingo día 10. — A las 12 horas, la gran final del Torneo de Fútbol y por la tarde a las 6, otro gran festival infantil pero esta vez en la piscina, con juegos y pruebas deportivas, partido de polo acuático entre nadadores y nadadoras, carreras de colchonetas, suelta de patos, etc.

Finalizará este aniversario, con una misa, en las terrazas, en recuerdo de todos los socios fallecidos y durante la cual Andrés Bannasar interpretará adecuadas composiciones.

En el transcurso de la cena del sábado, serán nombrados socios de honor la judoka Lucía Mañez, campeona de España y el gran nadador del Club Rafael Escalas, asimismo se ofrecerá público reconocimiento a otros destacados deportistas.

Otro simpático acto será sin duda la entrega de unas placas conmemorativas a los cuatro entrenadores del Club, los cuales cuentan en su respectivas secciones campeones de España. Ellos son la señora Granados en natación sincronizada, el señor Zamorano (judo), Juan Fortuny en natación y Joaquín Llimós (tenis).



### pelota

## ESPAÑA CONTINUA IMBATIDA EN LOS MUNDIALES

BIARRITZ (Francia). — El dúo español de cestapunta se mantiene imbatido en los Mundiales de Pelota, al vencer a Francia en el "Euskal Jai", de Biarritz, completamente abarrotado, por 40-34.

Jugaron por España los vizcaínos Aperribay y Totórica, y por parte gala, Echeverría e Irigaray.

El partido revistió un alto interés y emoción, ya que los cuatro jugadores se entregaron de lleno, conscientes de la responsabilidad del match, ya que una derrota les hacía perder la imbatibilidad.

Resueltos, no sin voces, los problemas creados por la de-

signación de jueces. — Francia inscribió a tres franceses y España exigió neutrales—. Finalmente, además de un francés y un español, hubo un italiano.

Los españoles empezaron sumamente nerviosos y en la etapa inicial hubo un ligero mando francés. Avanzado el partido, más seguros, tanto Aperribay como Totórica dejaron constancia de su clase ante una pareja francesa muy irregular, pues estuvo fluctuante entre momentos espléndidos y errores de grueso calibre. Mediado el partido España iba con tres tantos de ventaja.

## fin de semana IBIZA

Del 15 al 17 de septiembre

3.200 pts.

Salida viernes conavión  
Regreso domingo conavión

VIAJES URBIS

VIAJES KONTIKI S.A.

VIAJES EURO

G.A.T. 135  
Avda. Alejandro Rosello, 48  
Telf. 462151  
Palma de Mallorca

C. Sindicato 1  
Paseo Marítimo, 13  
Telf. 238080  
Palma de Mallorca

G.A.T. 387  
Avda. Jaime III, 5  
Telf. 225043  
Palma de Mallorca

# MATA-MARI

Boutique  
de la firma MATA-MARI

## ULTIMAS REBAJAS

A Precio de Coste hasta el día 16

C/. Tous y Maroto, 10 (Junto a Correos)

Palma

LA UNICA PELICULA QUE DIA A DIA AUMENTA EL NUMERO DE ESPECTADORES.

¡NO PERMITA QUE SUS HIJOS LA VEAN SOLOS... VENGA CON ELLOS...! ¡¡DIVIERTASE CON TODA LA FAMILIA!!

SALA **BORN HOY** 2.<sup>a</sup> Semana  
REFRIGERADA

Walt Disney Productions presenta

# pedro y el dragón elliot



Helen Reddy, Jim Dale, Mickey Rooney

Red Buttons Shelley Winters

con JANE KEAN - SEAN MARSHALL y ELLIOTT

Director DON CHAFFEY - TECHNICOLOR

¡¡ El más divertido y fantástico espectáculo del año!!

COMPLEMENTO:

«La isla del fin del mundo»

COSTITX

Festes Patronals

Del 7 al 10 de setembre de 1978

Programa dels actes que amb motiu de les festes patronals i sota el patrocini de l'Ajuntament, tindran lloc els dies 7, 8, 9 i 10 de setembre de 1978.

DIJOUS, DIA 7 - REVETLA

A les 19 hores: — Amollada de coets. Cercavila per la Banda de Trompetes i Tambors de la OJE, amb gegants i ninots. Repiquet de campanes.

A les 21 hores: — Inauguració de l'Exposició d'Arts Populars de Costitx, al Saló Parroquial, amb objectes de ceràmica, ormetjos, robes, etc. Organitza: Obra Cultural de Costitx.

A les 22 hores: — Revetla, amollada de coets. Els xeremiers animaran la vetlada.

DIVENDRES, DIA 8

FESTA MAJOR DE LA MARE DE DEU DE COSTITX.

A les 11 hores: — Corregudes, entreteniments i jocs diversos per infants.

A les 19 hores: — Ofici Major que predicarà Mossèn Bartomeu Gomila Vallespir, rector de S'Arenal, concelebrant els sacerdots costitxers. Després de l'homilia, processó d'ofrenes.

Al final, repartiment del magraner benedí i càntic dels sogis a Santa Maria de Costitx.

El Cor Parroquial interpretarà la Missa «Fraternitat i joia» del P. Antoni Martorell.

A les 22,30 hores: — Vetlada de cançons i balls del poble pagès. Animaran la festa: En Biel Carajol i el seu Grup, i en Biel Majoral. Organitza: Obra Cultural de Costitx.

DISSABTE, DIA 9 - MITJANA

FESTA

A les 11 hores: — Corregudes i altres jocs per infants.

A les 16,30 hores: — Partit de futbol d'infants, equips del Teleclub.

A les 18 hores: — Campionat local de truco a la Plaça. 16 parelles.

A les 23 hores: — Verbena a la plaça «Virgen» amb actuació dels conjunts musicals: Los Grecos i Los Nativos.

DIUMENGE, DIA 10

A les 11 hores: — Partit de

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, DIA 10 5:30 TARDE

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

6 Toros de Don Mariano Sanz 6

JEREZANO «CURRILLO»

Juan MONTIEL

Venta de localidades: a partir del Viernes, dia 8 Plaza de Toros. Tel. 253245 Rincón Taurino. Tel. 221943

FIESTAS DE LA BEATA EN S'ESGLAIETA



Paquita Riera Nebot, que representarà a la «Beateta»

futbol, equips de majors, Teleclub de Costitx i un altre equip a designar, i entrega de trofeus.

A les 18 hores: — Homenatge a la vellesa. Missa oficiada per Mossèn Llorenç Vanrell. Predicà Mossèn Bartomeu Palou, rector. Seguidament actes d'animació i entrega d'obsequis. Organitza i patrocina la Caixa d'Estalvis i Mont de Pietat de les Balears.

A les 22 hores: — Projectió de pel·lícules al local del Tele Club.

GALILEA

FESTES PATRONALS EN HONOR AL NAIXEMENT DE LA MARE DE DEU

PROGRAMA

Dia 7. A les 17: Concurs d'estels amb valuosos premis «Es Serral de'n Ferrer».

A les 20: Il·luminació general, replicada de campanes i coets a rompre.

A les 22: Vetlada de teatre pel grup «Galatzo», Agrupació socio-cultural-deportiva de Puigpunyent-Galilea, que posarà en escena «Es nirvis de sa neboda», original de Josep Maria Tous y Maroto (tres actes). Acte seguit «joc de l'embut», acompanyat per les típiques xeremies del germans «Camps».

Dia 8. Diada de la Mare de Déu. A les 10,30: Ofici solemne amb sermó. Participarà amb el cant el bariton Ulrich Studer i les Xirimies que, abans, hauran fet una passada pels carrers del poble. I a la sortida de l'ofici refresc pel tot el poble ofert pel Magnífic Ajuntament de Puigpunyent-Galilea.

A les 17: Carreres de cintes i pedestres «gynkama». Hi haurà trofeus.

A les 22: Gran funció de varietats folkloriques-populars pel grup «Cop d'Escodra».

Dia 9. A les 10. Jocs infantils i concurs de dibuixos. Es repartiran trofeus.

A les 16,30: Partit de futbol entre casats i fadrins, amb trofeu.

A les 19: Missa de Vigília i «Salve» a la Verge en acció de gràcies. Tot seguit recital de cant i guitarra pels mundialment coneguts Ulrich Studer, bariton, i Gabriel Estarellas, guitarrista. Obres de Dowland, Purcell, Falla, etc.

A les 22: «Verbena» amb elecció de la rene de les festes dames d'honor, amenitzada pel conjunt «Transilvania».

Dia 10. A les 10: Tir neumàtic amb un valuos trofeu de l'Ajuntament i d'altres entitats.

A les 16: Arribada de la banda de música «Lira Esportlense» i cercavila.

A les 17: Rebuda del senyor bisbe de Mallorca, D. Teodor Ubeda, que presidirà la missa concelebrada, i, seguidament, homenatge a la vellesa, patrocinat per la Caixa d'Estalvis i M. de Pietat de les Balears «Sa nostra», refresc pels vellets i descoberta de la làpida que donarà nom a una plaça de Galilea al Mn. Pere J. Palmer Llinás que, durant 17 anys, fou vicari del poble i que participarà en el acte.

A les 22: Gran funció de teatre pel grup «Nostra terra», de Son Espanyolet que posarà en escena l'obra original de Carles Llopis, «Noltros, elles y es bruixot»

Traca final.

FALLO DE LOS PREMIOS CALVIA - 78 DE FOTOGRAFIA

El pasado día 4, a las 18 horas se reunió en el Club Cade de Paguera, el jurado calificador de Fotografía de los «Premios Calviá-78» y emitió el siguiente veredicto:

BLANCO Y NEGRO

Primer premio a la colección lema «Pókers», de Manuel París Sánchez-Caro, de Palma de Mallorca.

Segundo premio a la colección lema «Recreo», de Bernardo Campins Feliu, de Palma de Mallorca.

Mención especial a la obra «Farola», de Bernardo Campins Feliu, de Palma de Mallorca.

Mención especial a la obra «Isla Malgrats», de Ramón Vilata Sensada, de Barcelona.

COLOR

Primer premio a la colección lema «Calviá, terra endins», de Sebastián Mulet Barceló.

Segundo premio, fue declarado desierto.

Mención especial a la obra «Cruz de Sta. Ponsa», de Ramón Vilata Sensada, de Barcelona.

Mención especial a la obra «Puerto Palma Nova», de Jaime Leonard, de Barcelona.

Y para que conste a los efectos oportunos, firman la presente los componentes del jurado, siendo las 21 horas, del mismo día y lugar reseñados al principio.

Arnaldo Losada Garau, Emilio Piera Vaquero, Gonzalo Vinagre, Pedro Olaya Ruano y Julián Oliver Pons.

PRIMEROS PREMIOS DESIERTOS EN «CINE PROMOCIONAL»

En la villa de Calviá, a las 11,00 horas del día 6 de septiembre de 1978, se reúne el jurado calificador de la modalidad de cine promocional, presidido por don Andrés Pizá Mas, del que son vocales los señores don José Schmid, don Julio Lozano, don Bernardo Espases y don Bartolomé Catalá, actuando como secretario del mismo don Fernando Javier Merino.

Una vez visionados los films presentados a concurso, dos en 16 mm. y cuatro en 8 mm., el jurado calificador acuerda por unanimidad descalificar los films en 8 mm. titulados «El curt», «Visión colorista de Mallorca» y «¿Ficción?», debido a que ninguno de ellos se ajustaba mínimamente a lo establecido en las bases, tanto generales como particulares, esto es, referir su temática al término municipal de Calviá.

De los films restantes, dos en 16 mm. y uno en 8 mm., el jurado calificador pasa a continuación a deliberar.

En primer lugar, acuerda por unanimidad declarar desiertos los premios correspondientes al formato de 16 mm., dotados respectivamente con 500.000 pesetas y 200.000 pesetas, por considerar que ninguno de ellos reúne las condiciones indispensables que los haga merecedores de premio.

En lo que respecta al formato de 8 mm., el jurado calificador acuerda por unanimidad declarar desierto el primer premio, dotado con 75.000 pesetas, y concede, por mayoría, el segundo premio dotado con 25.000 pesetas al film titulado «Zum Ziel: Calviá», del que es autor Miguel Juan Jordá, residente en Palma de Mallorca.

Asimismo, el jurado calificador, por unanimidad, quiere hacer constar la baja calidad del material presentado en la presente edición al premio de cortometrajes en su modalidad de cine promocional.

Y para dejar constancia de todo ello, firman la presente acta a las 13,30 horas del día arriba indicado.

capdepera

El próximo fin de semana se celebra en S'Esglaieta del Olivar la tradicional fiesta que todos los meses de septiembre se celebra en honor de la santa mallorquina Catalina Thomàs

Este año el programa será el siguiente:

VIERNES, 8:

A las 20,00: Rosario-misa de la natividad de María.

SABADO, 9:

A las 20,00: Salida del Portell de Son Maxella, lucan-

te con Son Termens, del Carrer Triunfal hacia la iglesia para asistir a la «Beateta» a la misa solemne patrocinada por don Bartolomé Cruellas, de Son Maxella. Salve final a la Virgen del Olivar.

DOMINGO, 10:

A las 18,00: Homenaje a la santa por la infancia con asistencia de la «Beateta» en la iglesia y plaza.

Este año representará a la «Beateta» la niña Paquita Riera Nebot, «den Tomeu es Cuine».

INAUGURACION DE UNA NUEVA COOPERATIVA

(De nuestra corresponsalia.)

Para este sábado, a media mañana, d'atos mandos de la cooperativa agropecuaria de Mallorca se desplazaron a Capdepera para inaugurar los nuevos almacenes sitos en la calle Antonio Roig, lugar conocido popularmente por «Sa Tafona Nova», ya que allí tuvo origen la cooperativa olivarrera de Capdepera hace medio siglo. En los salones del bar «Oriente» será ofrecido un «tunch» y seguidamente la comitiva, presidida por su presidente, don Pedro Melis Garau, inaugurará el restaurado inmueble, cuya finalidad consiste en el apoyo constante para el trabajador del campo.

Al acto han sido invitadas las autoridades locales, asociados y agricultores en general.

ECOS FESTIVOS

Tildando la opinión pública, la comisión de fiestas del Ayuntamiento quizá por aquello de la «última voluntad», ha sabido iniciar lo que podrían ser las «fiestas del poble». Espectáculos infantiles que promocionan la acción local, sin pasar por alto los concursos verbeneros gratis, unidos a las actuaciones artístico-culturales, actos éstos que podrían ampliarse, pues no estaban todos los que deberían de estar ni deberían de estar todos los que estaban. Un detalle que los que integran el nuevo Consistorio Municipal deberían tener en cuenta para sucesivas ediciones. Las fiestas de San Bartolomé

son el broche a los múltiples actos que a lo largo del mes de agosto se han venido organizando.

DEPORTIVAS

El C. D. Escolar de Capdepera y Cala Ratjada, en su afán de superación continuada en plan hereditario de directiva, ha montado el trofeo «San Bartolomé» para equipos juveniles e infantiles cuyas confrontaciones tuvieron como adversarios al R. C. D. Mallorca, quedando una vez más los trofeos en casa al vencer por 4-1 y 1-0, respectivamente.

PEDRO ORPI, EN «LA CAIXA»

Una total aceptación venta-pública ha constituido la primera exposición de óleos del artista local Pedro Orpi Ferrer, el cual, como oportunamente dijo el presentador, «pinta poesía con el mismo arte y soltura que compone rimas». Un joven con mucho talento y no menos porvenir de cuyo pincel se pueden esperar cosas maravillosas de cara a una selecta galería. Alrededor de medio centenar de obras cuyos precios oscilaron entre las 13.000 y las 25.000 pesetas fueron todos rápidamente adquiridos por paleanos y amigos del novel artista, que ha sabido crear exteriores e interiores bajo nuevos tonos. Hasta la fecha, ha sido el artista que con más éxito de venta ha desfilado por la Casa de Cultura de la Calxa.

lluchmayor

EL «III TOMO DE LA HISTORIA DE LLUCHMAYOR» A PUNTO DE VER LUZ PUBLICA

SERA PRESENTADO EN SOLEMNE ACTO EL DIA DE LA FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL

Un nuevo gigantesco paso, culturalmente hablando, va a ser dado en nuestra ciudad. El día 29 de este mes, festividad de San Miguel Arcángel, será solemnemente presentado el tercer tomo de la historia lluchmayorense, original del eminente historiador Dr. don Bartolomé Font Obrador, autor asimismo de los dos tomos ya en circulación y que tan favorables comentarios y aceptación merecieron.

Hubo reunión de la comisión organizadora del acto, en el Salón Capitular de la Casa Consistorial, bajo la presidencia junto al autor de la obra, del alcalde de la ciudad y diputado provincial don Gabriel Ramón Juliá. Estaban presentes representaciones de casi todas las entidades locales, tanto oficiales como culturales, y podemos adelantar que el acontecimiento, lo de la presentación del libro que constará por cierto de unas 600 pá-

ginas, revestirá la sutil grandeza que se merece.

Digamos que la susodicha obra ha merecido el calor y el patrocinio de instituciones como la Excm. Diputación Provincial, Caja de Pensiones, Caja de Ahorros y es editada bajo expensas del Magnífico Ayuntamiento de la ciudad.

Lo dicho, el viernes día 29 gala cultural en Lluchmayor. En el «Cine Recreativo», cedido galantemente por su propietario don Tomás Tomás Mut, un nuevo tomo de la historia local se asoma jubilosamente marcando firme paso en el caminar de los tiempos, éste con nutridas referencias y múltiples citas en particular sobre el Siglo XVI. EMPATO EL ESPAÑA

El equipo de Preferente, C. D. España, empató a un tanto jugando con el Binissalem, el pasado domingo en el estreno de nueva temporada. TOMEU SP

«PARTNER»



Múltiples Chaplin ofrece el estreno de «PARTNER». Un film de Bernardo Bertolucci, el autor de «Prime della Rivoluzione», «Il Conformista», «El último tango en París» y «Novecento».

Una película sobre la impotencia revolucionaria del intelectual burgués en la sociedad actual. «PARTNER». Otra obra maestra de Bertolucci.

los estrenos

UNA PELICULA CANADIENSE

Comenta: Cinefilo.

LA VERDADERA NATURALEZA DE BERNADETTE

CHAPLIN - 3 T. O.: La Vraie nature de Bernadette.— Producción: Carle Lamy (Quebec).— Escrita y dirigida por Gilles Carle.— Fotografía (East), mancolor, Panavisión; René Verzier.— Música: Pierre Barulit.— Montaje: Susan Kay.— Intérpretes: Micheline Laout (Bernadette); Donald Pilon (Thomas); Reynald Bouchard (Rock); Maurice Béaupré; Ernest Guimond Julien Lippe.

Distribución: V. O. Films.

Duración: 1 h. 30 m.

Bernadette deja la ciudad para instalarse en una casa de campo. Con un sentido de la moral muy propio ayuda a los que acuden a ella y hasta le atribuyen un milagro que ella rechaza de forma violenta.

Cuando las películas no se definen claramente pero definen alguna idea, parecen más importantes de lo que son. Esto se ocurre a esta película canadiense producida por las comunidades de origen francés del país.

La protagonista es vegetariana, protege a los animales de las granjas vecinas, va contra toda mecanización y ordenamiento excesivamente científico de la ganadería —granjas de pollos, inseminación artificial, etc.— y hace los favores que puede a los que acuden, a ella aunque sea de carácter sexual, etc.

Aparecen unos personajes relativamente comprensibles y otros que lo son mucho menos, se produce una curación inexplicable y las gentes de los alrededores se sienten inclinados a convertir el lugar en un segundo Lourdes. Vemos que la protagonista es víctima de su bondad y que al final actúa de forma violenta. Pero quedan muchos cabos sueltos y resultará difícil saber si ha sido de forma deliberada o porque Gilles Carle —faj totum del film— se quedó encerrado dentro de sus propias limitaciones.

El film resulta bello plásticamente, tanto en lo que se refiere a la composición de la imagen como por los esce-

naros que capta la cámara. Los actores se adaptan, poco más o menos, a lo que parecía exigirles el autor.

CARTELERIA

MUSICALES

AUDITORIUM Cerrado por preparación TEMPORADA DE ZARZUELA.

TEATRO

SALA MOZART Hoy, a las 10<sup>00</sup> noche: «LAS MANOS DE EURIDICES» de Pedro Bloch, por la Compañía de Antonio Campos.

SALAS DE ESTRENO

«LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO» Robert F. Logan, Susan Damante Shaw. Director: Stewart Raffill. (Color). «LOS 4 IMPLACABLES» (Color). Autorizado todos públicos.

(Refrigerada) Desde las 3<sup>15</sup> «LA CHICA DEL ADIOS» (The goodbye girl) con Richard Dreyfuss (Oscar 1978 mejor actor), con Marsha Mason y Quinn Cummings como Lucy. Un film de Herbert Ross. Complemento: «UNA LOCA PARA MATAR» (Mayores 14 años).

Segunda semana «DOS MISIONEROS» Terence Hill, Bud Spencer. Director: Franco Rossi (Color). [Disparatada] [Trepidante] [Explosiva]. Complemento: «...Y EL PROXIMO?» (Color). (Autorizado todos los públicos).

«EL DIABLO EN EL CONVENTO» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE» tres horas de porno-erotismo con dos películas sensuales y explosivas. Un doble programa totalmente prohibido a menores de 18 años.

Refrigerado. Desde las 3<sup>15</sup>: «ALAMBRADAS DE CRIS, TAL». Lesbianismo y corrupción en cárceles USA. Con Deborah Raffin y Chuck Connors. Complemento: «HOMO EROTICUS» («HOM BRE EROTICO») con Lando Buzzanca, y Sylva Koscina. Mayores 18 años.

Desde las 3<sup>15</sup>: «LOS CONQUISTADORES DE ATLANTIS» por Doug McClure y Peter Gilmore y «SIMON Y MATEO». (Tol. menores).

SALA BORN REFRIGERADA Teléfono: 22.13.70

REFRIGERADO Telf. 230387. Desde las 3<sup>15</sup> «QUO VADIS» con Robert Taylor, rah Kerr, Leo Genn y Peter Ustinov. Un film de Marvin Le Roy. 3<sup>45</sup>; 6<sup>55</sup>; y 10<sup>05</sup> noche. Completo NO-DO y avances. (Apto todos los p...

«LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO» Robert F. Logan, Susan Damante Shaw. Director: Stewart Raffill. (Color). «LOS 4 IMPLACABLES» (Color). Autorizado todos públicos.

«LA CHICA DEL ADIOS» (The goodbye girl) con Richard Dreyfuss (Oscar 1978 mejor actor), con Marsha Mason y Quinn Cummings como Lucy. Un film de Herbert Ross. Complemento: «UNA LOCA PARA MATAR» (Mayores 14 años).

Segunda semana «DOS MISIONEROS» Terence Hill, Bud Spencer. Director: Franco Rossi (Color). [Disparatada] [Trepidante] [Explosiva]. Complemento: «...Y EL PROXIMO?» (Color). (Autorizado todos los públicos).

«EL DIABLO EN EL CONVENTO» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE» tres horas de porno-erotismo con dos películas sensuales y explosivas. Un doble programa totalmente prohibido a menores de 18 años.

Refrigerado. Desde las 3<sup>15</sup>: «ALAMBRADAS DE CRIS, TAL». Lesbianismo y corrupción en cárceles USA. Con Deborah Raffin y Chuck Connors. Complemento: «HOMO EROTICUS» («HOM BRE EROTICO») con Lando Buzzanca, y Sylva Koscina. Mayores 18 años.

Desde las 3<sup>15</sup>: «LOS CONQUISTADORES DE ATLANTIS» por Doug McClure y Peter Gilmore y «SIMON Y MATEO». (Tol. menores).

Desde las 4: «QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER?» por Edwige Fenech y Ugo Tognazzi y «LA CAZA DEL ORO». (Mayores 18 años).

«ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO». (Cuarta semana) Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach, Rosemary Forsyth. Director: David Greene. Color. Horario: 4<sup>30</sup>, 7<sup>30</sup> — 10<sup>35</sup>. — «CARRY QUE PALIZAS!». Color. (Autorizado todos los públicos).

«EL PADRINO», 5, 15 y 10. Marlon Brando. Complemento: «UN VERANO CON 3, 15 y 8».

Refrigerado. Telf. 230387. Desde las 3<sup>15</sup> «QUO VADIS» con Robert Taylor, rah Kerr, Leo Genn y Peter Ustinov. Un film de Marvin Le Roy. 3<sup>45</sup>; 6<sup>55</sup>; y 10<sup>05</sup> noche. Completo NO-DO y avances. (Apto todos los p...

«LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO» Robert F. Logan, Susan Damante Shaw. Director: Stewart Raffill. (Color). «LOS 4 IMPLACABLES» (Color). Autorizado todos públicos.

(Refrigerada) Desde las 3<sup>15</sup> «LA CHICA DEL ADIOS» (The goodbye girl) con Richard Dreyfuss (Oscar 1978 mejor actor), con Marsha Mason y Quinn Cummings como Lucy. Un film de Herbert Ross. Complemento: «UNA LOCA PARA MATAR» (Mayores 14 años).

Segunda semana «DOS MISIONEROS» Terence Hill, Bud Spencer. Director: Franco Rossi (Color). [Disparatada] [Trepidante] [Explosiva]. Complemento: «...Y EL PROXIMO?» (Color). (Autorizado todos los públicos).

«EL DIABLO EN EL CONVENTO» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE» tres horas de porno-erotismo con dos películas sensuales y explosivas. Un doble programa totalmente prohibido a menores de 18 años.

Refrigerado. Desde las 3<sup>15</sup>: «ALAMBRADAS DE CRIS, TAL». Lesbianismo y corrupción en cárceles USA. Con Deborah Raffin y Chuck Connors. Complemento: «HOMO EROTICUS» («HOM BRE EROTICO») con Lando Buzzanca, y Sylva Koscina. Mayores 18 años.

Desde las 3, 15.— «CURRO JIMENEZ» y «THE LAST WALTZ» (Segunda semana) Un film de Martin Scorsese. Empeño en un concierto... y se convirtió en acontecimiento inolvidable. Horario: 3:30 5:50 8:10 - 10:20.

«BILITIS» un film de David Lean. Una adolescente, tras complejos se entrega a una mujer y a un hombre instantáneamente (Color). «LOS MACHOS» (Color). Totalmente prohibido a menores de 18 años.

Desde las 3, 15.— «CURRO JIMENEZ» y «THE LAST WALTZ» (Segunda semana) Un film de Martin Scorsese. Empeño en un concierto... y se convirtió en acontecimiento inolvidable. Horario: 3:30 5:50 8:10 - 10:20.

«BILITIS» un film de David Lean. Una adolescente, tras complejos se entrega a una mujer y a un hombre instantáneamente (Color). «LOS MACHOS» (Color). Totalmente prohibido a menores de 18 años.

Desde las 3, 15.— «CURRO JIMENEZ» y «THE LAST WALTZ» (Segunda semana) Un film de Martin Scorsese. Empeño en un concierto... y se convirtió en acontecimiento inolvidable. Horario: 3:30 5:50 8:10 - 10:20.

CURRO JIMENEZ CABALGA DE NUEVO...!



Tras su éxito en T.V.... AHORA en sus NUEVAS e INEDITAS aventuras!! ...Véalas al mismo tiempo que en toda España

¡HOY! ESTRENO

«APTO TODOS LOS PUBLICOS»

Complemento: 21 HORAS EN MUNICH con FRANCO NERO



Tras su éxito en T.V.... AHORA en sus NUEVAS e INEDITAS aventuras!! ...Véalas al mismo tiempo que en toda España

¡HOY! ESTRENO

«APTO TODOS LOS PUBLICOS»

Complemento: 21 HORAS EN MUNICH con FRANCO NERO

Conocía VD. Bar Sorrento? JUNOZCA AHORA. Restaurante Sorrento. Telf. 40 12 97. ILETAS. Direc. Enrique Adam

GUIA DEL CINEASTA

LA VERDADERA NATURALEZA DE BERNADETTE. — Bernadette es naturista, deja la ciudad y se instala en el campo convirtiendo su casa en una especie de refugio para hombres y animales. Para ella el sexo no es más que una forma para acercarse a sus semejantes. Bastante ambigua en sus intenciones y forma narrativa. Bella fotografía.

QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER. (Comedia). — Mario puede conocer al momento al amante de su mujer pero prefiere tomar una refinada venganza dejándose llevar por su imaginación. Es algo más que una comedia a la italiana y la forma narrativa del film justifica, en cierto modo, la audacia de ciertas escenas.

LLAMAME DRAGON. (Acción). — Gran Dragón es un justiciero que defiende a los débiles y se aproxima de los ladrones y explotadores. La novedad de esta película china reside en que deriva abiertamente hacia lo grotesco cómico. Para los fieles seguidores del género.

PARTNER. (Drama socio-político). — Un director escénico se vale de un doble para conseguir sus fines. Pero el doble es un revolucionario que llega a adueñarse de la voluntad del otro. El máximo interés de esta película firmada en 1967 reside en la oportunidad de poder completar la filmografía de Bertolucci.

LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO. (Aventuras). — Una familia decide dejar la contaminada ciudad e instalarse en plena naturaleza. Aventuras bien dosificadas, personajes simpáticos, bella fotografía y en general, un film tonificante, bien intencionado, que verá con agrado grandes y chicos.

LA CHICA DEL ADIOS. (Comedia). — Una inteligente, ágil y divertida comedia americana que nos introduce en el mundo de las gentes de teatro que buscan el éxito. La destacada interpretación de Richard Dreyfuss y Marsha Mason parecen devolvernos a la época del «star system».

DOS MISIONEROS. (Comedia de acción). — Bud Spencer y Terence Hill metidos a misioneros «sui generis» practicando el lema a Dios rogando y con el mazo dando. Se llega a la irreverencia en el trazo de los tipos, hay su intención y abundan las descomulgaciones e increpaciones peles.

CALLEJON INFERNAL. (Ciencia ficción). — Una guerra nuclear desplaza el eje de la Tierra provocando graves fenómenos. Cuatro supervivientes se dirigen a un lugar que se ha salvado del desastre. Se sigue un itinerario plagado de aventuras y se pudo sacar mejor provecho del tema.

LOS CONQUISTADORES DE ATLANTIS. (Aventuras). — Bajo el mar se conservan algunas de las míticas ciudades de la Atlántida y a ellas son conducidos unos exploradores submarinos. Con bastante decoro e ingenuidad se entremezclan la vieja leyenda con la ciencia ficción y los efectos especiales con enormes monstruos.

PEDRO Y EL DRAGON ELLIOT. (Cuento). — Elliot es un desconocido y simpaticísimo dragón que ayuda al huérfano Pedro contra los que quieren explotarlo. Un delicioso cuento infantil, que gustará a los mayores, que combina de forma casi perfecta los dibujos animados con los pintorescos personajes reales.

QUO VADIS. (Drama espectacular). — La versión cinematográfica de un título clásico en el cine de gran espectáculo sigue repitiéndose periódicamente desde que fue producido en 1951, indicando la época de las superproducciones americanas rodadas en el extranjero.

EL ULTIMO VALS. (Musical). — Los miembros del conjunto «The Bond» llevan trabajando 16 años juntos. Conocemos a quienes lo forman, su música y la de otros intérpretes que han influido en los gustos musicales de hoy. Para los amantes de los ritmos modernos.

ALERTA ROJA (NEPTUNO HUNDIDO). (Aventuras). — Cuarenta y un tripulantes quedan atrapados dentro de un submarino nuclear y esperan su rescate. Dosificados los elementos de suspense la película desarrolla una fórmula conocida pero que mantiene su eficacia.

NOVECENTO. (Melodrama histórico). — Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Las acentuadas líneas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una particular grandeza y hacen aún más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

MORE. (Drama). — Un joven inadaptado es influenciado por una chica drogadicta. En Ibiza seguirá un rápido proceso de intoxicación que llegará a destruirle. Pudo ser más precisa y profunda.

LA SVASTICA EN EL VIENTRE. (Drama). — Una joven judía tomada, con otros, como objeto de placer de los soldados. Se resguarda de los que han causado su desgracia cuando se convierte en «madame» de un prostíbulo para jefes. Película excesiva por la carga de sexo y sadismo que ofrece.

SPIDERMAN. (Fantasía). — La picadura de una araña «radioactiva» de extraña potencia a Peter. Este se valdrá de ellos para acabar con una banda de malhechores. Un personaje de «tebeo» llevado a la pantalla de una forma ingeniosa pero eficaz.

¡SER TAXISTA ES PELIGROSO... PARTICULARMENTE CUANDO SE APARTAN LAS MANOS DEL VOLANTE PARA ACERCARLAS A LAS ATRACTIVAS PASAJERAS!

CINE LUMIERE MAÑANA - ESTRENO

SU ESPECIALIDAD ERA ATRAER A LAS CHICAS GUAPAS

¡QUE LE COMPLICABAN EN LOS MAS ESCABROSOS EMBROLLOS!

¡EROTISMO Y CARCAJADAS! (SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

HOY ¡ULTIMO DIA! «EL GRAN VALS»

CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER

BARRY EVANS · JUDY GEESON · ADRIENNE POSTA · DIANA DORS

LIZ FRASER · IAN LAVENDER · STEPHEN LEWIS · ROBERT LINDSAY

DIRIGIDA POR STANLEY LONG · PRODUCIDA POR STANLEY LONG · GUION DE STANLEY LONG · PETER Y STANLEY LONG · SUZANNE MERCER

¡EROTISMO Y CARCAJADAS! (SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

HOY ¡ULTIMO DIA! «EL GRAN VALS»

MANACOR DIA A DIA

LA VERDAD DE LA CRISIS ECONOMICA EN EL GREMIO DE LA MADERA DIFICULTADES, LAS HAY; RESTRICCIÓN DE CREDITOS: SEGUN QUE BANCOS LOS «OLIVARERS», SON LOS MAS PROBLEMATICOS

Cierto es que nuestra sociedad está pasando momentos de crisis económica y que cada día surgen nuevos factores de desestabilización, aunque sería exagerado decir que el orac está a la vuelta de la esquina. Desde hace cinco años, cuando nuestro país reconoció políticamente que nuestra economía no era tan sana y triunfalista como nos decían, desde entonces la crisis es siempre un fantasma amenazador. La culpa no es únicamente del petróleo, sería absurda esta atribución.

No vamos a entrar en análisis de la problemática de producción ni de crisis de mercado. Lo cierto es que ya no se construirán 2.000 hoteles en Mallorca, y por tanto la exportación es un factor básico para sobrevivir. Manacor, en este campo, vive con muchos años de retraso y de vez en cuando se pagan las consecuencias.

Se ha dicho que ahora mismo, después de las vacaciones, diez empresas de la madera probablemente ya no abrirán. La noticia corre de boca en boca y ha llegado a nuestros oídos, y no podemos por menos que investigar, ya que, de confirmarse, sería drástica.

¿Qué pasa en realidad?

Primeramente acudimos a algunos talleres de propietarios conocidos nuestros: nada, no saben nada y nos aseguran que hay más trabajo que nunca. La frase puede que sea exagerada, pero así nos lo dijeron... pero con un problema adjunto: que el trabajo se paga mal, muy barato, y el margen de ganancia es tan reducido que efectivamente pelagra la situación futura.

Los del gremio de la madera han sido los primeros en atarse el cinturón: más trabajo a cambio de menos beneficio. Ahora las cosas no ruedan como antes. Pero se vive, se conserva la casa en Porto Cristo, el televisor en color y el motorino para el erio. Algunos incluso aumentarían la plantilla, pero no, es complicado. Con eso del paro (dicen) la gente prefiere cobrar sin trabajar. Además, la Seguridad Social derribará cualquier previsión económica y los impuestos... Vaya, no hablemos.

Buscamos una voz autorizada: la de José Pedrajas. El, como representante de la asociación del gremio de la madera, tiene que saber si es cierto que hay tantas empresas en crisis:

--Pues no estoy al corriente de eso --nos dice--.. Creo que debería de estar informado no tan sólo por el cargo, sino también por mi condición de hombre muy relacionado en este gremio. Yo no sé, creo que se ha exagerado; puede ser una maniobra de ciertos sectores poderosos, de los ultras, para inculcar miedo a los pequeños talleres y poder comprar a más bajo precio ante el fantasma de la crisis. No me gusta que corran esos rumores.

--Perdone la pregunta, es muy particular. ¿Tienen en su sbanisteria crisis?, ¿les han restringido créditos?

--No, no hemos notado nada, pero en este sentido hay gente que sí se queja un poco. Crisis la hay desde hace varios años, pero la soportamos sobre nuestras espaldas trabajando, luchando, mas no veo motivos de alarma. No estoy enterado de nada.

Hemos investigado esto de los créditos. Hay bancos que no aplican ninguna clase de restricción, algunos sólo una selección de papel, es decir, no admiten la clásica "pelota" y alguno, ciertamente, ha aplicado restricciones. Es lógico. Estas entidades que ofrecen desorbitados intereses para conseguir pasivo es porque tienen algún problema serio de liquidez. Si un banco le paga a usted el 12 por 100 neto, significa que le cuesta un 15, más gastos de personal y otros. ¿A cuánto tienen que cobrarle un préstamo? ¿Al 17, 18 por 100...? Es exagerado. Sin embargo, podemos dar fe que no todos los bancos aplican estas tarifas, ni tampoco todos tienen restricciones. Los más moderados, los más cautos, siguen en una línea regular de actuación. Usted mismo puede comprobarlo.

El rumor de crisis y de cierre está en la calle. ¿De dónde sale entonces?

No es exactamente del gremio de la madera en sí, sino del "olivo". Aunque también sea madera, se considera en nuestra ciudad una actividad aparte.

Realizadas algunas gestiones hay quien considera que se trata de una serpiente de verano, algunos de un bulo lanzado por algunas fábricas importantes a fin de controlar totalmente el mercado de producción, de asustar a estos pequeños talleres con dos o tres operarios.

De otra vertiente nos llega la noticia de que un trust de la península pretende imponer condiciones a toda una serie de pequeñas industrias manacorinas. Más claro, quieren copar el mercado. Esta información llega más lejos. Se especula, incluso, que este trust podría comprar una de las fábricas consideradas "grandes" e importantes de Manacor.

Al final de cada verano los "olivareros" siempre tienen dificultades. No es cosa nueva, y esperamos que puedan superarlas. Noticias de cierre no hemos podido confirmarnos directamente de nadie y ojalá no se confirmen nunca, en beneficio de todos. Pero con esto no basta, alguien tiene que movilizarse, buscar mercados exteriores, buscar trabajo seguro, buscar la supervivencia.

TRETZE

EXPOSICIÓN - HOMENAJE A GUILLEM JAUME

Fa un dies ja varem donar notícia de la mort de Guillem Jaume i de la consternació haguda a Manacor degut a la seva mort. Guillem Jaume era un home estimat i les reaccions no s'han fetes esperar. La Delegació Municipal de Cultura ha decidit prendre una iniciativa encomiable: Organitzar una exposició antològica del dibuixant i pintor manacorí, detall que val la pena d'afegir.

Mes la cosa no queda ací perquè una colla de pintors, amics d'En Guillem han decidit anar més envant encara. Ens han dit que En Marola Mompó, En Lluch, En Miquel Brunet, i galrebé

tots els components del grup d'interiors, amés a més d'altres artistes il·lencs han decidit sumar-se a aquest homenatge d'una forma molt especial.

Organitzant una exposició-homenatge a En Guillem i donant les obres per a una subasta pública amb la finalitat de destinar els beneficis a la família d'En Guillem. Aquesta exposició ja es comença a organitzar i sembla que tothom hi vol col·laborar, per tant és d'esperar que sigui l'exit de la temporada. No cal dir que el gest d'aquest grup de pintors és digne del major elogi. Seguirem informant a mida que es concretin més notícies.

SI VOS CANVIAU EL NOM I DEMANAU UNA FE DE NAIXENÇA

Es ben notori i demostrat que alguns funcionaris del Jutjat de Manacor tenen veritable fobia als catalanistes. En podem donar fe perquè a l'hora d'anar a canviar el nom ja ho varem haver de patir. Mes el cas que ens ocupa avui es lateral a aquest, ja que es tracta que un ciutadà manacorí que s'havia canviat al nom i va demanar un resguard o document acreditatiu ja que de res serveix tenir-lo canviat al Jutjat i no es poden iniciar els tràmits per canviar lo per tot arreu.

Resulta que el Jutjat no dona cap document i si algú vol una «força» ha de demanar una fe de naixença.

Demanen la fe de naixença i et fan pagar cent quarante pessetes (140) quantitat que el nostre comunicant considera abusiva per distints conceptes. Per una banda perquè una oficina pública que cobra de l'administració no hauria de fer pagar més que l'indispensable millor no fer pagar res.

I delm no fer pagar res perquè que un certificat de naixença just se necessita per a

entregar davant Organismes Oficials (entre l'Administració resta el joc) i per tant d'organisme a organisme es podrien consultar entre si i no molestar el ciutadà, que ja rep de per tot les empentes de la vida.

Mes no, la burocràcia (burocràcia també li diuen quan és exagerada) requereix el paperet esmentat: Un certificat de naixença en t'hi posen tota classe de pòsses, entre d'altres una de la Mutualitat que no sabem per on mos han dit que es voluntària i el nostre comunicant no tenia cap ganes de pagar. Ja basta el que és obligatori.

I el més greu encara no s'ha dit, ja que sumant totes les partides que hi ha a l'imprés encara resulta que l'import total apenas sobrepassa les 90 pts. en cobren 140, per tant, com que no donen cap rebut, aquesta deu duros donen molt que pensar.

Com que noltros no podem creure que la gent del Jutjat esguil corrompuda i estafi cinquanta pessetes als vint-i-cinc mil manacorins cada ve-

MINISTERIO DE JUSTICIA  
Registros Civiles  
82824660  
Serie BJ. N.º 610074

CERTIFICACION EN EXTRACTO DE INSCRIPCION DE NACIMIENTO

Nombre X  
Sexo X  
Fecha 1978

Registro Civil de Manacor  
Provincia de Baleares

Hijo de M. Jaume  
nacido en Manacor  
el día 15 de enero  
de 1978

Esta certificación es referente sólo a los datos inscritos en el Registro Civil de su fecha y lugar y del momento del nacimiento (Plenamiento del Registro Civil de 14 de noviembre de 1969, art. 20).

CERTIFICA: Según consta de los papers registrales resultados al cargar, a Guillem Jaume Baumbé y Baumbé  
Manacor el día 15 de enero de 1978  
de la fecha de su inscripción en el Registro Civil.

P.O. M. Baumbé

Importe de la certificación:  
Fecha inscrita, n.º 32 (en 1978)..... 600 pts.  
Suces (Sucesos de 1978), art. 4, y sucesos de 1977, art. 1, y sucesos de 1976, art. 1, y sucesos de 1975, art. 1, y sucesos de 1974, art. 1, y sucesos de 1973, art. 1, y sucesos de 1972, art. 1, y sucesos de 1971, art. 1, y sucesos de 1970, art. 1, y sucesos de 1969, art. 1, y sucesos de 1968, art. 1, y sucesos de 1967, art. 1, y sucesos de 1966, art. 1, y sucesos de 1965, art. 1, y sucesos de 1964, art. 1, y sucesos de 1963, art. 1, y sucesos de 1962, art. 1, y sucesos de 1961, art. 1, y sucesos de 1960, art. 1, y sucesos de 1959, art. 1, y sucesos de 1958, art. 1, y sucesos de 1957, art. 1, y sucesos de 1956, art. 1, y sucesos de 1955, art. 1, y sucesos de 1954, art. 1, y sucesos de 1953, art. 1, y sucesos de 1952, art. 1, y sucesos de 1951, art. 1, y sucesos de 1950, art. 1, y sucesos de 1949, art. 1, y sucesos de 1948, art. 1, y sucesos de 1947, art. 1, y sucesos de 1946, art. 1, y sucesos de 1945, art. 1, y sucesos de 1944, art. 1, y sucesos de 1943, art. 1, y sucesos de 1942, art. 1, y sucesos de 1941, art. 1, y sucesos de 1940, art. 1, y sucesos de 1939, art. 1, y sucesos de 1938, art. 1, y sucesos de 1937, art. 1, y sucesos de 1936, art. 1, y sucesos de 1935, art. 1, y sucesos de 1934, art. 1, y sucesos de 1933, art. 1, y sucesos de 1932, art. 1, y sucesos de 1931, art. 1, y sucesos de 1930, art. 1, y sucesos de 1929, art. 1, y sucesos de 1928, art. 1, y sucesos de 1927, art. 1, y sucesos de 1926, art. 1, y sucesos de 1925, art. 1, y sucesos de 1924, art. 1, y sucesos de 1923, art. 1, y sucesos de 1922, art. 1, y sucesos de 1921, art. 1, y sucesos de 1920, art. 1, y sucesos de 1919, art. 1, y sucesos de 1918, art. 1, y sucesos de 1917, art. 1, y sucesos de 1916, art. 1, y sucesos de 1915, art. 1, y sucesos de 1914, art. 1, y sucesos de 1913, art. 1, y sucesos de 1912, art. 1, y sucesos de 1911, art. 1, y sucesos de 1910, art. 1, y sucesos de 1909, art. 1, y sucesos de 1908, art. 1, y sucesos de 1907, art. 1, y sucesos de 1906, art. 1, y sucesos de 1905, art. 1, y sucesos de 1904, art. 1, y sucesos de 1903, art. 1, y sucesos de 1902, art. 1, y sucesos de 1901, art. 1, y sucesos de 1900, art. 1, y sucesos de 1899, art. 1, y sucesos de 1898, art. 1, y sucesos de 1897, art. 1, y sucesos de 1896, art. 1, y sucesos de 1895, art. 1, y sucesos de 1894, art. 1, y sucesos de 1893, art. 1, y sucesos de 1892, art. 1, y sucesos de 1891, art. 1, y sucesos de 1890, art. 1, y sucesos de 1889, art. 1, y sucesos de 1888, art. 1, y sucesos de 1887, art. 1, y sucesos de 1886, art. 1, y sucesos de 1885, art. 1, y sucesos de 1884, art. 1, y sucesos de 1883, art. 1, y sucesos de 1882, art. 1, y sucesos de 1881, art. 1, y sucesos de 1880, art. 1, y sucesos de 1879, art. 1, y sucesos de 1878, art. 1, y sucesos de 1877, art. 1, y sucesos de 1876, art. 1, y sucesos de 1875, art. 1, y sucesos de 1874, art. 1, y sucesos de 1873, art. 1, y sucesos de 1872, art. 1, y sucesos de 1871, art. 1, y sucesos de 1870, art. 1, y sucesos de 1869, art. 1, y sucesos de 1868, art. 1, y sucesos de 1867, art. 1, y sucesos de 1866, art. 1, y sucesos de 1865, art. 1, y sucesos de 1864, art. 1, y sucesos de 1863, art. 1, y sucesos de 1862, art. 1, y sucesos de 1861, art. 1, y sucesos de 1860, art. 1, y sucesos de 1859, art. 1, y sucesos de 1858, art. 1, y sucesos de 1857, art. 1, y sucesos de 1856, art. 1, y sucesos de 1855, art. 1, y sucesos de 1854, art. 1, y sucesos de 1853, art. 1, y sucesos de 1852, art. 1, y sucesos de 1851, art. 1, y sucesos de 1850, art. 1, y sucesos de 1849, art. 1, y sucesos de 1848, art. 1, y sucesos de 1847, art. 1, y sucesos de 1846, art. 1, y sucesos de 1845, art. 1, y sucesos de 1844, art. 1, y sucesos de 1843, art. 1, y sucesos de 1842, art. 1, y sucesos de 1841, art. 1, y sucesos de 1840, art. 1, y sucesos de 1839, art. 1, y sucesos de 1838, art. 1, y sucesos de 1837, art. 1, y sucesos de 1836, art. 1, y sucesos de 1835, art. 1, y sucesos de 1834, art. 1, y sucesos de 1833, art. 1, y sucesos de 1832, art. 1, y sucesos de 1831, art. 1, y sucesos de 1830, art. 1, y sucesos de 1829, art. 1, y sucesos de 1828, art. 1, y sucesos de 1827, art. 1, y sucesos de 1826, art. 1, y sucesos de 1825, art. 1, y sucesos de 1824, art. 1, y sucesos de 1823, art. 1, y sucesos de 1822, art. 1, y sucesos de 1821, art. 1, y sucesos de 1820, art. 1, y sucesos de 1819, art. 1, y sucesos de 1818, art. 1, y sucesos de 1817, art. 1, y sucesos de 1816, art. 1, y sucesos de 1815, art. 1, y sucesos de 1814, art. 1, y sucesos de 1813, art. 1, y sucesos de 1812, art. 1, y sucesos de 1811, art. 1, y sucesos de 1810, art. 1, y sucesos de 1809, art. 1, y sucesos de 1808, art. 1, y sucesos de 1807, art. 1, y sucesos de 1806, art. 1, y sucesos de 1805, art. 1, y sucesos de 1804, art. 1, y sucesos de 1803, art. 1, y sucesos de 1802, art. 1, y sucesos de 1801, art. 1, y sucesos de 1800, art. 1, y sucesos de 1799, art. 1, y sucesos de 1798, art. 1, y sucesos de 1797, art. 1, y sucesos de 1796, art. 1, y sucesos de 1795, art. 1, y sucesos de 1794, art. 1, y sucesos de 1793, art. 1, y sucesos de 1792, art. 1, y sucesos de 1791, art. 1, y sucesos de 1790, art. 1, y sucesos de 1789, art. 1, y sucesos de 1788, art. 1, y sucesos de 1787, art. 1, y sucesos de 1786, art. 1, y sucesos de 1785, art. 1, y sucesos de 1784, art. 1, y sucesos de 1783, art. 1, y sucesos de 1782, art. 1, y sucesos de 1781, art. 1, y sucesos de 1780, art. 1, y sucesos de 1779, art. 1, y sucesos de 1778, art. 1, y sucesos de 1777, art. 1, y sucesos de 1776, art. 1, y sucesos de 1775, art. 1, y sucesos de 1774, art. 1, y sucesos de 1773, art. 1, y sucesos de 1772, art. 1, y sucesos de 1771, art. 1, y sucesos de 1770, art. 1, y sucesos de 1769, art. 1, y sucesos de 1768, art. 1, y sucesos de 1767, art. 1, y sucesos de 1766, art. 1, y sucesos de 1765, art. 1, y sucesos de 1764, art. 1, y sucesos de 1763, art. 1, y sucesos de 1762, art. 1, y sucesos de 1761, art. 1, y sucesos de 1760, art. 1, y sucesos de 1759, art. 1, y sucesos de 1758, art. 1, y sucesos de 1757, art. 1, y sucesos de 1756, art. 1, y sucesos de 1755, art. 1, y sucesos de 1754, art. 1, y sucesos de 1753, art. 1, y sucesos de 1752, art. 1, y sucesos de 1751, art. 1, y sucesos de 1750, art. 1, y sucesos de 1749, art. 1, y sucesos de 1748, art. 1, y sucesos de 1747, art. 1, y sucesos de 1746, art. 1, y sucesos de 1745, art. 1, y sucesos de 1744, art. 1, y sucesos de 1743, art. 1, y sucesos de 1742, art. 1, y sucesos de 1741, art. 1, y sucesos de 1740, art. 1, y sucesos de 1739, art. 1, y sucesos de 1738, art. 1, y sucesos de 1737, art. 1, y sucesos de 1736, art. 1, y sucesos de 1735, art. 1, y sucesos de 1734, art. 1, y sucesos de 1733, art. 1, y sucesos de 1732, art. 1, y sucesos de 1731, art. 1, y sucesos de 1730, art. 1, y sucesos de 1729, art. 1, y sucesos de 1728, art. 1, y sucesos de 1727, art. 1, y sucesos de 1726, art. 1, y sucesos de 1725, art. 1, y sucesos de 1724, art. 1, y sucesos de 1723, art. 1, y sucesos de 1722, art. 1, y sucesos de 1721, art. 1, y sucesos de 1720, art. 1, y sucesos de 1719, art. 1, y sucesos de 1718, art. 1, y sucesos de 1717, art. 1, y sucesos de 1716, art. 1, y sucesos de 1715, art. 1, y sucesos de 1714, art. 1, y sucesos de 1713, art. 1, y sucesos de 1712, art. 1, y sucesos de 1711, art. 1, y sucesos de 1710, art. 1, y sucesos de 1709, art. 1, y sucesos de 1708, art. 1, y sucesos de 1707, art. 1, y sucesos de 1706, art. 1, y sucesos de 1705, art. 1, y sucesos de 1704, art. 1, y sucesos de 1703, art. 1, y sucesos de 1702, art. 1, y sucesos de 1701, art. 1, y sucesos de 1700, art. 1, y sucesos de 1699, art. 1, y sucesos de 1698, art. 1, y sucesos de 1697, art. 1, y sucesos de 1696, art. 1, y sucesos de 1695, art. 1, y sucesos de 1694, art. 1, y sucesos de 1693, art. 1, y sucesos de 1692, art. 1, y sucesos de 1691, art. 1, y sucesos de 1690, art. 1, y sucesos de 1689, art. 1, y sucesos de 1688, art. 1, y sucesos de 1687, art. 1, y sucesos de 1686, art. 1, y sucesos de 1685, art. 1, y sucesos de 1684, art. 1, y sucesos de 1683, art. 1, y sucesos de 1682, art. 1, y sucesos de 1681, art. 1, y sucesos de 1680, art. 1, y sucesos de 1679, art. 1, y sucesos de 1678, art. 1, y sucesos de 1677, art. 1, y sucesos de 1676, art. 1, y sucesos de 1675, art. 1, y sucesos de 1674, art. 1, y sucesos de 1673, art. 1, y sucesos de 1672, art. 1, y sucesos de 1671, art. 1, y sucesos de 1670, art. 1, y sucesos de 1669, art. 1, y sucesos de 1668, art. 1, y sucesos de 1667, art. 1, y sucesos de 1666, art. 1, y sucesos de 1665, art. 1, y sucesos de 1664, art. 1, y sucesos de 1663, art. 1, y sucesos de 1662, art. 1, y sucesos de 1661, art. 1, y sucesos de 1660, art. 1, y sucesos de 1659, art. 1, y sucesos de 1658, art. 1, y sucesos de 1657, art. 1, y sucesos de 1656, art. 1, y sucesos de 1655, art. 1, y sucesos de 1654, art. 1, y sucesos de 1653, art. 1, y sucesos de 1652, art. 1, y sucesos de 1651, art. 1, y sucesos de 1650, art. 1, y sucesos de 1649, art. 1, y sucesos de 1648, art. 1, y sucesos de 1647, art. 1, y sucesos de 1646, art. 1, y sucesos de 1645, art. 1, y sucesos de 1644, art. 1, y sucesos de 1643, art. 1, y sucesos de 1642, art. 1, y sucesos de 1641, art. 1, y sucesos de 1640, art. 1, y sucesos de 1639, art. 1, y sucesos de 1638, art. 1, y sucesos de 1637, art. 1, y sucesos de 1636, art. 1, y sucesos de 1635, art. 1, y sucesos de 1634, art. 1, y sucesos de 1633, art. 1, y sucesos de 1632, art. 1, y sucesos de 1631, art. 1, y sucesos de 1630, art. 1, y sucesos de 1629, art. 1, y sucesos de 1628, art. 1, y sucesos de 1627, art. 1, y sucesos de 1626, art. 1, y sucesos de 1625, art. 1, y sucesos de 1624, art. 1, y sucesos de 1623, art. 1, y sucesos de 1622, art. 1, y sucesos de 1621, art. 1, y sucesos de 1620, art. 1, y sucesos de 1619, art. 1, y sucesos de 1618, art. 1, y sucesos de 1617, art. 1, y sucesos de 1616, art. 1, y sucesos de 1615, art. 1, y sucesos de 1614, art. 1, y sucesos de 1613, art. 1, y sucesos de 1612, art. 1, y sucesos de 1611, art. 1, y sucesos de 1610, art. 1, y sucesos de 1609, art. 1, y sucesos de 1608, art. 1, y sucesos de 1607, art. 1, y sucesos de 1606, art. 1, y sucesos de 1605, art. 1, y sucesos de 1604, art. 1, y sucesos de 1603, art. 1, y sucesos de 1602, art. 1, y sucesos de 1601, art. 1, y sucesos de 1600, art. 1, y sucesos de 1599, art. 1, y sucesos de 1598, art. 1, y sucesos de 1597, art. 1, y sucesos de 1596, art. 1, y sucesos de 1595, art. 1, y sucesos de 1594, art. 1, y sucesos de 1593, art. 1, y sucesos de 1592, art. 1, y sucesos de 1591, art. 1, y sucesos de 1590, art. 1, y sucesos de 1589, art. 1, y sucesos de 1588, art. 1, y sucesos de 1587, art. 1, y sucesos de 1586, art. 1, y sucesos de 1585, art. 1, y sucesos de 1584, art. 1, y sucesos de 1583, art. 1, y sucesos de 1582, art. 1, y sucesos de 1581, art. 1, y sucesos de 1580, art. 1, y sucesos de 1579, art. 1, y sucesos de 1578, art. 1, y sucesos de 1577, art. 1, y sucesos de 1576, art. 1, y sucesos de 1575, art. 1, y sucesos de 1574, art. 1, y sucesos de 1573, art. 1, y sucesos de 1572, art. 1, y sucesos de 1571, art. 1, y sucesos de 1570, art. 1, y sucesos de 1569, art. 1, y sucesos de 1568, art. 1, y sucesos de 1567, art. 1, y sucesos de 1566, art. 1, y sucesos de 1565, art. 1, y sucesos de 1564, art. 1, y sucesos de 1563, art. 1, y sucesos de 1562, art. 1, y sucesos de 1561, art. 1, y sucesos de 1560, art. 1, y sucesos de 1559, art. 1, y sucesos de 1558, art. 1, y sucesos de 1557, art. 1, y sucesos de 1556, art. 1, y sucesos de 1555, art. 1, y sucesos de 1554, art. 1, y sucesos de 1553, art. 1, y sucesos de 1552, art. 1, y sucesos de 1551, art. 1, y sucesos de 1550, art. 1, y sucesos de 1549, art. 1, y sucesos de 1548, art. 1, y sucesos de 1547, art. 1, y sucesos de 1546, art. 1, y sucesos de 1545, art. 1, y sucesos de 1544, art. 1, y sucesos de 1543, art. 1, y sucesos de 1542, art. 1, y sucesos de 1541, art. 1, y sucesos de 1540, art. 1, y sucesos de 1539, art. 1, y sucesos de 1538, art. 1, y sucesos de 1537, art. 1, y sucesos de 1536, art. 1, y sucesos de 1535, art. 1, y sucesos de 1534, art. 1, y sucesos de 1533, art. 1, y sucesos de 1532, art. 1, y sucesos de 1531, art. 1, y sucesos de 1530, art. 1, y sucesos de 1529, art. 1, y sucesos de 1528, art. 1, y sucesos de 1527, art. 1, y sucesos de 1526, art. 1, y sucesos de 1525, art. 1, y sucesos de 1524, art. 1, y sucesos de 1523, art. 1, y sucesos de 1522, art. 1, y sucesos de 1521, art. 1, y sucesos de 1520, art. 1, y sucesos de 1519, art. 1, y sucesos de 1518, art. 1, y sucesos de 1517, art. 1, y sucesos de 1516, art. 1, y sucesos de 1515, art. 1, y sucesos de 1514, art. 1, y sucesos de 1513, art. 1, y sucesos de 1512, art. 1, y sucesos de 1511, art. 1, y sucesos de 1510, art. 1, y sucesos de 1509, art. 1, y sucesos de 1508, art. 1, y sucesos de 1507, art. 1, y sucesos de 1506, art. 1, y sucesos de 1505, art. 1, y sucesos de 1504, art. 1, y sucesos de 1503, art. 1, y sucesos de 1502, art. 1, y sucesos de 1501, art. 1, y sucesos de 1500, art. 1, y sucesos de 1499, art. 1, y sucesos de 1498, art. 1, y sucesos de 1497, art. 1, y sucesos de 1496, art. 1, y sucesos de 1495, art. 1, y sucesos de 1494, art. 1, y sucesos de 1493, art. 1, y sucesos de 1492, art. 1, y sucesos de 1491, art. 1, y sucesos de 1490, art. 1, y sucesos de 1489, art. 1, y sucesos de 1488, art. 1, y sucesos de 1487, art. 1, y sucesos de 1486, art. 1, y sucesos de 1485, art. 1, y sucesos de 1484, art. 1, y sucesos de 1483, art. 1, y sucesos de 1482, art. 1, y sucesos de 1481, art. 1, y sucesos de 1480, art. 1, y sucesos de 1479, art. 1, y sucesos de 1478, art. 1, y sucesos de 1477, art. 1, y sucesos de 1476, art. 1, y sucesos de 1475, art. 1, y sucesos de 1474, art. 1, y sucesos de 1473, art. 1, y sucesos de 1472, art. 1, y sucesos de 1471, art. 1, y sucesos de 1470, art. 1, y sucesos de 1469, art. 1, y sucesos de 1468, art. 1, y sucesos de 1467, art. 1, y sucesos de 1466, art. 1, y sucesos de 1465, art. 1, y sucesos de 1464, art. 1, y sucesos de 1463, art. 1, y sucesos de 1462, art. 1, y sucesos de 1461, art. 1, y sucesos de 1460, art. 1, y sucesos de 1459, art. 1, y sucesos de 1458, art. 1, y sucesos de 1457, art. 1, y sucesos de 1456, art. 1, y sucesos de 1455, art. 1, y sucesos de 1454, art. 1, y sucesos de 1453, art. 1, y sucesos de 1452, art. 1, y sucesos de 1451, art. 1, y sucesos de 1450, art. 1, y sucesos de 1449, art. 1, y sucesos de 1448, art. 1, y sucesos de 1447, art. 1, y sucesos de 1446, art. 1, y sucesos de 1445, art. 1, y sucesos de 1444, art. 1, y sucesos de 1443, art. 1, y sucesos de 1442, art. 1, y sucesos de 1441, art. 1, y sucesos de 1440, art. 1, y sucesos de 1439, art. 1, y sucesos de 1438, art. 1, y sucesos de 1437, art. 1, y sucesos de 1436, art. 1, y sucesos de 1435, art. 1, y sucesos de 1434, art. 1, y sucesos de 1433, art. 1, y sucesos de 1432, art. 1, y sucesos de 1431, art. 1, y sucesos de 1430, art. 1, y sucesos de 1429, art. 1, y sucesos de 1428, art. 1, y sucesos de 1427, art. 1, y sucesos de 1426, art. 1, y sucesos de 1425, art. 1, y sucesos de 1424, art. 1, y sucesos de 1423, art. 1, y sucesos de 1422, art. 1, y sucesos de 1421, art. 1, y sucesos de 1420, art. 1, y sucesos de 1419, art. 1, y sucesos de 1418, art. 1, y sucesos de 1417, art. 1, y sucesos de 1416, art. 1, y sucesos de 1415, art. 1, y sucesos de 1414, art. 1, y sucesos de 1413, art. 1, y sucesos de 1412, art. 1, y sucesos de 1411, art. 1, y sucesos de 1410, art. 1, y sucesos de 1409, art. 1, y sucesos de 1408, art. 1, y sucesos de 1407, art. 1, y sucesos de 1406, art. 1, y sucesos de 1405, art. 1, y sucesos de 1404, art. 1, y sucesos de 1403, art. 1, y sucesos de 1402, art. 1, y

# INCA DIA A DIA

AL HABLA CON MIGUEL GARRIGA

## LA LIGA SERA DIFICIL, PERO ESPERAMOS COPAR UN PUESTO DE HONOR

EL GANDIA SERA UN DIFICIL ADVERSARIO EL PROXIMO DOMINGO

El pasado sábado, dio comienzo la liga juvenil nacional, y el J. Sallista, logró un meritorio empate en su desplazamiento al feudo de La Salle de Palma. Un encuentro difícil, el que disputaron los dos equipos mallorquines, y que al final, el reparto de puntos beneficiaría al equipo de Miguel Garriga.

—¿Fue fácil el empate frente al La Salle?

—Ni muchísimo menos. La Salle de principio a fin, luchó con todas sus fuerzas, hasta el extremo que nos puso muy cuesta arriba el empate. Prueba de ello, es que el equipo mallorquino llegó a tener un claro dos a cero a su favor.

—¿Esperabas este resultado?

—La verdad, es que pese al 2-0 en contra, en momento alguno perdí la esperanza de conseguir algo positivo, ya que los muchachos se desvolvían con soltura y buen hacer y, en consecuencia, esperaba que los goles llegarían en momento determinado, como así realmente sucedió.

—¿Se pudo conseguir la victoria?

—Se pudo, que duda cabe. Ahora bien, el reparto de puntos, creo sinceramente es lo más justo, visto lo acontecido en el terreno de juego.

—¿Qué posibilidades concede a tu equipo de cara al final de Liga?

—La Liga será altamente difícil. No debemos olvidar que en nuestro grupo figuran la flor y nata del fútbol español juvenil. Sin embargo, tanto los chicos como la directiva y un servidor, estamos trabajando pasito a pasito, para copar un puesto de honor en la clasificación final.

—¿Se encuentra la plantilla en su momento óptimo de buen juego?

—Pues no, en estos momen-



tos falta este definitivo buen acbar, tanto físicamente como conjuntamente. Sin embargo, espero que dentro de unas fechas, el equipo podrá dar de sí todo lo que humana y técnicamente puede dar.

—¿Optimista de cara al encuentro del próximo domingo frente al Gandía?

—Optimista por los cuatro costados. Ahora bien, no debemos olvidar que el Gandía es uno de los cuatro grandes del grupo, y en consecuencia un equipo potentísimo. Los muchachos están así mentalizados y en consecuencia pondrán toda la carne en el asador a fin de que la victoria se quede en Inca.

—¿Qué pedirías al aficionado de cara a esta confrontación?

—Pues que acuda en masa, y que desde un principio no regatee su esfuerzo en favor de estos muchachos, ya que ellos harán todo lo humanamente posible para corresponder a estos aplausos y gritos de ánimo del aficionado.

—Por último, ¿por qué fichastes en favor del Sallista, cuando tenías ofertas de equipos de categoría regional?

—Primeramente, porque soy inquense y como tal me ilusionaba entrenar un equipo de Inca. Y, en segundo término, porque siempre me atraía el entrenar a gente joven y con aspiraciones de progresar.

—¿Qué opinión te merece la directiva sallista?

—Todos los elogios que aquí pueda prodigar serán pocos.

El Sallista cuenta con un samillete de excelentes directivos y mejores personas.

Hasta aquí, lo que nos manifestó el entrenador del Sallista, Miguel Garriga. Nosotros por nuestra parte, tan solo añadiremos que la confrontación entre el Sallista y el Gandía se disputará en el Nuevo Campo a partir de las 5'45 de la tarde del domingo.

ANDRES QUETGLAS

### EL TEMA DEL DIA

## EL AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El Boletín Oficial correspondiente al pasado día 1 del corriente, publicaba la convocatoria para concursar a la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio de la Seguridad Social y Agencia del Instituto Nacional de Previsión en la ciudad de Inca.

Decíamos hace unas semanas, en nuestra columna de «noticias», que las cosas de palacio van despacio. Transcurrido el largo período que marca la venida a nuestra ciudad de don Victorino Anguera, sin que por esas litudes se contara con noticias concretas sobre tan necesaria construcción, creamos oportuno dar el alabonazo de atención, al objeto de comprobar si en los altos esferas encontraba eco. A las pocas horas llegaba desde Madrid la promesa de su puesta en marcha y la creencia de su aprobación por parte de los responsables competentes. El hecho tuvo doble confirmación, por cuanto después de la aprobación del proyecto se destinaban los millones precisos para afrontarlo con la aceleración que el caso reclamaba.

Es verdad que obras de este envergadura no se culminan de la noche a la mañana, pero es

agradable que en el corto espacio de unas semanas se haya pasado del silencio más absoluto al anuncio de la concesión y que, desde la dirección provincial, se haya publicado el anuncio para que quienes estén interesados en su construcción presenten su pliego de condiciones. El plazo que se concede para entregar el Ambulatorio es de un año, a partir de la concesión. Quiere ello decir que, salvo entorpecimientos ahora no previsibles, cabe la posibilidad de que el año 1979 sea portador de tan ansiada realidad, que tanto habrá de ayudar a los asegurados de nuestra ciudad y comarca.

Es una noticia agradable, que nos enorgullece dar a la publicidad. Tan buena nueva viene a mermar el mal humor que ha imperado por esos pagos a lo largo de décadas, durante las cuales los asegurados locales han pasado por mil inconvenientes por indisposiciones de poca monta que, no obstante, forzaban a viajar hacia la capital.

Espereemos que todo transcurra por la senda de la normalidad y que nos sea dado prolongar este anuncio con la noticia de la total culminación de tan hermoso proyecto.

### pollensa

## EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE BROGLIA, FAMOSO ESCULTOR URUGUAYO

El ya famoso escultor uruguayo, nacido en Montevideo, Enrique Fernández Broglia, aprovechando su estancia en la Cala de San Vicente, donde disfruta sus vacaciones, ha expuesto una importante selección de esculturas y dibujos, en Galerías Norai, de esta villa.

Abundantes galardones y distinciones avalan la firma y definida personalidad de Broglia en el arte escultórico. Sus exposiciones en América del Sur y en América del Norte; en Francia —donde reside desde el año 1969—, Italia, España, Noruega, Dinamarca, Bélgica y Alemania, entre otros países, patentizan su fuerza creativa. El hecho de que sus obras figuren ya en no pocos museos del orbe, da una magistratura categórica en Saint Cloud, y el «Carrefour» de la nueva villa de Trappes, en Francia, prueban, se ha dicho, que Broglia posee sus propias estructuras arquitectónicas perfectamente adaptables a todas las circunstancias.

Denys Chevalier ha escrito

que «Broglia, a través de la abstracción aparente de su elaboración, se inscribe en la gran tradición multisecular de la escultura barroca donde la poesía de la vida ejerce su supremacía». Y en su arte aparece la perfección de la técnica, el extraño preciosismo de su estilo, la exaltación de las cualidades de la materia.

La obra que Broglia ha dado a conocer en su muestra de Pollensa, es testimonio fiel de su gran temperamento artístico. Mármoles, bronce dorados que captan y reflejan la luz, enriqueciendo su figuración escultórica, pulidos con vivo amor, retienen la atención porque poseen un irresistible poder de atracción.

Ahora, Broglia viajará al Japón para realizar una escultura monumental en la Universidad de Osaka.

Maestra de gran valía e importancia, en las actividades artísticas de Pollensa, la de Enrique Fernández Broglia, en Galerías Norai.

Miguel Bota Tórriz

### santanyí

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA COLOMBOFILO

En el local social de la Colombófila de Santanyí, se celebraron elecciones a la presidencia, dando la votación el siguiente resultado: Miguel Vicéns «Bossa» 15 votos, Cosme Vidal, 3 votos, Antonio Serra y Lucas Lladó, 1 voto, tres papeletas en blanco y una nula.

Una vez más se hace cargo de la presidencia, el entusiasta Miguel «Bossa», del que se esperan muchas cosas al frente de la entidad, conocido como es del mundillo colombófilo. Nuestra enhorabuena.

### EN LA MUERTE DE DON

JUAN NIGORRA:

Oportunamente, los medios de difusión se hicieron eco de la noticia de la muerte de don Juan Nigorra Reñés, presidente honorario del Banco de Crédito Balear, acaecida en Santanyí. El Sr. Nigorra, contaba 80 años, cumplidos el 8 de agosto del presente año y había nacido en Ibiza.

En diversas ocasiones que tuvimos oportunidad de hablar con don Juan, nos había manifestado que todo lo que él había conseguido se lo debía a la suerte y que por muy inteligente que uno fuera, si no le acompañaba la suerte, era imposible alcanzar el éxito en esta vida. Espero añadia— que a la hora de morir, esta suerte que nunca me ha abandonado, también me acompañe. Y así fue, murió como él deseaba. Repentinamente.

El funeral celebrado por don Bruno Morey, en la iglesia parroquial de San Andrés de Santanyí, constituyó una imponente

manifestación de duelo, con una asistencia de autoridades políticas provinciales y altas personalidades de la banca. D. Bruno Morey, glorió las grandes cualidades humanas de don Juan.

Desde aquí, enviamos nuestros más sinceros pésames a la familia Nigorra.

### EXPOSICION:

En la Galería de Arte «Santa María del Mar», de Cala d'Or, expone sus óleos el artista Cuadrado, figurando abundantes temas de Cala Figuera de Santanyí.

### FAMOSOS:

Sigue el desfile de famosos en Cala d'Or. Una vez más ha venido a pasar unos días con sus padres, Camilo Sesto. También hemos visto a los artistas Amparo Muñoz y Moraguel, el compositor Manolo de la Calva, del Día Dinámico y al dibujante humorístico francés, Guy Wails.

### LIBROS:

Está a punto de aparecer un nuevo libro del esmolista de Cala d'Or, Tomeu Pons. Se llama «Dessins du Maroc» y ha sido ideado y maquetado por el propio Tomeu, con texto del poeta de Santanyí, Blai Bonet y de María Flogy. El libro ha sido escrito en francés y está patrocinado por el Ministerio de Cultura Marroquí, habiendo colaborado el Museo Arqueológico de Barcelona. A este libro seguirá uno sobre Ibiza y posiblemente otro sobre Andalucía.—PEPE EFE.

## CLAUSURA DEL CAMPAMENTO «YANKO»

La empresa de Calzados Yanko viene organizando anualmente un turno de vacaciones para los hijos e hijas de sus trabajadores, siendo ésta una positiva obra social muy encomiable.

Durante la segunda mitad del mes de agosto han permanecido en las magníficas instalaciones del Campamento La Victoria, de Alcudia, que regenta y coordina la Dirección General de la Juventud del Ministerio de Cultura.

Además de las actividades formativas y recreativas se han realizado varias excursiones por el interior de la isla. Al acto de clausura concurren los familiares de los acampados, así como numerosos invitados. Tras el reparto de los premios, el director del campamento, señor Vallespir, explicó brevemente el resumen de los días al aire libre.

Cerró la jornada de clausura don José Albaladejo, director de dicha firma, con palabras de gratitud a cuantos habían colaborado en el turno, así como a los padres de los acampados.

Al final fue servido un vino español a todos los asistentes.

## Adquiera Baleares

### EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beltrán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 34.
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51.
- Estanco Mellá. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Pliós». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo.
- «Cas Borrítxous». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar Leo. — Calle Obispo Llopart.
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio.

«BALEARES»

## LA PEÑA «CA'S MURERO», CELEBRO SU CENA ANUAL

Pese a todos los pesares, el Constancia tiene la gran fortuna de contar con algunas de las «peñas». No alcanzan el elevado número que, años atrás, fueron dando señales de vida en el momento oportuno, traducidas en ayudas económicas y, sobre todo, ayudas morales puestas al descubierto en las gradas y en las tardes de encuentros de rivalidad o decisivos.

Hace unos días una «peña» inquense —la de «Ca's Murero»— celebró su tradicional cena anual, agrupando en el celler «Caña Mel» a más de un centenar de socios que exteriorizaron su entusiasmo y su fe por el equipo de Inca. Nota destacada de la reunión fue el elevado número de elementos femeninos, lo que viene a confirmar que todavía persiste la afición al fútbol en no pocos matrimonios locales.

A la hora de los parlamentos hicieron uso de la palabra el presidente del club, señor Pol; el de la «peña», señor Llabrés; el asesor religioso, don Santiago Cortés; el entrenador del equipo, don José

Soriano, y un representante de la prensa.

Pero la nota más positiva de los brindis fue la apertura de una lista de donativos destinada a primar a los jugadores para el caso de que sean portadores de algún positivo en su próxima salida, que tendrá por escenario el campo del Almansa. Difícil desplazamiento, como sabe todo el mundo, porque el terreno albaceteño jamás ha sido fácil para quienes lo han visitado.

La lista, improvisada sobre la marcha, alcanzó las 25.000 pesetas. Que tomen nota los jugadores y que sepan que la tienen al alcance de su mano, siempre que sean capaces de inaugurar su lista de puntos positivos.

## CARTELERA INQUENSE

NOVEDADES.—«Marcha triunfal» y «Padre putativo».  
PRINCIPAL.—«Callejón Interno» y «Valvoretas» (teatro).

## DET NORSKE KONSULAT

DET NORSKE KONSULAT I PALMA VIL GJERNE AJOURFOE. RE SITT REGISTER OVER NORSKE STATSBORGERE BOSAATT PAA BALEARENE (MED RECIDENCIA) VI BER DEM VAERE VENNLIG AA SENDE DERES DATA OG NUVAERENDE ADRESSE. VI ER TAKKNEMLIGE OM VI HOERER FRA DEM

Det Kongelige Norske Konsulat  
C/. Son Armadams 11 b, 2º  
Telefon: 23 13 34.  
PALMA DE MALLORCA

# PASATIEMPOS

## EL DAMERO DIARIO

1	B	E	F	A	G		6	D
7	A		8	B	9	G	10	D
13	E		14	G		15	A	16
18	E	19	G		20	A	21	E
24	E		25	C		26	B	27
		29	C	30	E	31	G	32
35	B	36	A	37	C			16

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellano

A	15	7	36	4	12	20	Desvío de la nave de su rumbo.
B	35	26	16	1	8		Bondadosa.
C	37	32	22	29	25		Rama de la Filosofía.
D	33	6	28	10			Utilizar.
E	30	21	18	24	13	2	Poema de Homero.
F	17	23	27	3	11		Título de nobleza.
G	34	14	19	9	5	31	Día de la semana.

## CRUCIGRAMA

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Natural de cierta villa de Albacete. — 2: Albergados, refugiados. Decimo tercera letra del abecedario español. — 3: En plural, cierta prenda de abrigo. Conozco. — 4: Aras superficialmente. Igual, semejante. — 5: Río de Italia. Figurado, persona que es causante de una gran calamidad. — 6: Venera, ama con exceso. En América, mudo. — 7: Forma pronominal. Antiguo peso nacarro. — 8: Prefijo negativo o privativo. Al revés, temblar, tiritar. — 9: Número romano. Aplícase a lo que es corpóreo en un ser animado. — 10: Amontonamiento. En plural, orificio en que remata el conducto digestivo.

**VERTICALES.** — 1: Sirio que en la parte superior de las diligencias se usaba para poner los equipajes. Figurado, habita, mora. — 2: Rey de Asiria, hijo de Sennacherib. Símbolo químico del fósforo. — 3: Cuerpos grasos. Nota musical. — 4: Hacer perder el juicio. Astro con luz propia. — 5: En Venezuela, animal bajo y rechoncho. Cortejó, requerebró. — 6: Región de Rusia, en la República de Ucrania. Reza, suplica. — 7: Movimiento convulsivo del aparato respiratorio. Dícese de la fruta que se pone qorchada y amarilla sin madurar. — 8: Existe. Cierta clase de tela. — 9: Decimo séptima letra del abecedario. Figurado, muy perverso. — 10: Percibiré su aroma. Juguetes infantiles.

## JEROGLIFICO



¿QUE HA PASADO CON EL PEDIDO?

TITIOT



## LABERINTO DE LETRAS

A	Q	U	A	T	I	P	A	G	A
I	A	L	F	O	N	S	A	L	R
A	N	M	E	T	A	E	E	A	G
N	I	E	A	Q	N	J	A	N	A
I	P	U	E	I	A	V	F	I	D
T	I	O	R	N	I	C	R	L	I
S	R	A	D	D	R	O	I	A	A
U	G	R	N	Y	D	H	G	U	E
G	A	T	A	E	A	M	A	Q	I
A	I	S	A	T	S	A	N	A	D

En el recuadro se encuentran doce nombres femeninos muy corrientes que empiezan con la letra A. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

quierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Acanalados. — 2: Raromane. O. — 3: Atenaza. En. — 4: Lavará. Eme. — 5: Rad. Somas. — 6: Salas. Rin. — 7: Ato. Orarás. — 8: Ca. Alcodada. — 9: O. Odalidat. — 10: Seros. Posa.

**VERTICALES.** — 1: Aral. Sacos. — 2: Catarata. E. — 3: Arévalo. Or. — 4: Nonada. Ado. — 5: Amar. Solas. — 6: Lazas. Rol. — 7: Ana. Oracip. — 8: De. Emirato. — 9: O. Emanadas. — 10: Sones. Sada.

## EL DAMERO

Todas las cosas llegan, le hacen a uno daño y se van.

Amado Nervo

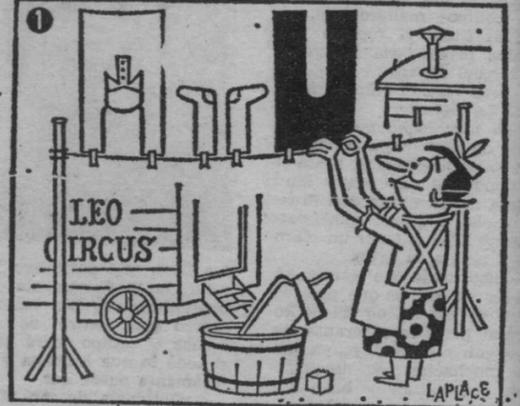
## LABERINTO DE LETRAS

Bejar, Beleña, Casillas, Ledesma, Rollán, Santiz, Sequeros, Tamames, Tarazona, Vitigudino y Zamorra.

## JEROGLIFICO

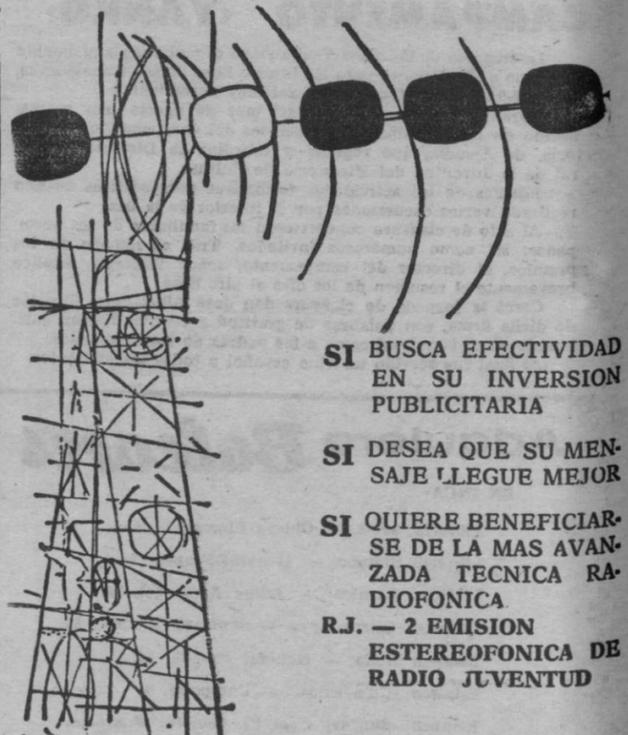
Un demonio (un; de; mon 4. o).

## LOS 8 ERRORES



## YOGA - FISIOTERAPIA

GIMNASIA RESPIRATORIA  
MASAJES CURATIVOS      Teléfono: 22.67.70



SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA

SI DESEA QUE SU MENSAJE 'LEGUE MEJOR

SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIODIFONICA

R.J. — 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

## Adquiera Baleares en IBIZA

### IBIZA - CIUDAD:

KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BONET  
LIBRERIA VERDERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ALCAINA

### BARRIO DE LAS FIGUERETAS:

LIBRERIA FIGUERETAS  
LIBRERIA ALAVA

### BARRIO PUIG DES MOLINS:

KIOSCO DOS HERMANAS  
SAN ANTONIO

LIBRERIA BLAY  
LIBRERIA NITO VERDERA

### SANTA EULALIA

LIBRERIA COSME  
KIOSCO SANTA EULALIA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, JUEVES: Santa Regina. — El Sol sale a las 7.23 y se oculta a las 20.13. — Luna: Nueva.

### TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY

- 13.30: (\*) BARCELONA RTVE (Sólo para Cataluña y Baleares) Avance de la programación en lengua catalana para la próxima semana
- 13.45: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones interpretadas por José Feliciano.
- 14.00: (\*) AVANCE TELEDIARIO PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares) Espacio informativo regional.
- 14.30: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)
- 15.05: (\*) HORA Programa de información cultural artística y técnica que se emite todos los días, presentado por Manuel Martín Ferrand
- 15.20: (\*) NOVELA «La esfinge Maragata», de CONCHA ESPINA. CAPITULO IV
- 15.50: GENTE HOY
- 16.20: (\*) DESPEDIDA Y CIERRE
- 16.20: PERSONATGES Pacual Irenzo (Sólo para Cataluña y Baleares) Serie de entrevistas con diversos personajes que están de actualidad por alguna causa en el contexto del mundo catalán o español en general
- 17.00: BARCELONA RTVE (Sólo para Cataluña y Baleares) Repetición del espacio de igual título que se ofreció en la apertura de programas de hoy.
- 18.45: (\*) CARTA DE AJUSTE
- 19.00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 19.05: (\*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS La emisión infantil se compone de «Las aventuras del oso Colargols», «Cine cómico» y un episodio de la serie «El oro de Hunter».
- 20.00: (\*) SI LAS PIEDRAS HABLARAN: «CESAR Y NADA» (Yusto) Televisión Española vuelve a

poner en pantalla esta vieja serie que se comenzó a emitir el lunes 30 de octubre de 1972, en la que se hace referencia al pensamiento de los hombres ilustres de España. Presenta este programa Natalia Figuera.

(\*) LOS ESPECTACULOS 20.30: (\*) VIVIR CADA DIA Presentación: Florencio Solchaga

21.20: (\*) VOLTA A CATALUNYA Resumen filmado del desarrollo de la etapa prólogo de la Volta a Catalunya.

### VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

21.30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)

22.05: «HISTORIA DE DETECTIVES», de Sidney Kingsley Un policía integro persigue el crimen con el resquemor que le dejó la vida de su propio padre, un canalla que logró que su madre se volviese loca.

23.50: (\*) ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES DESPEDIDA Y CIERRE

### U. H. F.

- 19.00: CARTA DE AJUSTE
- 19.30: (\*) POLIDEPORTIVO
- 20.00: (\*) REDACCION DE NOCHE
- 20.35: ENCUENTRO CON LAS LETRAS
- 22.30: (\*) TRIBUNA DE LA CULTURA Reportaje sobre la Bienal de Venecia, con la aportación española a la Mostra de 1978, así como la italiana.
- 23.00: PERSONATGES: (Sólo para Cataluña y Baleares) Nueva emisión de este espacio que ya se ha emitido por el Primer Programa.
- (\*) PROGRAMA EN COLOR
- (\*) MAYORES 14 AÑOS
- (♦♦) MAYORES 18 AÑOS

### RADIO

#### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA (Primer programa)

5.00: Noticias. 5.05: Alborada. 7.00: Avance informativo. 7.10: Agenda. 7.30: Avance informativo. 7.40: Radiogaceta de los deportes. 8.00: España a las ocho. 8.40: Música sólo música. 9.00: Noticias. 9.05: Tiempo de vivir. 9.30: Radionovela: «La casa de Tócame Roubas». Capítulo 9; 10.00: Noticias; 10.05: Protagonistas: nosotros; (11.00: Noticias); 12.00: Angelus; 12.02: Noticias; 12.10: Espacio regional; 12.30: Línea abierta; 13.00: Noticias; 13.05: Espacio regional; 14.00: Segundo diario hablado; 14.30: Espacio regional; 15.00: Resumen del segundo diario hablado; 15.15: Estudio 15-17; (16.00: Noticias); 17.00: Noticias; 17.05: Clásicos populares; 18.00: Noticias; 18.05: Conversaciones con Andrés Segovia; 18.45: Dola dola, tirabola; 22.15: El mundo del espectáculo; 23.05: Clásicos de jazz; 1.05: Homenaje a Julio Verne.

#### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA (Segundo programa)

7.00: Primer concierto barroco. 8.00: Momentos estelares de la música. 9.00: Formas breves. 9.15: El poema sinfónico; 10.15: Galería de solistas; 11.15: Música de cámara; 11.45: Museo de los impresionistas; 12.15: La edad de oro del romanticismo; 13.00: La zarzuela y sus autores; 14.00: Segundo concierto barroco; 14.30: Segundo diario hablado; 15.00: Música de Rusia; 16.00: Album de la música española; 17.00: La música y sus intérpretes; 18.00: Estudio Música 1; 18.30: Jazz internacional; 19.00: Buzón del Segundo Programa; 20.00: Lieder y canciones; 21.00: Semanas Internacionales de Lucerna; 23.15: La ópera del jueves; 1.00: Cierre.

#### RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en frecuencia modulada.

11.00: Canal 2. 12.00: Progreso en inglés. 16.00: Musical m. 19.00: La vuelta al mundo en inglés. 19.15: The Riki Lash Lazaar show

Ondas media y de frecuencia modulada.

7.00: Apertura. Cuando Mallorca despierta. 7.45: Informativo matinal Ser. 8.30: Primera hora. 9.57: Sintonía y pensamiento, por Eduardo Angulo. 10.00: Viva la radio. 11.00: La Ser informa. 11.05: Concursos y amenidades. 11.30: Viva la radio (segunda etapa). 13.55: Hoja de calendario. 14.00: Hora exacta. Palma hoy. 14.05: De todo un poco. 14.15: Actualidades. 14.30: Ser informativo. Información local. Carteleros. 15.00: El musical de los tres. 15.30:

Club Seven Up. 15.40: La eaga de los Porretas. 16.00: La muchacha que vino de lejos. 16.40: Una voz, un estilo. 17.00: Eva nada más. 17.30: Cancionero. 18.00: La Ser informa; 18.30: Variedades musicales 19.00: La radio en directo 19.55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.00: Ser informativo; 21.00: Horabaixa; 21.30: Tiempo para el deporte; 22.00: Ser informativo; 22.15: Diario musical; 23.15: Los superventas 23.30: Hora 25; 1.00: Cierre de la emisora.

#### RADIO POPULAR

Onda media: 1.268 kilociclos. (Programa para hoy)

7.00: Apertura; 7.02: Bon día; 7.05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8.00: Bon día Mallorca; 9.00: Revolucion 9; 9.30: Especial Lluchmayor; 10.00: A toda radio; Angelus; 13.30: Panorama: Países catalans; 13.45: Pobles de l'illa; 14.00: Radio Popular informa; 14.30: Mundo noticia informativo en cadena; 15: Clarín; revista tuarina; 15.30: Radio Revista Popular; 16.00: Generación joven; 16. 20: Espiral; 16.45: Juventud y moda; 17.00: Recital; 17.35: Micro-música; 17.5: Equip 5-35; 18.30: Per voltres menuts; 19.00: Estudio alemán 20.00: Sorteo cupón progiclos; 20.05: En marcha; 20.30: Teletipo del deporte; 21.05: Ciclos; 21.29: Farmacias de guardia; 21.30: Fueron éxitos; 22.00: Mallorca día a día; 23.00: Acierite y le invito; 23.30: Nocturno 1.268; 0.55: Bona nit; 1.00: Cierre de la emisora.

#### FRECUENCIA MODULADA

97,5 megaciclos.

7.00: Apertura en simultáneo con onda media. 10.00: Estudio alemán. 11.00: Confidencia con Santolaria. 12.30: Simultáneo. 13.45: Informatiu en lengua catalana 14.15: Simultáneo; 18.15: Program: en lengua noruega. 18.45: Programa en lengua danesa; 19.30: Programa en lengua sueca; 20.00: Programa en lengua finlandesa; 20.30: Simultáneo; 1.00: Cierre de la Emisora.

#### RADIO JUVENTUD (Radio Cadena Española) (PROGRAMA PARA HOY)

7.30: Apertura. Lectura de programas; 8.00: España a las ocho. Primer diario hablado; 8.30: Sun Radio 9.00: Para ti mujer; 9.45: Musical J.R. 10.15: Super Star discoteca 103.0: Mundorama; 11.30: La gran feria de Roxa-Lar; 12: Radio Diario. Primera edición; 12.30: Radio Cadena musical; 13.00: Mediodía Radio Juventud; 13.40: Optica Moreno; 14.00: Servicio informativo Radio Nacional España; 14.35: Minutos con Morrillo; 15: Radio Diario. Segunda edición; 15.30: Discoteca 45; 16.15: Novela seriada «La última rebelión»; 17.15: Super Star discoteca; 17.30: Tardes musicales; 18.00: Stereo musical; 19.00: Consultorio Francés; 19.30: Misión rescate 20.00: Cupón pro ciegos; 20.05: Noticiario; 20.30: Pista de baile; 21.00: Radio Cadena actualidad; 21.30: Radio Gaceta de los deportes; 2.00: Servicio Informativo RNE; 22.30: Radio cinema; 23.00: Tallismán; 1.00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo. 88,9 megaciclos:

9.00: Apertura. Lo mejor de Hispanoamérica; 10.00: Cancionero; 11.00: La hora de la melodía; 12.00: Ultimas éxitos; 13.00: Salam Radio; 15.00: Cierre. 17.30: Apertura. Las mejores orquestas; 18.00: Stereo musical; 19.00: Radio Maritim. Música y noticias; 20.15: La hora del concierto; 21.30: Música joven; 23.00: Tallismán; 01.00: Cierre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA

A 10 NOCHE)

Alemany Covas, Tomás Rullán, 64 (Son Gotien). T. 277846; Barcelona Palliser, Consulado, 6 (Esquina Sagrera), 215252; Bernat Deltell, Colón, 18, 212173; Felu Roselló, Gral. Riera, 55 (Camp Redó). T. 250653; Florit Riutort, Eusebio Estada, 43-A (Pte. del Tren), 250578; Gamundi Ferrer, Pintor Sorolla, 14-5, T. 244566; Llull Servera, Ros, sinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322; Massanet Arbona, Calvo Sotelo, 310, 403975; Rodríguez Soriano, Cabrera, 9 (Junto Plaza Lactancia, El Arenal Lluchmayor), 265529; Santandreu Buñola, Fausto Morell, 6, 272782; Siquier Virgos, Bm.é. Riutort, 47 (Frente Bañerío número 1-C'an Pastilla), 264282; Socías Colomar, Tte. Jofre, 18 (Son Cotoner, cerca Policlínica Miramar), 231817; Tarongi Fuster, San Miguel, 41, Teléfono 211235.

Florit Riutort - Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren).

(\*) tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL De 9.00 de la tarde a 9.00 de la mañana siguiente Palma y suburbios, incluido El Arenal

Servicio ininterrumpido: Teléfono 239447 y en su Ambulatorio «F&B» Sánchez calle Andrea Doria

### TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel.: 251445

BOMBEROS: Fels.: 291250 - 251234 y 291254

CASA DE SOCORRO: Tel.: 22179.

GUARDIA CIVIL: Tel.: 241237

POLICIA: Tel.: 272622

POLICIA ARMADA: Tel.: 211544.

POLICIA MUNICIPAL: Tel.: 281600.

JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno) Tel.: 212632

### HORARIO DE TRENES

#### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma: 6 - 6.15 - 7.30 - 8 - 9 - 9.45 - 11.15 - 12 - 13 - 13.30 - 14 - 15 - 16.30 - 18 - 18.30 - 19 - 19.45 - 20.30.

Salidas de Inca: 7 - 7.45 - 8.15 - 9 - 10.30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14.45 - 15.15 - 15.45 - 17.15 - 19 - 19.30 - 20.30 - 20.45 - 21.15.

#### TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma: 8 - 9 - 13.30 - 19.

Salidas de La Puebla: 7.15 - 10.30 - 14.45 - 20.15

#### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma: 10.40 - 13 - 15.15 - 19.40

Salidas de Sóller: 6.45 - 9.15 - 11.50 - 14.10 - 18.20

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas

NOTA: Se las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto

#### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç. Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Feanix, Algaida, Villafranca, Ma. Ancoar, Artá, Cala Rajada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos. Información en Tele. Ferrocarril: 252245 y 252246. - Autocares: 252224

### HEIDI: Jardín de Infancia y Parvulario

CENTRO MIXTO DE EDUCACION PREESCOLAR Y E. G. B.

- HORARIOS: DE 9- A 12'30 MAÑANA - 3'30 A 5'30 TARDE.
- PERSONAL ESPECIALIZADO - GRANDES JARDINES.

C/. Balaarte del Príncipe, núm. 10 - Final de la Avenida Gral. Primo de Rivera. - Locales en los Nuevos Pabellones Militares. MATRICULA ABIERTA: Mañana de 10 a 11 y tardes de 4 a 6. Teléfonos: 22.73.55 - 22.78.85. - Apertura del curso 12 de Sebpre.

### Puertas basculantes HENDERSON

Para garages, en hierro galvanizado y en aluminio.

Precios muy interesantes

Completamente montadas



Exposición y venta FERRETERIA MATEO Tel. 29 26 50 / 54

### SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetes Pons d'Inca	5,40	24,30	6,35	21,30	15
4/12	Génova Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Dureta Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	15
3	Son Españoles	6,15	21,55	6,55	22,15	20
1	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,20	20
8	Son Roca	5,55	22,05	6,45	23,25	15
9-A	Cas Capisco por Gral Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	30
9-B	Cas Capisco por Blanqueria Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	30
12	Cotiseo-Polígono-Son Cledera	5,00	22,00	5,30	22,30	30
14-A	Palma Son Gotien Rafael	6,00	23,00	6,00	23,20	30
14-B	Palma Soledad - Son Gotien	5,05	22,45	6,00	23,00	30
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especia Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,25	7,10	01,30	32
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	30

## «LA AGONIA DEL VERANO»

### HOJA DEL LUNES (Madrid)

«Uno es tan poco catastrofista que ni siquiera desea esa crisis de Gobierno que anuncian los augures políticos. Como dice con sorna don Santiago Carrillo (que otra cosa no tendrá, pero que a esto país se lo conoce bien, porque lo ha sufrido y le ha hecho sufrir), siempre será fácil encontrar otros gobernantes que lo hagan todavía peor. Cualquier clase de caos es mejorable. Algunos pensaban que la televisión, por ejemplo, no habría quien la empeorara, y ahí tienen ustedes las pruebas. La capacidad de error del ser humano es insondable, y todavía no se ha inventado el ministro a quien no le pueda hacer bueno su propio subsecretario. Nos pasamos algún tiempo discutiendo si íbamos a optar por la ruptura o por la reforma. Al final, en una de esas síntesis antiguas a las que tan aficionados son los oradores de la política, nos decidimos por una especie de ruptura dentro de la reforma, y nos hemos lanzado a reformarlo todo. Hemos reformado ya muchas cosas, y nos disponemos a reformar las restantes. Estamos en plena reforma política, en plena reforma fiscal, en plena reforma penitenciaria. Vamos a reformar las instituciones y las leyes. Vamos a reformar los principios y la Administración. Los que no nos reformamos somos nosotros.»

Todo esto y algo más se me ocurre pensar, desde la terraza de Campoamor, mirando el mar por donde nos vino casi toda esa sabiduría que tantos se obstinan en no aprender. Cuando vuelva a Madrid y me meta dentro del baile, ya podré contar todos esos chismes de los cuales ahora parece vivir la política. Porque esa es otra. Estamos en una etapa donde tenemos que construir un Estado, y lo único que se nos ocurre son chismes. — Jaime CAMPANY.

## LA MUJER SIGUE DISCRIMINADA

### Blanco y Negro

María Luisa Jordana, directora del Instituto de Bienestar, dice a «Blanco y Negro»:

«¿A qué se debe la escasa presencia de la mujer española en los altos cargos de la Administración del Estado?»

«En la actualidad no hay ninguna mujer ocupando cargos de nivel de director general, aunque las haya en muy pequeña proporción en el Parlamento, y durante el régimen anterior sólo dos mujeres ocuparon cargos de ese nivel. En este terreno, España está muy por detrás de la tónica de los países desarrollados, y los políticos españoles siguen anclados en los mismos prejuicios y en la misma actitud discriminatoria del pasado. En la política, como en otros aspectos de la vida, la mujer puede aportar cualidades que tantas veces están ausentes de nuestra vida pública.»

«¿Es, pues, feminista?»

«Yo soy viuda, con cinco hijos, y en cuanto he trabajado he podido apreciar la efectividad de la distinta consideración que tienen el hombre y la mujer en el terreno laboral, teniendo en cuenta que en el terreno de la Administración quizá sean menores las diferencias que en otras actividades. Pese a que la mentalidad está cambiando en este terreno, especialmente entre los jóvenes, queda aún todo por hacer para conseguir que en su vertiente profesional la mujer pueda elegir el camino que desee según sus aptitudes, no el que previamente le destinen los hombres. Es preciso que aumente de manera sustancial el número de mujeres que trabajan en pie de igualdad con los hombres.»

### nuestros COMENTARISTAS

## UN PROBLEMA DE CIFRAS

Para el español medio, la prosperidad se mide por el sueldo que cobra, por los esfuerzos para mantener dignamente a su familia. Y, ciertamente, es una buena forma de medirla, porque ese sueldo no es sino el reflejo del conjunto de coordenadas que componen el todo económico. Inversión, producción, paro, balanza comercial, inflación..., son tales coordenadas.

Ateniéndonos a los datos, que es la mejor forma de apreciar el retroceso o avance, el primer semestre de 1978 se ha mostrado, en líneas generales, por debajo de 1977. Si bien la producción se mantiene en unos niveles similares, el comercio exterior ha evolucionado favorablemente y los precios han crecido a un ritmo más desacelerado, existen otros sectores que dan por completo la vuelta a la tortilla, por ejemplo, la inversión industrial que ha disminuido un 11 por 100, y será a final de 1978, según las previsiones, entre un 3 y un 4 por 100 menor a la del pasado año, hecho este que a su vez, generará un incremento en el paro.

Y ahí en el paro, es donde radica el centro del problema; la población activa ha perdido, en el primer semestre, cien mil brazos, quedando en casi 930 mil los parados, según las cifras oficiales. Si a esto le añadimos que por estas fechas, saldrán muchos jóvenes de las aulas, terminaremos por reafirmar el estado preocupante del desempleo.

Pero, ¿y el turismo?, ¿acaso se puede olvidar el turismo, con el volumen de divisas que proporciona? No, no se olvida. Sin embargo, resulta evidente que su importancia alcanza a sectores muy concretos, demasiado alejados de ese español medio. A la hora de la verdad, entre las coordenadas de mayor peso, la producción se encuentra prácticamente estancada, la balanza comercial retrocederá ligeramente, los precios caerán dentro de las previsiones a principios de año y el paro crecerá. Y todo por culpa de las expectativas inversoras casi nulas, producto de la mayor apatía del empresario. Y esto, querámoslo o no, seguirá retardando el proceso de recuperación, por más que las altas esferas económicas afirmen que hemos tocado fondo.

JOSE A. RAPALLO

## «EL EMPRESARIO NO INVIERTE PORQUE NO TIENE DINERO NI CONFIANZA»

### ABC

El presidente de la CEOE, don Carlos Ferrer, dice a «ABC»:

«La CEOE se mantiene y se mantendrá independiente. Nosotros somos una fuerza permanente, por encima y al margen de los cambios de signo en la política general del país. Mientras haya una sociedad libre dialogaremos con el Gobierno, sea del signo que sea. Pero no hipotecando nuestros intereses, sino abiertos al diálogo, que es imprescindible. Es el Gobierno, sea de este u otro cariz, el principal responsable de la política económica. Y ahí sí que nosotros, como las centrales de trabajadores, tenemos algo que decir. Por otra parte, en Europa y América las agrupaciones fuertes de empresarios están en constante contacto con el Gobierno, incluso con las supremas magistraturas del país. Ello es un síntoma sanísimo de normalidad.»

«Desde la calle se tiene la impresión de que el desempleo creciente y la atonía inversora obedecen a temores y a egoísmos del empresario. En gran medida, la solución pasa por sus manos. ¿qué dice usted a esto? ¿Por qué el empresario no invierte?»

«El empresario no invierte porque no tiene dinero. Y aunque lo tuviera, es preciso restablecer previamente la confianza; que aumenten sus excedentes, puesto que su participación en la renta nacional ha disminuido a la mitad de los últimos cuatro años, del 9,4 al 4,8 por 100. El inversor y el empresario necesitan medios financieros para invertir: estamos mal de créditos y peor de beneficios. Si a ello añadimos el nuevo sistema de relaciones laborales que antes decía, el empresario sentirá que, en lo económico y en lo social, empieza a tener una apoyatura que le devuelve la confianza perdida. Sin embargo hemos avanzado bastante en un factor envolvente esencial: la organización política del país.»

## EL PACTO SOCIAL, URGENTE

De «Informaciones»:

### «INFORMACIONES»

«La «rentree» política y social, que se inicia, tras el paréntesis veraniego, en esta semana, tiene como primer plato fuerte, junto con los últimos pasos en la elaboración de la Constitución, la configuración de un nuevo pacto, más ambicioso y más completo que los de octubre del pasado año, cuya vigencia termina con el actual 1978.»

El horizonte social y económico se presenta incierto; aunque se ha domado la inflación —quedan, eso sí, pequeños sustos, como ese 2 por 100 de subida de los precios en julio— y ha mejorado sensiblemente la balanza de pagos, persiste, y aún se agrava, el problema del desempleo y las crisis de empresa, y aún de sectores industriales enteros, que oscurecen el panorama. Pocos dudan de que un año laboral tan moderado como la temporada 1977-78 es difícilmente repetible en la temporada que ahora se inicia.

En esta coyuntura, el problema del pacto es doble: su necesidad misma y las características que ha de revestir. Parece que hay mayoría a favor de un pacto, pero difieren los modelos. Un aspecto queda claro: no se debe excluir a las fuerzas económico-sociales, a trabajadores y empresarios, verdadero «talón de Aquiles» de los pactos de la Moncloa.

El pacto social, que en general ha dado buenos resultados donde se ha aplicado —el caso británico es especialmente ejemplar—, es necesario en España, y las posiciones, aunque encontradas, no son irreconciliables. Al Gobierno compete un importante papel a la vez activador y árbitro.»

## DELINCUENCIA PRECOZ

### PUEBLO

En los últimos días ha saltado a los periódicos la noticia de que unos veintitantos niños, entre ocho y los dieciséis años, habían sido identificados como autores de

diversos robos en algunos colegios de Alcalá de Henares. Amén de llevarse dinero en metálico u objetos que vendían posteriormente, estos pequeños delincuentes destruyeron parte del mobiliario o se dedicaron a arrojar ácido y pintura contra las paredes. Todo un repertorio de diabluras, que, desgraciadamente, rebasa ya todas las categorías de la diablura infantil para opositar plenamente a las del delito.

— Sentimos escalofríos al pensar qué entre los protagonistas de estos atropellos a los colegios de Alcalá hay niños de ocho y nueve años a los que ya se les conoce por el alias: «el Pabluchín», «el Quillín», «el Rafín», «el Gerín», etcétera. Demasiado jóvenes para empezar a frecuentar las comisarías de Policía.

— También resulta una paradoja cruel el hecho de que todos ellos estén en edad escolar, cuando son precisamente los centros escolares el blanco de sus fechorías. Desconocemos las posibilidades de estudio que ofrece semejante paradoja para psicólogos y pedagogos; pero sí podemos hacernos una idea en cuanto a la atribución de responsabilidades que se desprenden del doloroso episodio de Alcalá de Henares (tomado como símbolo, naturalmente, porque no se nos pasa por la cabeza que sea un episodio aislado). Esas responsabilidades alcanzan a todos cuantos tienen en sus manos el poder fáctico de ir configurando el modelo de sociedad que nos ha tocado en suerte: legisladores, líderes políticos, publicistas, educadores, etc.

— Hay, pues, una conclusión clara en cuanto a la determinación de las responsabilidades. Pueden ser más o menos colectivas o más o menos concentradas en uno y otro estamento de decisión pública. Pero lo que resulta muy claro es quién no tiene ninguna responsabilidad sobre esos actos: sus propios autores. Si un niño que ronda los diez años comete semejantes acciones, es que algo está fallando en el modelo social que le acaba de alumbrar. Pero no es él quien falla; no es ese niño de nueve, diez u once años el que debe sentarse en el banquillo. Es para meditarlo seriamente.

VIDRIALES

## «LA MUJER, EN LA CONSTITUCION»

### cambió

«El proyecto de Constitución recoge las líneas generales que pueden y deben dar paso a una política para la mujer, y el Gobierno tiene que hacer realidad las con-

diciones capaces de integrar a la mujer, poniendo a su disposición los medios tanto legales como materiales que le permitan optar libremente, en virtud de su capacidad y de sus aspiraciones, por un modo de vida propia. No se trata de paternalismo ni proteccionismo, sino simplemente de la asunción por parte del Estado de unas determinadas funciones asistenciales que no puede proveer ni alcanzar el individuo por sí solo, y que, junto con una estructura legal cuidadosamente pensada, pueden constituir las bases a partir de las cuales la mujer pueda componer su plan de vida.

Aquí está la Constitución que ampara su derechos al igual que recoge sus obligaciones, y ahí está un gran sector de la población española, hoy no satisfecho, y que espera que los políticos comprendan que lo que se viene considerando como cuestiones que afectan a las mujeres son temas que afectan y definen a toda una sociedad y, por tanto, merecen ser planteados en esta nueva etapa de la vida española.»

Soledad Becerril (Diputado de UCD)

## CONTRASTE DE PARECERES

## DINERO Y CONFIANZA

### Arriba

El presidente de la mayor agrupación de patronales, Carlos Ferrer, acaba de exponer en unas declaraciones periodísticas las dificultades que originan el actual estancamiento de las inversiones: en breve, la razón es que a los empresarios les falta dinero y les falta confianza.

Es superfluo advertir que, consecuencia de ese estancamiento, de esa pasividad de la financiación industrial y patronal, en buena parte, es ese primer problema nacional que se llama paro. Las soluciones o remedios que, consiguientemente, invoca el empresario son fáciles de suponer: es preciso que haya dinero y es preciso que haya confianza.

En la necesidad de que haya más dinero a disposición de los inversionistas ha coincidido también, este mismo fin de semana, el presidente de la CEPYME, señor González Cascos, al denunciar discriminaciones a la hora de conseguir créditos para esa mayoría que son las pequeñas y medianas empresas. Hace falta que se faciliten los créditos, que el dinero fluya con más facilidad, para poder lanzarse a la aventura —aventuras en las que no caben más riesgos que los necesarios ni más experimentaciones que las imprescindibles— de crear nuevas fuentes de riqueza, nuevos lugares de producción y, en última instancia, nuevos puestos de trabajo.

El otro asunto que se reclama, confianza, tiene mucho más de argumento político que de decisión técnica. Confianza le merece el país, sin lugar a dudas, por sus continuadas muestras de sensatez, cordura, madurez; por su decisión irrefrenable de apoyar la consolidación de las nuevas estructuras en esa fórmula de Gobierno que llamamos democracia. Pero no parece bastar este dato, con ser de primera categoría, para infundir la suficiente confianza. Está en el aire la carta magna de la legislación nueva, en la que se habrá de establecer, de una vez por todas, que la iniciativa privada tiene cabida y aliento en el régimen a instaurar en plenitud.

Parecen estar de acuerdo las autoridades económicas en la oportunidad de establecer unas líneas crediticias que favorezcan esa mayor afluencia de dinero, y, sobre todo, de dar razones y pruebas demostrables sobre la fiabilidad del sistema económico en vigor. Cree saberse que, de cara a las próximas magnitudes macroeconómicas a decidir, figura el propósito de establecer la meta de un crecimiento del producto nacional en, aproximadamente, un 4 por 100. Junto con las medidas concretas que se comienzan a anunciar para aliviar el problema del paro, se confía en que podrá seguirse dominando la inflación, a la vez que se reactiva o relanza la productividad, por la vía de la confianza.

Parece que hay razones para invitar a esa fe y para pensar en que dinero y confianza aparecerán por algún lugar del horizonte político-económico...

(«Arriba» en un editorial)



«BALEARES»